imburgs agblad

Luikse markt

rijdag 13 oktober 1989. 71e jaargang nr. 242

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Uitbarsting computervirus blijft uit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG/ROTTERDAM – De gevreesde uitbarsting van de epidemie die veroorzaakt wordt door het computervirus Datacrime II is gisteren uitgebleven. Slechts in incidentele gevallen zag het virus kans actief te worden en het geheugen van de computer te wissen. Meestal ging het om de personal computers van particulieren.

Ondernemingen uit het midden- en kleinbedrijf blijken afdoende beveiligd tegen de computerziekte. Woordvoerders van grote service-bedrijven als IBM in Amsterdam en Enigma in Hoofddorp, ontvingen geen meldingen van uitbarstingen, evenmin als het Landelijk Computerplatform van de Centrale Rechercheinformatiedienst in Den Haag.

Wel verklaarde de woordvoerder van IBM dat er nog steeds behoorlijk wat belangstelling is voor de floppy-disc die virussen opspoort en onschadelijk maakt.

De woordvoerder van het Platform, officier van justitie mr T. Stein, houdt er rekening mee dat er zoveel anti-virus is verspreid dat de computergebruiker zich afdoende kon wapenen tegen het dreigend ongerief.

Hoe het vandaag gaat, durfde gisteren nog niemand te voorspellen. Verwacht wordt dat dan Datacrime I of het gevreesde Jeruzalem- of PLO-virus actief worden.

Prof. J. Herschberg, hoogleraar informatica aan de Technische Universiteit in Delft, adviseerde gisteren alle computergebruikers die een eventuele aanslag van het computervirus Datacrime vrezen, de klok een jaar terug te zetten.

„Alvorens met het werk aan de computer te beginnen, geeft men op dat het vandaag 13 oktober 1988 is in plaats van 1989. Het virus dat opdracht heeft zich op 13 oktober 1989 te openbaren, blijft dan gewoon zitten", aldus de hoogleraar.

Vrouw staat nier af tegen betaling

HENGELO – Een 38-jarige Nederlandse vrouw heeft deze week in een Franse privékliniek tegen betaling een nier laten weghalen. Het orgaan is door hetzelfde instituut overgeplant in het lichaam van een 16-jarig meisje uit één van de Golfstaten. De operaties zijn zonder complicaties verlopen. G. Oude Groote Beverborg uit Hengelo, die bemiddelt voor Nederlanders die een nier willen verkopen, heeft dit gisteren bekendgemaakt.

De Nederlandse vrouw is de eerste cliënt van de Hengeloër die een nier laat verwijderen. Zij ontvangt hier 80.000 gulden voor. De familie van het meisje, dat de nier van de Nederlandse kreeg, betaalt voor de transplantatie – met inbegrip van voor- en nazorg – 85.000 dollar.

Een woordvoerder van de Nierstichting toonde zich gisteren bijzonder verbaasd over de mededeling van Oude Groote Beverborg. „Ik dacht dat die man inmiddels allang ontmaskerd was als bedrieger en fantast. Als het verhaal toch waar is, wat vooralsnog niet bewezen is, houdt hij informatie achter omdat de betrokken arts en andere betrokkenen ongetwijfeld strafbaar zijn", aldus de woordvoerder.

Bezwaren

De Nierstichting heeft grote bezwaren tegen commerciële niertransplantatie. Zo'n transplantatie loopt voor een donor lichamelijk en geestelijk slecht af als er onvoldoende begeleiding is.

Ook een woordvoerder van Eurotransplant in Leiden wees erop dat in landen als Groot-Brittannië en Frankrijk orgaandonatie aan wettelijke regels gebonden is. Voor Groot-Brittannië houdt dat in dat handel in organen verboden is en de woordvoerder neemt aan dat dat ook in Frankrijk het geval is.

Tonnen huisafval in straten gestort • Wegen geblokkeerd

Chaos in Luik

Van onze verslaggever

LUIK – In Luik heerst de chaos. Gisterochtend blokkeerden ongeveer 2000 stakende ambtenaren voor korte tijd alle belangrijke wegen en bruggen in de binnenstad. Tientallen brandweerauto's en andere gemeentevoertuigen zetten de straten af en wie zich daar druk over maakte kreeg het aan de stok met de gemaskerde knokploegen. Hier en daar vielen rake klappen. Alleen voetgangers konden zich nog een weg banen door joelende stakers in het centrum.



• Brandweerauto's rijden weggegooide vuilniszakken in het centrum van Luik aan flarden. Een autobus (geheel rechts) probeert vergeefs een weg door de verkeerschaos te vinden.
Foto: WIDDERSHOVEN

De nu mee-stakende ambtenaren van publieke werken mengden zich gisteren ook nadrukkelijk in de strijd. De straten werden door de uitgerukte vuilniswagens 'overspoeld' met huisafval. De brandweerauto's, die zich van de ene blokkade naar de andere spoedden, reden de vuilniszakken aan flarden. Het gevolg was een onbeschrijflijke stank in de stad. Het lokale verkeer en het openbaar vervoer, dat later weer wat op gang kwam, moest zich zigzaggend een weg banen tussen het vuil. Winkeliers probeerden de rotzooi voor hun nering wat op te ruimen, maar oogsten daarbij geen bijval van de stakers.

Massaal

De rijkswacht kwam pas in actie toen de stakers rond 11 uur optrokken naar Droixhe waar de E25 (de autoweg vanuit Maastricht naar de Ardennen) in beide richtingen volledig werd afgesloten. Eerst blokkeerden brandweerauto's de dubbele rijbanen en vervolgens werden tonnen vuil over de wegen uitgestort. Toen de stakers na een uur nog geen aanstalten maakten om de blokkade op te heffen, rukte de rijkswacht massaal naar de afzettingen op. Tot een ingrijpen kwam het niet, omdat de stakers de blokkade rond 1 uur 's middags ophieven onder het motto: „Het is tijd om te gaan eten."

Moeilijk

Het verkeer over de autoweg kwam daarna weer langzaam op gang hoewel de auto's zich een weg moesten banen tussen honderden meters uitgestort huisvuil. Vooral personenauto's raakten er maar moeilijk door. Herhaaldelijk stapten chauffeurs uit om het vuil wat aan de kant te zetten om zodoende één rijbaan vrij te krijgen.

• Zie verder pagina 17

Verdachte van moord Palme vrijgesproken

STOCKHOLM – Een hof van beroep in Zweden heeft gisteren de vrijlating gelast van Christer Pettersson, de man die eerder werd veroordeeld wegens de moord op de Zweedse premier Olof Palme.

Pettersson moet wegens gebrek aan bewijs onmiddellijk op vrije voeten worden gesteld, aldus de eenstemmige uitspraak van het hof. De man werd afgelopen juli door een lagere rechtbank veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens de moord op Palme in 1986.

De 42-jarige Pettersson is een drugsverslaafde die in het verleden al eens is veroordeeld wegens het doden van een jongere met een bajonet. Zijn veroordeling wegens de moord op Palme berustte hoofdzakelijk op het ooggetuigeverslag van Palme's weduwe, Lisbet.

In ruil voor andere formuleringen nieuw beleid

PvdA laat financiële claims voor deel los

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De PvdA is bereid een deel van haar financiële claims voor nieuw beleid te laten varen in ruil voor andere formuleringen over de inzet van het beleid. PvdA-onderhandelaar Kok heeft dit gisteren na afloop van het beraad met zijn CDA-opponent De Vries laten weten.

Met zijn stellingname maakte de PvdA-onderhandelaar meer ruimte om tot een vergelijk met het CDA te komen. In het verkiezingsprogramma eiste de PvdA in totaal negen miljard gulden extra voor nieuw beleid. Onderwijs, gezondheidzorg, volkshuisvesting en milieu namen daarvan vijf miljard gulden voor hun rekening.

In de gesprekken bij informateur Lubbers was het Kok al eerder gebleken dat extra uitgaven van negen miljard gulden in de komende vier jaar er niet in zouden zitten. De sociaal-democraten zullen met ongeveer de helft van het door hen verlangde bedrag genoegen moeten nemen.

Kok maakte duidelijk dat de PvdA pas op het allerlaatste moment, als sluitstuk voor de onderhandelingen, zal besluiten of men afziet van een eerder plan om de belastingverlaging voor 1990 (de operatie-Oort) te halveren. Indien de sociaal-democraten voldoende worden bevredigd op de punten inkomensverdeling en uitgaven voor nieuw beleid, is Kok bereid Oort te handhaven.

Defensie

De eis van de PvdA om de groei van het defensie-budget de komende jaren te bevriezen, is gisteren door onderhandelaar Kok verlaten. De PvdA-voorman sprak afgelopen dinsdag nog van „tenminste een bevriezing, liever nog een daling" van de omvang van de defensie-begroting. Maar gisteren had Kok het over „een minder hoge stijging" dan de 0,6 procent waarmee het defensie-budget dit jaar nog groeit.

In Den Haag wordt verwacht dat in het compromis waarop CDA en PvdA uitkomen de defensie-uitgaven in het jaar 1990 nog met 0,6 procent zullen stijgen. Voor de jaren daarna is een langzame daling van de groei, met één of twee tienden van een procent per jaar, waarschijnlijk. In het regeerakkoord zal voorts een formulering worden opgenomen waarin staat dat gestreefd wordt naar een bevriezing van de defensieuitgaven.

Dinsdag

In politiek-Den Haag wordt ervan uitgegaan dat informateur Lubbers na de laatste beraadslagingen morgen een concept-regeerakkoord gaat maken dat hij dinsdag aan De Vries en Kok zal voorleggen. Daarna kunnen de fracties zich over de plannen gaan buigen.

Omroep Limburg verliest luisteraars

Van onze verslaggever

HEERLEN – Samen met STAD Amsterdam en Radio West behoort Omroep Limburg opnieuw tot de minst beluisterde regionale omroepen van ons land. De luisterdichtheid van de Limburgse zenders is in vijf jaar gedaald van tien naar twee procent.

Op een willekeurig moment van de dag luisteren nu gemiddeld 23.000 mensen naar Omroep Limburg. Alle uitzendingen per dag bij elkaar opgeteld leveren 156.000 luisteraars van 12 jaar en ouder op. Dat blijkt uit cijfers van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek.

Van de regionale omroepen in ons land hebben Radio Noord en Radio Friesland met een weekgemiddelde van 10 procent verruit de meeste luisteraars: 84.000 en 48.000.

• Zie verder pagina 15

Speurtocht naar IRA-terroristen in gebied Aken

HEERLEN/AKEN – De politie in de regio Aken heeft deze week vergeefs gespeurd naar IRA-terroristen. Op verschillende plaatsen werden wegversperringen opgericht en automobilisten aangehouden. Volgens een woordvoerder van de 'Regierungspräsident' in Keulen werden er concrete aanwijzingen dat gezochte IRA-leden zich in het grensgebied ophielden of dat er nieuwe aanslagen werden gepland.

Welke die aanwijzingen waren, wilde de woordvoerder niet vertellen. Volgens Duits recht mogen er alleen wegversperringen worden opgericht als er daadwerkelijk concrete aanwijzingen zijn voor bepaalde misdrijven.

De laatste maanden heeft de IRA verschillende malen aanslagen gepleegd in de Bondsrepubliek, waarbij de Westduitse vrouw van een Britse miltair werd gedood en twee Britse soldaten zwaar werden gewond.

De Rijkspolitie Limburg en douanedienst in Limburg waren niet op de hoogte van de acties aan Duitse zijde van de grens.



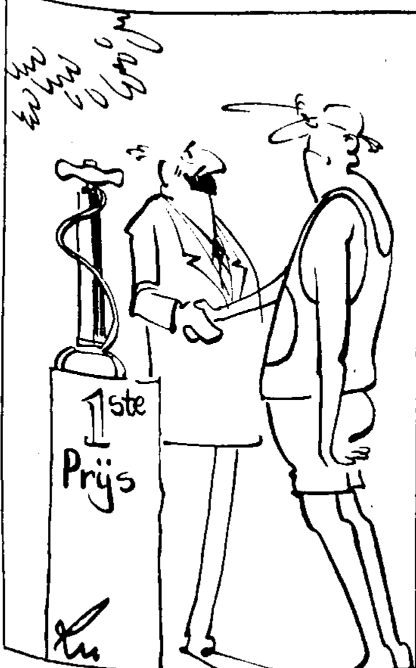
AF EN TOE REGEN

Ook vandaag hebben we te maken met veel bewolking waaruit af en toe (mot)regen valt. De wind is zuidwestelijk en matig, in de middag windkracht 4. De maximumtemperatuur wordt ongeveer 15 graden, een temperatuur die past in dit jaargetijde. De komende nacht daalt het kwik naar 9 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.01 onder: 17.51
maan op: 16.58 onder: 04.57
MORGEN
zon op: 07.03 onder: 17.48
maan op: 17.13 onder: 06.28

WK kunstfietsen



Id-elpee

Het moeten vreselijke tijden zijn voor de liefhebbers van echte popmuziek. Hip-hop en acidhouse – in een dode graftak zit meer muziek – liggen op de loer. Alsof er niks anders valt te halen dan deze Godvergeten armzalige rampestamp, bedacht door kwijlende zakkenvullers. En dan wandel ik met een betraand gezicht door de platenzaak en ontwaar ergens achter in een verloren hoekje een doos. Op een vergeeld etiket prijkt de waarschuwing 'Opgepast! Kwaliteit!' Ik sla het stof eraf, open de doos en zie tientallen elpees liggen van de Nederlandse groep **TAMBOURINE**. Aan het kappershoofd achter de toonbank vraag ik of ik de plaat mag horen. Van schrik laat-ie de nieuwste zending hip-hop uit z'n klauwen vallen (1-0) en met z'n gezicht op zeven dagen onweer zet hij de elpee **FLOWERS IN SEPTEMBER** op. Het zal toch verdorie niet de wederopstanding van The Mama's & the Papa's zijn? Nee hoor, maar hoewel het hier om een puur Nederlands produkt gaat ademt Flowers In September een frisse Westcoastsfeer, afgewisseld met rhythm & blues uit de late jaren zestig en dat betekent veel electrische sitars en akoestische gitaren en een close harmony om je vingers bij af te likken. En dan...track 3, How About You. Die openingszin Why The Hell You Left Me Baby. Ik vreet m'n hoed op als dit niet Tineke 'Barrelhouse' Schoemaker is. Fout. Het is toch echt Saskia van Orly, die samen met Bart van Poppel en Jac Bico de groep Tambourine vormt en die met Flowers In September een hoogst opmerkelijk produkt hebben afgeleverd. De plaat is een geslaagde combinatie geworden van eigentijdse pop en jaren zestigmuziek. De eigen compositie High Under The Moon zou geen gek figuur hebben geslagen in de hitparade van 1969 en Pleasant Valley Sunday (wàt 'n intro!), de voormalige hit van The Monkees, mag het zoveelste hoogtepunt worden genoemd op Flowers In September. Van de platenhoes tot de wegstervende gitaarbrij in het laatste nummer is het déjà vu in een modern jasje, zonder afbreuk te doen aan de authenticiteit van 'toen'. Kortom, sprint als 'n haas naar je platenboer...

peter hamans

agenda

OKTOBER

- 13: Bijsmans Heerlen: Erwtjes Ouwe Leem Band
- 13: Fenix Sittard: Steve Harley & Cockney Rebel
- 13: Charlemagne Maastricht: Rick Nolov Band
- 13: Nova Heerlen: Claw Boys Claw
- 13: De Keulsteeg Neerbeek: Fietsefreem
- 13: Kelderke Sittard: The Run
- 13: Dingus Venray: Hans Dulfers Reflud
- 13,14: Maximiliaan Geleen: The Deal
- 14: Club 88 Maastricht: The Liberators
- 14: Jachthoes Maastricht: Fietsefreem
- 14: Apollo Lanaken: o.a. Harry Muskee Band
- 14: Joe's Garage Susteren: Michigan Red en Big Trouble
- 14: Perroen Maastricht: The Run
- 14: Zopo Horst: Spassmodique
- 14,15: Blu esfestival Ospel: o.a. Michigan Red
- 15: Boerderij Geleen: Swampsurfers en Oh' Dev
- 15,16: 't Bekkerke Maastricht: Fietsefreem
- 15: Carrosseer Maastricht: The Run
- 17: Westfalen Halle Dortmund: Paul McCartney

Nieuwe elpees Swampsurfers en Oh' Dev

'Doopfeest in Geleen'

De Limburgse groep The Swampsurfers bouwt zondagmiddag in Geleen een feest in verband met de presentatie van haar tweede elpee/cd A World Of Moulded Pulp Products. Rond 15 uur vindt het officiële gedeelte plaats in jongerencentrum De Boerderij, waar verder van de partij zijn de Noordlimburgse groep Oh' Dev, die tevens haar derde elpee You Get What You Deserve ten doop houdt. Derde gaste van formaat is de Franse speed metalformatie Cosmic Wurst. Om de euforie compleet te maken stellen de Swampsurfers een gratis vat bier beschikbaar. Wie mee wil drinken dient 7,50 gulden aan entree neer te tellen.

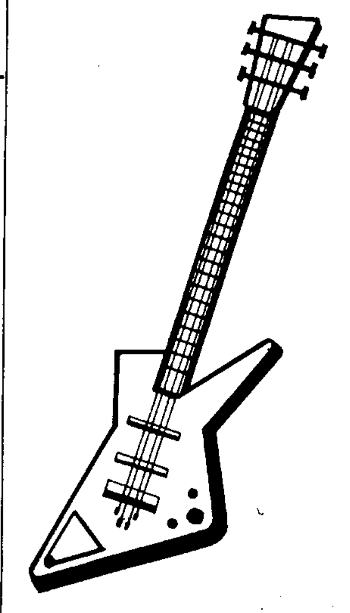


● *Zanger Rino Vincken van de Swampsurfers in aktie.*

De Swampsurfers bestaan sinds 1985 uit zanger Rino Vincken, gitarist Jo Kieboom, bassist Frank Smeets en drummer Han v.d. Gouw. In 1987 kampeerde de groep in de Antwerpse Nightingale-studio's, om die met een opvallend hardcoreprodukt te verlaten. De Limburgers verzorgden diverse optredens in binnen- en buitenland en togen in mei van dit jaar naar Berlijn, waar in de Vielklangstudio de tweede elpee werd opgenomen. De mix vond plaats in de Brunssumse Twin-studio.

Behalve een eigen sound hebben de leden van The Swampsurfers ook een eigen mening. „Een eigen gezicht hebben is voor ons een voorwaarde. Er zijn al genoeg groepen die hun voorbeelden klakkeloos imiteren, vooral in de Zuidlimburgse happy-metalhoek, of die eigendom van een aan Zuid-Afrika leverende multinational zijn, of bandjes die 'maar wat spelen'. Een mentaliteit van 'doe maar normaal, dan doe je al gek genoeg', daar hebben wij nooit iets van moeten hebben", aldus Rino Vincken.

De Swampsurfers vinden vrijheid van handelen erg belangrijk, en dit uitgangspunt projecteren ze ook op hun muziek. Zo kreeg de groep van haar platenmaatschappij alle ruimte, de maatschappij hoorde het produkt pas toen het was opgenomen. „Eén van onze doelstellingen is om de mensen bewust maken van het dreigende gevaar van extreemrechtse groeperingen, zoals die onder leiding van Schonhüber en Le Pen oprukken. Zolang ze nog niet aan de macht zijn kunnen we er wat aan doen, als ze aan de macht zijn is de vrijheid verloren". Daarom werken de Swampsurfers ook pro deo mee aan allerlei projecten die het begrip 'vrijheid' willen uitdragen. Zo deed de groep als enige Limburgse band mee aan de elpee Intifada, waarvan de opbrengst ten goede kwam aan de Palestijnse organisatie.



Stichting Popmuziek in Sittard

De Stichting Popmuziek Lim (SPL) heeft haar burelen verpl van Roermond naar Sittard. Zi hartigt de belangen van de ama popmuziek in deze provincie momenteel gehuisvest in jong centrum Fenix, Odalaan 90. kantoor is elke dinsdag en do dag geopend van 19 uur tot 22 De SPL is telefonisch te bere via ☎ 04490-10141.

Morgen in Maastricht

Liberators presenteren nieuwe elpee

De Maastrichtse popgroep The Liberators presenteert morgenavond aan het thuisfront haar nieuwe elpee Let's Ball Tonight. Het spektakel begint om 21 uur in Club 88 aan het Corversplein. Let's Ball Tonight bevat een live-kant, opgenomen op 27 juli j.l. tijdens een concert in café Charlemagne. Het studiogedeelte werd in de loop van dit jaar opgenomen in de Twinstudio te Brunssum. De plaat wordt uitgebracht in het kader van het 10-jarig bestaan van The Liberators en bevat 15 tracks, waaronder klassiekers als C'Mon Everybody, I'm The Man, Take What I Want en Keep On Knocking. De eerste elpee van The Liberators, On Mission, verscheen in 1982.

De band bestaat uit Wouter Post, Frans Piepenbrock, Sjang Coenen en Lucas Vroemen.

James Brown zwaarder beveiligd

James Brown is door de directie de Stevensongevangenis in S Carolina overgebracht naar een lenblok dat beter beveiligd is, n in Browns cel een bedrag van 80 gulden was gevonden. Via zijn vocaat liet Brown weten niet te grijpen waarom hij niet zoveel bij zich mocht hebben in de pe Browns capriolen hebben ertoe leid dat hij 20 dagen strafvermi ring wegens goed gedrag nu vergeten.

Bangles willen voorlopig rust

Met klem hebben The Bangles ontkend dat de groep uit elkaar is. Drie van de vier leden zullen zich gedurende een jaar gaan bezighouden met soloprojecten, terwijl Debbi Peterson pas is getrouwd en zich om die reden voorlopig niet met muziek wil inlaten. The Bangles hebben onlangs een punt gezet achter een anderhalf jaar durende tournee.

Oplossing van gisteren

E	D	E	L	–	K	E	L
R	A	S	–	S	–	V	I
N	M	–	O	P	A	–	P
S	–	A	P	A	R	T	–
T	A	M	–	R	–	H	O
–	R	I	F	–	P	A	D
S	E	C	–	B	–	N	E
M	–	T	R	E	N	S	–
A	L	–	E	E	R	–	F
R	O	B	–	K	–	M	I
T	R	Y	P	–	M	I	N

Hartverwarmende concerten in Ahoy'

La Estefan doet Madonna vergeten

De Hollandse Gloria-dagen duren vrolijk voort. La Estefan heeft deze week in Ahoy' haar ondubbelzinnige triomftocht door ons land op even kordate als hartverwarmende wijze hervat. De Amerikaanse zangeres toonde zich duidelijk geïnspireerd door de grotere intimiteit die het Rotterdamse sportpaleis nu eenmaal ten opzichte van haar eerdere halteplaatsen Groningen en Arnhem biedt. Het rap opgebouwde Latin party-sfeertje deed dan ook sterk denken aan het inmiddels befaamde Homecoming Concert In Miami waarmee de voormalige psychologie-studente via de televisie op slag als podiumartieste geloofwaardig werd. De 32-jarige, als Gloria Fajardo geboren Cubaanse, beschikt over zeer veel kwaliteiten en charmes. Ze kan zingen, heeft een sappig accent, danst natuurlijk, schrijft pakkende liedjes, is de vriendelijkheid zelve en komt op velen ook nog eens als sexy over. Anders dan de killere Madonna, die ze even heeft doen vergeten, bezit ze evenwel heel typisch vrouwelijke troeven niet overdreven uit. Daarvoor is ze te veel de volgzame echtgenote van Emilio Estefan, de slimme strateeg achter haar opmars, die aanvankelijk onder de noemer Miami Sound Machine verliep. Van het oorspronkelijke vriendencollectief uit 1976 is nog maar weinig over, want lang niet iedereen wenste mee te werken aan het voortdurend meer naar voren schuiven van de vrouw van de voorman. De Sound Machine staat thans nog slechts voor een anonieme achtkoppige begeleidingsgroep, die overigens wel op afroep kan vlammen dat het een lieve lust is. De beide succesalbums in Nederland, intussen samen goed voor een afzet van een half miljoen exemplaren, vormden de basis van een anderhalf uur durend pretpakket, waarin de subtropische uitbundigheid regelmatig werd afgewisseld door momenten van Anglo-amerikaanse ingetogenheid. Mooiste brokje bezinning was de subtiele samensmelting van Can't Stay Away From You en Don't Wanna Lose You. Leukste dansnummer toch weer Conga, mede dankzij de driftige zijwaartse pasjes van alle 9000 fans in de arena en op de tribunes. In het nieuwe jaar doet ze wel een stapje terug in verband met de geboorte van haar tweede kind.

Louis du Moulin

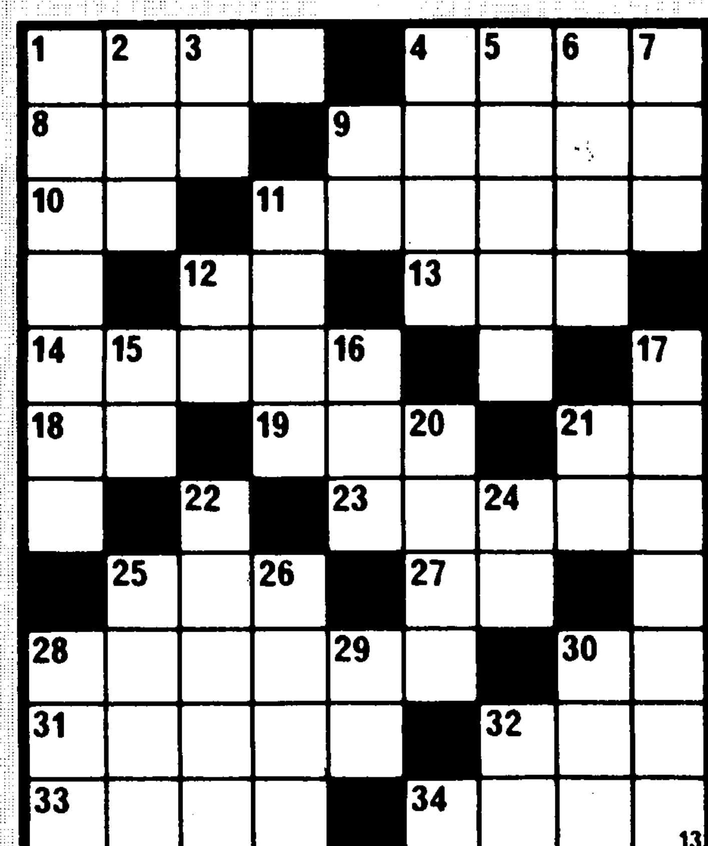


Claw Boys Claw straks in Nova

Ze staan te boek als Nederlands meest opwindende live-act, en daarom moet ook niemand verbaasd opkijken als vanavond de dakpannen van het Heerlense jongerencentrum Nova vliegen: Claw Boys Claw is in town... John Cameron (gitaar), zanger Peter Te Bos, drummer Marc Lamb en bassist Arno Kooy plukken vanaf half tien vanavond de sterren van de Heerlense hemel. In hun bagage zit With Love From The Boys, Crack My Nut en Hitkilers, maar wellicht zal er ook iets te horen zijn van hun eerstvolgende elpee, die in december a.s. onder leiding van niemand minder dan John Cale in New York wordt opgenomen. In het voorprogramma spartelt vanaf half negen Action In DC en voor 17,50 gulden ben je erbij op het adres Ganzeweide 211.

● *Zo te zien komt Claw Boys Claw vanavond in Heerlen schoon aan de start.*

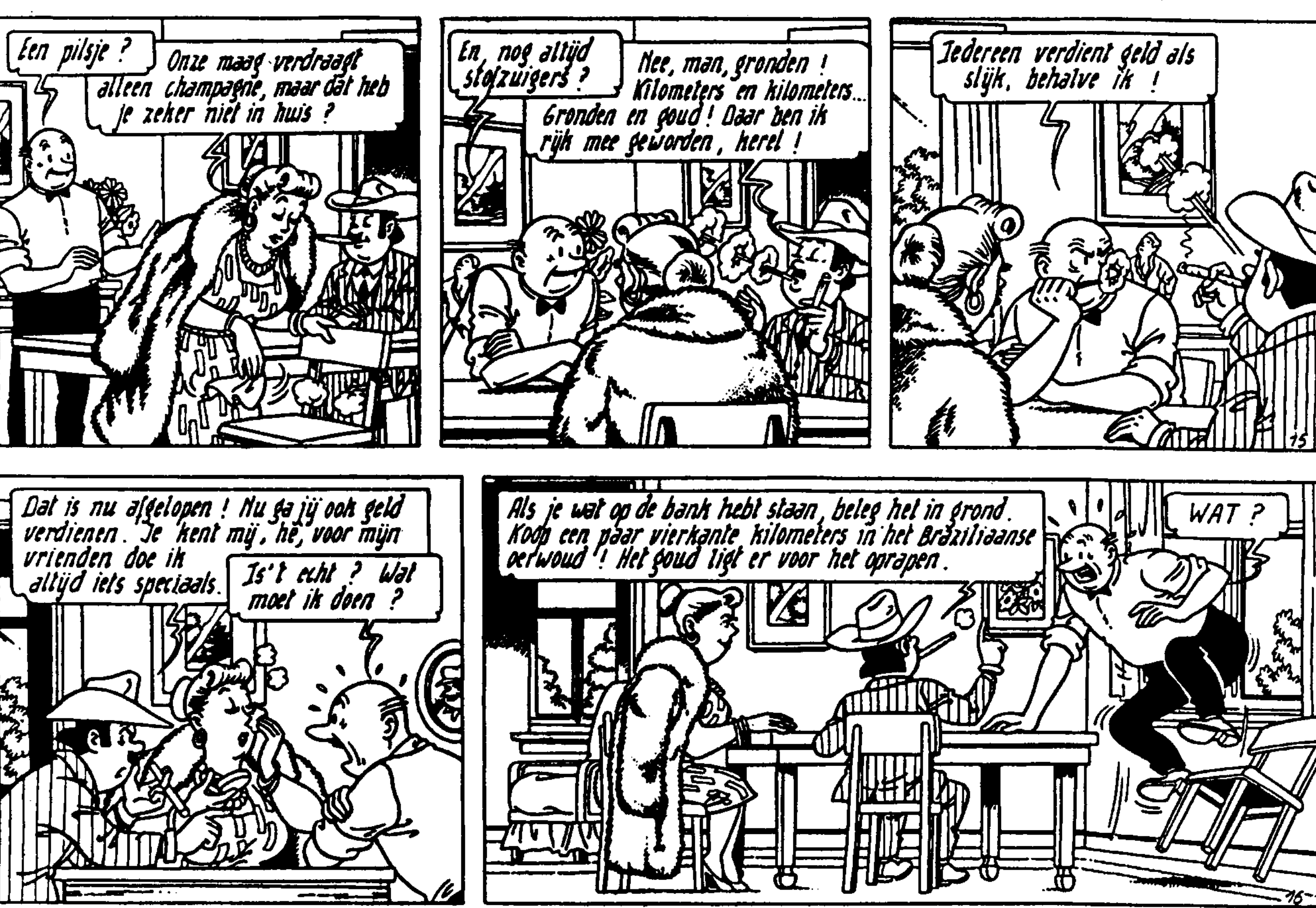
puzzel van de dag



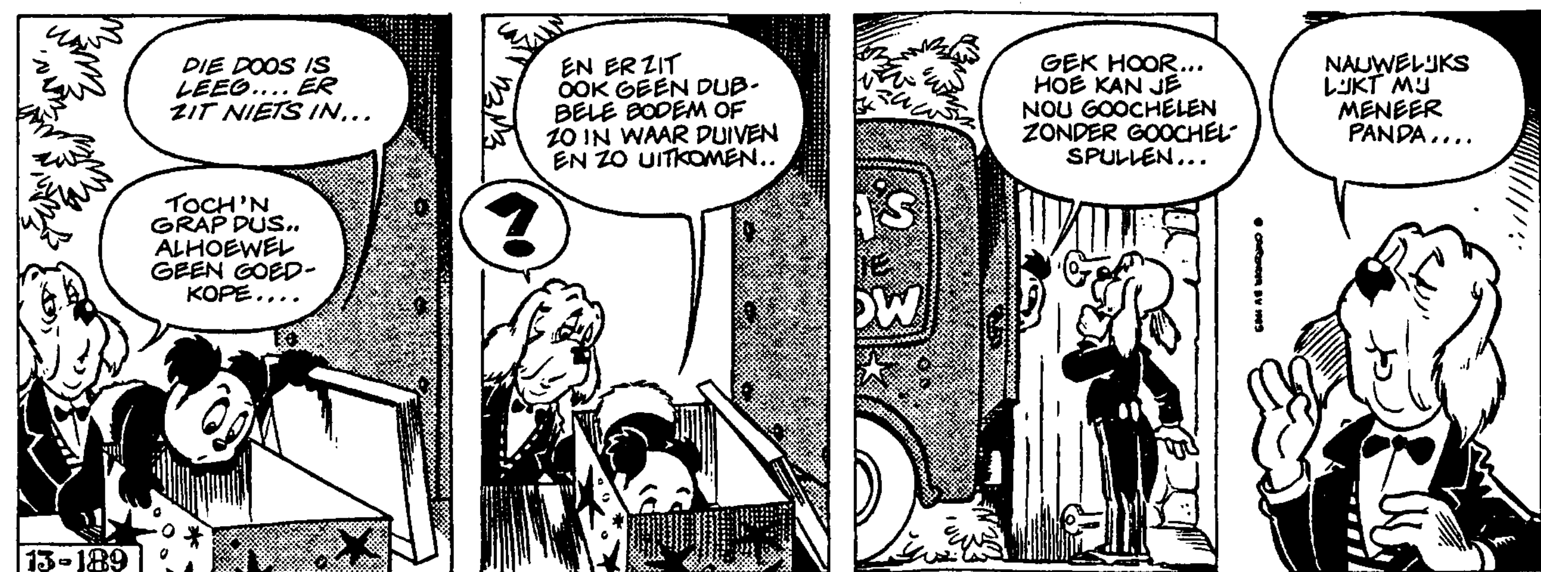
Horizontaal: 1. aantal aaneengebouwde huizen; 4. sikkelvormig snoeimes; 8. teken van de dierenriem; 9. lijfwacht; 10. loofboom; 11. gevangenis (bijzondere stijl); 12. uitroep; 13. soort kip; 14. rivier in Frankrijk; 18. kippeprodukt; 19. keurig; 21. muzieknoot; 23. te gener tijd; 25. gedwee; 27. stoomschip (afk.); 28. vorstelijk verblijf; 30. rivier in Italië; 31. op elkaar; 32. tweetal; 33. vreemde munt; 34. beroep.

Verticaal: 1. getijdenboek der priesters; 2 ingezet stuk; 3. vooretsel; 4. muziekinstrument; 5. uitbouw; 6. wars van laagheid; door, met (Latijn); 9. persoonlijk vnw.; boterton; 12. dieregeluid; 15. muzieknoo 16. telwoord; 17. schrijfgerei; 20. spor term; 21. dat is (afk.); 22. strafvaartui 24. rund; 25. plakband; 26. vogel; stoot; 29. voorzetsel; 30. ondergevel; 0.1 meter (afk.).

de bezeten bezitter



panda en de magimixer



recept

Forel met amandelen

Benodigdheden voor 4 personen: 4 mooie regenboogforellen, zout & peper, 4 el bloem, 150 g boter, 200 g amandelschilfers en 2 citroenen.

De schoongemaakte forellen onder koud stromend water goed afwassen en met keukenpapier droogdeppen. Bestrooi ze aan de binnenkant met zout en peper. Wentel ze daarna door de bloem en schud ze voorzichtig zodat de overtollige bloem eraf valt. Verwarm de helft van de boter in ruime braadpan en bak daarin de forellen aan beide kanten. Echter niet op te hoog vuur want de boter mag niet verbranden. Verwarm de rest van de boter in een ander pannetje, strooi er de amandelen in en laat ze lichtbruin bakken. Schik de forellen op een voorverwarmde schaal en bedek ze met de goudbruine amandelen. Heel lekker is het sap van de citroenen bij de braadboter van de forellen te gieten. TIP: Let er vooral op dat het vel van de forellen vast en glanzend is. Ook de ogen moeten glanzen en de pupil heel donker zijn. Kieuwen moeten rood zijn en de buikvinnen moeten zacht aanvoelen.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,50
per maand ƒ 24,60



Nobelprijs chemie voor Amerikaan en Canadees

STOCKHOLM – De Nobelprijs voor scheikunde van 1989 is toegekend aan de Canadees Sidney Altman en de Amerikaan Thomas Cech. De twee hoogleraren ontvingen de prijs voor hun ontdekking van de catalytische eigenschappen van het ribonucleinezuur (RNA).

Volgens de jury hebben Altman en Cech als eersten aangetoond dat RNA niet alleen informatie van erfelijk materiaal in een levende cel kan opslaan en overdragen maar ook kan optreden als biologische katalysator.

De Nobelprijs natuurkunde voor 1989 is toegekend aan twee Amerikaanse geleerden, Norman S. Ramsey van de Harvard Universiteit en Hans Dehmelt van de Universiteit van Washington, en de Westduitse Wolfgang Paul van de Universiteit van Bonn.

Ramsey wordt onderscheiden voor het uitvinden van het gescheiden veld oscillatiemethode en het gebruik daarvan in atoomklokken. Paul en Dehmelt voor de ontwikkeling van een techniek om ionen te vangen, zodanig dat zij kunnen worden bestudeerd zonder verstoring door bewegingen van atomen of moleculen.

Van Houwelingen dreigt Amerikanen

WASHINGTON – Nederland is niet langer bereid in Amerika wapensystemen te kopen in het kader van het Atlantische militaire verkoopprogramma als het geconfronteerd wordt met meerkosten, aldus gisteren in Washington staatssecretaris Van Houwelingen van defensie. Nederland heeft de Patriot, een conventionele raket, aanvankelijk voor 50 miljoen gulden gekocht, maar krijgt nu een rekening van 29 miljoen gulden aan meerkosten gepresenteerd.

Veronica wil commercieel station starten

HILVERSUM – De omroeporganisatie Veronica heeft het Commissariaat voor de Media en het ministerie van WVC gisteren laten weten dat zij in aanmerking wil komen voor een concessie om een commercieel radio- en televisiestation te exploiteren.

Als de politiek snel beslist over de toekomst van een commercieel omroepbestel in Nederland kan Veronica in commerciële opzet in januari volgend jaar al de lucht in, aldus Veronica vice-voorzitter R. ...

Praag: geen fundamentele hervormingen

PRAAG – Het Centraal Comité van de Communistische Partij van Tsjechoslowakije heeft besloten zoveel mogelijk bij het oude te laten. Aan het einde van een tweedaagse zitting werd gisteren besloten enkele democratiseringsmaatregelen door te voeren binnen het communistische systeem, maar niet de weg op te gaan die Polen en Hongarije hebben ingeslagen.

Partijleider Milos Jakes zei in zijn slotrede dat het uiteindelijke doel is het socialisme te „versterken door een herstructurering en democratisering, maar niet door een uitverkoop".

De Tsjechoslowaakse leider waarschuwde verder de onafhankelijke politieke groeperingen in zijn land, dat de autoriteiten niet zullen toestaan dat dezen het milieu aanwenden om het systeem aan te vallen.

Daarbij doet zich volgens hem het verontrustende 'nieuwe fenomeen' voor dat naast het Westen ook verscheidene „legale oppositiegroeperingen uit sommige socialistische landen, met name Hongarije en Polen" achter de tegenstanders van Praag staan.

„Ook de activiteit van sommige groeperingen uit de Sovjetunie heeft hier invloed", zei Jakes verder. Maar toen een correspondent van de Sovjetregeringskrant 'Izvestija' hem vroeg wat hij met deze opmerking bedoelde, deed hij er het zwijgen toe.

Forse wijziging economie Polen

WARSCHAU – De nieuwe Poolse regering heeft een radikaal economisch hervormingsprogramma aangekondigd. Het plan beoogt een overschakeling van een gecentraliseerde planeconomie naar een vrijemarkteconomie. Bovendien bevat het een noodprogramma ter bestrijding van de inflatie.

De structurele hervormingen moeten begin 1991 zijn voltooid. De regering wil beginnen met het sluiten van verlieslijdende bedrijven en bovendien nog dit jaar tot verkoop van staatsbezittingen overgaan.

Een snelle doorvoering van de stabiliseringsmaatregelen zal er toe leiden dat de regering spoedig tot een akkoord kan komen met het Internationale Monetaire Fonds (IMF), met de Wereldbank en met andere buitenlandse geldschieters.

De regering wil onmiddellijk beginnen met een drie maanden durend offensief tegen de inflatie. Daartoe zullen de subsidies worden verlaagd en het begrotingstekort worden aangepakt. Verder kondigt de regering aan de loonsverhogingen te beperken, de monetaire teugels strak aan te halen, bepaalde fabrieken te sluiten, staatsbezit te verkopen en te bezuinigen op de uitgaven voor politie en leger.

Het hervormingsprogramma bevat ook hervormingsmaatregelen op het terrein van het belasting- en bankwezen. Tenslotte voorziet het programma ook in een sociaal beschermingsprogramma voor de armen, inclusief de verstrekking van etensbonnen.

'Nieuw Forum' roept vluchtelingen op terug te komen

Weinig vertrouwen in voorstellen DDR-top

Van onze correspondent

BONN – De door het Oostduitse communistische regime aangegeven bereidheid tot een dialoog met tegenstanders van het bewind, is niet onverdeeld positief begroet. Terwijl de Evangelische Kerk het een hoopvol teken vindt, overheerst bij de rest van de oppositie het wantrouwen.

Baerbel Bohley, een van de oprichters van 'Nieuw Forum', zei dat de aankondiging van het regime nog geen concrete stap betekent. Een dialoog binnen de oude structuren is volgens haar niet mogelijk. Zij eiste opnieuw vrijheid van demonstratie, toelating van 'Nieuw Forum' en van andere kritische groeperingen. Een van de andere leiders van 'Nieuw Forum', Schuld, heeft Oostduitse vluchtelingen opgeroepen terug te keren naar hun land om mee te werken aan veranderingen. De groep 'Democratische Doorbraak' liet weten moed te putten uit de voorstellen, maar ze niet voldoende te vinden.

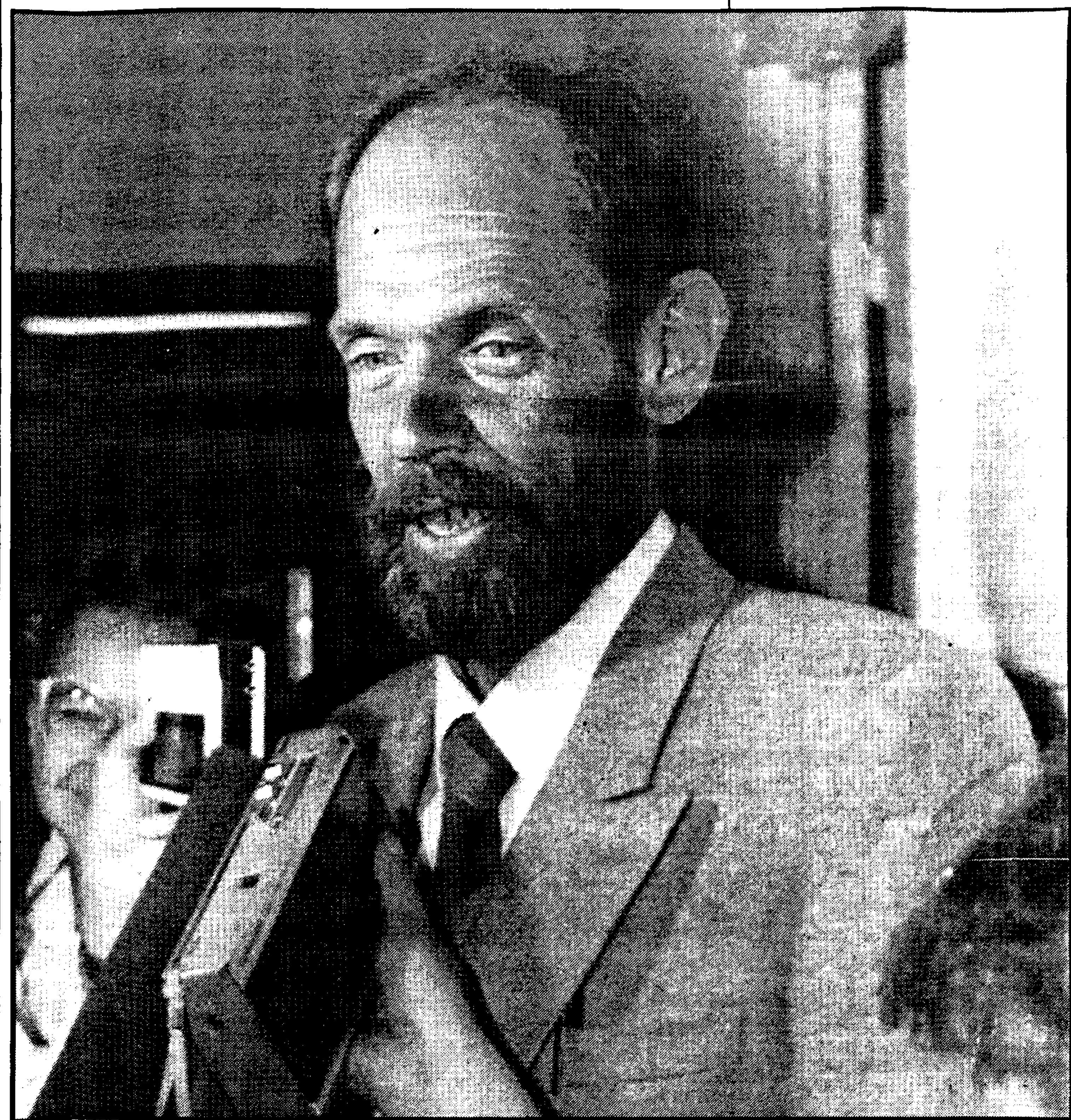
De partij-ideoloog Kurt Hager ontkende woensdag in Moskou dat er verdeeldheid heerst binnen het Oostduitse Politbureau. Het voorstel tot een dialoog was unaniem aangenomen, zei Hager, die gesprekken met veel verschillende groepen wil voeren. Daarbij is een speciale rol weggelegd voor de kerk. Hij betreurde het vertrek van de tienduizenden Oostduitsers zeer, maar zei ook dat de fouten die het regime heeft gemaakt een vlucht niet rechtvaardigen. Hager onderstreepte nadrukkelijk dat het communisme niet ter discussie zal staan bij de komende gesprekken.

Kritiek

De kritiek op het regime wordt steeds luider en de taal van de ingezonden brieven harder. Gisteren sprak de Academie der Kunsten zich als eerste officiële instelling uit voor de eisen van de hervormers. Volgens de kunstenaars is het ongeloofwaardige voorlichtingsbeleid een van de belangrijkste oorzaak voor de kloof tussen staat en volk. De Academieleden eisen een brede discussie en verlangen dat de communistische partij de bevolking vertrouwen schenkt. Opmerkelijk is, dat de hele verklaring werd verspreid door het staatspersbureau ADN.

Buiten de DDR is sceptisch gereageerd op de communistische hervormingsresolutie. De waarnemend SPD-fractieleider Ehmke riep de communisten op na te denken over een verandering aan de partijtop.

Alleen met geloofwaardige leiders is volgens de SPD een nieuwe start mogelijk. Ook de Westduitse regering uitte twijfel aan het vermogen van de huidige partijleiding in Oost-Berlijn om ingrijpende hervormingen door te voeren.



● *De Brit Derek Smith (41) staat in Athene de pers te woord na zijn arrestatie omdat hij twee kilo uranium probeerde te verkopen aan de directie van het centrum voor nucleair onderzoek 'Democritos' in de Griekse hoofdstad. Smith wordt ervan beschuldigd de regels te hebben geschonden betreffende de „bescherming tegen radioactiviteit". Hij zou het uranium begin dit jaar in twee pakjes van een kilo had gekregen van een man uit Zuid-Afrika. Deze man vroeg hem naar Libië te gaan om de nucleaire brandstof te verkopen.*

Sterkste man krijgt negen jaar voor drugsmokkel

DORDRECHT – „Het is belachelijk dat ik negen jaar moet zitten, er zijn een heleboel fouten gemaakt. 't Is alleen omdat ik een bekende gozer ben, maar ik heb niks met heroïne te maken gehad".

De 37-jarige Dordtenaar Siem W., ooit bekend als de Sterkste Man van Nederland, voer gistermiddag boos uit tegen de Dordtse rechtbank nadat hij te horen had gekregen dat hij voor het smokkelen van 22 kilogram heroïne tot negen jaar gevangenisstraf is veroordeeld. De officier van justitie had elf jaar cel geëist. Twee daders in deze zaak werden al eerder veroordeeld tot negen en acht jaar gevangenisstraf.

Zuivel vreest gevaarlijke stof in melkveevoer

Van onze correspondent

ALKMAAR – De Nederlandse zuivelindustrie voert momenteel grote druk uit op veevoerfabrikanten om het gehalte van de kankerverwekkende stof aflatoxine in veevoer drastisch te verlagen. De zuivel is bang dat anders de miljardenexport van haar produkten in gevaar komt. Aflatoxine ontstaat door een schimmel in eitwitrijke en vochtige grondstoffen, die tot veevoer worden verwerkt. De gevaarlijke stof komt uiteindelijk via het veevoer in de melk terecht. Volgens de zuivelindustrie voldoet de melk wel aan de Nederlandse normen.

Het Produktschap voor Zuivel waarschuwde maart dit jaar al voor een toegenomen hoeveelheid aflatoxine in de melk. Vanwege de exportbelangen vroeg het schap de boeren het veevoer nauwlettend te controleren. Tegelijkertijd trad de zuivelwereld in onderhandeling met de mengvoederindustrie om ook tot een drastische verlaging van het aflatoxinegehalte te komen. Die bedrijfsgroep bleek echter onderling zo verdeeld, dat de onderhandelingen geen enkele resultaat opleverden.

Christelijk leider Aoun wijst akkoord parlementariërs af

Hoop op vrede Libanon weer bodem ingeslagen

BEIROET – De besprekingen over de toekomst van Libanon in de Saoedische bergstad Taif hebben gisteren even de illusie gewekt dat er een stap was gezet in de richting van vrede in het verscheurde land. Maar de christelijke leider Michel Aoun heeft alle hoop dat een vredesplan een einde zou kunnen maken aan de al 14 jaar durende burgeroorlog in Libanon, de bodem ingeslagen. De oorlog gaat door, zei Aoun gistermiddag vanuit zijn bijna aan puin geschoten hoofdkwartier in Oost-Beiroet.

Libanese onderhandelaars aanvaardden in de nacht van woensdag op donderdag na twaalf dagen moeizame onderhandelingen een tijdschema van Arabische bemiddelaars voor de terugtrekking van het Syrische leger uit Libanon. Christelijke parlementariërs bereikten ook overeenstemming over hervormingen van het staatsbestel waardoor de islamistische Libanezen meer invloed zouden krijgen.

Aoun verweet de Libanese politici 'een fout' te hebben gemaakt. „Zij zouden zich moeten herinneren dat de oorlog is uitgebroken om Libanon te bevrijden en dat de strijd zal doorgaan totdat dit doel is bereikt". „Soevereiniteit en onafhankelijkheid zijn geen onderwerp van onderhandelen en marchanderen", voegde hij eraan toe.

Syrië

Het tijdschema voor de aftocht van de 33.000 Syrische militairen uit Libanon was het belangrijkste en moeilijkste onderdeel van de besprekingen in Taif. De werkgroep nam 's ochtends het 'Handvest voor nationale verzoening' aan dat door de Arabische Liga op tafel was gelegd. Dit handvest voorziet in de verplaatsing van de Syrische troepen naar de oostelijke Bekaa-vallei.

De Syrische militairen zouden daar tot twee jaar na het invoeren van politieke hervormingen in Libanon blijven.

De werkgroep stemde in met het Arabische voorstel op voorwaarde dat de drie bemiddelende landen – Algerije, Marokko, en Saoedi-Arabië – een Syrische terugtrekking zouden bewerkstelligen.

punt uit

● Autowrak

De Rotterdamse rechtbank heeft de 28-jarige R. van W. vrijgesproken. Volgens de rechtbank is niet bewezen dat Van W. op 25 november 1986 opzettelijk een opgetakeld autowrak op twee politiemannen heeft laten vallen. De agenten waren op het terrein van de autosloperij, waar Van W. werkte, aanwezig om de baas aan te houden. Van W. was juist bezig een autowrak op te hijsen. De agenten sommeerden hem daarmee te stoppen, maar Van W. gaf hier geen gehoor aan, omdat bij het stoppen van de takelwerkzaamheden de kraan dreigde te kantelen. Het autowrak viel echter toch omlaag en kwam vlak naast de agenten terecht.

● Drugs

Op verschillende plaatsen in het land zijn de afgelopen dagen grote drugvangsten gedaan. De politie van Haarlemmermeer heeft opnieuw twee verdachten aangehouden in de 'Spaanse heroïnezaak', een druglijn tussen Nederland en Spanje. In Zwolle werd in een baal rubber 215 kilo marihuana, met een waarde van circa zes ton aangetroffen. In verband hiermee werden acht arrestaties verricht. Ten slotte slaagde de politie van Oldenzaal erin om met de aanhouding van zeven personen een omvangrijke hasjsmokkel van in totaal duizend kilo op het spoor te komen.

● Benoeming

Dr G. van Vliet, wetenschappelijk directeur van de Hortus Botanicus in Leiden, is in Lausanne benoemd tot plantendeskundige bij de aan de VN verbonden organisatie Cites. Cites werd 15 jaar geleden opgericht om de handel in beschermde planten- en diersoorten te beteugelen. Van Vliet zal de lidstaten adviseren over maatregelen die moeten worden genomen om de internationale handel in bedreigde plantensoorten volgens de regels te laten verlopen.

● Overuren

De 230 assistent-artsen van het Academisch Ziekenhuis in Groningen willen de directie voor de rechter dagen, omdat die afspraken over betaling van overwerk niet nakomt. Het conflict over de betalingen van overuren en wachtdiensten sleept zich al enige tijd voort.

● Abortus

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft de mogelijkheden om op kosten van de staat abortus te laten plegen verruimd. Tot nog toe kon dat alleen als het leven van de moeder in gevaar was, maar nu mag een vrouw ook abortus laten verrichten als zij het slachtoffer is geworden van verkrachting of incest. Het besluit betekende een gevoelige nederlaag voor de anti-abortus beweging in de VS.

● Mensenrechten

In El Salvador zijn in de eerste negen maanden van dit jaar 1648 politieke moorden gepleegd. Verder zijn er 1256 willekeurige arrestaties verricht en zijn er 158 mensen verdwenen. Dat heeft de onafhankelijke mensenrechtencommissie van El Salvador woensdag bekendgemaakt. De cijfers zijn gebaseerd op persberichten en ooggetuigeverslagen. Volgens een medewerkster van de commissie is het aantal schendingen van de mensenrechten toegenomen sinds de rechtse regering van president Alfredo Cristiani op 1 juni jongstleden werd geïnstalleerd.

● Mislukt

De couppoging in Panama die vorige week generaal Noriega ten val moest brengen, is mislukt, omdat een aantal officieren die aan de staatsgreep deel zou nemen zich op het laatste moment terugtrok. Dit is gezegd door Adela Bonilla de Giroldi, de naar Amerika gevluchte weduwe van een van de bij de coup betrokken officieren, majoor Moises Giroldi Vega. Giroldi is zelf na de couppoging gedood.

● Patriachaat

In de hoofdkathedraal van het Kremlin wordt vandaag voor het eerst sinds 1918 een orthodoxe kerkdienst gehouden. De Russisch-Orthodoxe Kerk herdenkt tijdens deze dienst het 400-jarig bestaan van het patriachaat van Moskou dat in 1589 onder tsaar Boris Godoenov werd ingesteld. Tot die tijd behoorde de Russische kerk tot het patriarchaat van Constantinopel. De eerste patriarch van Moskou, Iov, ligt in de Maria Hemelvaart-kathedraal in het Kremlin begraven.

Personeel

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Voor algehele TUINVERZORGING, Snoei- en winterbeurt. Bel. 045-272093, na 18.00 uur, op werkdagen.

Vrouw zoekt poetswerk in CAFÉ- of restaurant. Br.o. nr. B-2404, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Voor Geleen, Puth, Schinnen en Spaubeek vragen wij
Bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Polyman BV Confectie
vraagt voor haar bedrijf ervaren
Thuisstrijksters omg. Brunssum.
Zonder ervaring gelieve niet te reageren.
Tel. en schrift. reacties kunt u richten aan:
Polyman BV Confectie
Maastrichterstr. 9a, 6444 GA Brunssum. Tel. 045-259564.

U bent bereid om dagelijks
tussen 6.00 en 7.00 uur "De Telegraaf" te bezorgen in Sittard en omgeving, dan nodigen wij u uit u op te geven.
Wat wilt u verdienen?
Bij een redelijke benadering zullen wij beslist tot overeenstemming komen.
Indien u zich aangesproken voelt, belt u dan met: De Telegraaf, tel. 045-460663 tijdens kantooruren.

Leerling Kok voor restaurant in de binnenstad Heerlen, werktijden in overleg. Br.o.n. B2408, HK LD., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Topverkopers voor geheel Limburg, zoeken wij 2 zelfst. werkende verkopers (m/v) Geen investering, hoge verdiensten mog. ca. ƒ 120.000,- p.j. Voor info.: 070-201465.

Nachtcafé Tropical te Sittard zoekt dag open van 21.00-6.00 u. zoekt BARKEEPER voor 2 dagen. Tel. na 22.00 uur 26441.

"Salon BERNARD" vraagt voor haar salon in Brunssum een 1e kapper m/v, op partime-basis. Inl. bij Dhr. of Mevr. Laarmans, tel. 045-252492.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS Cherry vraagt meisjes. Bel. tel. 10-19 uur 045-462805.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor onze Van Melick Speelgoedwinkel te Heerlen, Leeft. 17-19 j. liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak naar: Van Melick Speelgoed, Promenade 52 Heerlen. Tel. 045-710257.

Gezocht FRITUREHULP liefst met ervaring. Tel. 045-412186.

Lieve gevr. v. PRIVEHUIS. Garantie loon. Intern mog. 045-721759.

Schoonmaakbedrijf SITTARD vraagt nette dames voor schoonmaakwerkzaamheden in de ochtend en/of middaguren in de gemeente Sittard. tel. aanmelden bij J. Breikers, tel. 23264.

PARTTIMERS voor donderdagavond en zaterdag en vulploegmedewerkers voor dinsdagavond en vrijdagavond gevr. Jumbo supermarkt Nuth. 045-241958

Uitg. Centrum GLOBE Beek, vraagt: kelner of leerlingkelner, garderobe-hulp, allround medewerker, oproepkrachten buffetwerk. Lft. vanaf 18 jr. Tel. 04490-79297.

Net PERSOON gevraagd, i.b.v. rijbewijs. Pers. aanmelden alleen vrijdag 13.30-18.00 uur. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlen.

All Engineering vraagt voor direkt 1ste PIJPFITTERS, 1ste en 2e steigerbouwers bellen tijdens kantooruren 01650-44597 na 19.00 uur 010-4268839.

Part-time sportieve VERKOOPSTER M/V met veel wintersport ervaring. Max Munich Sport, Saroleastr. 57 Heerlen.

Slagerij Jos Schmeits vraagt WERKSTER voor ca. 22 uur p.wk.; tevens leerling verkoopster gevr., ca 18-20 uur p.wk. Tel. 04490-12564.

VERKOOPSTER gevr. voor Kaasspeciaalzaak te Eygelshoven, pln. 25 uren p.week. Tel. 045-352631, van 13.00-18.00 uur.

BUFFETHULP gevr. ca. 17 jr. (parttime). Restaurant Trocadero, stationsstr. 17, Heerlen. Tel. 045-710686, na 12 uur.

Ervaren DISC-JOCKEY gevr. voor discotheek in Kerkrade. Sollic. met pasfoto's. Br.o.nr. B-2409, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Ervaren VERKOPERS m/v gevr. van deur tot deur in België. Fa. Mias. Inl. bel van 18.00-19.00 u. 045-219822.

Nette VERKOOPSTER met enige ervaring, tevens ervaren part-time verkoopster. Slagerij Hermans, Kasteellaan 85, 6415 HN, Heerlen. Tel. 045-720102

Bouwbedrijf vraagt METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Inl. tel. 013-434246.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te huur gevraagd

Arts in opl. tot specialist zkt. HUIS te huur, omg. Nuth-Klimmen. Tel. 04406-421000, toest. 236 (ma-vr)

GARAGE te Heerlen-Noord tot plm. ƒ 100,- p.mnd. Br.o. nr. B-2372 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Te h. gevr.: eengezinswoning met tuin, omgeving Landgraaf. Huur plusm. ƒ 600,-. Tel. 045-324624 b.g.g. 045-322424.

Te h. gevr. WOONHUIS met werkplaats c.q. bergruimte ca. 150 m2. Geleen of omgeving, tel. 04490-45230

Onroerend goed te huur aangeboden

Heerlen
Te huur aantrekkelijke ruime eengezinswoning met gar.
Huurprijs ƒ 700,- per maand.
Inl. Stienstra makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE op industrieterr. ca. 100 m2, met krachtstroom. Tel. 04746-3866/5248.

APPARTEMENT te huur, eig. ing. en huursub. Holtskuilenstr. 5. Meld. op no. 1.

Te h. nabij centrum Roermond, CAFÉ met woning, zonder contanten en horecapapieren onnodig te reflecteren. Voor afspraak bellen 04750-18627.

LANDHUIS te huur in Eys ƒ 850,- p.mnd. mooie ligging, vrij per 1.12.1989. Reacties Br.o.nr. B-2394, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2 pers. APP. hal, kamer, keuk., douche, w.c., berg., cv., gestoff., HOENSBROEK-C. Tel. na 18 uur. 045-213928

Te huur KERKRADE-Terwinselen. Halfvrijst. woonh. met garage en gr. tuin. Ind.: grote woonk. met open keuken, 3 slpks., badk. met ligb. Grote zolderruimte. Huurpr. ƒ 900,- p.mnd. Tel. na 18.00 uur 04492-5456.

MAASEIK-Centrum. Handelsruimte te huur 30 m2. Tel. 09-32-11565735. Na 17.00 uur.

SUSTEREN: te h. luxe bovenwon., 1 slpk. ƒ 609,- p. mnd. 04499-2181, na 18 uur

Onroerend goed te koop aangeboden

Open huis zaterdag 14 oktober van 14.00 - 16.00 uur.
* HEERLEN, MARIA CHRISTINAWIJK:
Huizen met div. kelderruimten, 4 slaapk. In de prijsklasse vanaf ƒ 95.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 545,-. In onze nieuwe modelwoning is een modern interieur gecreëerd.
Kom kijken in de Pelikaanstraat 1.
* HEERLEN, SCHANDELERSTRAAT 72:
3 karakteristieke woningen geh. gerenoveerd met vernieuwd interieur, nabij centrum Heerlen. Woonk. variërend van 28 m2 tot 41 m2 (met of zonder open keuken), 2 slpk., badk., zolder slaapk. 3e slaapk. (via vaste trap). Panden zijn geh. onderkelderd, geh. geïsoleerd, hardh. koz. Achtertuin met berging. Mogelijkheid. voor gar. Prijzen van ƒ 99.000,- k.k. tot ƒ 112.500,- k.k.
Netto maandlast ca. ƒ 580,-.

Open huis zondag 15 oktober van 14.00 - 16.00 uur.
* BEEK, OP DE WINDHASPEL 19:
Uitst. gel. halfvr. woonhuis met zonnige tuin 16 m diep, uitgebouwde gar. met aparte werkhoek, L-vorm. woonk. met erker, plav.vl. en open haardaansl. Open eetkeuken, 3 ruime slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet, grote hobbyzolder geschikt als 4e slaapk. Prijs ƒ 169.000,- k.k.
* HEERLEN, GIESEN BAUTSCH:
Slechts 3 vrijst. woningen. L-vorm. woonk. ca. 48 m2 incl. open keuken, gar., 4 slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet. Prijzen vanaf ƒ 195.125,- v.o.n. Adres: Riekhof, kavel R10, volg de borden vanaf de Egstraat.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ BV
Tel. 045-712255

Wist u dat wij in Brunssum en omgeving de meeste bestaande huizen verkopen!
Geen verkoop, geen kosten
Derhalve voor onze cliëntèle TE KOOP GEVRAAGD woningen in alle prijsklassen.
Ass.kant. Van Oppen BV
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Div. woon/winkelpanden o.a.
Rumpenerstraat 51, Brunssum en
Pr. Hendriklaan 152, Brunssum
in centrum, div. prijsklassen
Ass.kantoor van Oppen BV Lindeplein 5
Brunssum, tel. 045-254543.

Heerlen, Thorbeckestraat 22
Woning met c.v. Ind.: kelder, gang, toilet, voortuin, woonkamer, keuken, (w.k. schroten plafond) terras en berging, 2 slpks., badkamer douche en toilet v.w., zolder met vaste trap en slpk c.q. berging, dak en electra vernieuwd. Vraagprijs ƒ 48.000,- k.k. Huur mogelijk 10% fin. ƒ 488,11
Ass.kantoor van Oppen B.V.
Lindeplein 5 Brunssum. 045-254543.

Vaesrade
Hommert 10A. Vrijstaand riant landhuis op 1855 m2 grond. hal, wk. m. open elk. keuken, parket en schouw, luxe badk. met ligbad, douche, vw en toilet, 1 slpk, gr. bet. garage, voortuin, serre, terras, zr. gr. tuin, 2 slpks open ruimte. Vraagprijs: ƒ 340.000,- k.k.
Ass.kant. Van Oppen BV Lindeplein 5, Brunssum.
Tel. 045-254543.

Heerlen
Koraalerf 48, aan plantsoen gelegen mooi, ruim woonhuis met voor- en achtertuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer, terras, berging, 3 slpks., douche met v.w., zolder met vaste trap met slpk. Pand is geh. voorzien van thermopane en rolluiken. Vraagprijs ƒ 116.000,- k.k. Overname subsidie mogelijk. Ass.kant. v. Oppen b.v. Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Schinveld
Schoolstraat 1: Vrijst. ouder woonhuis met garage en tuin. Op uitst. ligging in dorpskern. Ind.: Beg. gr. hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder. Verd.: 4 kamers. Vaste trap naar zolder. Achterstallig onderhoud. Pr. ƒ 90.000,- k.k.
Livac BV
Brugstr. 19 Sittard
Tel. 04490-10855.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel: 045-728671.

HEERLEN, Benzenraderweg 89, goed onderhouden duplexw. met grote tuin, ruime woonkmr. en 4 slpkmrs. ƒ 85.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel: 045-728671.

Te k. vrijst. huis grote L-kamer, keuken m. inbouw, 3 slpk.'s, badk. met ligb. kelder, zolder, garage, ruime tuin. ƒ 170.000,- k.k. Inl. 04492-5105 JABEEK.

HEERLEN-N. t.k. karakteristiek landhuis op 1220 m2 grond, bwj.'85. 045-222933.

KERKRADE, Pierre Zeyenstr. 3 A, Premie-A met garage, 3 slpkmrs, badkmr met ligbad, mooie voor- en achtertuin. Overdraagbare premie ƒ 7.500,-. ƒ 119.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

KERKRADE te k. vrijst. woonh., Kaalheiderstenw. Ind.: woonk. 48 m2, keuk. 18 m2, tel 6½ m2. te verd.: 3 slpks., luxe badk. kelder en gar. 100 m2, grond op. 710 m2. Vr.pr. ƒ 310.000,-, tel. na 18 u. 045-414986, moet binnen gezien worden.

Mooie tussenwoning te k. te LANDGRAAF. Gr. kamer, mod. witte keuken, badk. met ligbad en douche, 2e toilet, kelder, gr. tuin en stal. Bovenverd. 3 gr. slpks. en zolder. Pr. ƒ 95.000,- k.k. Bellen na 19.00 uur 045-317164.

EYGELSHOVEN, Brandstr. 30, hoekw. met garage en grote tuin, 3 slpkmrs, gedeeltelijk voorzien van thermopane. ƒ 95.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Onroerend goed te huur

Te huur zit/slpk. te Hoensbroek, na 14.00 uur. 045-229654.

Kamer te huur te SITTARD, Titselaer, Rykesweg Zuid 69. 04490-22747.

Voor keurig persoon direkt te h. nette grote gemeub. kamer aan rand HEERLEN-centr. 045-217592

Centrum SCHAESBERG gem. kamers v. meisjes t/m 30 jr. Gebr. v. gez. keuk. en badk. eig. ingang. Tel. 045-324860 tot 18.00 uur.

Te huur MAGAZIJN 100 m2, geïsol. en droog, te Landgraaf. Tel. 045-316116.

Bouwmaterialen

Tegels

Vloertegels (hardheid 4) 24x24 cm, per m	ƒ	22,50
Vloertegels (hardheid 4) 32x32 cm, per m	ƒ	26,00
Wandtegels (mat grijs) 15x15 cm, per m	ƒ	12,95
Wandtegels (Mosa) 15x15 cm, per m	ƒ	12,95

Voor mooie tegels in moderne kleuren is Jan van Erp Tegels het beste adres! Kom kijken en profiteer van onze aanbiedingen.
Jan van Erp Tegels
Houtstraat 5, Grevenbicht, 04498-57629.
's-maandags gesloten.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Vuren balken 63x160 mm. ƒ 5.30 p.m. Prima eiken bls ƒ 23.20 p.st. Houth. IMPREG, In de Cramer 104 Hrl. 751687. Bezorg. mog.

KUNSTSTOF ramen en deuren Specialist voor renovatie en nieuwbouw. Bel Renobouw B.V. te Kerkrade. 045-462700, b.g.g. 227368.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Speelgoed

Te koop Carrera RACEBAAN compl. ƒ 60,-; Zwarte Pieten pakken ƒ 30,- p.st. Tel. 045-215771.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Hobby/Doe het zelf

VOLKSDANSEN: een leuke hobby. Inlichtingen 04406-41656.

Sportief ontspannen: ga VOLKSDANSEN. Inlichtingen 04406-41656.

Vind je FOLKLORE-dansen leuk? Kom eens kijken. Inlichtingen 04406-41656.

Te k. gevr. MÄRKLIN Fleischmann of Trix-express, sch.HO. 04746-2635

Winkel&Kantoor

Ter overn. goed lopende SNOEPZAAK op goede stand. Zonder eigen kap. met reag. Ged. financ. mog. V. afspr. 04405-3238.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%!
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.
Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis
Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.
Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.
Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot twaalf uur.
Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB; hertogstr. 38, Eindhoven

Bedrijven/Transacties

KINDERKLEDING nieuwe voorraad uit eigen import, monsterpakket 10 stuks ƒ 125,-. Inl. 072-119357.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. compl. FRITUREINVENTARIS. Inl. tel. 045-715624.

EENMANSBEDRIJFJE sierbeeldengieterij ƒ 4.000,-. Inl. 073-426978.

Landbouw en Veeteelt

Te h. gevr. LANDBOUWGROND prijs en betaling n.o.t.k. Tel. 04492-1964.

Te koop zwarte en bruine LEGKIPPEN. Tel. 04499-1341.

Te k. Hanomag TRAKTOR (1957) en grasmaaier (Gravely). 045-241574

VOEDERBIETEN en tarwestro te koop. Marelweg 30, Klimmen. 04459-1200.

Auto's

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
Maastricht

Saab 9000 turbo blauw	1986
Saab 9000 i zilver	1986
Saab 9000 CDI zilver demo	1989
Saab 900 turbo 16 S zilver	1986
Saab 900 GLS Sedan	'81'82'86
Lada Samara 1300	1987
Lancia Thema I E	1987
Renault 25 V 6 wit airco	1984
Lancia Prisma 1600 LPG groenmetall.	1985
Fiat Panda 34 wit	1984

Heerlen

Saab 9000 Turbo CD donk.blauw DEMO	1989
Saab 9000 Turbo antr.metall.	1986
Saab 90 blauw LPG	1987
Saab 900 i 3-drs zilver	1987
Saab 90 odoardo	1986
Saab 900 Turbo	1985
Saab 900 GL zwart	1983
Saab 900 GLE bord.rood schuifd. stuurbekr.	1981
Saab 900 GLS zilver	1981
Saab 99 bruin	1981
Saab 99 GL wit	1980
Lancia Prisma 1600 Platino	1987
Lancia Y 10 turbo	1987
Alfa 33 Junior wit 32.000 km	1987
Fiat Uno 70 SL wit	1987

Galjoenweg 45 Maastricht. Tel. 043-632547
Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755

Te k. FORD Siërra 2.0. I.S.
bwj. '86, 3-drs., spec. uitvoering met veel extra's, in z.g.st. van onderh.. nw. pr. ƒ 42.000,- nu ƒ 22.500,-. Dond. t/m vrijd. 13.00-18.30 uur, zat. v.a. 13.00 uur. Tel. 045-312801

Fiat Klankstad
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Fiat Ritmo 105TC '82; Fiat 127 1050 '85, '86; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1.2 LS Hatchb. '86; Opel Kadett 1200 '82; Renault 9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; R5 TL '81; Skoda 120 LS '86; Volvo 345 DLS '82; Panda 1000 S '87; Visa 11 '85; Lada 1500 S Station '83; Ford Escort 1.3L 3-drs. '85; Seat Ibiza 1.2 L '85
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheiderstenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* Streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar * 14 dagen omruilgarantie.

BOVAG GARANTIE
Gebruikte Wagens Plus Systeem

10% Korting

Panda 45	1982 ƒ 5.500,-	ƒ 4.950,-
Panda 34	1984 ƒ 6.500,-	ƒ 5.850,-
Panda 34	1986 ƒ 8.775,-	ƒ 7.900,-
Uno 45	1985 ƒ 8.900,-	ƒ 8.000,-
Uno 45 Super	1985 ƒ 10.900,-	ƒ 9.800,-
Uno 45 Fire 18.000 km.	1986 ƒ 12.900,-	ƒ 11.600,-
Uno 45 Amico	1987 ƒ 13.900,-	ƒ 12.500,-
Uno 45 Champ	1988 ƒ 15.900,-	ƒ 14.300,-
Uno 60 Super	1987 ƒ 14.900,-	ƒ 13.400,-
Uno 75 IE	1987 ƒ 15.900,-	ƒ 14.300,-
Ritmo Silver	1986 ƒ 10.900,-	ƒ 9.800,-
Ritmo 60L 5-drs.	1986 ƒ 10.700,-	ƒ 9.600,-
Ritmo Quarzo	1987 ƒ 12.900,-	ƒ 11.600,-
Ritmo 75 IE 5-drs.	1988 ƒ 16.500,-	ƒ 14.850,-
Citroën BX	1983 ƒ 8.900,-	ƒ 8.000,-
Citroën AX	1988 ƒ 14.500,-	ƒ 12.950,-
Lancia Y10 Turbo	1987 ƒ 18.900,-	ƒ 17.000,-
Skoda 120 LS	1984 ƒ 4.900,-	ƒ 4.400,-
VW Polo 1050	1986 ƒ 13.500,-	ƒ 12.150,-
VW Golf 5-drs.	1985 ƒ 12.900,-	ƒ 11.600,-
VW Golf 3-drs. 15.000 km.	1987 ƒ 19.500,-	ƒ 17.550,-
Volvo 240 GL 2.3 LPG	1983 ƒ 14.900,-	ƒ 13.400,-

Fiat Creusen Heerlen
Spoorsingel 50
Tel. 045-724140
FIAT

Gebruikte Wagens Plus Systeem · BOVAG GARANTIEBEWIJS

Loven Heerlen B.V.
Grandioze Occasionshow
met ZEER mooie auto's

Mazda 626 coupé 2.0 GLX nw. model.	1988
Mazda 626 coupé 2.0 GLX	1987
Mazda 626 HB 2.0 GLX nw. model	1988
Mazda 626 sedan 1.8 GLX nw. model	1988
Mazda 626 HB 2.0 GLX, LPG	27-10-'87
Mazda 626 HB 1.6 GLX	1987
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1986
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1984
Mazda 626 sedan 1.6 LX	1983
Mazda 626 HB 2.0 LX diesel	1986
Mazda 323 sedan 1.5 GLX	1986
Mazda 323 sedan 1.3 GLX nw. model	3-10-'85
Mazda 323 sedan 1.3 LX	1986
Mazda 323 sedan 1.3 DX, 2x	1983
Mazda 323 sedan 1.7 GLX diesel	2-1-'88
Mazda 323 HB 1.5 Limited	31-7-'87
Mazda 323 HB 1.5 GLX	1986
Mazda 323 HB 1.3 LX, 2x	1986
Mazda 323 HB 1.3 LX automaat	20-5-'86
Mazda 323 HB 1.3 DX	1983
Opel Ascona 1.6 S	1983
Opel Manta HB 1.8 S	1984
Opel Kadett 1.6 S GT	1986
Opel Kadett 1.3 sedan	1987
Opel Kadett 12 S 2x	1984
BMW 315	1981
BMW 318 automaat	1981
Fiat Panda 34	1984
Ford Sierra 2.0 Laser 5-drs.	1985
Ford Escort 1600 L	1986
Ford Escort 1.1 CL	1986
Honda Integra 1.5 Luxe	1986
Mitsubishi Colt 1500 GL	1987
Nissan Bluebird 2.0	24-6-'88
Peugeot 405 SR 1.6 met schuifd.	16-5-'88
Peugeot 205 XR	1985

Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1.000,-
Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Radrema Auto's B.V.
Uw Mazda-dealer voor Maastricht e.o. Door ons enorm verkoopsucces van de nieuwe drie van Mazda is Radrema in het bezit gekomen van een ruime sortering occasions van 1e eigenaar. U heeft nu de keuze bij Radrema uit plm. 80 jong geselecteerde occasions tegen aantrekkelijke prijzen. Dus haal nu bij Radrema een extra financieel voordeel door het kopen van een geselecteerde occasion. Komt u kijken bij Radrema en vergelijk onze prijzen.

Prijsklasse 3.000,-/8.000,-

BMW 316	1980 ƒ	5.900,-
BMW 315	1981 ƒ	3.500,-
Renault 9 GTL	1982 ƒ	6.700,-
Renault 9 Automaat	1982 ƒ	6.700,-
Skoda 120 LS	1983 ƒ	3.250,-
Talbot Solara 1.6 Automaat	1982 ƒ	5.700,-

Prijsklasse 8.000,-/13.000,-

Mazda 323 HB 5 1.3	1983 ƒ	8.700,-
Honda Accord 2.0 Automaat	1983 ƒ	8.700,-
Toyota Camry 1.80X	1983 ƒ	10.500,-

Prijsklasse 13.000,-/20.000,-

Alfa 33 1.3 Junior	1987 ƒ	16.900,-
Fiat Panda 45S	1986 ƒ	8.900,-
Ford Sierra 1.6 3d.	1986 ƒ	13.900,-
Ford Sierra 2.0 Laser 5d.	1986 ƒ	18.900,-
Ford Escort 1.3 Laser met vele extra's	1985 ƒ	11.900,-
Honda Accord 1.8 en PS	1985 ƒ	14.900,-
Mitsubishi Galant 1.6 GL	1986 ƒ	15.700,-
Mitsubishi 8 Wagon Diesel	1986 ƒ	15.900,-
Opel Kadett Diesel 1.6	1986 ƒ	13.900,-
Renault 21 TS	1987 ƒ	19.900,-
Seat Ibiza 1.2 GL	1987 ƒ	13.900,-
Mazda 323 HB 1.6 GTX en vele extra's	1986 ƒ	19.500,-
Mazda 323 HB 1.3 GLX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 HB 1.3 LX	1985 ƒ	14.900,-
Mazda 323 HB 1.3 LX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 HB 1.1 LX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 HB 1.5 LX	1986 ƒ	13.900,-
Mazda 323 HB 1.3 LX	1985 ƒ	13.900,-
Mazda 323 HB 1.7 LX Diesel	1987 ƒ	16.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 GLX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 GLX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 LX	1986 ƒ	13.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 GLX	1986 ƒ	16.500,-
Mazda 323 Sedan 1.3 LX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 Sedan 1.3 LX	1987 ƒ	17.000,-
Mazda 323 Sedan 1.3 LX	1986 ƒ	14.900,-
Mazda 323 Estate 1.3 LX	1987 ƒ	15.900,-
Mazda HB 626 1.6 LX	1985 ƒ	16.900,-
Mazda HB 626 1.6 LX	1985 ƒ	16.900,-
Mazda HB 626 2.0 GLX	1985 ƒ	18.900,-
Mazda HB 626 2.0 GT	1983 ƒ	18.900,-
Mazda Sedan 626 1.6 LX	1983 ƒ	9.500,-

Prijsklasse 20.000,-/hoger

Mazda 323 4w.d.	1987 ƒ	32.900,-
Mazda 626 Sedan 2.0 GT en twr uitbouw	1986 ƒ	22.900,-
Mazda 626 Sedan 2.0 GLX	1986 ƒ	20.900,-
Mazda 626 Sedan 1.8 LX Automaat	1988 ƒ	25.500,-
Audi 100 TD Avant	1986 ƒ	23.900,-
BMW 316i	1988 ƒ	29.750,-
BMW 730i	1987 ƒ	68.500,-
Honda 2.0 Sedan en PS	1987 ƒ	30.900,-
Opel Omega 2.3 T Diesel	1987 ƒ	29.900,-
VW Passat 1.6	1988 ƒ	22.900,-

Wordt verwacht

VW Golf GTI	1983
Suzuki Swift 1.3 GLX	1986
Nissan Sunny 1.3 HB SLX	1986
Mitsubishi Cordia 1.6 SR	1986
Ford Escort 1.3 Cl HB 5	1984
Citroen BX 1.9 RD Break	1986
Mazda 626 Coupé	1987
Mazda 626 Coupé 2.0 12v	1987
Mazda 626 HB 1.6	1985
Mazda 626 Sedan 2.0 12v	1986
Mazda 323 HB 1.3 LX	1987
Mazda 323 Sedan 1.5 GLX	1986
Mazda 323	1987
Mazda 323 HB 5, 1.3	1982
Mazda 323 HB 1.5 LX	1986

Radrema voor zekerheid
* Volledige Bovag-garantie
* ANWB gekeurd
* Omruil garantie
* Discrete en gunstige financiering
Radrema, u moet er beslist een keer geweest zijn!!!
Radrema Auto's B.V.
Uw Mazda-dealer voor Maastricht e.o.
Een bedrijf waar u niet omheen kunt.
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht, 043-632250.

Proficiat!

Proficiat
van der schat.
Hoi Lieverd
Proficiat met je 22ste verjaard. 10.000 kusjes van mij.

Opa
Gefeliciteerd van je ... Mia, Frans, Sandra, J... Eddie en Manue... Zet 't bier maar k... we komen era...

BMW
Kera
Groot aantal BMW Occasions
uitsluitend 1e eigenaar
Kerkraderstenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg
ANWB gekeurde auto's
Mercedes 200 T combi '83
Mercedes 190 D v. ext.'s '85
BMW 316 4-drs. '87
Toyota Celica 1.6 ST '86
Siërra 2.0 CL sedan '88
Siërra 2.0 GL LPG '85
Siërra 1.6 L '86
Siërra 1.6 L '84
Orion 1.6 GL '86
Escort 1.3 Laser '85
Scorpio 2.0 GL LPG '86
Ascona 16 S 4-drs.'87
Ascona 13 S 4-drs. '84
Ascona 16 S 5-drs. '82
Ascona 16 S 4-drs. '82
Kadett 13 S GT LPG '86
Kadett 12 LS '86
Manta 18 S '84
Kadett 13 GLS autom. '85
Kadett 12 S autom. '84
Opel GT iets aparts '69
Honda Integra autom. '87
Honda Accord EX 3-drs. '84
Honda Civic 13 S 3-drs. '85
Honda Jazz '86
VW Passat 1.6 CL 4-drs. '86
VW Jetta diesel '83
Mitsubishi Colt 1.2 GL '85
Mitsubishi Cordia GLX '83
Citroën 2.0 CX div. ext.'s '85
Mazda 626 2.0 coupé '84
Mazda 323 1.3 '81
Nissan Sunny 1.5 Hatchb. '84
Subaru Jumbo 4-drs. '87
Fiat X1/9 '80
Fiat X1/9 '81
Fiat Mirafiori 131 '83
Daihatsu Cuore '83
Mazda 323 autom. '82
Lada 2105 '84
Bedrijfsauto's
Mazda E 2200 gesl.bak'88
Mitsubishi L 300 verh. en lang '85
Mitsubishi L 300 lichte schade '87
Renault Trafic T 1000 2X '87
Ford Escort bestel '87
VW Pick-Up dubb. cab. '84
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind.terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

ƒ 2500,- korting
op nieuwe Seat Ibiza 900 Special. Kentekenklaar, kleuren rood en wit. A.C.H. Seat-Dealer, Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455

Autohuurkoop
v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
Royal Rent
040-480055.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20, 04490-18565
VW Golf '87; Ford Escort '87; Toyota Starlet '87; Toyota Corolla '87; Peugeot 309 XR '87; Peugeot 205 XR '86; Citroën BX 14 '86; Volvo 340 GL sedan '84; Suzuki Alto GL '88; Fiat Panda '86; Skoda 120 L '87; Renault R9 TL '83. Uiteraard hebben wij een ruime keuze in ons eigen merk.
GÖTTGENS SITTARD

Hallo opgelet. Wij betalen tot cont. geld voor auto's ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- ook sloop, gratis ophalen, 045-414372 ook 's avonds.

AUTO'S hallo opgelet, wij betalen ƒ 300,- - ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572

Te k. BMW 732i en Golf, type '81, diesel en Volvo 343, bwj.'81. Caumerweg 36 Hrl.

Te k. Opel ASCONA 4-drs., 19 S Berlinetta, LPG, trekh., oass.rec., APK. Verk. i.pr.st. ƒ 1.275,-. Tel. 045-210435

Te k. Mitsubishi GALANT 1600 GL wagon, bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 045-273866.

Te k. 4 ATS SPORTVELGEN 6J x 13 voor Opel, BMW of Golf ƒ 450,-. Tel. 045-442898, na 18.00 uur.

BMW 316, bwj. '80, APK tot jan. '90, vr.pr. ƒ 4.250,-. Jan Steenstr. 96, Sittard. 04490-22413.

NAJAARSOPRUIMIN... autobedr. Loek S... kens. VW Golf diesel '87 van ƒ 18.500,- ƒ 16.500,-; VW polo ... mooi '87 van ƒ ... voor ƒ 12.950,-; Ford 1300 luxe uitv. van ƒ ... voor ƒ 7.000,-; Ford stat.car 5- drs. las... ƒ 13.900,- voor ƒ 1... Opel Kadett diesel 3... van ƒ 10.000,- ... ƒ 8.900,-; Opel Man... '86 van ƒ 16.900,- ƒ 14.900,-; Renault ... stat.car T '82 van ƒ ... voor ƒ 4.200,-; Cherry GL '82 van ƒ ... voor ƒ 3.750,-; 80 ... mingen van ƒ ... ƒ 2.000,-korting. Kl... derstr. 110, Klimme... 04405-2896.

Wij geven het MEEST... uw auto! U belt, wij ... 045-422610, ook 's a...

RENAULT 18 TL b... ƒ 1.450,- i.z.g.st. Te... 721660.

INKOOP alle merken ... schade g. bezw. Te... caravans. 045-41623...

Te k. BMW 318 i, b... i.st.v.nw., vr.pr. ƒ ... Tel. 045-323275.

AUDI 80, wit, als nieu... '87, ƒ 26.000,- 04405...

Te k. BMW 316, bw... '80, met LPG. Nap... baan 85, Geleen.

BMW 323i, '80, APK... extra's vr.pr. ƒ 5.750... 045-319328.

Te koop zeer mooie... 320, 6 cil. bwj. '80, pr... Tel. 04454-2646.

Te koop BMW 320i, ... '83, get. glas, 5-bak, ... comp., verl., 15" sport... sierl., nieuw mod., ... 04490-37068.

CHEVROLET Malibu... '80, LPG, APK-gek... ƒ 3.500,-. Tel. 043-64...

CITROËN BX 19 RD... 6-'87, wit, 75.000 k... 04409-2785.

CITROËN CX 2000 ... 10-'81, APK 3-'90... ƒ 2.950,-. Tel. 045-31...

Te k. CITROËN Visa ... t. '82, kl. beige, 60.0... bezineverbr. 1 op 1... tot 9-'90, i.st.v.nw., ... omstandigh. ... 04490-29612.

2 CV-6 spec. '86, 1e ... st.v.nw. ƒ 6.750,-... 04490-12138.

DATSUN 100 F b... ƒ 900,-. 045-211071...

INKOOP goede auto'... geld. Joosten, Scharn... 3, Maastricht. 043-63...

Te k. GEVRAAGD au... bedrijfsauto's, schade... fect geen bezwaa... sloop. Tel. 045-72020...

SEAT-dealer Jeugdrubbenweg ... Hoensbroek. Tel. 222455 biedt te koo... Ibiza 1.2 GL '87, '86, ... Malaga 1.2 L '88; ... 1.5 SXI '89; Malaga ... '88 en '85; Ronda 1... '87 en '85, Ronda 1... '85 en '84; Ronda ... '87, '85 en '84; Terra ... '88; Skoda 120 L ... troën Visa '86; Fiat ... 85 en '81; Audi 80 ... diesel CC '85; Audi 1... Subaru 1600 station... en '87; Ford Taunus... '79; Fiat Ritmo Dies... BMW 520 '80; VW ... 1302 '70; Honda Civic...

Zeer mooie Kadett 1... coupé '79; Fiësta 1... Renault 5 GTL 04490...

VOLVO 343 GL ƒ 950,-, ... dett ƒ 950,-; Capri 16... ƒ 950,-; Renault 4 ... APK. Golf D. 04490...

Autohandel F.v. OPH... biedt aan:VW Sirocco... 16V, '86; BMW 320... opties, '80; Austin M... 16 LS 5-bak, '85; 2 ... Golf '81,'79; Ford ... 1300S i.z.g.st. '78; D... Charade CX 5-bak... Audi 80 CL Turbo die... Golf Diesel '79; Ford ... BMW 320-6 autom. ... '81; Opel Ascona 20 S... z.g.st. '78; Audi 80 L... '79; 2x VW Polo '79, L... VW Buggy Ruska ... Triumph acclaim HL... Audi 80 '78 en '76, Ge... 10.00-19.00 u. Zat. ... 17.00 u.

FORD Fiesta '81 ... Honda Civic ... ƒ 3200,-; Honda Prel... ƒ 4900,-; Honda Civ... ƒ 1750,-; Renault ... GTS '81 ƒ 4950,-; ... Ascona '80 ƒ 3800,-; ... sun Cherry '79 ƒ 2200,... Golf '79 ƒ 2900,-; ... Landgraaf 101 Schae... Landgraaf 045-311078...

Voor Piccolo's zie verder pagina

Populariteit Britse premier op dieptepunt

Strijd om opvolging Thatcher begonnen

Van de redactie buitenland

[BL]ACKPOOL – Tussen de bedrijven van het jaarlijkse [con]gres door is binnen de Conservatieve Partij de strijd [om] de opvolging van Margaret Thatcher begonnen. In [een] partij die zich altijd heeft laten voorstaan op loyaliteit [aan] de lijsttrekker, in goede en slechte tijden, wordt die [strijd] echter niet openlijk gevoerd, maar in bedekte ter[men].

[Na] veertien jaar leiderschap en tien [jaar] premierschap zit Thatcher nog [stevig] vast in het zadel en ze is voor[lopig] niet van plan op te stappen. In [overe]enstemming met de gedrags[code] die in de partij heerst wordt ze [ge]lijks met evenveel enthousias[me ont]vangen in het congrescen[trum] in de Noordengelse badplaats [Black]pool waar de conservatieven [verga]deren, en ze kan zeker zijn van [een sta]ande ovatie als ze vandaag op [haar] 64ste verjaardag, haar pro[gramma]verklaring aflegt.

[Real]iteit is echter dat de premier [de laa]tste acht jaar nog niet zo on[populair] is geweest. Het pond is be[zig in] waarde te dalen, de rente rijst [de pa]n uit en de kranten waarschu[wen] voor een economische crisis. [Specul]aties over de opvolging van [Thatc]her zijn daardoor onvermijde[lijk]. De twee belangrijkste troonpre[tenden]ten, de voormalige minister [van] Defensie Michael Heseltine en [vice-p]remier Sir Geoffrey Howe, [zij]n in Blackpool dan ook volle

Heseltine zei deze week dat onder verantwoordelijkheid van de regering van Thatcher, die te kampen heeft met een handelstekort dat tot recordhoogte is gestegen, de Britse industrie oude mankementen dreigt te gaan vertonen: hoge lonen en een lage produktiviteit.

Heseltine reist het land af om zijn populariteit te vergroten, maar hij zal nooit kritiek leveren op Margaret Thatcher. En als hem wordt gevraagd naar zijn aspiraties om de premier op te volgen zegt hij dat hij zal doen wat de partij hem vraagt.

De lijsttrekker van de Conservatieve Partij wordt gekozen door de parlementsleden van de partij en een conservatieve meerderheid in het parlement betekent automatisch dat de lijsttrekker premier wordt. Thatcher heeft drie achtereenvolgende verkiezingen gewonnen en algemeen wordt aangenomen dat ze de partij ook bij de volgende verkiezingen, die medio 1992 moeten worden gehouden, zal leiden. Opiniepeilingen hebben de laatste vier maanden uitgewezen, dat Labour de verkiezingen zou winnen, als die nu zouden worden gehouden.

Het renteniveau ligt op het ogenblik op vijftien procent en dat is twee keer zo hoog als in juni 1988. De inflatie bedraagt 7,3 procent en de waarde van het pond is plotseling gedaald. De aanhangers van de premier houden het erop dat de teruggang tijdelijk is, maar als dat niet zo blijkt te zijn, is het niet ondenkbaar dat Thatcher plaats moet maken voor een kandidaat met betere vooruitzichten.

Het liberale dagblad The Guardian schreef: „Mocht de Conservatieve Partij besluiten mevrouw Thatcher te vervangen, dan zou men kunnen zeggen dat de strijd om haar opvolging is begonnen in Blackpool".

[Ri]val

[Ho]we zei woensdag dat de conser[vatie]ven moeten laten zien dat ze [ev]enveel goed zijn in het winnen [van g]evechten, maar ook in het win[nen] van discussies en in het maken [van] vrienden. De goede verstaander [begre]ep, dat Howe zijn woorden be[doelde] als een aanval op Thatcher, [die be]kend staat om haar strijdlust [en] gebrek aan begrip voor de [ande]rbedeelden.

[De 50]-jarige Howe, die met zijn mil[de m]anier van doen de tegenpool is [van T]hatcher, werd afgelopen zo[mer ver]vangen als minister van Bui[tenland]se Zaken.

[Fa]voriet

[De 56]-jarige Heseltine, die in 1986 [...] na een conflict over de over[name] van de noodlijdende helikop[terfab]rikant Westland, kwam uit [de] opinie-onderzoeken naar vo[ren] als favoriet voor de opvolging [van] Thatcher. De top vijf van moge[lijke] opvolgers bestond verder uit [...] de voormalige partijvoorzit[ter N]orman Tebbit, minister van [Transp]ort Cecil Parkinson en de [voorm]alige partijvoorzitter en voorma[lig] minister van Onderwijs Ken[neth] Baker.

Europarlement: meer druk op Zuid-Afrika

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft zich in Straatsburg uitgesproken voor zwaardere druk op Zuid-Afrika. De onderhandelingen over herstructurering van de buitenlandse schulden van Zuid-Afrika en nieuwe kredieten zouden moeten worden gebruikt om het bewind in Pretoria onder druk te zetten. Dit opdat het een einde maakt aan de apartheid.

De overgrote meerderheid van het Parlement vond het jammer, dat de EG-ministers van buitenlandse zaken niet hebben besloten tot verdergaande sancties dan die welke al jaren van kracht zijn. Deze omvatten een verbod op militaire samenwerking, op de levering van in de EG gewonnen ruwe olie en op de verlening van nieuwe kredieten, en een boycot van Zuidafrikaans ijzer, staal en gouden munten. „Beperkende maatregelen", zoals de sancties officieel worden aangeduid, behoren volgens het Parlement een onafscheidelijk onderdeel te zijn van het EG-beleid jegens Zuid-Afrika.

De uitspraak was een compromis tussen de opvattingen van alle fracties behalve Europees Rechts. Deze fractie had een verordeling voorgesteld van de „psychologische oorlog" tegen, en de „desinformatie" over Zuid-Afrika, een land dat „een prioritair doelwit is van pogingen om de vrije wereld te destabiliseren." Ook „de meestal tendentieuze en lasterlijke berichtgeving" over Zuid-Afrika diende te worden afgewezen.

Sancties

Groenen en Verenigd Europees Links hadden gepleit voor verplichte, door de Veiligheidsraad op grond van het VN-Handvest uitgevaardigde sancties. Volgens de Groenen moet ook de invoer van steenkool, landbouwproducten, goud, uranium en andere mineralen worden stopgezet. Volledige en krachtiger sancties zijn volgens Verenigd Links de enige manier om op vreedzame wijze een einde te maken aan de apartheid.

De socialisten bepleitten een verbod op nieuwe leningen op korte, middellange en lange termijn, het beëindigen van kredietgaranties door de overheid, een verbod op handelskredieten, en een boycot van steenkool en goud, „waarvan de opbrengst bijdraagt tot het vermogen van Zuid-Afrika om zijn buitenlandse schuld terug te betalen."

Luchtdefensie van Israël in verlegenheid

JERUZALEM – Een Syrische piloot die woensdag ongemerkt met een Mig-23 gevechtsvliegtuig Israël wist binnen te dringen om daar politiek asiel aan te vragen, heeft de Israëlische luchtdefensie behoorlijk in verlegenheid gebracht.

Het Israëlische dagblad Davar meldde gisteren dat de 34-jarige Syrische majoor Adel Bassam het luchtruim van Israël kon binnendringen door erg laag en snel te vliegen. Dit heeft vragen opgeroepen over de kwaliteit van de Israëlische luchtdefensie.

De Israëlische pers laakte donderdag het falen van de luchtmacht. Volgens Israëlische militaire zegslieden is de luchtmacht een routineonderzoek begonnen om erachter te komen waarom het Syrische toestel niet werd onderschept.

De Israëlische radio meldde dat stafchef Dan Shomron persoonlijk een onderzoek naar het incident op hoog niveau leidt. Maar dat bericht kon niet worden bevestigd. „Of wij wisten dat hij (de jet) kwam, maar daar bestaan geen aanwijzingen voor, of het was een geweldige blunder," aldus een zegsman van de Israëlische defensie.

Adviesraden verdeeld over beleid minderheden

LEIDEN – De ACOM, de Adviescommissie Onderzoek Minderheden, heeft forse kritiek op het in juni uitgebrachte rapport 'Allochtonenbeleid' van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR). In een gisterenverschenen commentaar noemt de ACOM – evenals de WRR een onafhankelijk adviesorgaan van de regering – het rapport fragmentarisch, eenzijdig en slecht onderbouwd.

Het WRR-rapport stelt onder meer dat het minderhedenbeleid heeft gefaald in de bestrijding van de hoge werkloosheid onder immigranten en het wegwerken van de grote achterstanden in onderwijs van jongeren uit minderheidsgroepen. De ACOM spreekt dit tegen.

Zo is volgens de adviescommissie de hoge werkloosheid niet zonder meer het resultaat van een falend minderhedenbeleid. De ACOM meent dat bijvoorbeeld ook gekeken moet worden naar het – op zich positief beoordeelde – sterkere verblijfsrecht van immigranten in Nederland. In landen als België en West-Duitsland worden werkloze immigranten die niet in hun levensonderhoud kunnen voorzien eerder het land uitgewezen.

Voor een goede scholing en kansen op een baan moet de immigrant verplicht worden Nederlands te leren, meent de WRR. Volgens de ACOM echter is het verband tussen kennis van het Nederlands en de werkgelegenheidspositie niet zo eenduidig. De commissie wijst bovendien de gedachte af dat immigranten te weinig bereidheid zouden tonen de Nederlandse taal te leren.

Mariniers massaal op de vuist



LISSABON – In Lissabon zijn woensdagnacht zo'n 400 leden van de Britse en Amerikaanse marine slaags geraakt in de havenwijk Cais do Sodré, aldus de Portugese politie. Een agent raakte ernstig gewond, drie anderen zijn in het ziekenhuis opgenomen. Op de foto worden een paar aangeslagen zeelieden door kameraden weggesleept.

Het incident begon toen vier Amerikanen in een van de vele kroegen in de wijk met elkaar op de vuist gingen. De ruzie sloeg daarop over naar bemanningsleden van het Britse vliegdekschip 'Ark Royal', dat een beleefdheidsbezoek aan Lissabon brengt. Pas na enkele uren wisten tientallen Portugese agenten, gesteund door eenheden van de militaire politie en de marine, een eind aan de rel te maken. Ongeveer 120 Britse en Amerikaanse marinelui zijn aangehouden.

VNG: rijk geeft te weinig geld uit voor milieu

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het rijk houdt onvoldoende rekening met de kosten van het Nationaal Milieubeleidsplan NMP. In een uitgebreide reactie op het plan stelt de Vereniging van Nederlandse Gemeenten dat onvoldoende geld is gereserveerd voor beter openbaar vervoer, milieuvriendelijker ruimtelijke ordening en het ruimen van vervuilde grond.

In haar veertig pagina's tellende reactie stelt de VNG dat het geld dat vrijkomt door afschaffing van het reiskostenforfait, besteed moet worden aan beter openbaar vervoer.

De organisatie signaleert dat een cultuurverandering bij de gemeenten onvermijdelijk is. Voortaan zal 'het milieu' ook aan de orde moeten komen bij beslissingen „waar tot nu toe vooral een financieel-economische afweging speelde."

Het doorvoeren van wijzigingen in het milieubeleid eist een ander samenspel tussen rijk, provincies en gemeenten. Het management van deze overheidsorganen moet daaraan worden aangepast.

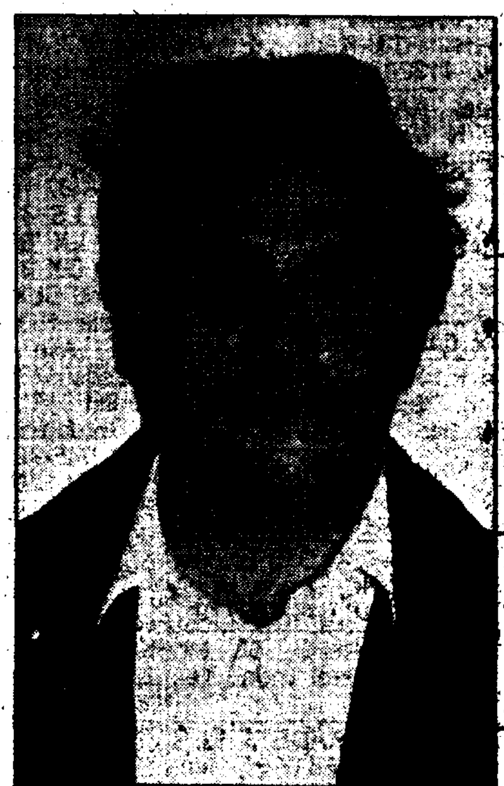
Alternatieven

De VNG vindt dat haar reactie niet gezien moet worden als een eisenpakket aan het rijk. Dat neemt echter niet weg dat het rijk met geld over de brug moet komen. Dat is nodig om serieuze alternatieven te ontwikkelen voor het goederentransport over de weg, zeker waar het gaat om grote afstanden. Evenmin zijn de gemeenten in staat zelf het zuiveren of opslaan van vervuilde grond te financieren.

Verder wijst de organisatie op de gevolgen die het nieuwe milieubeleid heeft voor de portemonnaie van de burger. Veel tarieven moeten naar draagkracht gebeven worden, omdat degenen met de laagste inkomens anders ernstig de dupe worden. De gemeenten houden er rekening mee dat het milieu de burger zo'n 600 gulden extra gaat kosten.

Escobar wil bemiddelende rol van de kerk

Drugsmafia Colombia doet 'vredesaanbod'



● JOSE RAFAEL ABELLO SILVA ...*operaties geleid*...

BOGOTA – De leider van het beruchte drugskartel van Medellin heeft er bij de Colombiaanse regering op aangedrongen besprekingen te beginnen met de drugsmafia. Pablo Escobar deed zijn „vredesaanbod" in een brief aan het oppositieblad La Prensa. Hij wil een „rechtstreekse dialoog" met de regering onder bemiddeling van de katholieke kerk en de krantenuitgevers. De brief, die is gedateerd op 11 oktober, bevat een vingerafdruk van Escobar als bewijs dat het schrijven werkelijk van hem afkomstig is.

Tot nu toe heeft de regering van president Virgilio Barco geweigerd met de machtige drugsbaronnen om de tafel te gaan zitten. In plaats daarvan probeert de regering sinds 18 augustus met inzet van groot militair materieel de drugsbendes er onder te krijgen. Een groot aantal drugshandelaren (meest van de tweede garnituur) is gearresteerd en ook is er beslag gelegd op eigendommen van de drugsmafia.

In zijn brief biedt Escobar aan onmiddellijk een eind te maken aan de handel in verdovende middelen. In ruil daarvoor moet de regering beloven geen drugshandelaren meer te zullen uitleveren aan de VS. Escobar zegt veel belang te hechten aan een bemiddelende rol van de kerk. Hij klaagt erover dat bij het huidige anti-drugsoffensief van leger en politie onschuldige families, vrouwen, kinderen en bejaarden niet worden ontzien.

Bres

Enkele dagen geleden sloegen de agenten van de binnenlandse veiligheidsdienst in de oorlog tegen de drugshandel opnieuw een grote slag door een van Escobars naaste medewerkers in de kraag te grijpen tijdens een etentje in een modieus restaurant in Bogota. De 34-jarige José Rafael Abello Silva leidde de operaties van het Medellin-kartel aan de Caribische kust van Colombia. De Amerikanen eisen zijn uitlevering. Hoewel Abello niet op de Amerikaanse lijst staat van de 12 meest gezochte cocaïnebaronnen, sprak een zegsman van Interpol niettemin van een „grote vangst".

Onderzoek Algemene Rekenkamer:

'Deel uitgaven departementen is onrechtmatig'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De gezamenlijke departementen hebben in 1988 zeker 2,4 miljard gulden, maar mogelijk ruim 52 miljard ten onrechte uitgegeven. Dat laatste bedrag is 32,2 procent van de totale uitgaven. Onderzoek van de Algemene Rekenkamer, onafhankelijk controle-instituut van rijksuitgaven, heeft dit uitgewezen.

Dit blijkt uit een brief die Rekenkamer-president Kordes gisteren aan de Kamer heeft gezonden. Vooral WVC heeft zich in 1988 schuldig gemaakt aan onrechtmatige uitgaven. Volgens de Rekenkamer ging het om een totaalbedrag van 1,9 miljard gulden.

De Rekenkamer heeft nog een onderzoek lopen naar de rechtmatigheid van uitgaven ten bedrage van 13,5 miljard gulden. Dat onderzoek vindt plaats bij VROM en Binnenlandse Zaken. Tevens wordt het Rijkswegenfonds nader bekeken. Voornaamste oorzaak voor het feit dat de Rekenkamer niet kan beoordelen of uitgaven rechtmatig waren of niet, waren tekortkomingen bij de administratieve organisatie op de betrokken departementen. Daarnaast is geconstateerd dat voor 15,8 procent van de uitgaven en 56,8 procent van de geboekte ontvangsten geen controle heeft plaatsgevonden op de juistheid ervan.

In zijn brief noemt Kordes het gebrek aan zekerheid voor een zo omvangrijk deel van de uitgaven en de ontvangsten 'een ernstige zaak'. De president van de Rekenkamer erkent echter dat de huidige wetgeving geen mogelijkheden biedt tegen de geconstateerde situatie iets te doen. De enige mogelijkheid is de Kamer van de tekortkomingen op de hoogte te stellen in de hoop dat van daaruit de betrokken ministers onder druk worden gezet actie te ondernemen.

Wat betreft de ontdekte onjuiste uitgaven van 2,4 miljard gulden, stelt Kordes dat het in verhouding om een gering bedrag gaat. De Rekenkamer zegt dan ook af van maatregelen.

In het schrijven stelt Kordes dat Buitenlandse Zaken en VROM de zeker niet voor 1990 in zullen slagen hun administratieve organisatie te verbeteren, zodat een betere controle ontstaat op uitgaven en ontvangsten. Bij vijf andere ministeries (Justitie, Binnenlandse Zaken, Financiën, Verkeer en Waterstaat en Sociale Zaken) betwijfelt de Rekenkamer of de doelstellingen gehaald zullen worden.

Voorschotten

In een apart punt hekelt Kordes het verstrekken van voorschotten door departementen aan derden. Ook zoek heeft de Rekenkamer geleerd dat er op alle departementen onrechtmatig voorschotten worden verstrekt. Bovendien bleek vrijwel overal een goede en betrouwbare administratie van verstrekte en nog uitstaande voorschotten te ontbreken.

Te koop Fiat PANDA 750 CL, 1987, inruil mog. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg, Tel. 04405-3138.

Te k. Fiat PANDA 45 bwj. '81, kl. wit, i.z.g.st., vr.pr. f 1.450,-, tel. 04490-18803.

FIAT Panda White bwj. '85, zeer mooi, km.st. 39.500 f 6.250,-. Tel. 045-725984.

Te k. FORD Fiësta bwj. nov. '80, kl. zwart, 1e eig., vele extra's, pr. f 14.500,-. Tel. 045-610564.

Ford ESCORT 1,6 CL Diesel M 1985, vr.pr. f 10.750,-. Inr. mog. Tel. 045-414659.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '81, APK 9-'90, wit, 5-drs. Tel. 045-412232.

Te k. Ford ESCORT (busje), bwj. '82, vr.pr. f 4.750,-. Dassenlaan 33, Schaesberg

Te k. Ford FIËSTA, bl. metal. Bwj. 6-'81, pr. f 3.950,-. Tel. 045-415460.

FORD Escort 1.6 Bravo, bwj. '87, z.g.a.nw., km.st. 47.000 pr. f 16.500,-. 04490-78674

Sportieve FIËSTA 1.1 L, bwj. '83 sportw. alle extra's, bijz. mooi. Hamerstr. 39, Heerlen

Honda CIVIC '79, f 650,-. APK 04-'90. 045-211071

Honda CIVIC '81, 3 drs., zilv. f 2.450,-. 045-211071

Honda PRELUDE 1.8 EX autom., sept. '85. Tel. 045-227168.

HONDA Accord bwj. '81, APK '90, 3-drs., vr.pr. f 1.950,-. Tel. 045-724384.

Te k. Honda PRELUDE t.'80 sportwielen, spoilers, vr.pr. f 1.950,-. Amstenraderweg 8, Hoensbroek. Tel. 045-211193

Te koop Jeep NIVA, 4x4, met uitbouw, bwj. '79. Heisterberg 7, Hoensbroek.

MERCEDES gevr. 200D of 240D v.a. 1985. Ook lichte schade. Tel. 04406-12875.

Te k. 280 E, type '77, aut., Bellmann, f 2.950,-. 045-211071

Te koop! MERCEDES 200, type 123, i.z.g.st., APK, pr. f 1.850,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. Mitsubishi GALANT GLX, t. '80, APK 10-'90, vr. pr. f 1.500,-. 045-723039

Te koop Mitsubishi SAPORO, bwj. '80, i.g.st., APK tot '90. Tel. 04406-41827.

NISSAN Sylvia 1.8 i, bwj. '85, get. glas, 5-bak. APK '90, vr.pr. f 2.850,-. Tel. 04406-12890.

Te k. NISSAN Prairie 1.6 SLX, bwj. '84, Beanstr. 140, Landgraaf. 045-325055

NISSAN Sunny autom. 1.5 GL, bwj. '83 met veel extra's APK 6-'90, vr.pr. f 5.500,-. Tel. 045-724384.

Te k. Opel KADETT bwj. '80, [illegible] Opel Kadett [illegible] sept. '86, f 18.900,-, 87.000 km.: 045-213565, op werkdagen tues. 13.00-17.00 uur

Te k. Opel KADETT, bwj. '78 APK 9-'90, goed uitz. auto i.z.g.st. f 850,-. 045-323178.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, 4-drs. LPG bwj. '79, APK, vr.pr. f 1.750,-. 04405-3783

Te k. Opel KADETT Caravan 1200, bwj. '80 i.z.g.st. f 1.250,-, inr. mog. Cauberstr. 13 Kerkrade-West. 045-413287.

Opel KADETT Hatchback 1.2 N bwj. '82, 60.000 km APK i.z.g.st. 04490-36880.

Opel 4-drs. ASCONA bwj. '80 met LPG en trekh. pr. f 2.600,-. Tel. 045-422610.

Te k. OPEL Kadett 12S, bwj. '81, i.z.g.st. f 4.350,-. Tel. 045-316640.

Te k. Opel MANTA 16 sr, bwj. '78, i.z.g.st. f 1.950,-. Tel. 045-316640.

Te koop Opel MANTA 2 ltr. GTE, bwj. '78, f 2.000,-. Hoenstraat 33, Brunssum.

Te k. Opel KADETT, nov. '81, APK, kl. i.z.g.st. vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-752779.

Opel MANTA HB. '88. inr. mog. tel. bestel mog. Tel. 045-725327.

Opel Kadett KADETT 12 S bwj. '81, 66.000 km. f 5.950,-. Tel. 045-424128.

Te k. PEUGEOT 305 stationcar SR, bwj. '81 met nw. banden, 5-drs., geld. glas, trekh., 1e lak, nw. banden, f 2.750,-. Tel. 045-323178.

RENAULT 25 GTS 1985, 60.000 km, f 12.850,-. Tel. 045-255784.

RENAULT R4 F6 bestel, bwj. '82, APK 10-'90, vr.pr. f 2.500,-. In nw.st. Tel. 045-212011.

Te k. SUZUKI-jeep 413, zwart kent., bwj. 6-'87, vrpr f 14.000,-. Tel. 045-259858

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80 bwj. '81. Galestr. 4 Hoensbroek.

Te k. Talbot SOLARA 1600 bwj. '81, nw. banden, APK, pr. f 1.250,-. Tel. 045-452251.

Te k. TOYOTA Carina ST, bwj. '81, vr.pr. f 3.100,-. Tel. 04750-21219.

Te koop Toyota COROLLA combi, bwj. '82, op gas en benz. P.n.o.t.k. Rembrandtstr. 26 Hrl.(Meezenbroek)

Toyota LANDCRUISER bwj. '84, grijs kent. 3 l. Diesel, in goede staat. 04490-76276.

Te k. [illegible] bedrijfsw. te k. Toyota COROLLA 1,6 GL, diesel, bwj. eind'85, pr.n.o.t.k. Tel. 045-728508 bgg 314781, na 18 u. kantooru. 045-226633

Te koop GOLF Diesel bwj. '80, zeer mooi. Tel. 045-218651.

VW POLO S, bwj. '77, APK, f 650,-. Tel. 045-720651.

VW SCIROCCO, '81, n.w.m. APK '90, radio, zender uitb., sportvelgen. Tussen 5-6 u. Tel. 04450-2097.

VW GOLF MX 1100 T, '79, APK nov. '90, f 2.150,-. 045-720951.

Te k. VW-GOLF GTI, exclusieve auto voor liefhebber, in absolute nieuwstaat. 045-244671.

Te k. VW KEVER 1303 m. br. bnd. 165/14, veel reserve -ond., opknapper, zeer goedkoop, tel. 04406-15682

VW GOLF 1.3, S.C., m. '82, z. mooi, APK, f 4.950,-, tel. 045-454087.

VOLVO 340 DL, rood, bwj. nov. '88, 3-drs., km.st. 9.300 van Volvo-medewerker. Tel. 045-219602 na 17.00 uur.

Te koop DIRECTIEWAGEN Volvo 740 GLE, wit overdrive, getint glas, stereo, f 32.000,- incl. BTW. 04490-70072 en div. extra's

VOLVO 740 GL Blackline, antr.met., 04-'88. Volvo Jac. Klyn, Kerkrade. 045-458000

VOLVO 364 GLT, spoiler set, LPG, 11-'86. Volvo Jac. Klyn, Kerkrade. 045-458000

VOLVO 244 GL, automaat, 2.3 ltr. stuurbekr., 01-'84, grijs met. Volvo Jac. Klyn, Kerkrade. 045-458000.

Volvo 340, 1984, 3-drs., f 8.950,-. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Volvo 740 GL 2300 cc, metallic, LPG, sportvelgen, 1985. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Volvo 240 DL 2300 cc, stuurbekrachtiging, blauw, 1986. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Volvo 340, automaat, 5-drs., 1987. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Volvo 340 automaat, 3-drs., 1983, f 6.850,-. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 343 DL bwj. '79, APK mei '90 f 1.350,-. Tel. 045-725723.

VOLVO 360 GL '86 (2 ltr., 4 deurs). M. of z. gasinst. In st. v.nw. f 14.250,-. Tel. 04490 -12138.

Te koop VOLVO 264 DL '79, LPG, schuifdak, trekhaak en lederen interieur. Pr. f 1.500,-. Te bezv. Dorpsstr. 73, Bingelrade (vrijdag na 18.00 uur). Overdag 045-739376.

VOLVO 340 DL '88, 5-versn., 1e eig., rood, in nw. st. Tel. 045-270989.

In- & export Anklewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's avonds). 045-227749/793360 (ook zaterdag)

Te k. Opel REKORD 20S 4-drs., bwj. '86, f 11.000,-; Mercedes 280S, LPG, bwj. '79, f 6.000,-; Opel Manta, bwj. '77, f 2.250,-; Lancia Beta, HPE, bwj. '79, f 1.500,-; Volvo 343, bwj. '77, f 1.000,-; Mazda 626 coupé, bwj. '79, f 1.100,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Opel ASCONA 2 ltr. bwj. '76, vr.pr. f 2.250,-; Mini Special bwj. '77, vr.pr. f 400,-. Jul.v. Stolbergstr. 26, Kakert, Landgraaf.

Honda Prelude '84; Kadett 1300 5-drs. '85; Corsa 1300 GLS '87 en '84; Ascona 1600 LS 4-drs. '82; Mazda 1300 LX '86 en '86; Toyota 1300 DX 3-drs. '85; Toyota Starlet SLX '85; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84; Suzuki Alto '85. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 u. 045-312059.

Ford Scorpio 2.4 CL 1 '87; VW Golf 1300 '86; Ford Fiësta 1.1 '87; Ford Sierra 2.0 4-drs. bwj. '86; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '83; Opel Kadett 1.2 LPG '84; Volvo 340 '85; Citroën AX als nw. '88; Citroën 2CV 6 Club '84; Ford Sierra 2.0 4-drs. '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs. '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Ford Taunus type '81 autom.; Opel Rekord 2.0 '80 f 3.000,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Sjef WEBER, Beanstr. 36 Schaesberg. 045-314175.

G.G. AUTO'S biedt aan: Ford Escort 1.4 CL met access. '87; Ford Escort Laser '84; Ford Escort Station '81; Ford Sierra 2.0 Laser 5-drs. '86; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. '84; Ford Sierra 2.3 GLD met nwe. motor '83; Honda Accord Sedan 12 kleppenmotor '85; Honda Prelude 12 kleppenmotor '86; Honda Prelude '81; Citroën BX 14 RE '84; Toyota Tercel automaat, als nieuw f 9.900,-; Opel Kadett Stationcar 5-drs. '85; Opel Ascona 16 S '83; Saab 900 GLE '82; Nissan Cherry Diesel '86; Golf 5-drs. '82; Fiat 127 '84; Daihatsu Cuore '83; Mitsubishi Galant '82; Ford Granada 2.3. Garantie, inr. en financiering. G.G. Auto's en Shop, Heerenweg 284-286, Heerlen.

Lada 2105 bwj. '86; Mitsubishi Colt '80; Skoda 120 L '84. Garage Piet DE LA ROY en Zn, Hoofdstr. 114 Hoensbroek. 045-212896.

Te koop mooie Mitsubishi GALANT 2000 GLS, bwj. '83 met LPG, tevens BMW 520 goudmet. mod. '81, i.z.g.st. Steeg 33, Stein.

Te k. CITROËN 2 CV 6, bwj. '83, i.z.g.st., te bezv. 04404-2527.

Sloperij's

Autosloperij Gebr. Maat

Voor al uw onderdelen van recente auto's. Tevens in- en verkoop van sloop- en schadeauto's tegen RDW vrijwaring. Eindstr. 10, Brunssum. Tel. 045-258921

RAPIE Stiba lid vraagt loopsloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfsauto's

BEDRIJFSAUTO'S in alle uitvoeringen: Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D; Mercedes 608 D; Mercedes 809 D; Mercedes 813 D; Mercedes 814 D; Mercedes 1417 D; VW LT 35 D; VW LT 40 D; VW LT 45 D. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Auto-onderdelen en accessoires

Hagen Top-start 1990
" Milieu - accu "
Koop Hagen Accu bij uw garage!

* Absoluut onderhoudsvrij
* Zeer hoge startcapaciteit
* Moderne vormgeving oranje / grijs
* Europese kwaliteit
* 2 jaar garantie

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Heerland 20 Bruns. 045-254482.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

4 nieuwe GOOD YEAR ALL WEATHER bnd. 185/70 R 14 op Mazda 626 velgen 4-gaats f 350,-. 04406-12750

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Motoren/Bromfietsen

Super aanbieding, YAMAHA FS1, nieuw, nu f 1575,-. Bromfietsspecialist, Math Salden, Limbricht.

Te k. TOMOS, 1 1/2 jr. oud, ster. wielen en verzekering. Tel. 045-227435.

Hij is er! de nieuwe GIANT Sierra "Coldrock" 1990 model Mount. Bike, pr. f 995,-. bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te k. VESPA Ciao, f 475,-. Puch maxi f 775,-, na 18.00 uur, Groenstr. 202 Waubach

Gevr. HULPMOTORS voor fietsen rond 1950. Tel. na 18.00 u. 045-317395.

Te k. geweldige mooie VESPA Ciao met sterw. enz. bwj. '89, vr.pr. f 975,-. Pappersberg 89, Heerlerheide.

Opel, CHARRETS, dames-, herenfiets. Tel. 045-257371.

VOORDELIG skiën in Bregenzerwald in Tirol, wintersport Kleinwalsertal nieuwer 4 tot 8 pers. Ideaal vakantiewoning of huis. 05910-22293.

CARAVANSTALLING vanaf f 175,- per jr. Bartels Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

CAMPER Mercedes 608 D, gr. rijbew., duurzame inrichting en voorzien van alle comfort o.a. douche, gel[illegible], stroomaggregaat, gr[illegible], tanks enz. vacantie klaar. f 32.000,-. 04498-55527.

Te k. draagbare STROOMAGGREGAAT, 1600 Watt, sterk mee hull, kan ook actie's mee geladen worden, 3 weken gebruikt, nieuw prijs f 2.450,-, nu f 1.200,-. 045-423178.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Tiener-Box 320.325.30

live sex ervaringen [illegible] 50 ct/min.

Babbellijn

's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.

06-320.330.03

Bobby's Gay Box

Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. 50 c/m

06-320.323.01

Babbelbox

Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.

06-320.330.02

Privéhuis Diana

045-213142
Nieuw Peggy

Jong en sexy

Trichterweg 126, Brunssum.

Donna-Maria 045-227734

045-229718 met haar 7 vriendinnen

Privehuis Michelle

laat U door onze meiden drome-land binnenleiden
Nieuw jong en super sexy Roxy

Tel. 045-228481-229680

*** Eurotel***

hetero/live sex

SECRETARESSE'S op hun best, luister nu 06-320.329.69
LINGERIE luister hoe vrouwen uitdagen 06-320.327.34
ANJA praat met vreemdgaanders 06-320.322.08
SEX OP HET WERK komt regelmatig voor 06-320.328.69
35 JAAR, begint last leven dan pas? 06-320.327.35
VROUWENFANTASIEN gaan soms ver 06-320.327.69
TELE-SEX live op z'n heetst 06-320.322.82
ACHTER DE-RAMEN wat je krijgt 06-320.326.50
Gay Sex
MARCEL&ANDRE anonieme belevenissen 06-320.320.21
GAY-PHONE de heetste homo's komen 06-320.322.06
MR.MARTIN extreem SM bel onderdanige! 06-320.328.05
ESCORT de beste call-boys vertellen 06-320.323.04
Speciaal aanbevolen

Vrouwen rond 35 06-320.327.35
Live tele-sex 06-320.322.07

ca. 50 ct.p.min.

Gezellige dames

charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.

Tel. 045-311895.

Club Pin Up

Met mooie Pin up girls en excl. service. Geop. van ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendriklan. 312, Brunssum. Tel. 045-272929.

Nieuw**Club Hof van Ede**Nieuw

Ook Escort. Sittard, Putstraat 85a, 04490-10218 b.g.g. 51892. Tev. meisjes gevr. Int. mog. Gar. loon. Maand. t/m donderd. van 14 tot 2 u. Weekend van 14 tot 4 uur.

Paradiso Landgraaf

Europaweg N. 158
Tel. 045-317032

Diana Escortservice
045-215113-226565

tot 's nachts 03.00 uur.

06-GAYCAFE LIMBURG 06-320.327.55

50 ct/min
IN HET 06-GAY CAFÉ LEER JE NIEUWE VRIENDEN KENNEN DIE NIET VER WEG KUNNEN WONEN!

Gay.

Het is wel even slikken
06-320.327.01 (50cpm)

Buurvrouw Katja staat op springen.

06-320.328.01

Kanjers van meiden op't

sexrelatie-nr

06-320.329.01 (50 cpm)

Gezellig

flirten en versieren doe je op de Flirtbox;
06-320.330.01 (50cpm)

Sex-Afspreekband!
Zoek ze uit (50 cpm)

06-320.330.21

Spannend!!

Flirten, versieren, afspreken
06-320.330.77 (50 cpm)

Vannacht

alleen voor ondeugende bellers 06-320.330.01(50c)

Lekker meid zkt. sex-vriend

sex-contact-lijn

06-320.320.33 (50cpm)

Supersnel sex-contact (50 cpm) Live-Afspreek-Lijn!!

06-320.320.55

Ondeugende meisjes willen sex 06-320.326.33 (50 cpm)

Hetevrouwenlijn

Schoolmeisjes, hete chicks en rijpe tantes. Ze willen snel sex met jou. Bel de

Tippelbox

06-320.326.66 (50cpm)

Huize Elle

5 lieve meiskes (safe-sex), sauna, massage. Kappenstr 29, Maastricht. 043-218884.

Hardsex

lekker keihard 50cpm 06-

320*325*35

Rijpe Vrouwen

Tante Rie, 40 jr. 50 cpm 06-

320*323*45
320*323*45

Betty

add. prod. 50 ct/min. 06

320.320.06

HALLO GEILE BEER

Relax-Line

add. prod. 50 ct/min. 06

320.320.08

THE BEST OF AMANDA

Tieners

SONJA DOET HET TOCH!

320.320.10

GRATIS PORNO PAKKET 50 ct/min.

S.M. Box

06.320.330.70

Talk prod. 50 ct/min.

Grieks Intiem

Marcha
50 ct/min. 06

320.325.55

Escort service all-in.

045-326191

Top S&M

Meesteressegenot, Slavenpijn 50 cpm 06-

320*331*13

** 06-320.321.03 **

Retina Sex,foon

f 0,50 p/m

TELESERVICE

[illegible]

SM Maniac

2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c/m.

Gratis

Hete LIVE TELEFOONSEX
06-320.329.91 - 50 ct p/m

"De Jachthut"

Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. ma-zo v. 20-04 uur. 045-463943.

Privé L'amour

Veronique, Pascalle, Beatrice, Nora. 045-225237

Contactbureau

L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Zestien

jonge meisjesdromen
06-320.321.66 (50 ct.p.m.)

Bel

nombre hombre

voor de voortrekkersrol.
06-320.320.23 De sexlijnkampioen!! Hetero hardsex!! 50 ct.pm.

"Calcutta"

als ze kunnen schommelen dan kunnen ze ook wippen!!
06-320.320.13, 50 ct.pm.

Voor sex zonder emotionele binding pak je een tippelaarster van de

"Beurtlijn"

06-320.325.33, 50 ct.pm.

trio-sex

Dubbel zo lekker
06-320.331.96 (50 c.p.m.)

Sex met 'n heet meisje??

"Zoenbabwe"

06-320.325.22 alles op 'n andere manier! Heet als de nacht, 50 ct.pm.

Wat je gebeurd, vallen kloddersll! Dus als u

06-320.322.77

belt moet u het zelf weten!! "U was gewaarschuwd" voor 50 ct.p.m.

Zin in een? Zin in verliefdheid? Lekker plat gaan met 'n ander, bel dan de

Sexdatingbox

06-320.325.36, 50 ct.p.m.

Is sex ook jouw hobby? Dan zit je goed bij de

Sexkitbox

06-320.325.34. Daar schrikken ze niet van harde sexgesprekken. 50 ct.pm.

De Livesexspelletjesbox voor meer dan praten?

06-320.325.14

zindelijk lekker, 50 ct.pm.

Waarom bellen de meiden onze box altijd?? 06-320.325.20 zeker om lekker vreemd te gaan!

Sexerinnenbox

verwen zel ze willen! 50 cpm

Nieuw Noenda

en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Schandknaap

Live vanuit Huize Amanda 06-320.330.54 - 50 ct p/m

Nieuw in

Club 2000

nog nooit vertoond: trio met echte lesbische vibratorshow. Bel voor info 04490-42315.

Love

Open Sex, gehele dag onbeperkt relaxen met 8 sexy jonge modellen, voor f 200,- all in, d.w.z. gratis drankje, hapjes, sauna, bubbelbad, video, nieuwste chick en sexfilms. Geop. ma-za 12-01 uur. Balthasar Florizstr. 37 HS A'dam. 020-762176. Beter echt naakt dan namaak. All credit accepted.

Als Albert voelt dat die man hem bespiedt wisselt hij heel langzaam die natte

Zwemslip

06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Dat blote

gympakje

deed 't. De turnleraar laat haar nablijven voor die ene oefening. Aan de ringen.
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Hij 18 en zij 27. Hij vrijgezel en zij... op punt van scheiden. Een nacht vol

explosies...

06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

Peggy Prive

Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. 04490-74393.

Rosie relatielijn

Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 (50 ct p/m). Zie de foto's van de dames in Rosie Okt... Deelname gratis. Bel 010-429.11.33. 100% discreet door Codesysteem.

Eerst koffie en dan uitkleden of andersom? Toe maar Tosca, we helpen je wel.

Lifesex

06-320.321.32 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul meisje wil contact met erv. heer. Ze vinden het op de

generatiebox

06-320.326.27 - 50 ct p/m

Op de

sexsuperbox

zijn die hete praters die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't.na het praatje. SexSuperBox 06-320.324.30 Heetste box 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Toch zijn er dingen die zelfs heel koele meisjes

opwinden

Je moet ze leren beheersen, dus...
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Alweer die

Wip-In box

in gesprek... en da's de box om wat te versieren... wat een mazzel, dat er op de LijfSexBox ook een paar vrije schatjes zijn. De Wipin op 06-320.324.60 De LijfSexBox 06-320.324.90 - 50 ct p/m

Ze deden wat door haar drankje, en als ze wakker wordt ziet Elma... de

Harem

van binnen. 06-320.326.72 (50 ct./p.m.)

Veel kabaal, voor

Lifesex

een trio...horizontaal!!!
06-320.326.71 - 50 ct p/m

De zondeflje

in het kasteel voor het verdwaalde meisje in bladei.
06-320.320.52 (50 ct./p.m.)

Lifesex

Als haar man 't vraagt doet ilse ook bij die andere man dat heel speciale...
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Van top tot teen gecheckt door 2 mannen. Alida's eerste

Lifesex...

06-320.330.09 (50 ct./p.m.)

Als ze ontdekken hoe eindeloos fijn het lesbisch vrijen is, wordt deze

Lifesex

teder en...heet!!
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Homo. Mannen die weten wat mannen voor elkaar kunnen betekenen. Ook in de langste nacht bellen...

box olympus!!

06-320.326.37 - 50 ct p/m

De man die eens heeft leren gehoorzamen blijft voor altijd Katja's

Onderdanige

dienaar.
06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

Homo. In de studio bekeken ze elkaars

vakantiebruin

ze smeerden aftersun en ze...elkaar.
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Naturistenbox,

voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan.
06-320.327.88 - 50 ct p/m

SM. Ze jaagt je voor zich uit en leert je op je knieën

Gehoorzamen.

Wenda, vrouw in rubber.
06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

SM. De tafel speelt een rol als ze wordt opgeleid, als

Dienares.

Er op en er onder
06-320.329.23 (50 ct.p.min)

Op de

bisex-box

vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan...
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Jeanette, ze studeert, ze sport, ze is blond en mooi! Wie vermoedt dat zij de meesteres is met het

masker??

06-320.330.61 - 50 ct p/m

Speciale aanbieding

Trio f 150,-. Club Rustica v. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. 045-412762. Wij kunnen nog een meisje plaatsen

De Triobox

Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 - 50 ct p/m

SM. Voor Sandy was 't de eerste keer een spelletje, maar met een leren tuig kwam de...

Sensatie.

06-320.326.92 - 50 ct p/m

SM. En nu doe je precies wat ik zeg. Pas op, ze lijkt poeslief, maar als je niet gehoorzaamt is ze een

duivelin

06-320.330.51 - 50 ct p/m

Sex-hoorspel.

Jij bent er bij als het heet en soms sidderend moet gebeuren. Avontuur en sex.
06-320.326.90 - 50 ct/pm.

Lesbisch

Sandra kan 't alleen als strelende vrouwenhanden helpen...
06-320.329.23 (50 ct.p.min)

Geen namaak. Alleen echte

Lifesex.

Alles... ook dat!!
06-320.329.24 (50 ct.p.min)

Onderste of Achterste... voor... alleen

Lifesex

06-320.329.24 (50 ct.p.min)

Wij vonden jongens voor de 06 lijn die 't liever

Life

deden. 06-320.329.22 (50 ct.p.min)

Als ze de man weer ziet die haar zo

Bruut

behandelde rilt Iris plots van... heet verlangen. Ja, kom 06-320.326.93 (50cm)

Homo

3 jongens vinden experimenteel weer 'n nieuwe manier, nou es!
06-320.326.91 - 50 ct p/m

SEXSPEL

Jij bepaalt hoe het gaat... eindeloze variaties. Kies dan 1. Verrijk je sexkennis door de erotische testen. Kies dan 2.

06.320.323.66
50 ct p.m.

Nieuw, nieuw

Privéhuis Cherry open van 10-19 uur. Tel. 045-462805.

Angela

en haar meisjes, tot 3.00 u. Tel. 045-[illegible]. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Club Margo

Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Contactburo

Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Nieuw

Iedere dag van 12. tot 02.U.

Mancare escort.

Zeer diskreet komen onze jongens bij u aan huis of in hotel 04406-16668. Wij kunnen nog enkele jongens plaatsen.

f 50,- all-in

Tel. 045-423608.

Wij zijn open Ma. t/m zo. van 11.00 t/m 23.00 uur.

Club Exclusief
Privé en Escort
045-422685

Industriestr. 13, Kerkrade-W

Thai Privé

Suffolkweg 13, Weert. 04950-42966.

"New Escort"

verzorgt een lief meisje bij u thuis v.a. f 100,- all-in; 100% discr. Dag/nacht. Bel: 05621-27896; s zaterdags na 19.00 uur gesloten.

Nieuw

Heren opgelet! Het Limburgs matras is op z'n allerbest. Eindeloos genieten van jonge wulpse dames gehuld in ondegoed ondergoed. Alles mogel. Dus laat gaan met die.. Durft u? Open v. ma-vr. 12-24 u. Noorbeek, volg Provinc. weg richting De Planck no. 26, tel. 04456-226. Tev. leuke ass. gevr. Gar. loon.

Joy Escort

Alleen het beste is goed voor U! Ma. t/m zat. va. 16-04 u. Tel. 045-411766. Tev. meisjes gevraagd.

Merlij, Saskia

af 10.00 uur ook zat. en zon. Tel. 045-721759.

Contactburo

Yvonne bemid. v. dames, trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortuna Stadion. 04490-23203.

Ma.-zat. 11-24 uur, zond 15-24 uur.

Privé Yvonne

Kapelweg 4 Kerkrade 045-425100 nieuwe aanw.

Escort Marli

045-451033.

zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.

Club 2000

Rijksweg Nrd. 22 Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevraagd.

Mirjam

gaat lesbisch vreemd
06-320.323.63
INTERVIEWT??
06-320.332.62
50 ct p/m.

Natasja

doet het met 3 mannen, lekkere keukenseks!!
06-320.327.77 - 50 ct p/m.

Zin om iemand te

Versieren

06-320.330.77 - 50 ct p/m. Dat is opwindend.

Club Merc

Rijksweg Zuid 241, G[illegible]
Tel. 04490-4581[illegible]
Meisje gevraagd

Privé

In Selfkant (bij Sit[illegible]) Nieuwe mooie meisje[illegible] vangen U v.a. 10 uur[illegible] gens. Wij verheugen [illegible] uw bezoek. 09-4924[illegible]

Videoclub

v.a. f 20,- meisje aan[illegible] 045-718067. Ass. g[illegible]

Nieuw

in Geleen "Privéhu[illegible]

Sandra

en vriendinnen. Ook e[illegible] service. Tel. 04490-5[illegible]

Anita

Prive met escort o[illegible] Tel. 045-32554[illegible]

Gevr. enkele repr. D[illegible] voor goedlopende e[illegible] véclub in Belgische [illegible] str. Zeer hoge verd[illegible] mog. Tel. reactie v[illegible] uur 09-32.17584610.

(Huis)dieren

MORGEN

Grote vogelmarkt

in Makado-Beek (toegang gratis).

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Gedipl. TRIMMEN en verzorgen van Uw hond. Betty de Jong, tel. 045-231377. Voor afspr. bellen ook na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie PINCHERPUPS. Grasbroek 5, Heerlen. Tel. 045-722581.

Te k. wegens verhuizing hele volière vogels ook vele wildzang 040-815288.

Te k. DWERGPOEDELS, klein soort. Tel. 04750-16590.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamboom. Tel. 045-443973 of 444742.

Nog 2 witte MIDDENSLAGPOEDELTJES m. stamb., afstamm. van kampioen. Tel. 043-624234.

Te k. PAPEGAAI, grijze roodstaart met kooi. Tel. 045-311201.

Te k. nest Mechelse [illegible] DERS geent en ont[illegible] Moeder cert. m.lof P[illegible] pnt: Vader Marco ke[illegible] steller en bijz. goede[illegible] ker, cert. m.lof PH1/4[illegible] cert. m.lof PH2/473 p[illegible] kamp. v. Nederland [illegible] Janssen, K.van Nu[illegible] Schinveld 045-25316[illegible]

Kleine Shetland HENG[illegible] 4 jaar. Tel. 045-2204[illegible] sen 14 en 17 uur

SCHARRELKIPPEN [illegible] koop. Moonen, Einigh[illegible] weg 4a. Guttecoven 04490-24401.

Te k. BOUVIER-[illegible] geënt en ontw., niet g[illegible] 04406-16516.

Te k. jonge DWERG[illegible] DELTJES ingeënt en [illegible] Lourdesstr. 72. 045-4[illegible]

Te koop PITBULL 7 [illegible] oud, teefje, pr. f 300[illegible] 045-475654.

Weg. omstandigh. te [illegible] kense HERDER, re[illegible] stamb., 10 mnd. oud[illegible] lief, pr.n.o.t.k. Tel. [illegible] 219822, na 18.00 uur[illegible]

Te k. nest jonge [illegible] VOSSEN, wit f 200,-[illegible] nastr. 3 Schinveld, na [illegible]

In en om de tuin

Tegels en klinkers voor oprit en terras of tuinpad, in vele maten en uitvoeringen. CREUGERS beton, Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Herschi). Tel. 045-213877.

1 ste soort GRASZODEN f 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Gratis afhalen ca. 2,5 m3 BETONKIES. Tevens te k. 10 trottoirbanden 12x25x100 voor f 30,-. Tel. 045-458666.

Te k. blauwe coniferen, 1 tot 1.80 mtr. v. f 8,- tot f 14,- p.st. 04492-2258.

AANBIEDING in ha[illegible] feren, blauwe en groe[illegible] 80 tot 140 cm vanaf [illegible] containerplanten, bo[illegible] fruitbomen. Kweker[illegible] zenberg, Gulpen. [illegible] 04450-2131.

Opleidingen

ANWB auto-en m[illegible] school Wischmann e[illegible] Europaweg-Zuid [illegible] Ubach over Worms[illegible] 045-321721. Voor all[illegible] wijzen A.B.C.D.E. [illegible] theorieopleiding goed. v[illegible] pers. vervoer, bed[illegible] goed, gevaarlijke s[illegible] Vrachtautolessen Me[illegible] 1217 of Daf 2800 Spe[illegible]

Huwelijk/Kennismaking

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limbu[illegible]
Stichting Landelijk Centrum(LC[illegible]

werken samen om met minder kosten meer mogelijkh[illegible] te bieden aan mensen, die een partner zoeken. V[illegible] gratis informatie: Heerlen en omgeving. Mevr. R[illegible] 045-412847, Maastricht, Sittard en Geleen. Mevr. Driessen 043-435231. St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435[illegible] Centraal adres LCH 030-200830. Erkend door Raad van Toezicht.

"PARTNERS-TRUST", huw.-relatiebureau. Info: 045-210627.

J. Man, 25 jr. l.b.v. auto en gezinsw. met tuin zkt. via deze onsympathieke weg een lief huiselijk VROUWTJE tussen 20 en 28 jr. evt. kind welkom, geen uitgaanstype, Br.m. foto worden eerlijk beantw. Postbus 2784, 6401 DG Heerlen.

Iedere vrij-, zat-, zond- en maandag Dansen voor het iets oudere publiek v.a. 25 jr. Vrij entree en geen pasje nodig. Nieuw!! 's Zondags en 's maandags 10 consumptiebonnen voor f 15,-. Waar??? Bar-Dancing DE FONTEIN, Schandelerboord 7, t.o. de kerk, Heerlen-Meezenbroek.

Duitse man 48 j. z.k.m[illegible] VROUW tot 45 j. o[illegible] echte fijne relatie op [illegible] wen (huwelijk) ben i[illegible] van eigen huis auto en [illegible] baan. Br.o.nr. B2381, [illegible] Postbus 3100, 6401[illegible] Heerlen.

Welke ser. HEER 60[illegible] vrolijk, actief, enig nive[illegible] met dame de weeke[illegible] vriendsch. doorbr. la[illegible] rel. Br.o.nr. B-2407, [illegible] Postb. 3100, 6401 DR[illegible]

J. man 34 jr. zoekt lo[illegible] mnl. vriend. Tel. [illegible] 622431.

Ieder weekend voor a[illegible] wils, gezellig vertoev[illegible] dansen in Café d[illegible] WINDROSE, Akerstr. [illegible] 150, Hoensbroek.

Bijzondere Herenkleding

MAISON LOUIS 1879 exclusie[illegible]

Heerlen, Bovengalerij Winkelcentrum 't Loon

Prachtige collectie van Heidemann - Tuzzi - Erfo - Zeres. Aanbieding: rokken div. merken va. f 39,-. Mode HAAN, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen-Landgraaf (200 mtr. nabij winkelcentrum).

Te koop MEISJESKLEDING voor tweeling. Mt. 92 t/m 104. Tel. 045-416573.

Baby en Kleuter

TEUTONIA combi[illegible] showroommodellen f 598,- incl. acc. Ha[illegible] Babyland, Kouven[illegible] 141, Hoensbroek. Te[illegible] 221263.

Gevonden/Verloren

Afvoer verstopt

Babit bv. rioleringswerken Tel. 045-463892.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Nederland wil rol Brussel bij fusies handhaven

LUXEMBURG – Staatssecretaris Berend-Jan van Voorst tot Voorst van Europese Zaken heeft zich dinsdag fel verzet tegen een voorstel de toetsende rol van de Europese Commissie bij bedrijfsconcentraties van middelgrote omvang aanzienlijk te beperken, zo is van diplomatieke zijde in Luxemburg vernomen.

De Nederlandse staatssecretaris zei gistermorgen vroeg na afloop van overleg met zijn EG-collega's dat een Europese fusiecontrole, waarover al 15 jaar wordt gepraat, opnieuw een stapje dichterbij is gekomen. Frankrijk wil zijn voorzitterschap van de EG in december graag afsluiten met een succes op dit punt.

Ingrijpen

Een EG-fusieverordening zou de Europese Commissie de macht geven in te grijpen, zodra een grensoverschrijdende fusie een concern zou opleveren met een wereldomzet boven de vijf miljard ecu (11,5 miljard gulden), dat de concurrentie binnen een bepaalde bedrijfstak ernstig zou verstoren.

Nederland en enkele andere landen zonder eigen anti-kartelinstellingen willen dat Brussel ook kan worden ingeschakeld bij transacties die onder de vijf miljard ecu blijven. Over vier jaar willen zij de drempel bovendien verlagen tot twee miljard ecu.

Dinsdag bleek opnieuw dat Groot-Brittannië en de Bondsrepubliek Duitsland niet bereid zijn daarover nu al iets vast te leggen. De twee landen beschouwen een drempel van vijf miljard ecu (waarvoor enkele tientallen zaken per jaar in Brussel terecht zouden komen) al als een grote concessie van hun kant.

Winsten bedrijven blijven groeien

Van onze redactie economie

UTRECHT – De winsten in het midden- en kleinbedrijf zullen de komende jaren met een procent of 7 per jaar blijven groeien. De Rabobank trekt die conclusie uit haar jaarlijkse studie Cijfers & Trends. In dat rapport worden de toekomstverwachtingen van vijftig branches in het midden- en kleinbedrijf beschreven.

De bank verwacht voor het midden- en kleinbedrijf een groei in de afzet van tegen de 4 procent per jaar. Vorig jaar lag dat percentage overigens op 5. De gunstige ontwikkeling wordt goeddeels toegeschreven aan de sterke toename van de export. Ook de in 1988 met ruim 8 procent toegenomen binnenlandse vraag leverde een belangrijke bijdrage aan de afzetgroei.

Een uitzondering vormt het midden- en kleinbedrijf in de sector van de consumptiegoederen. De groei daarin blijft achter bij de rest. Met name in de (levensmiddelen)detailhandel gaat een toenemend deel van de particuliere consumptie via het grootwinkelbedrijf en gaat het aan het traditionele midden- en kleinbedrijf voorbij ondanks de opkomst van de kleinschalige winkelformules.

Levensmiddelen

De werkgelegenheid nam in 1988 in het midden- en kleinbedrijf met 2 procent (33.000 voltijdsbanen) toe. De grootste stijging zat in de bouw en in de groothandel. De komende tijd lijkt de toename van de werkgelegenheid in het mkb zich in een vergelijkbaar tempo te zullen voortzetten, zo meent de Rabobank.

Milieufouten

De bank waarschuwt voor een te voortvarende aanpak van het milieuvraagstuk in het midden- en kleinbedrijf. „Milieuvriendelijke productie vraagt niet alleen techniek maar ook organisatie en motivatie van werknemers. Voorkómen moet worden dat bij de oplossing van het milieuvraagstuk dezelfde fout wordt gemaakt als in de jaren zeventig bij de automatisering".

De Rabobank herinnert eraan hoe men in die tijd de automatiseringsproblemen dacht te kunnen oplossen door louter de aanschaf van een computer. „Veel problemen zijn daardoor alleen maar verergerd. Door het milieuprobleem ook alleen maar technisch aan te pakken en niet op andere, fundamentelere aspecten te letten, komt men van de zure regen in de vuile drup", aldus de Rabobank.

Industriebond-econoom bepleit verschillen

FNV-bonden ruziën over de koppeling

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De leiding van de FNV en de ambtenarenbond AbvaKabo zijn nijdig over de uitlatingen van de econoom van de Industriebond-FNV drs. Piet Vos. Die heeft in een interview met het blad Onderneming van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) gezegd dat een koppeling van de inkomens van alle uitkeringsgerechtigden en ambtenaren met de lonen in het bedrijfsleven niet wenselijk is.

Volgens hem is de groep van ambtenaren, trendvolgers en mensen met een uitkering te groot voor een koppeling die „voor alle betrokkenen elk jaar precies hetzelfde uitwerkt". Dat zou onbetaalbaar zijn. Vos pleit er voor om verschil te maken in de beloning van uitkeringsgerechtigden en van mensen in de collectieve sector.

Extra's

Hij vindt dat de salarissen bij de overheid, net als in het bedrijfsleven, uiteen mogen lopen al naar gelang de marktsituatie. „Je kunt best iets extra's doen voor verpleegkundigen of onderwijzend personeel, zonder dat al die ambtenaren in de Zoetermeerse fabriek van het ministerie van onderwijs meeprofiteren".

Mensen die tijdelijk werkloos zijn maar goede kansen hebben om een nieuwe baan te krijgen, hoeven volgens de industriebond-econoom niet onmiddellijk te profiteren van een hogere uitkering als de lonen in het bedrijfsleven omhoog gaan. Wel is hij van mening dat er vooral iets gedaan moet worden voor de mensen die levenslang tot een uitkering zijn veroordeeld, omdat die „hun hele leven op minimum-niveau blijven".

Rauw

FNV-voorzitter J. Stekelenburg zegt dat het verhaal van Vos hem rauw op zijn dak is gevallen. „Ik kan geen argument bedenken waarom bepaalde ambtenaren, trendvolgers of uitkeringsgerechtigden niet zouden meegroeien met de welvaartsontwikkeling. Ik hou vast aan het officiële beleid van de industriebond dat er een koppeling moet komen voor iedereen". De AbvaKabo betreurt het dat Vos het principe van een gelijke koppeling voor iedereen ter discussie heeft gesteld.

Voorstel VVD voor afschaffen beursbelasting

DEN HAAG – Het VVD-kamerlid mr. F.H.G. de Grave heeft bij de Tweede Kamer een wetsvoorstel ingediend tot afschaffing van de beursbelasting per 1 januari. Het doel van de initiatiefwet is het wegnemen van het concurrentienadeel dat de Amsterdamse effectenbeurs ondervindt van deze belasting, die in andere landen niet bestaat.

De beursbelasting wordt geheven op effectentransacties en bedraagt 2 promille van de omzet. Per 1 januari 1987 is de belasting al afgetopt tot een maximum van f 1200 per transactie. De verwachting dat er door deze maatregel een einde zou komen aan het uitwijken van de handel in Nederlandse effecten naar andere beurzen dan de Amsterdamse, is echter niet uitgekomen. In het bijzonder de afvloeiing van handel in Nederlandse staatsobligaties naar Londen, waar geen belasting op buitenlands effecten wordt geheven, is voor velen verontrustend. Er zijn schattingen dat vorig jaar tussen de 30 en de 50 procent van de handel in staatsobligaties via Londen is gegaan. In Amsterdam bedroeg de omzet in deze stukken in 1988 f 160 miljard.

Staking Peugeot duurt voort

● *Vermoeide gezichten rond een kampvuurtje in Mulhouse. Al vijf weken ligt het werk stil bij diverse Peugeot-fabrieken in Frankrijk. De werknemers staken voor een loonsverhoging van 1,5 procent.*

Waarschuwing voor te hoge prijzen voor melkquota

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Makelaars die bemiddelen bij de handel in melkquota waarschuwen veehouders voorzichtig te zijn met verdere aankopen van grond en de daarbij behorende melkquota. Nu de Europese melkoverschotten nagenoeg zijn weggewerkt lijkt een versoepeling van de melkquotaregeling in aantocht. Boeren die nu nog quota's kopen zullen die investering dan in zeer korte tijd moeten zien terug te verdienen. Dat maakt al te hoge prijzen van melkquota onverantwoord, aldus de sectie Agrarisch Onroerend Goed van de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM), gisteren op een congres in Ede. De schaarste aan grond waarop melkquota zijn toegewezen heeft de laatste maanden tot stijging van de prijzen geleid.

Radio Holland verwacht Russische radar-order

ROTTERDAM – Het Rotterdamse elektronicabedrijf Radio Holland verwacht een order voor de levering van minimaal 100 radarinstallaties aan een Russische binnenvaartrederij.

Met de order is een bedrag van enkele miljoenen guldens gemoeid.

De Russen kozen voor Radio Holland, omdat dit bedrijf in Europa vrijwel de enige is die speciale radars voor de binnenwateren heeft ontwikkeld, waarmee op de Rijn en de Donau mag worden gevaren. Radio Holland heeft de afgelopen jaren al enkele honderden radarinstallaties geleverd aan Hongarije, Joegoslavië, Bulgarije en de beide Duitslanden.

Order

Al eerder hadden de Russen een order bij Radio Holland geplaatst. Dit om hun schepen over enkele jaren in de Westeuropese binnenwateren in te kunnen zetten, als de verbinding tussen Rijn, Main en Donau gereed is. De nieuwste order is echter bedoeld voor een rederij die de radar op de eigen Russische binnenwateren zal inzetten, zo zegt woordvoerster mevrouw I. Durgé van Radio Holland.

beurs-overzicht

Nerveus

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs liet gisteren bij een nerveuze stemming overwegend lagere aandelenkoersen zien. De vrees voor een verdere stijging van de rente ontnam beleggers de lust tot zaken doen. Ook Wall Street, dat de reeks records afbrak en de weg terug inzette, vergalde de stemming. De stemmingsindex zakte dan ook 2 punten tot 193,2 bij een omzet in aandelen van f 697,5 miljoen.

De obligatiemarkt wist zich na een zwakke start in de ochtend later enigszins te herstellen. De meest verhandelde staatsleningen sloten prijshoudend. De jongste 7,5 procentslening sloot op 100,30 een dubbeltje hoger dan het slot van woensdag, na te zijn uitgegeven op 100,90. De totale omzet in obligaties bedroeg f 652 miljoen.

Ahold, die gisteren de buitengewone aandeelhoudersvergadering hield over de kwestie Asko, lag zwaar onder vuur. Het kruideniersfonds zakte f 4 naar f 130,30. Beleggers vrezen dat Asko haar pakket, dat rond 15 procent van het totale geplaatste kapitaal moet liggen, gaat verkopen. Handelaren noemden de vrees voor een koersdaling die dat tot gevolg zou hebben volstrekt ongegrond omdat Asko in hun visie niet haar eigen prijs zal willen bederven door dat pakket in grote hoeveelheden via de beurs te verkopen. Een onderhandse plaatsting werd waarschijnlijker geacht.

De internationals hadden flink te lijden van de zwakke stemming. Akzo verliet de markt f 2,10 lager op f 139,10 en DSM was op f 120,90 een rijksdaalder minder waard. Koninklijke Olie noteerde f 1,20 lager op f 146 en voor Hoogovens werd f 1,50 minder gegeven op f 91,80.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 12-10-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 24.880-ƒ 25.380, vorige ƒ 24.800-ƒ 25.300, bewerkt verkoop ƒ 26.980, vorige ƒ 26.900 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 315-ƒ 385, vorige ƒ 315-ƒ 385; bewerkt verkoop ƒ 430 laten, vorige ƒ 430 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,09	2,21
Brits pond	3,23	3,48
Can. dollar	1,77	1,89
Duitse mark(100)	110,65	114,65
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,59	1,71
Jap. yen (10.000)	146,00	151,00
Ital. lire. (10.000)	14,65	16,05
Belg. frank (100)	5,20	5,50
Port. esc. (100)	1,24	1,42
Franse fr. (100)	32,05	34,55
Zwits. fr (100)	126,75	131,25
Zweedse kr. (100)	31,50	34,00
Noorse kr. (100)	29,05	31,55
Deense kr. (100)	27,60	30,10
Oost.schill.(100)	15,75	16,35
Spaanse pes.(100)	1,70	1,85
Griekse dr. (100)	1,19	1,39
Finse mark (100)	48,00	51,00
Joeg. dinar (100)	0,002	0,010

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,15325-15575
Brits pond	3,3350-3400
Duitse mark	112,845-895
Franse franc	33,275-325
Belg. franc	5,3745-3795
Zwits. franc	128,805-855
Japanse yen	149,17-149,27
Ital. lire	15,380-430
Zweedse kroon	32,925-32,975
Deense kroon	28,915-28,965
Noorse kroon	30,500-30,550
Canad. dollar	1,83375-83625
Oost. schill	16,0310-0410
Iers pond	2,9990-3,0090
Spaanse pes	1,7670-7770
Gr. drachme	1,2300-3300
Austr.dollar	1,6530-6630
Hongk.dollar	27,55-27,80
Nieuwz.dollar	1,2450-2550
Antill.gulden	1,1925-2225
Surin. gulden	1,1925-2325
Saudische rial	57,35-57,60
Ecu gulden	2,3140-3190

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	206,10	204,30
id excl.kon.olie	201,40	199,60
internationals	207,50	205,80
lokale ondernem.	206,60	204,80
id financieel	150,40	149,90
id niet-financ.	262,20	259,20

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	268,00	265,80
id excl.kon.olie	249,50	247,30
internationals	279,20	276,90
lokale ondernem.	255,40	253,20
id financieel	195,90	195,20
id niet-financ.	313,30	309,70

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	195,20	193,20
internation	198,50	196,40
lokaal	194,60	192,70
fin.instell	159,10	158,00
alg. banken	151,00	149,60
verzekering	166,20	165,50
niet-financ	206,10	203,90
industrie	196,40	194,30
transp/opsl	233,50	231,20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 139,00-139,10 (139,10)
Kon.Olie 146,00-146,60 (146,00)
Philips 48,00-48,20 (48,10)
Unilever 156,20-156,40 (156,40)
KLM 51,70 (51,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2770.08	1485.60	219.00	1102.82
Hoogst	2785.25	1496.27	219.88	1109.26
Laagst	2744.06	1471.91	217.87	1093.16
Slot	2759.84	1484.35	219.25	1100.51
Winst/verlies	– 13.52	– 0.18	+ 0.25	– 2.74

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	113,70	113,40
Ahold	134,30	130,30
Akzo	141,20	139,10
A.B.N.	42,80	42,50
Alrenta	163,70	163,70
Amev	56,60	56,30
Amro-Bank	84,00e	83,50
Bols	179,50	178,00
Borsumij W.	123,30	121,00
Bührm.Tet.	70,80	71,20
C.S.M.cert.	75,10	74,20
DAF	51,90	51,00
Dordt.Petr.	134,50	133,70
DSM	123,40	120,90
Elsevier	78,60	78,10
Fokker cert.	47,60	46,90
Gist-Broc. c.	36,40	36,20
Heineken	134,80	133,70
Hoogovens	93,30	91,80
Hunter Dougl.	123,00	119,00
Int.Müller	105,50	106,00
KBB cert.	89,00	88,80
KLM	52,40	51,70
Kon.Ned.Pap.	52,20	51,50
Kon. Olie	147,20	146,00
Nat. Nederl.	71,10	70,70
N.M.B.	254,50	251,00
Nedlloyd	96,40	94,60
Nijv. Cate	96,70	96,50
Océ-v.d.Gr.	331,00	327,50
Pakhoed Hold.	141,10	141,50
Philips	48,40	48,10
Robeco	112,70	111,90
Rodamco	81,10	81,20
Rolinco	114,00	112,60
Rorento	60,60	60,50
Stork VMF	43,20	41,90
Unilever	157,60	156,40
Ver.Bezit VNU	110,70	109,80d
VOC	35,10	34,90
Wessanen	81,60	81,70
Wolters-Kluwer	46,40	46,20

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	61,90	60,30
ACF-Holding	43,80	42,80
Ahrend Gr. c	280,00	277,00
Air Holland	37,00	37,20
Alg.Bank.Ned	44,00	43,50
Asd Opt. Tr.	21,50	20,70
Asd Rubber	6,60	6,50
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	105,50	105,50
Aut.Ind.R'dam	111,00	109,00
BAM Groep	111,50	109,00
Batenburg	88,30	86,80
Beers	159,50	159,00
Begemann	118,00	116,00
Belindo	370,00	371,00
Berkel's P.	6,25	6,25
Blyd.-Will.	31,70	31,80
Boer De, Kon.	411,00	411,00
de Boer Winkelbedr.	67,20	67,00
Boskalis W.	14,05	14,15
Boskalis pr	12,50	12,90
Braat Beheer	51,50	51,00
Breevast	20,80	21,70
Burgman-H.	3800,00	3700,00a
Calé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	1022,00	1014,00
Center Parcs	62,50	62,30
Centr.Suiker	75,70	74,20
Chamotte Unie	9,30	9,30
Cindu-Key	115,00	115,00
Claimindo	353,00	354,00
Content Beheer	22,50	21,90
Cred.LBN	68,10	69,20
Crown v.G.c	105,50	105,50
Desseaux	268,00	264,30
Dorp-Groep	45,50	44,00
Econosto	367,00	357,00
EMBA	138,00a	134,00a
Enraf-N.c.	55,00	53,50
Eriks hold.	438,00	435,00
Flexovit Int.	92,10	91,50
Frans Maas c.	97,00	96,50
Furness	128,50	125,00
Gamma Holding	90,20	88,00
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	31,50	31,10
Geveke	45,00	44,80
Giessen-de N.	285,00	265,00
Goudsmit Ed.	417,00	415,00
Grasso's Kon.	109,00	110,00
Grolsch	153,50	151,50
GTI-Holding	195,50	195,50
Hagemeyer	125,00	124,50
HAL Trust B	15,50	15,40
HAL Trust Unit	15,50	15,50
H.B.G.	233,00	229,00
HCS Techn	18,80	18,30
Hein Hold	116,00	115,00
Hoek's Mach.	214,00	225,00
Holec	39,90	38,80
Heineken Hld	116,00	115,00
Holl.Sea S.	1,24	1,26
Holl. Kloos	618,00	605,00a
Hoop Eff.bk.	9,80	9,70
Hunter D.pr.	5,60	5,80
ICA Holding	23,80	23,80
IHC Caland	37,50	37,00
Industr. My	240,00	240,00
Ing.Bur.Kondor	656,00	655,00e
Kas-Ass.	51,50	51,10
Kempen Holding	16,90	16,70
Klene's Suik.	1480,00	1480,00
KBB	89,20	88,90
Kon.Sphinx	130,20	129,50
Koppelpoort H.	309,00	305,00a
Krasnapolsky	223,00	223,00
Landré & Gl.	57,00	57,00
Macintosh	47,00	45,50
Maxwell Petr.	705,00	700,00
Medicopharma	80,80	80,30
Melia Int.	6,10	5,30
MHV Amsterdam	21,00	21,00
Moeara Enim	1235,00	1225,00
M.Enim OB-cert	16100,00	16000,00
Moolen en Co	35,30	35,20
Mulder Bosk.	85,00	84,90
Multihouse	11,10	11,10
Mynbouwk. W.	410,00	407,00
Naeff	250,00	285,00b
NAGRON	47,00	46,00
NIB	619,00	617,00
NBM-Amstelland	21,60	21,40
NEDAP	372,00	370,00
NKF Hold.cert.	368,00f	362,00
Ned.Part.Mij	42,00	41,60
Ned.Springst.	10800,00	–
Norit	1015,00	1015,00
Nutricia gb	77,40	76,00
Nutricia vb	86,00	83,90
Oldelft Groep c	180,00	180,00a
Omnium Europe	15,20	15,20
Orco Bank c.	67,50	67,00e
OTRA	151,80	151,50
Palthe	87,50	87,50
Pirelli Tyre	46,80	46,40
Polynorm	119,90	118,50
Porcel. Fles	200,00	199,00
Ravast	49,30	48,80
Reesink	79,50	78,20
Riva	61,50	61,50
Riva (cert.)	61,50	61,50
Samas Groep	69,00	68,50
Sanders Beh.	111,00	110,00
Sarakreek	32,80	31,80
Schuitema	1520,00	1510,00
Schuttersv.	162,80	163,00
Smit Intern.	44,50	44,00
St.Bankiers c.	24,60	23,70
Stad Rotterdam c	46,50	50,90
Telegraaf De	92,60	91,80
Text.Twenthe	335,00	337,00
Tulip Comp.	52,90	52,80
Tw.Kabel Hold	164,00	162,00
Ubbink	103,00	102,00
Union Fiets.	22,60	22,50
Ver.Glasfabr.	339,50	337,50
Verto	65,00	65,00
Volker Stev.	68,50	68,50
Volmac Softw.	59,00	58,80
Vredestein	19,60	19,50
VRG-Groep	66,50	66,50
Wegener Tyl	196,00	196,00
West Invest	27,50e	27,50
Wolters Kluwer	184,00	186,00
Wyers	45,00	45,10

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	38,50	38,50
ABN Aand.f.	79,10	78,50
ABN Beleg.f.	60,10	59,60
ALBEFO	53,80	53,70
Aldollar BF $	21,40	21,40
Alg.Fondsenb.	245,00	241,00
Alliance Fd	12,90	12,90
Amba	50,00	–
America Fund	344,00	344,00
Amro A.in F.	93,00	92,90
Amro Neth.F.	82,00	81,30
Amro Eur.F.	75,90	75,40
Amro Obl.Gr.	154,70	154,70
Amvabel	96,10	95,70
AsianTigersFd	65,80	65,80
AsianSelFund	50,30	50,30
Bemco Austr.	65,50	65,50
Berendaal	125,00	125,00
Bever Belegg.	28,30	27,20
BOGAMIJ	111,00	111,00
Buizerdlaan	43,50	43,50
CLN Obl.Waardef.	100,20	100,00
Delta Lloyd	44,20	44,20
DP Am. Gr.F.	27,50	27,30
Dp Energy.Res.	42,50	44,00
Eng-Holl.B.T.1	9,70	9,70
EMF rentefonds	66,00	66,00
Eurinvest(1)	115,00	115,00
Eur.Ass. Tr.	8,40	8,40
EOE DuStInF.	328,00	324,00
EurGrFund	64,50	64,00
Hend.Eur.Gr.F.	224,50	221,00
Henderson Spirit	76,10	76,90
Holland Fund	81,00	80,20
Holl.Obl.Fonds	123,20	123,20
Holl.Pac.F.	119,80	118,00
Interbonds	564,00	560,00
Intereff.500	46,40	46,70
Intereff.Warr.	369,50	363,00
Japan Fund	37,50	36,00
MK Int.Vent.	60,20	59,50
Nat.Res.Fund	1600,00	1580,00
NMB Dutch Fund	40,90	40,60
NMB Global F.	50,00	50,00
NMB Oblig.F.	35,10	35,10
NMB Rente F.	103,70	103,60
NMB Vast Goed	38,00	38,20
Obam, Belegg.	236,20	233,50
OAMF Rentef.	14,00	14,00
Orcur.Ned.p.	49,30	49,40
Pac.Prop.Sec.f.	53,10	51,50
Pierson Rente	100,60	100,50
Prosp.Int.High.Inc.	7,80	7,80
Rabo Obl.inv.f.	76,10	76,00
Rabo Obl.div.f.	51,00	50,90
Rentalent Bel.	136,50	136,30
Rentotaal NV	31,50	31,40
Rolinco cum.p	100,70	100,70
Sci/Tech	19,00	19,05
Technology F.	20,40	20,40
Tokyo Pac. H.	270,50	265,00
Trans Eur.F.	81,00	81,00
Transpac.F.	570,00	555,00
Uni-Invest	124,50	124,00
Unico Inv.F.	87,00	86,80
Unifonds	34,10	33,60
VWN	58,50	58,50
Vast Ned	123,40	123,40
Venture F.N.	43,50	43,00
VIB NV	88,30	88,60
WBO Int.	79,10	79,20
Wereldhave NV	210,40	210,60
Yen Value Fund	100,80	100,80

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	101,85	101,85
3½ EngWarL	34,70a	34,10
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	37,20	37,00
Amer. Brands	77,00	75,00
Amer. Expres	39,10	38,80
Am.Tel.& Tel.	43,00	42,50
Ameritech	64,40	64,50
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	35,40	35,00
Atl. Richf.	106,50	105,00
BAT Industr.	8,30	8,05
Bell Atlantic	103,50	103,60
BellCanEnterpr	43,00	42,70
Bell Res.Adlr	1,05	1,00
Bell South	54,60	54,00
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	20,60	20,60
Boeing Comp.	58,30	59,25
Chevron Corp.	60,50	–
Chrysler	25,10	25,00
Citicorp.	34,50	34,70
Colgate-Palm.	63,80	63,80
Comm. Edison	37,70	37,60
Comp.Gen.El.	500,00	–
Control Data	19,10	19,10
Dai-Ichi Yen	3320,00	3300,00
Dow Chemical	101,00	100,00
Du Pont	120,40	–
Eastman Kodak	47,40	47,40
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	170,00	–
Exxon Corp.	45,75	46,30
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	36,50	35,20
Ford Motor	52,80	52,60
Gen. Electric	58,40	58,20
Gen. Motors	47,80	47,30
Gillette	49,00	48,80
Goodyear	53,00	52,50
Grace & Co.	36,10	–
Honeywell	83,70	83,20
Int.Bus.Mach.	108,00	107,10
Intern.Flavor	65,60	–
Intern. Paper	56,10	–
ITT Corp.	63,00	61,70
K.Benson ®	5047,00	5047,00
Litton Ind.	93,70	92,50
Lockheed	49,00	49,00
Minnesota Mining	74,50	74,50
Mobil Oil	60,00	59,50
News Corp Aus$	15,40	14,80
Nynex	83,00	81,50
Occ.Petr.Corp	29,50	29,80
Pac. Telesis	45,50	44,40
P.& O. ®	7,00	7,00
Pepsico	60,20	60,25
Philip Morris C.	45,00d	44,50
Phill. Petr.	27,10	26,70
Polaroid	49,50	49,40
Privatb Dkr	312,00	310,00
Quaker Oats	62,00	62,00
St.Gobin Ffr	700,00	690,00
Saralee	59,50	59,00
Schlumberger	44,90	43,60
Sears Roebuck	42,50	42,50
Sony (yen)	37,50	37,00
Southw. Bell	58,40	57,80
Suzuki (yen)	960,00	–
Tandy Corp.	47,20	46,80
Texaco	53,50	53,10
Texas Instr.	38,80	38,00
The Coastal C.	45,60	44,80
T.I.P Eur.	1,75	1,73
Toshiba Corp.	1170,00	1130,00
Union Carbide	27,50	–
Union Pacific	79,70	79,00
Unisys	19,40	19,50
USX Corp	38,20	37,60
US West	75,00	75,00
Warner Lamb.	113,60	–
Westinghouse	69,10	68,30
Woolworth	66,40	67,00
Xerox Corp.	66,50	66,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	54,50	55,00
Am. Home Prod.	220,50	–
ATT Nedam	92,00	91,00
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	226,00	223,50
Boeing Corp.	124,00	125,00
Can. Pacific	48,00	45,00
Chevron Corp.	124,00	–
Chrysler	51,00	51,00
Citicorp.	72,50	72,50
Colgate-Palm.	137,00	137,00
Control Data	37,00	37,00
Dow Chemical	210,00	208,00
Eastman Kodak	100,50	100,50
Exxon Corp.	98,00	99,00
Fluor Corp.	72,00	–
Gen. Electric	124,00	123,00
Gen. Motors	101,50	99,50
Gillette	102,50	103,50
Goodyear	114,00	113,00
Inco	71,50	70,00
I.B.M.	234,50	225,00
Int. Flavors	138,00	–
ITT Corp.	134,50	129,50d
Kroger	38,00	38,00
Lockheed	104,00	104,50
Merck & Co.	169,00	164,00
Minn. Min.	160,00	160,00
Pepsi Co.	127,00	127,00
Philip Morris C.	385,00	385,00
Phill. Petr.	55,40	56,00
Polaroid	100,00	100,00
Procter & G.	251,50	–
Quaker Oats	131,50	131,50
Schlumberger	96,00	93,50
Sears Roebuck	89,00	89,00
Shell Canada	73,00	73,00
Tandy Corp.	100,50	99,00
Texas Instr.	81,50	80,00
Union Pacific	171,50	171,00
Unisys Corp	41,00	40,00
USX Corp	79,00	80,00
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	148,00	146,00
Woolworth	142,00	143,30
Xerox Corp.	139,50	138,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	700,00	–
Dresdner B.	350,00	–
Hitachi (500)	1310,00	1310,00
Hoechst	291,00	290,00
Mits.El.(500)	1000,00	1000,00
Nestlé	8570,00	8600,00
Siemens	613,00	–

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,25	102,25
Aegon warr	12,20	12,20
10½ ABN 87	95,80	95,80
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	95,75	95,75
10 Amev85	102,70	102,70
11 Amev 86	95,50	95,50
14¼Amro87	99,00	99,00
13 Amro-Bank82	100,25	–
10½ Amro 86	95,50	95,50
10 Amro 87	94,30	94,30
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	33,00	30,30
Amro zw 86	71,75	71,75
9 BMH ecu 85-92	100,00	100,00
7 BMH 87	96,75	96,75
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,00
9¾EIB-ecu 85	101,50	101,30
12½ HlAirl.F	92,90	92,90
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	84,20	84,10
NMB warrants	82,75	80,25
8¾ Phil. 86	99,25	98,50
6¾ Phil.83	98,50	98,50
11 Rabo 83	102,75	102,75
9 Rabo 85	101,75	101,75
7 Rabo 84	101,75	101,75

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	25,00	25,00
Bredero cert.	23,00	23,00
11 Bredero	22,00	22,00
LTV Corp.	1,80	1,90
5 Nederh. 68-78	26,00	26,00
RSV. cert	1,34	1,29
7⅛ RSV 69	79,60	79,60

Parallelmarkt		
Alanheri	27,50	27,50
Berghuizer	48,00	47,00
Besouw Van c.	54,00	54,00
CBI Barin Oce. yen	1990,00	–
Comm.Obl.F.1	101,10	100,80
Comm.Obl.F.2	101,00	100,80
Comm.Obl.F.3	101,20	101,00
De Drie Electr.	38,00	37,00
Dico Intern.	122,00	124,00
DOCdata	27,50	28,00
Ehco-KLM Kl.	41,50	41,00
E&L Belegg.1	78,90	78,30
E&L Belegg.2	76,90	76,80
E&L Belegg.3	77,00	76,70
Geld.Pap.c.	71,50	71,40
Gouda Vuurv c	113,30	113,00
Groenendijk	37,20	37,60
Grontmij c.	203,20	203,00
HCA Holding	50,00	49,00
Hes Beheer	218,00	218,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,50f	4,30
Infotheek Gr	33,10	32,20
Interview Eur.	8,80	8,40e
Inv. Mij Ned.	60,50	59,00
Kuehne+Heitz	51,40	50,10
LCI Comp.Gr.	80,20	79,00
Melle	342,00	336,00
Nedschroef	130,00	129,00
Neways Elec.	12,30	12,10
NOG Bel.fonds	31,00	–
Pie Med.	12,20	12,10
Poolgarant	10,60	10,55
Simac Tech.	22,50	20,10
Text Lite	6,70	6,20
Verkade Kon.	284,00a	281,00
VHS Onr. Goed	18,90	18,80
Weweler	156,30	154,20

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	p	okt	45,00	369	2,40	2,60
akzo	p	okt	140,00	595	1,00	2,20
akzo	p	jan	140,00	374	4,30	5,30
dsm	p	okt	130,00	360	7,00a	9,50
dsm	p	jan	130,00	393	7,50	9,70
eoe	p	nov	300,00	361	1,40	2,00
eoe	p	apr	330,00	715	17,50a	20,50
eoo	c	okt	310,00	685	5,50	3,10
eoo	c	okt	315,00	950	2,50	1,20
eoo	p	okt	310,00	1471	1,20	2,20
eoo	p	okt	315,00	1107	3,00	5,30
eoo	p	okt	320,00	722	6,50	9,30
eoo	p	jan	300,00	355	3,30	3,70
hoog	c	okt	90,00	469	3,90	2,70
hoog	c	okt	95,00	474	1,10	0,80
hoog	c	okt	100,00	673	0,20	0,30
hoog	c	jan	100,00	552	4,90	4,20a
hoog	p	okt	90,00	565	0,60	1,20
hoog	p	okt	95,00	513	2,80	4,10
hoog	p	okt	100,00	442	7,00	8,60
hoog	p	apr	90,00	362	5,50	6,00
klm	p	jan	45,00	750	0,60a	0,60
klm	p	jan	50,00	362	1,30	1,60
knp	c	jan	50,00	632	5,00	4,80
knp	c	jan	60,00	439	1,00	1,00
knp	p	jan	55,00	450	3,70	4,10
nld	p	nov	102,50	1000	2,55a	2,55a
nld	p	feb	105,00	1010	5,05a	4,95
nlf	c	nov	100,00	2000	0,85a	0,55b
nlf	p	nov	100,00	2000	0,60a	0,40
nlp	p	nov	97,50	450	1,05	1,05
nlp	p	feb	100,00	1000	3,40a	3,10
nlq	p	feb	95,00	1200	0,40a	0,50
nlw	c	n91	100,00	1780	1,15a	1,00
obl	p	nov	95,00	500	0,45	0,55
phil	c	okt	30,00	1000	18,50a	18,10
phil	c	okt	40,00	591	8,30	7,90
phil	c	okt	45,00	824	3,50	3,00
phil	c	jan	45,00	363	5,40a	4,90
phil	c	jan	50,00	982	2,30	2,10
phil	c	jan	55,00	492	0,90	0,90
phil	c	o92	55,00	714	7,70	7,20
phil	c	o93	30,00	356	22,30	21,90
phil	p	jan	50,00	639	3,50b	3,70
phil	p	apr	50,00	407	4,80	4,80
olie	c	okt	150,00	1533	0,80	0,50
olie	c	o92	135,00	404	29,70	29,20
olie	p	jan	150,00	418	5,10	6,30b
unil	p	okt	160,00	429	3,00	3,90

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Vooral voor automobilisten met veel woon-werkverkeer

Auto van de zaak straks fiscaal aantrekkelijker

De autokosten zullen vanaf 1 januari 1990 fiscaal in een heel ander daglicht komen te staan. Het houden en gebruiken van een auto die niet alleen privé maar ook zakelijk zijn diensten bewijst, houdt onder meer in dat de werkgever niet langer alle autokosten onbelast mag vergoeden. Elke autokilometer mag voortaan 44 cent aan vergoeding opleveren, dat bedrag is forfaitair. Of de werkelijke kosten nou lager of hoger zijn, te allen tijde is dat de belastingvrije limiet. Het meerdere wordt overigens wel belast als loon.

De werkgever kan meer aan kilometervergoeding uitgeven, zodat de werknemer er financieel niet op achteruit gaat. Bovenmatige vergoeding van de autokosten blijven met uitzondering van de BTW-voordruk, voor de werkgever geheel aftrekbaar. De werknemer die veel privé- en/of veel woonwerkverkeer heeft, is straks beter af met een auto van de zaak. In een dure auto rijden is vanaf 1 januari veelal gunstiger om dat op naam van de zaak te doen.

Men verwacht dat velen de overstap naar een auto van de zaak nemen. Nu al is er een spectaculaire groei in de lease-markt te zien. De werkgever least hetzij via het eigen vaak wat grotere dealerbedrijf of bij een van de lease-maatschappijen.

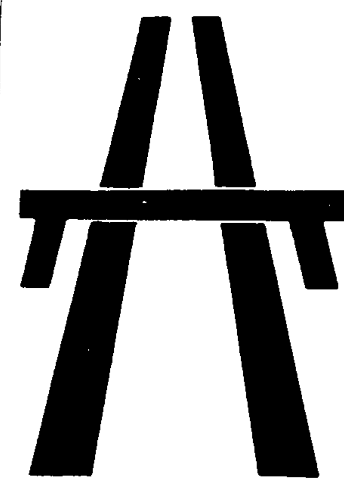
De wijzigingen van Oort, houden ook in dat meer dan 1.000 gulden aan brandstofkosten bij een auto van de zaak als aftrekbare kosten zijn op te voeren. De parkeer- en tolgelden die men zelf betaalt zijn niet aftrekbaar. Met een auto van de zaak moet je kunnen aantonen privé niet meer dan 2.000 km/jaar te rijden om niet onder de 20% bijtelling voor de inkomstenbelasting te vallen.

Verscherpt

De auto in de eenmanszaak kent fiscaal een verscherpte maatregel. Het gebruik van de auto tussen de woning en de eigen zaak zijn over de eerste tien kilometer enkele reis, privé kilometers. Derhalve ontkom je als je niet zowat om de hoek van je zaak woont, nauwelijks aan de 20%-bijtelling. Ook hier geldt de 44 ct/km aftrek; voor de kleine zelfstandige gaat dat ten laste van de winst. Voor privé door de ondernemer gehuurde of geleaste auto geldt tevens dat bedrag.

Het gaat in deze gevallen om een personenauto, een begrip dat met de veelsoortige bestelauto's fiscaal ook nader is aangeduid. Want reclameteksten op een auto tasten volgens de fiscus het begrip personenauto niet aan. Daarentegen vallen auto's met een 75 centimeter lange vlakke laadvloer en een hoogte van 75 centimeter achter de voorstoelen zonder achterste zijruiten, of slechts een rechter zijruit achter, niet onder de 20% bijtelling. Het gaat hier dus duidelijk om bestelauto's. Voor de aangifte inkomstenbelasting zal er echter wel degelijk privégebruik moeten worden opgegeven.

Uit enige rekenvoorbeelden blijkt dat een auto van de zaak de werknemer al gauw 50 ct/km scheelt aan kosten. Maar de werkgever zal ook kijken naar de totale kosten. In het geval van een bovenmatige kilometervergoeding, bijvoorbeeld het ANWB-tarief, zal de werknemer door de beperktere aftrekmogelijkheden vlotweg voor dubbele kilometerkosten komen te staan. Voor de werkgever/werknemer-relatie is het dan beter een 'auto van de zaak' ter beschikking te stellen.



TECHNISCHE GEGEVENS VAN CITROËN XM:
Motor: 4 cilinder;
Inhoud: 1998 cc;
Vermogen: 90 kW (122 pk)/5600 tr;
Topsnelheid: 195 km/u;
Gewicht: 1.310 kilo;
Aanhanger geremd: 1.300 kilo;
Prijs: f 53.500;
Motorrijtuigenbelasting per jaar: f 858.

Nieuw type moet goedkoop image verbeteren

Citroën XM lijkt 'een vliegend wondertapijt'

De XM maakt na de Traction Avant, de DS, de 2CV en de CX weer duidelijk wat de 'Franse slag' in positieve zin betekent. De XM heeft duidelijk geen last van dit klimaat, prima ventilatie en verwarming, dubbele ruitewissers voor en een interval-wisser achter kunnen condens, kou en vocht goed de baas.

Op de weg gaat dit 'vliegende Gallische wondertapijt' geen enkele plas, geul, kuil, hobbel of andere oneffenheid uit de weg. Het mooie van het hydractieve veersysteem is dat het elke afwijking van gladgestreken wegen 'vooraf' onderkent. Vijf sensoren regelen binnen 5/100 seconde de juiste veerstand. Het systeem is de dynamische reactie van het voertuig altijd voor. De bestuurder kan de zachte instelling van de vering veranderen. De stugge stand is vooral bedoeld voor haarspeldbochten, veel slingeren, slecht wegdek en dergelijke. De stugge vering wordt op een slecht wegdek wel bovenmatig voelbaar.

De door Bertone ontworpen 4.71 meter lange limousine, die volgende maand in de verkoop komt, tilt zich met dit veersysteem boven elke andere auto uit. Het zorgt tegelijkertijd voor schokdemping, variabele flexibiliteit van de vering en constante rijhoogte. Dat alles komt het 'speerachtige' ontwerp (cW 0,28) uiteraard ten goede. Je doorklieft als het ware op de meest ideale en zonder meer ook comfortabele manier de luchtweerstand.

Wat is het dan hinderlijk om bij deze auto te moeten constateren dat de twee litermotor zoveel herrie maakt. Ondanks alle inkapselingen, een prettig toerenbereik en voldoende vermogen. Wat in de herinnering van het gehoor wordt opgeroepen lijkt veel op het goedope geluid van de reeds lang verdwenen GSA. Zeker, er is een zeer krachtige maar ook stukken duurdere V6. Maar voor dit geld mag je toch ook wel rust verwachten.

Het schakelen, het sturen, het remmen, het parkeren, de snelle bochten, het rijden van lange afstanden, het zitcomfort, de bediening en de aankleding van het interieur, om maar eens een aantal zaken te noemen, verdient wel allemaal een hoog cijfer. In Rennes moeten ze echter hoognodig de motor 'even nakijken'.

Prijzen

Onze testauto voldeed qua prestaties meer dan voldoende. Vlug opschieten is met een top van ruim 190 km/u heel goed mogelijk. Met deze toch behoorlijk forse auto in nauwe straatjes rijden of op kleine parkeerplekjes manoeuvreren is eigenlijk een makkie. Vanuit de prettig zittende stoel, in deze auto evenals het exemplaar rechts meervoudig elektrisch verstelbaar, overzie je de omgeving goed. Hinderlijk is de spoiler die de toch al niet overbemeten achterruit deels afdekt.

De importeur brengt drie modellen op de markt: XM Niveau 2 (f 53.500), XM Ambiance (f 63.000) en XM V6 Ambiance (f 77.000). Ons testmodel van 63 mille heeft naast de standaard 4 cilinder injectiemotor van 122 pk voor de twee basismodellen, een uitgebreid pakket extra's.

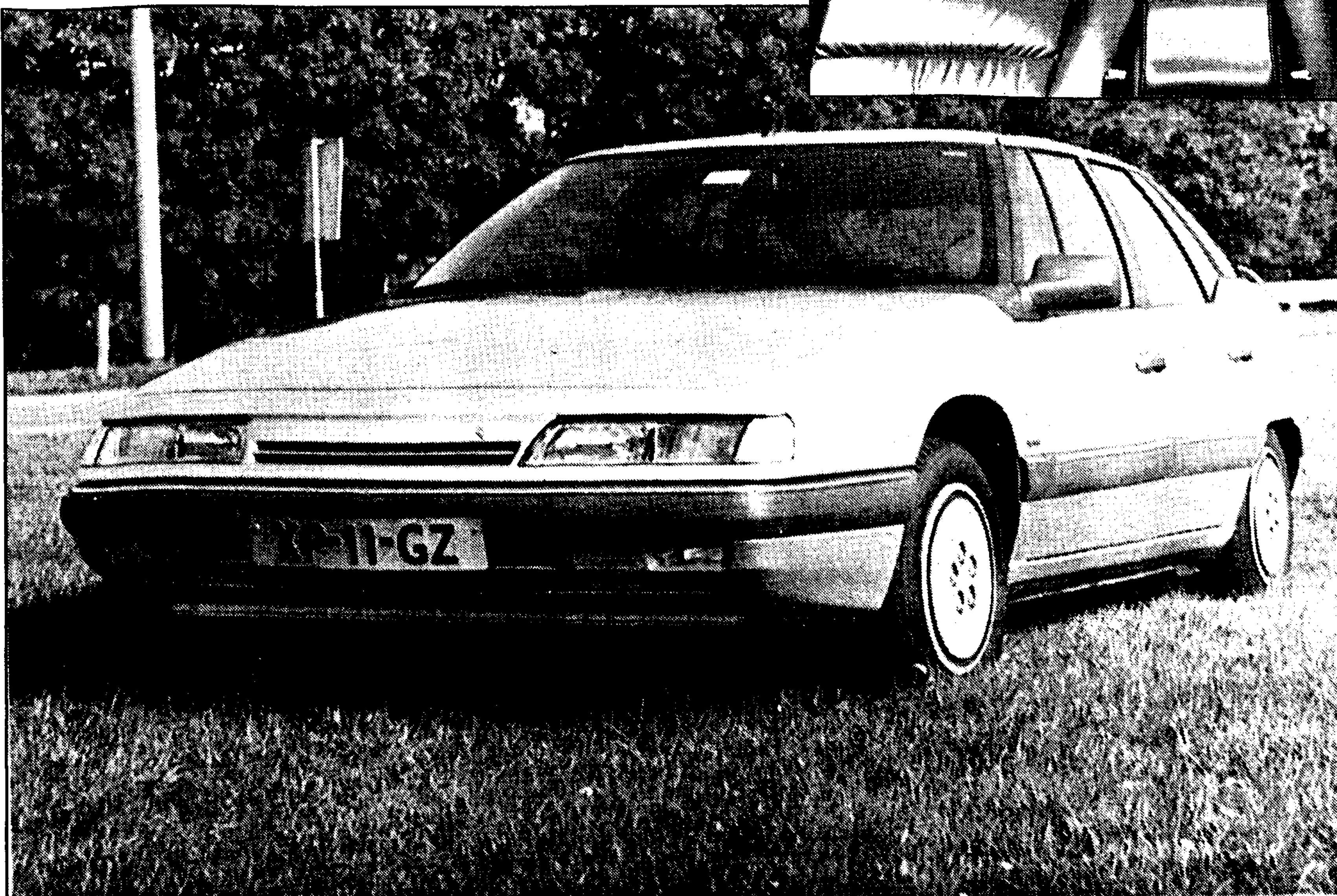
Informatie

Zo kom je in deze rankgelijnde zilvergespoten auto ondermeer de volgende zaken tegen: elektrisch te verstellen ruiten, afstandsbediening op de portiersloten (werkte niet echt flitsend), een anti-tochtraam als de achterklep openstaat en een display met visuele elektronische informatie. Die informatie bestaat uit 24 boodschappen. Zijn ze dringend dan worden ze voorafgegaan door een geluidsignaal.

Herrie

Voor de XM is ook een 3-kleps dieselmotor ontwikkeld. Daarbij bedienen twee kleppen de inlaatslag en een klep de uitlaatslag. Op de bestaande XUD-motor is een nieuwe cilinderkop geplaatst waardoor de twee versies van de dieselmotor (2.1 ltr/83 pk en de Turbo van 110 pk) met de roetuitstoot 27 procent beter scoren dan de gestelde norm. Deze modellen komen ook pas volgend jaar in ons land.

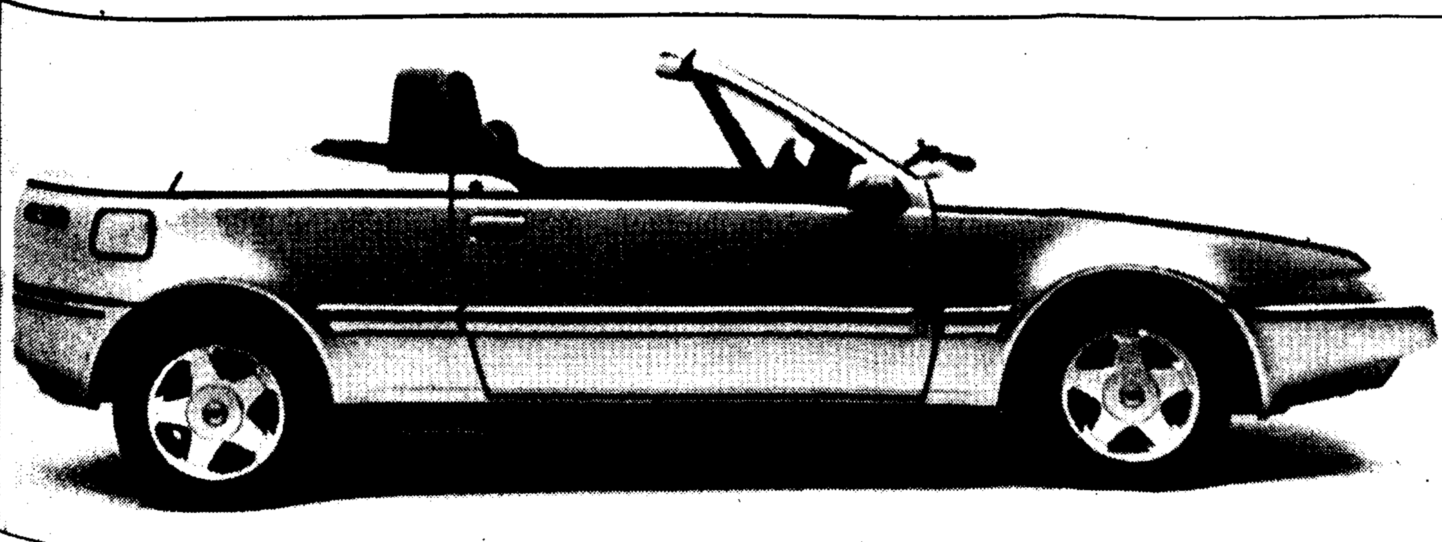
Citroën wil vooral van het goedkope imago af en brengt dus voorlopig niet het echte basismodel met de carburatiemotor van 115 pk op de markt. Mochten teleurgestelde BX- en CX-rijders de stap naar 53 mille te groot vinden en blijft de vraag te ver achter bij de verwachtingen, dan zou volgend voorjaar die ongeveer 47 mille kostende XM kunnen komen. Maar dan zonder het smaakmakertje van de hydractieve vering.



● *Het interieur van de XM (foto boven) is compleet en luxueus te noemen.*

Het uiterlijk van de Citroen XM, die iedere oneffenheid uit de weg gaat.

Volvo 480 nu als cabriolet



● *Volvo 480 cabriolet.*

De Volvo 480 in cabrioletuitvoering, dat is wat Ernst Berg Systems in Zaventhem-Zuid (België) momenteel als prototype heeft rijden. Twee jaar geleden was er echter al een door de firma ASC ontwikkelde mock-up te zien en nu zijn de plannen van Volvo zo serieus dat de 480 cabrio eind volgend jaar wordt geïntroduceerd. Per maand zal Volvo Born ruim honderd stuks van deze 'open vliegende Hollander' met elektrisch sluitende kap gaan bouwen. EBS bouwt momenteel alleen de Renault 5 GT Turbo Cabriolet voor de Europese dealers. In de 480 cabrio zit een aantal cosmetische details van zowel ASC en EBS. De auto is uitgevoerd met een vaste rolbeugel en heeft de technische specificaties van de 480 Turbo. Dat komt neer op een motor van 1.7 ltr/120 pk en een top van 195 km/u.

uitlaatjes

SUMO en BULLDOG zijn in Nederland leverbaar. De Rijksdienst voor het Wegverkeer heeft de type-goedkeuring verleend aan deze Pilgrim-produkten. Kitcars Nederland VOF te Heerlen is sinds kort aangesteld als importeur van de op de AC Cobra geïnspireerde Sumo en de Bulldog Roadstar. Voor de aandrijving wordt een beroep gedaan op Ford-componenten. In enkele dagen werden reeds vijftien auto's verkocht.

VOLKSWAGEN brengt al tien jaar lakspuitbussen op de markt, als originele Volkswagen- en Audi-onderdelen, die geen chloorfluorkoolwaterstofgassen (CFK's) als drijfgas bevatten. CFK's worden genoemd als veroorzakers van het gat in de ozonlaag boven de poolgebieden. Al stond het toen nog niet op het etiket, maar al vanaf 1979 zorgt slechts milieuvriendelijk drijfgas ervoor dat er lak uit de spuitbus komt. Veel klanten geven er de voorkeur aan om kleinere lakreparaties zelf uit te voeren bij steenslag en dergelijke.

BARCLAY RACING EXPERIENCE is een geheel nieuw initiatief en introduceert de mogelijkheid om de unieke ervaring van pure snelheid op te doen. Op het Grand Sambuccircuit in Zuid-Frankrijk wordt men in staat gesteld om op het twee kilometer lange privécircuit met hellingen, afdalingen, chicanes en rechte stukken plaats te nemen achter het stuur van een racewagen. Meer informatie; Vaz Diaz International, Postbus 491, 1000 AL Amsterdam.

Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) maakt bekend dat de belangstelling voor 'rotondes' weer toeneemt. Steeds vaker ziet men de rotonde-nieuwe-stijl waarbij aan het verkeer op de rotonde voorrang verleend moet worden. De rotonde is daarom voorzien van radiaal gerichte toeritten. Het zijn vaak kleine pleinen met enkelstrooks toeritten en op de rotonde één rijbaan met een enkele vaak wat bredere rijstrook. Uit een theoretische studie kwam naar voren dat naarmate de scheiding tussen het autoverkeer en de fietsers en bromfietsers sterker is, het vooral voor de laatste groep veiliger is.

De ANWB voert de APK-keuring uit voor f 83.50. Voor leden is dit tarief 75 gulden. Herkeuren kost voor ANWB-leden 30 gulden. Met deze prijsstelling is de ANWB voor haar leden momenteel de goedkoopste onafhankelijke instelling voor het uitvoeren van APK-keuringen.

VOLVO levert sinds kort voor de 200-, 400- en 700-serie een TBBS/TNO goedgekeurd alarmsysteem. In Nederland wordt een op de acht auto's opengebroken door dieven die het voorzien hebben op de autoradio, camera's en andere waardevolle spullen. Soms wordt de gehele auto gestolen. Steeds meer verzekeringsmaatschappijen zullen voor duurdere auto's een goedgekeurd alarmsysteem verlangen alvorens de te verzekeren auto wordt geaccepteerd.

ALFA ROMEO verkoopt 45% meer in eerste halfjaar '89. In een licht stijgende automobielmarkt (1%) heeft Alfa Romeo Nederland een opmerkelijke verhoging van de verkopen bereikt. Vooral de nieuwe Alfa 164 heeft in belangrijke mate bijgedragen tot deze gunstige ontwikkeling. De verkopen in de eerste zes maanden van 1989 bedroegen 3.370 geregistreerde eenheden ten opzichte van 2.311 eenheden over dezelfde periode vorig jaar. Alfa Romeo verwacht dit jaar 5.000 verkopen te scoren.

Antieke auto's blijken trekpleister

Histocar trekt massa publiek naar de RAI

De vorig jaar voor het eerst gehouden Histocar trok ongeveer 20.000 mensen naar de RAI in Amsterdam. Aangemoedigd door dit succes heeft de organisatie het Groningse tabaksbedrijf Theodorus Niemeyer als sponsor kunnen aantrekken. 'Jakobs Histocar', zoals de tentoonstelling nu heet, wordt gehouden van vrijdag 20 tot en met zondag 22 oktober, steeds van 10.00 tot 17.00 uur. Entree 12,50 gulden.

Het bijzondere aan deze Histocar is de veiling van historische auto's op zaterdag 21 oktober van 13.00 tot 17.00 uur. Het bekende veilinghuis Troostwijk zal de nu al meer dan 50 aangemelde auto's en motoren aan de man of vrouw proberen te brengen. Om van een gedegen opzet verzekerd te zijn worden alleen voertuigen toegelaten die een aanvaardbare bodemprijs hebben. Menigmaal wordt er immers in kringen van de historische auto's ver boven de taxatiewaarde gevraagd.

Naast een onderdelenmarkt, presentaties van een aantal van de 40 aanwezige bedrijven, presentaties van vijftien clubs in een ambiance passend bij het specifieke merk, is er op zondag vanuit de bloemenveiling Aalsmeer, via Amstelveen en daarna dwars door Amsterdam een optocht van de 'oudjes'.

De show wil zich vooral identificeren met de tijd waarvan men zegt 'toen had ik die auto graag willen kopen'. Dat betekent veel modellen uit de jaren '50. Daaronder bevindt zich een heel fraai exemplaar, een Thunderbird uit 1956.



● *De Thunderbird, een van de trekpleisters op de Histocar.*

Auto-Info



Jurgen Autocentrum

MERCEDES-SPECIALIST NISSAN-DEALER

Langheckweg 32-40 (Industrieterrein „Dentgenbach") Kerkrade ☎ 045-452570

MERCEDES GEBRUIKT

300 SL blauw/zwart	'86
280 SL zilvermet.	'83
300 D wit	'85
260 E zilver	'86
230 CE Coupé blauwm.	'88
230 TE blauwmet.	'87
200 blauw/zwart	'89
190 D impala	'87
190 D barolorood	'86
190 E 2.6 blauw	'87
190 E blauwmet.	'87
190 E groenmet.	'85
190 E autom. anthraciet	'84
240 TD Van-uitv. blauw	'85
240 TD beige	'79
230 E wit	'87
190 D	6-'89
190 D blauw/zwart	'88
190 E autom. grijsmet.	

NISSAN GEBRUIKT

Micra DX lichtblauw	'87
Micra Trend rood/zwart	'86
Micra SDX zilver	'87
Sunny 1.8 GTI rood	'88
Sunny Coupé 1.6 SLX wit	'87
Suny Coupé 1.5 GL blauw	'86
Sunny 1.3 LX sedan zilver	'87
Sunny 1.3 LX sedan d.grijs	'86
Sunny 1.7 SLX diesel blauw	'87
Sunny 1.3 LX 3-drs. rood	'86
Sunny 1.7 diesel groen	'83
Sunny 1.5 GL combi wit	'83
Sunny 1.5 GL combi beige	'82
Sunny 1.3 GL 2-drs. zilver	'83
Nissan Stanza 1.8 GL	'82
Nissan Bluebird 2.0 LX wit	'88
Nissan Bluebird 1.6 L wit	'86
Nissan Laurel 2.8 SLX autom.	'87
Nissan 300 ZX aut. rood	'85
Nissan 300 ZX zilver	'86
Nissan Silvia 1.8 Turbo zwart	'87
Patrol Turbo diesel zilver	'86
Patrol Turbo diesel wit	'87
Patrol diesel rood	'85

ANDERE MERKEN

Austin Mini autom. blauw	'86
Alfa Romeo 33 wit	'86
Citroen BX GTI 16V rood	'87
Fiat Uno 45 wit	'87
Ford Escort 1.4 CL LPG	'86
Mazda E 200 bestel	'85
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX D.B.	'86
Mitsubishi Colt 1.5 GLX	'86
Mitsubishi Galant 2.0 GLX zilv.	'84
Opel Kadett wit	'83
Opel Ascona 1.6 S 5-drs.	'87
Opel Corsa 1.3 roodmet.	'85
Opel Kadett 3-drs. zwart	'86
Peugeot 205 Jun. wit 11e mnd.	'88
Peugeot 205 Junior blauw	'87
Peugeot 205 GT 1.4 antbraciet	'85
Peugeot 505 GTI airco.	'87
Porsche 911 SC groenmet.	'79
Toyota Starlet 1.3 DX wit	'83
VW Golf diesel bruinmet.	'85
Volvo 360 2.0 GL grijs	'86
Volvo 740 GL groenmet.	'86
Suzuki Alto GL rood	'87

247031

Onze occasions hebben in de herfst VALLENDE prijzen

(nu in de herfstmaand oktober extra scherp geprijsd)

Volvo 740 GL stationcar, automatic, zilvermetallic, slechts 12.000 km	'89
Volvo 740 GL stationcar, zilvermettalic, goed onderhouden auto	'86
Volvo 740 GL automatic, grijsmetallic incl. lpg, nieuwstaat	'10-'87
Volvo 240 incl. stuurbekrachtiging en lpg, zeer mooie auto	'88
Volvo 240 DL 2.3, wit, incl. lpg, weinig km, nieuwstaat	86
Volvo 360 Injection sedan, blauwmetallic, 39.000 km, zeer mooi	'87
Volvo 360 GLS, 5-drs uitvoering, luxe uitvoering	'85
Volvo 360 5-speed, blauw, slechts 55.000 km	10-'84
Volvo 340 DL 1.700, 5-drs uitvoering, diverse extra's, blauw	'86
Volvo 340 DL 1.700, wit, goed onderhouden auto	'86
Volvo 340 DL, wijnrood, ±50.000 km	'87
Volvo 340 'Specials', diverse kleuren, vanaf bouwjaar	'86-'87
Volvo 340 GL, 5-speed, luxe uitvoering	'85
Volvo 340 DL, rood, zeer goed onderhouden	'84
Volvo 34o DL diesel, wit, diverse extra's, 3- en 5-drs uitvoering	'86-'87
BMW 324 diesel, wit, 4-drs, slechts 30.000 km, nieuwstaat	10-'87
BWM 316 wit, 4-drs, slechts 42.000 km	6-'86
Citroën BX 14 RE, blauwmetallic, 38.000 km, zeer mooi	10-'87
Opel Kadett 1.6 S, sedan uitvoering, zilvermetallic, 42.000 km	'87
Toyota Corolla 1.3 GL, 4-drs, zilvermetallic, zeer mooi	'86
Nissan Sunny 1.3 Luxe uitvoering, 34.000 km, zilvermetallic	12-'85

AUTO KALLEN

Rijksweg Zuid 320 - Tel. 04490-42719

(informeer naar onze uitgebreide garantievoorwaarden)

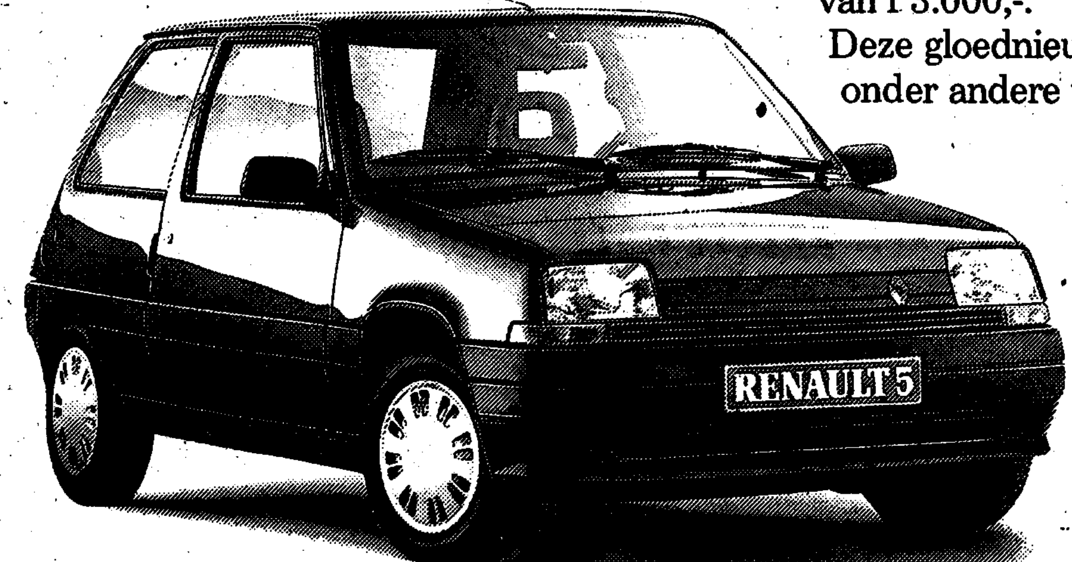
249903

RIJKLAAR VOOR DE START MET F 3.000,- VOORDEEL

RENAULT 5 VAN F 18.995,- VOOR F 15.995,-*

Atro heeft wederom een exclusieve najaarsaanbieding. Wij bieden u tijdelijk een beperkt aantal compleet uitgeruste Renaults 5 aan met een voordeel van f 3.000,-.

Deze gloednieuwe auto's zijn onder andere voorzien van:



- schone, milieuvriendelijke 1400 cc injectiemotor die voldoet aan de strenge US 83-norm en op loodvrije benzine loopt.
- drieweg-katalysator.
- 5-versnellingsbak.
- achteruitrijlamp.
- grille in carrosseriekleur.
- verstelbare rugleuning plus hoofdsteunen.
- 2 buitenspiegels.
- sportieve striping.
- tapijt voor en achter en portier opbergvak.
- veiligheidsgordels voor achterpassagiers.

Bovendien bieden wij u de nog luxere Renaults 5 TR en GTR aan met een nog groter voordeel.

*Prijzen inclusief BTW en inclusief afleveringskosten.

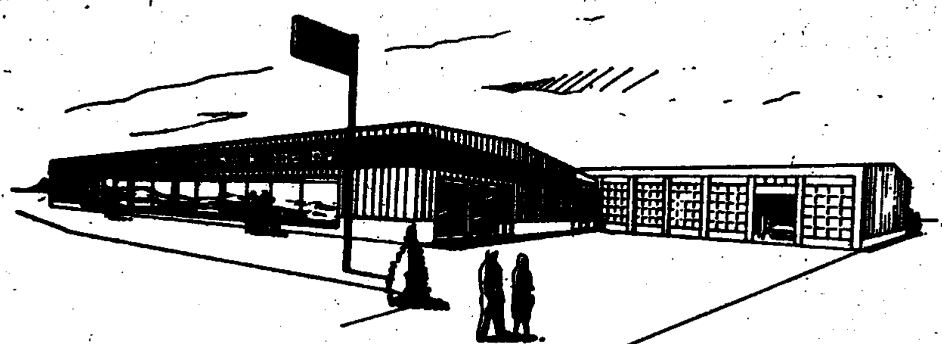
WIE GEEN WEKEN WIL WACHTEN RIJDT OVER ENKELE DAGEN 'N EXTRA VOORDELIGE RENAULT 5.

HAAST U. DE VOORRAAD IS BEPERKT EN OP IS OP.

Atro Heerlen B.V.
Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen.
Telefoon (045) 72 42 00.

Atro Venlo B.V.
L.J. Costerstraat 3, 5916 PR Venlo.
Telefoon (077) 54 15 45.

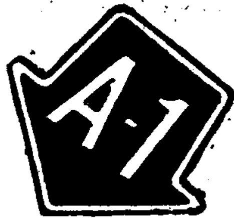
AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.



Weer zo'n leuke Jos Bogman Special die u voordeel oplevert.

Deze week:

Escorts vanaf bwj. '87
Nu gratis uitgerust met:
spoiler, alu. velgen + banden, sportstuur



Ford bewijst dit met 25 jaar A-1 ervaring

Officieel Ford-dealer Jos Bogman biedt u:

3 mnd. 100% garantie.

Ford Credit

De gemakkelijkste manier van financiering via uw dealer

Jos Bogman Ford

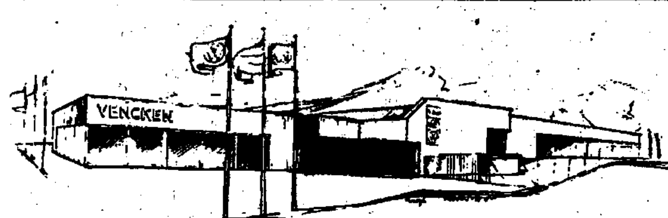
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Hamstraat 70, Kerkrade
045-423030

249983

Limburgs Dagblad **piccolo's** 045-719966

Voor meer resultaat!



BMW 518	1983
Ford Sierra 1600 CL div. extra's	1988
VW Passat 1800 GL	1988
Mazda 323 4-drs. sedan	1984
Audi 100 CC 2.3 steengrijs	1987
Audi 80 CC 1600 cc 4-drs Kalahari beige met	1985
BMW 320 I autom.	1984
Citroën GSA	1984
Citroën Visa wit	1986
Fiat Panda rood	1982
Fiat Panda 45 S grijsmetallic	1985
Fiat Uno 45 S grijsmetallic	1985
Fiat Uno 45 blauwmetallic	1988
Ford Escort 1600 CL goudmetallic	1987
Honda Civic GL autom.	1988
Mazda 323 4-drs sedan	1984
Mazda 626 autom	1983
Opel Corsa 1200 kl. zwart	1988
Opel Kadett 1300	1987
Opel Kadett 13 S grijsmetallic	1985
Opel Kadett 1300 N kl. wit	1986
Peugeot 205 GR grijsmetallic	1984
Renault 11 TC blauwmetallic	1983
Renault 5 GTL grijsmetallic	1986
Skoda 120 L	1986
Seat Fura blauw	1985
Toyota Corolla 1300 rood	1986
VW Golf 1300 C Tornado rood	1986
VW Golf 1300 CL wit	1987
VW Golf 1600 CC	1985/1986
VW Golf 1600 diesel, geel	1987
VW Golf 1600 cc 5-drs. rood	1986
VW Jetta 1300 4-drs.	1986
VW Jetta CL 1600 CC	1984
VW Passat 1600 CC 5-drs.	1986/1987
Volvo 340 DL blauwmet	1988
Volvo 340 GL grijsmetallic	1985
VW Polo	1983-1987

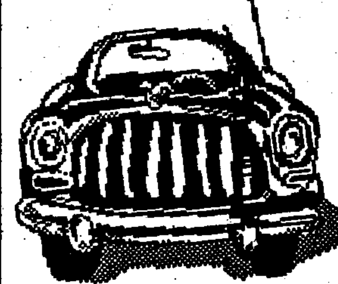
Audi VW

Verkoopcentrum **Vencken**

Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan)
Heerlen 045-412641

Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

223710



Auto Vencken b.v.

VD Kwaliteits Dealer

Beek - Pr. Mauritslaan 171 - Tel. 04490-72882
Sittard - Leyenbroekerweg 27 - Tel. 04490-15777

SITTARD

Honda Accord Sedan 1,6 L wit	1987
Mitsubishi Lancer 1200 GL	1984
Ford Sierra 4-drs. 2,3 diesel grijsmet.	1988
Ford Sierra 5-drs. 2 L wit	1986
Ford Escort 5-drs. 1300 L groenmet.	1985
Peugeot 205GT zwart	1985
Peugeot 205XE rood	1987
Opel Kadett 1,3 GL grijs	1986
Opel Kadett 1,2 S wit	1986
Fiat Regata 70 ES rood	1984
Fiat Uno 45 blauw	1985
Fiat Uno 45 wit	1987
VW Jetta CL 4-drs. diesel beigemet.	1985
VW Jetta 4-drs. diesel atlasgrijsmet.	1986
VW Jetta SL 1500 op gas blauwmet.	1982
VW Jetta CL 1600 CC groenmet.	1986
VW Golf GTS 1600 CC wit	1985
Golf 1600 CC zilvermet.	1986
Golf GTI 1600 V zwartmet.	1988

Occasionkelder Vencken Sittard, een oase voor de autoliefhebber

BEEK

Porsche 924S 165 PK aut., veel extra's roodmet.	1986
Audi 100 CC turbo diesel zilver	1987
Honda Aerodeck 2 ltr roodmet.	1987
BMW 316 blauwmet.	1980
Opel Corsa GLS blauwmet.	1986
Fiat Uno 2-drs., 4-drs. wit	1987
Peugeot 205 beige/rood	1987-1988
Renault 5 GTL	3× 1985-1987
Opel Kadett 13S 5-drs. rood/zilver	1985-1986
Toyota Starlet 13S Sport wit	1987
Golf Tour 1.3 blauwmet.	1988
Jetta Avance 1.8i 90 PK vuurrood	1987
Golf GTi 16 V 139 PK wit	2× 1986
Golf GTi 112 PK wit	1987
Golf GTi 107 PK zwartmet.	1986
Volvo 340 2000 CC rood	1983
Polo coupé wit/rood	2× 1987
Passat, Golf, Polo, Jetta	±60×

Ruim aanbod
Opel - Ford - Fiat - Peugeot - Mitsubishi - Volvo

250240

V·A·G Audi VW

Limburgs Dagblad LEZERSKORTING

NOG 3 WEKEN



GELEEN, AANVANG 19.00 UUR ENTREE ƒ 15,00 v.v. ƒ 17,50 d.v.

Brand Bier

Vul de bon in en maak kans op een door Blues 'n' Trouble gesigneerd T-shirt. De bon is enkel geldig bij onderstaande voorverkoopadressen:

Limburgs Platenhuis, Gravenstraat 8, Geleen
Café Maximiliaan, Markt 35, Geleen
Platenshop Siva, Putstraat 26, Sittard
Koffieshop Skunk, Stationstraat 29, Sittard
Satisfaction Record Shop, Oranje-Nassaustraat 29, Heerlen
Record Shop Music Plus, St. Amorsplein 5, Maastricht
Disco Limburg, Hamstraat 28, Roermond
VVV, Markt 6, Beek

KORTINGBON:

Deze bon Limburgs Dagblad Lezerskorting geeft recht op een korting van ƒ 2,50 p.p. op de voorverkoopprijs van ƒ 15,–. 250182

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

De korting geldt alleen in de voorverkoop en geldt enkel voor één persoon.

AUTO VONKEN

NIEUWE GESELECTEERDE OCCASIONS

Scorpio 2.0 CL LPG	'87-'88
Sierra 1.6 - 2.0 L	'85 t/m '87
Orion 1.6 luxe antraciet	'85
Escort 1.6 inj. CL kat.	'87
Escort 1.6 C diesel	'86
Escort 1.6 CL combi 5-drs.	'86
Escort 1.3 L - 1.6 L	'83 t/m '85
Honda Shuttle 1.4 5-drs.	'88
Renault 21 GTS Nevada	'88
VW Golf 1.3 CL kat. 5-drs.	'87
Peugeot 205 1.4 GR zilver	'87
Toyota Starlet 1.3 XL rood	'87
Opel Kadett 1.3 S Club	'87
Mazda 626 1.6 DX Sedan	'84
Toyota Corolla 1.6 GL 5-drs.	'84
BMW 315 savannabeige	'83

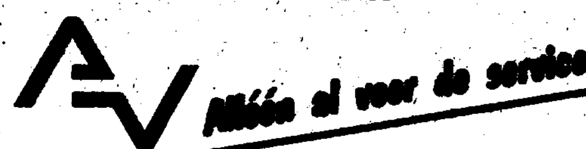
Diverse goedkope inruilauto's

DONDERDAGS KOOPAVOND tot 20.00 uur

Alléén al voor de service

Wijngaardsweg 8, Heerlen-Hoensbroek
Tel. 045-212459

230117



Iemand bij wie je op school kunt kruipen.

Iemand die bij de tandarts stiekem je hand vasthoudt.

Iemand die bij je blijft als er spoken onder je bed zitten.

Iemand die niet aandringt als je geen kusje wilt geven.

Iemand die weet dat je heimwee hebt naar je oude kamertje.

Iemand die begrijpt dat je om je moeder roept als je pijn hebt.

Iemand die voor jou wil zorgen.

Iemand die sterk genoeg is om je ook weer los te laten.

Iemand die pleegouder wil zijn.



Pleegouder zijn is niet altijd makkelijk. Het boekje met de verschillende vormen van Pleegzorg helpt u te beoordelen of het iets voor u is. U kunt het gratis boekje aanvragen met deze coupon.

Naam ______ M/V Straat ______
Postcode ______ Plaats ______ (Prov.) ______ Tel ______

Opsturen naar Aktie Pleegzorg, Antwoordnummer 9880, 3500 ZJ Utrecht (een postzegel is niet nodig).

SIRE

Advertentie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame

ederland 1

S
00-13.05 **Nieuws voor doven en echthorenden.**
O
45 **(TT)Olie.** Documentaire serie over de invloed van olie op de geschiedenis van deze eeuw. Afl. 7: Een ... in de zon. (herh.).
35 **Anne van het groene huis.** ...delige Canadese jeugdserie naar romans van Lucy Maud Montgomery. Afl. 3. Anne organiseert een ...llet-voorstelling. Op de avond van de voorstelling wordt de hoofdrolspeelster ziek.
30 **Journaal.**
40 **100 jaar tekenfilm.** Informatief amusementsprogramma over de geschiedenis van de tekenfilm. Presentatie: Maud van der Kroon.
15 **Markant achterland.** Portret van de Harmonie l'Union uit het Limburgse Heytheysen.
O/RKK
25 **Abdijen der Lage Landen en de mensen die daar wonen.** Afl. 1: Benedictijnen in Nederland.
30 **Journaal.**
21 **Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Winkelen. Balki kijkt zijn ogen uit als hij met Larry boodschappen gaat doen.
48 **Waku waku.** Spelshow met het ...er in de hoofdrol. Presentatie: Rob ...uithof.
20 **Ook dat nog.** Programma over absurde problemen van de kijkers.
12 **(TT)In therapie.** Informatieve serie over de toepassing van psychotherapie. Vanavond: De zaak van het ...ooie meisje met een tic.
47 **Brandpunt.** Actualiteiten en achtergrondinformatie.
30 **Journaal.**
45 **In het holst van de nacht.** Canadese politieserie. Afl.: De huurmoordenaar. O'Brien en Giambone moeten voorkomen dat een onderzoeker van maffiapraktijken vermoord wordt.
35-01.10 **Kind van niemand.** Amerikaanse tv-film uit 1986 van Lee Grant met Marlo Thomas. Het ware levensverhaal van Marie Balter die, na een verblijf in een psychiatrische inrichting, een eigen bestaan weet op te bouwen.

● *Marlo Thomas in de Amerikaanse televisiefilm 'Kind van niemand'. (Nederland 1 – 23.35 uur.)*

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
TROS
16.00 **Gloss.** 31-delige Nieuw-Zeelandse serie. Deel 4. Brad tracht op slinkse wijze inzage te krijgen in de boekhouding van Chelsea, met desastreuze gevolgen.
16.55 **Jaap Aap presenteert.** Wegtrekkers en animal crackers, met André van Duin en Ferry de Groot. (herh.).
17.06 **Te land, ter zee en in de lucht.** Tobbedansen. Presentatie: Jack van Gelder. (herh.).
18.00 **Bassie en Adriaan en de verzonken stad.** 9-delige jeugdserie. Afl. 2: Een geheimzinnige vondst. Adriaan doet een vreemde ontdekking onder water. De boeven ook en dat brengt hen in grote problemen.
18.30 **●●TROS Popformule, popprogramma.**
19.05 **Linda.** Trendy en life-style magazine. Presentatie: Linda de Mol.
20.00 **(TT)Journaal.**
20.29 **Ron's Honeymoon quiz.** Ron Brandsteder ontvangt drie bruidsparen, die met elkaar een sportieve strijd aangaan.
22.04 **De tv-dokter.** Adviezen uit de spreekkamer van huisarts Ferdinand Zwaan. (4).
22.05 **Jongbloed & Joosten.** Gevarieerd binnen- en buitenlands nieuws. Presentatie: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.39 **De tv-dokter.** Adviezen uit de spreekkamer van huisarts Ferdinand Zwaan. (herh.).
22.40 **TROS sport.** Wekelijks sprotmagazine.
23.31-23.36 **Journaal.**

Nederland 3

NOS
08.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NOT/STV
09.00 **(TT)Het verhaal.** Afl. 2.
09.30 **English spoken.** Cursus Engels. Les 2.
10.00 **Nieuws uit de natuur.** Afl. 4.
10.30 **Zoom, your English magazine. Engelstalige actualiteitenrubriek. Afl. 2.**
11.00-11.30 **Schooltv-weekjournaal.** Afl. 5.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Paspoort voor Turken.**
18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **Cinekid.** Verslag van het jaarlijkse film- en tv-festival te Amsterdam. Presentatie: Leonie Jansen.
19.10 **Graaf Duckula.** Tekenfilmserie. Afl. 2: Graaf Duckula besluit het zonrijke Spanjeland te bezoeken. Zijn vampierneef Don-Diego weet hem zelfs te bewegen tot een stieregevecht.
19.35 **Leontyne.** Serie documentaires over de belevenissen van een bemanning aan boord van de Leontyne, een schip dat in zeven maanden via de Theems in Engeland en het Kanaal naar Wenen voer. Afl. 2.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Jimmy's.** Wekelijks verslag van de belevenissen in een Engels hospitaal. Afl. 2.
20.45 **100 Meesterwerken.** Cultureel magazine.
20.55 **Samenzwering.** Driedelige tv-filmserie over de moord van de Zweedse koning Gustaf in de 18e eeuw. Regie: Ter Sjöstrand. Afl. 2.
21.49 **Cafe-bar.** Serie korte animatiefilms.
22.00 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap.
22.45-22.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

07.00 **Veronique Ontbijtshow.** Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 **European Business Channel.**
10.00 **Café Concert.**
11.00 **Boulevard des clips.**
11.30 **Cartoons.**
12.30 **Auto Kado.** Quiz.
13.00 **Duo.** Quiz.
13.30 **Les heros sont fatigues.** Franse speelfilm.
15.00 **Dallas.** Afl. „Thuiskomst". Herh.
16.00 **Télékids.** Kinderprogramma.
16.30 **Uit een andere wereld.** Afl.: „Baby praat". Evie krijgt haar eerste babysit baantje. Plotseling begint de baby waar ze op moet passen als een volwassene te praten.
17.00 **5 Uur Show.** Rechtstreeks middagmagazine.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Top 20.** Presentatie: Daphne Dekkers.
18.50 **Match.** Sportprogramma.
19.20 **The Munsters today.** Komische Amerikaanse familieserie. Afl. „Herman de astronaut".
19.50 **Robert Guillaume Show.** Amerikaanse serie. Afl. „Weer samen".
20.20 **Choices.** Amerikaanse speelfilm uit 1986 van David Lowell Rich. Evan en Marisa Granger leven samen met Evan's kinderen Joshua en Terry in Manhattan. Wanneer de 19-jarige Terry zwanger van vakantie terugkomt wordt de huiselijke vrede verstoord.
22.00 **Journaal.**
22.25 **Veronique Weer.**
22.30 **Private eye.** Amerikaanse serie. Afl. „Oorlogsmaten".
23.20 **Berg.** Dè late night talkshow. Presentatie: Gert Berg.
00.00 **Laatste journaal.**
00.05 **TV Romantica.** Informatief live programma van Ferry van der Wijst over romantiek in de breedste zin van het woord.
01.00 **Café Concert.**
02.00 **Boulevard des clips.**
02.30 **Cartoons.**
03.30 **Auto Kado.** Quiz.
04.00 **Duo.** Quiz.
04.30 **Les heros sont fatigues.** Herh.
06.00 **European Business Channel.**

RTL Plus

06.00 **Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland.** Ontbijtshow.
09.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 **Der Preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
10.35 **Tele-Boutique.** (Herh.).
11.00 **Ihr Auftritt, Al Mundy.** Amerikaanse serie. (herh.).
11.45 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het RTL-Orkest.
13.05 **Tele-boutique.**
13.30 **California Clan.** Amerikaanse serie. (herh.).
14.15 **Pazifik Geschwader 214.** Amerikaanse serie. (herh.).
15.00 **Schauspielereien.** Korte Oostduitse verhalen. Afl.: Annoncen.
15.45 **Netto.** Ihre Wirtschaft heute.
15.55 **RTL aktuell.**
16.00 **Die Springfield Story.** Serie.
16.50 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
17.15 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 **RTL-Spiel.** Aansl.: tekenfilm.
17.55 **RTL-aktuell.**
18.00 **Ihr Auftritt, Al Mundy.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein leiser Löwe.
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Karlchen.**
19.12 **Weerbericht.**
19.20 **Die glorreichen Zwei.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Unzurechnungsfähigkeit.
20.15 **Piranha - Beisswütige Mörderfische.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Bill Gibson, met William Smith, Peter Brown, Anna Capri e.a.
21.50 **RTL aktuell.**
22.00 **Anpfiff - Die Fussball-Show.** Gepresenteerd door Burkhard Weber.
23.00 **Knast fighter.** Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Jamaa Fanaka.
00.35 **Männermagazin.** Erotisch magazine.
01.10-01.15 **Betthupferl.**

SSVC

12.10 **Playbus.**
12.30 **Think about.**
12.45 **Wondermaths.**
13.00 **News and Weather.**
13.25 **Holiday outings.**
13.35 **Neighbours.**
13.55 **The seaside trains.**
14.25 **Take the high road.** Serie.
14.50 **Look stranger.**
15.15 **Home and away.** Serie.
15.35 **Children's SSVC.** Huxley Pig.
15.55 **Stanley Bagshaw.**
16.10 **But can you do it on tv.**
16.30 **The ghost of Faffner Hall.**
16.55 **Blue Peter.**
17.25 **Cartoon time.**
17.35 **Happy Days.**
18.00 **News and weather report.**
18.30 **Top of the Pops.**
19.00 **Beadle's about.**
19.25 **Holiday Outings.**
19.35 **Challenge Anneka.**
20.15 **The Joe Longthorne Show.**
20.40 **Square Deal.**
21.05 **Anything more would be greedy.**
22.00 **News and weather.**
22.30 **The Young Ones.**
23.05-00.45 **Film.** Virtuoso.

Sky Channel

07.00 **The DJ Kat Show.** Kinderprogramma met tekenfilms.
09.30 **Super Password.** Spelshow.
10.00 **The Sullivans.** Australische serie over een familie aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog.
10.30 **Sky By Day.**
11.30 **A Problem Shared.**
12.00 **Another World.**
12.55 **Pages From Skytext.**
13.50 **As the World turns.**
14.45 **Loving.**
15.15 **Young Doctors.**
15.45 **Sky Cartoon Corner.** Tekenfilms voor kinderen.
16.00 **Countdown.** Popprogramma.
17.00 **Major League Baseball.**
19.00 **All Ireland Foorball Final.**
20.00 **Formula I Motor Racing Grand Prix.**
21.00 **Champions Golf Challenge.**
22.00 **Boxing World Championships.** WK vanuit Moskou.
23.00 **Turnen.** EK voor heren vanuit Hannover.
00.00-01.00 **Weightlifting World Championships.**
06.00 **Sky News World Business Report.**
06.30 **European Business Channel.** Met live-nieuws voor zakenmensen.

uitsland 1

00 **Tagesschau.**
03 **In bester Gesellschaft.** Serie. Afl. 8: Heisse Boden, kalte Füsse.
45 **Gymnastik im Alltag.** Afl. 11: ...ckenschmerzen.
00 **Tagesschau.**
03 **Da tobt der Heuboden...**Documentaire over het Berlijnse sportpa...
50 **ARD-Ratgeber.** Fall auf Fall. Recht für jeden.
00 **Tagesschau.**
03 **25 Jahre Aktion Sorgenkind.** Der grosse Preis.
55 **Persoverzicht.**
00 **Tagesschau.**
05 **ARD-Mittagsmagazine.**
45 **Wirtschafts-telegramm.**
00 **Hallo Spencer.** Kinderserie.
0 **Die Trickfilmschau.**
Die Texas-Klinik. Serie. Afl.: Im ...e des Hurrican.
Tagesschau.
Papi, was machts Du eigentlich den ganzen Tag? Programma over het beeld dat kinderen hebben van het broep van hun ouders.
40 **Ich denke oft an Piroschka.** Duitse speelfilm uit 1955 van Kurt Hoffman.
15 **Tagesschau.**
25 **Das Buschkrankenhaus.** Serie. Afl.: Feurige Liebhaber.
26 **Tagesschau.**
30 **Hier und heute.** Actualiteiten.
52 **WWF-Club.** Live vanuit de studio.
58 **Programmaoverzicht.**
00 **(TT)Tagesschau.**
15 **La Boum - Die Superfete - Eltern unerwünscht.** Franse speelfilm uit 1980 van Claude Pinoteau. De 13-jarige Vic heeft voor maar één ding oog: haar eerste echte grote feest. Haar ouders dreigen roet in het eten te gooien, maar gelukkig heeft ze een oma.
22.00 **Gott und die Welt.** Programma over de rol van de kerk in Polen en Hongarije.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 **Weltmarkt der Literatur.** Verslag van de Frankfurter Buchmesse 1989.
23.15 **Sportschau.**
23.40 **Die Wiederkehr des Martin Guerre.** Franse speelfilm uit 1982 van Daniel Vigne. De jonge Bertrande en Martin trouwen met elkaar. Na de geboorte van een zoon, verdwijnt Martin voor 8 jaar naar het front. Dan duikt hij plotseling weer op en het huwelijk loopt verder op rolletjes. Maar is het wel de echte Martin?.
01.30 **Tagesschau.**
01.35-01.40 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

● *Nathalie Baye en Gerard Depardieu in de Franse speelfilm 'Die Wiederkehr des Martin Guerre'. (Duitsland 1 – 23.40 uur.)*

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF**
13.45 **EURO.** Actueel magazine.
14.20 **Das indische Grabmal.** Duitse speelfilm uit 1958 van Fritz Lang, met Debra Paget, Paul Hubschmid, Claus Holm e.a.
16.00 **Heute.**
16.05 **Berufswahl heute.** Vandaag: Vliegenier.
16.30 **Tom und Jerry.** Tekenfilmserie.
16.55 **Programma-overzicht.**
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.50 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Mit den besten Wünschen aus dem Jenseits.
18.25 **Inspektor Hooperman.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Ein begnadeter Schnüffler.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Auslandsjournal.** Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 **Der Alte.** Misdaadserie. Afl.: Doppelmord. De detective Detlef Bugdan krijgt van Dr. Helga opdracht om haar man te schaduwen. Die verdenkt ze ervan geld door te sluizen naar zijn vriendinnetjes. Maar Detlef ontdekt nog meer.
21.15 **Showfenster.** Amusementsprogramma. Presentatie: Sabine Sauer.
21.45 **Heute-Journal.**
22.10 **Aspekte.** Reportage van de Frankfurter Buchmesse 1989.
22.50 **Die Sport-reportage.** Met o.a. voetbal: Bundesliga.
23.15 **(OO)Am heiligen Grund.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Charles B. Pierce. Wanneer Matt Colter zich in de bergen van Oregon vestigt, kan hij niet vermoeden, dat hij de heilige gronden van de Indiaanse Paiute-stam heeft betreden. Die verdrijft hem, waarbij zijn vrouw en kind omkomen. Matt zint op wraak.
00.50-00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

16.35 **Teletekst-overzicht.**
17.00 **Super-Grips.** Spelprogramma. Presentatie: Frank Laufenberg.
18.00 **Telekolleg II.** Cursus bedrijfseconomie. Les 6.
18.30 **Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Das muss aber alles ganz riesig schnell gehen.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 **Zu Gast bei...Heinz Riech.** Der Kinokönig aus dem Münsterland.
20.45 **Werkräume.** Mario Merz, portret van deze kunstenaar, filosoof en schrijver.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **ZAK.** Weekoverzicht.
22.30 **Die grosse Bücherschau I.** Literaire talkshow t.g.v. de Frankfurter Buchmesse 1989.
23.40 **■West 3 Extra-Spiel.** Von Fahrern, Beifahrern und Irrfahrern: Frühstück zu dritt. Tv-film van Andreas Riedler. Paul wordt verliefd op Anne; Daniel op zijn beurt op Paul en Anne tenslotte op Daniel. Een perfecte driehoek voor komische situaties.
00.40-00.45 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

08.15 **Tele-Gymnastik.** Afl. 30.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus bedrijfseconomie. les 6.
12.30 **News of the week.** Nieuws in het Engels.
12.45 **Actualités.** Nieuws in het Frans.
13.00 **Schooltelevisie.**
13.30 **Telekolleg II.** Cursus bedrijfseconomie. Les 6. (herh.).
14.00 **Sport im dritten extra.** Grand Prix voor dames in Filderstadt, kwartfinale.
18.00 **Wagt es...Tips für junge Abenteurer.**
18.29 **■Fury, die Abenteuer eines Pferdes.** Jeugdserie. Afl.: Gefahr für Fury. Stevens dreigt Fury neer te schieten, omdat hij zijn kudde heeft laten afdwalen. Fury blijkt echter niet de schuldige te zijn.
18.53 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Spaziergang unter Wasser. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abenschau Blick ins Land.**
19.30 **Was die Grossmutter noch wüsste.** Alles über Hartkäse.
20.15 **Menschen unter uns.** Pipkorns Hoffnungen, reportage over de overlevingskansen van een Amerikaanse boerenfamilie.
21.00 **Südwest aktuell - Neues um Neun.**
21.15 **Kopfnuss.** Wetenschappelijk magazine.
21.45 **Wortwechsel.**
22.30 **Sport im dritten extra.** W.K. turnen vanuit Stuttgart, samenvatting.
23.15 **Reilly - Spion der Spione.** Engelse serie naar de roman Ace of spies van Robin Bruce Lockhart, met Sam Neill, Diana Hardcastle, Dennis Lill e.a. Afl. 5: Sechs Könige im Spiel. (herh.). Reilly leeft als god in Frankrijk in het Rusland van 1910, totdat de Engelse Geheime Dienst gaat twijfelen aan zijn loyaliteit.
00.05-00.10 **Laatste nieuws.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** General Hospital. Amerikaanse serie. Afl. Wer is dann der Mörder? **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.35** Nachbarn. Afl. Eine Überraschung jagt die andere. Australische familieserie. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** SAT 1 Teleshop. **10.30** Salzburger Geschichten. Duitse komedie uit 1956 van Kurt Hoffmann. Aansl. tekenfilm. **12.15** Teletip Reise. **12.30** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Das Chemie-Monster. **14.30** Teletip Geld. Aansl. Ihr Horoskop. **14.40** General Hospital. Afl. Dinner für zwei. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. **15.30** SAT 1 Sport. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Paradise, ein Mann, ein Colt, vier Kinder. Amerikaanse westernserie uit 1988 van David Jacobs. Afl. Vater sein dagegen sehr. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Viel Wirbel um ein Tonband. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Addams Family. Amerikaanse serie uit 1965/66 van Arthur Hiller.Afl. Pugsley braucht einen Psychiater. **18.15** Die Ausgeflippten. Amerikaanse comedyserie van Jay Sandrich. Afl. Verrückt bleibt verrückt. **18.45** SAT.1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-show. **19.30** Batman. Amerikaanse comedyserie uit 1966 van Robert Butler.Afl. Die Katze läßt das Mausen nicht. Deel 1. **19.55** SAT 1 Wetter. **20.00** Drei Engel für Charlie. Misdaadserie van Dennis Donnelly. Afl. Spiel, Satz und Tod. **20.55** SAT 1. Blick. **21.00** Der Mann mit der eisernen Maske. Engelse avonturenfilm uit 1976 van Mike Newell. **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Ein wildes Leben. Frans/Italiaans/Duitse speelfilm uit 1974 van Roger Vadim.**00.40-00.50** Programma-overzicht.

Super Channel

07.00 **Daybreak.**
08.00 **The Mix.**
15.30 **Off the Wall.**
16.30 **On the air.**
18.30 **Hit Studio International.**
19.30 **World News and Goodyear Weather Report.**
19.35 **Time Warp.**
20.00 **Max Headroom.**
20.30 **Snub.**
21.00 **Concert Hour.**
22.00 **World News and Goodyear Weather.**
22.10 **The Mix.**
22.40 **New Music Show.**
23.40 **World News and Goodyear Weather Report.**
23.50 **Power Hour.**
00.50 **Time Warp.**
01.20 **The Mix.**
02.00-06.00 **Italiaanse programma's van Rete Mia.**

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 **VJ Kristiane Backer.**
11.30 **MTV At The Movies.**
12.00 **Remote Control.**
12.30 **VJ Kristiane Backer.**
14.00 **VJ Marcel Vanthilt.**
16.00 **3 From 1 at 4.**
16.15 **VJ Marcel Vanthilt.**
17.00 **The Coca-Cola Report.**
17.15 **VJ Marcel Vanthilt.**
17.30 **Week In Rock.**
18.00 **Remote Controle.**
18.30 **Club MTV.**
19.00 **VJ Ray Cokes.**
19.30 **XPO.**
20.30 **Yo!**
21.00 **MTV At The Movies.**
21.30 **VJ Ray Cokes.**
23.00 **The Coca-Cola Report.**
23.15 **VJ Ray Cokes.**
00.00 **VJ Maiken Wexo.**
02.00-07.00 **Night Videos.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart-wit programma
●● = stereo geluidsweergave
OO = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

elgië/TV 1

00-15.00 **Schooltelevisie.** Esthetische opvoeding.
30 **Sinja Mosa,** Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 30.
55 **Nieuws.**
00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 46.
05 **Plons.** Afl.: Plons en de rikketikketak.
10 **Mik, Mak en Mon.** Kinderserie. Afl. 6.
20 **Schoolslag.** Spelprogramma voor scholieren.
00 **Uitzending door derden.** Programma van de Nationalistische Omroep Stichting.
25 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
30 **Nieuws.**
00 **Boemerang.** Quiz waarin beide Vlamingen het tegen elkaar opnemen.
10 **Buren.** Australische serie. Afl. 12.
35 **Gevaarlijke patrouille.** Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Jerrold Freedman.
15 **Puur natuur.** Sfeerbeelden.
25 **Kunst-zaken.**
30 **Nieuws.**
50 **Filmspot.** Filmactualiteit.
20 **De familie Strauss.** 8-delige Britse serie. Afl. 2: Emilie.
10 **Judo.** Samenvatting van de W.K. judo voor mannen en vrouwen in Belgrado.
00.30-00.35 **Coda.** Je stootte een kwartier, van Michel Bartosik.

● *Scène uit de serie over het leven van 'De familie Strauss.' (België/TV 1 – 23.20 uur.)*

België/TV 2

18.40 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.45 **Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 854. Ginny en Andy hebben goede redenen om Craig en Debbie uit elkaars buurt te houden.
19.23 **2 x 7.** Tv-spelletje.
19.28 **Programmaoverzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **W.O. II - De Oostfronters.** Afl. 4: De paramilitairen.
21.15 **Een goede eeuw kunst.** Afl. 4: Een schilderij is een schilderij.
21.45 **Concert in het Muizelhuis.** Werken van Roland Coryn en Hindemith.
22.20-23.10 **Ommekaar.** Mensen en koppels die de kans krijgen zelfstandig te wonen en te leven.

België/RTBF

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba Nouba, kinderprogramma. **18.30** Jamais deux sans toi. Magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Les grandes familles. 4-delige Franse serie. Afl. 3. Noël Schoudler wil Lucien Maublanc de prijs laten betalen voor de dood van zijn zoon. **21.35** Nicaragua. Reportage over ontwikkelingshulp in Nicaragua. **22.15** L'Homme à l'orchidée, 14-delige Amerikaanse serie. Afl. 3. **23.00** Paardenkoersen. **23.05** Weerbericht. Aansl.: Laatste nieuws. **23.40** Bourse, beursberichten. **23.45-23.50** Musique balade.

België/Télé 21

19.30 Journaal met simultaan vertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.05** Spécial Japon. Documentaire over bejaarden zonder familie die verzorgd worden door badhuiseigenaren. **20.55** Spécial Japon. Documentaire over het dagelijks leven van de monniken in een Zen-tempel. **21.45** Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. (herh.). **22.05-23.30** Les maîtresses de Dracula, Britse speelfilm uit 1960 van Terence Fisher. Op weg naar haar betrekking, brengt een jonge onderwijzeres de nacht door op het kasteel van barones Meinster. Zij ontdekt, dat de zoon van de barones gevangen wordt gehouden en ze besluit hem te bevrijden.

TV5

16.05 Brèves. **16.10** Nord-Sud. **16.40** Vu D'Europe. **17.10** La Chance Aux Chansons. **17.30** La vérité est au fond de la marmite. **18.00** Des chiffres et des lettres. **18.30** Récréation. **19.00** Ushuaia. **19.30** Brèves et météo Européenne. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Autant Savoir. **20.55** Destination le monde. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** Ciné-Club. Simone Barbes ou la vertu. **00.00-01.00** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland. (7.30 Nws.). 8.09 De tafel van NL; DPA; 9.06 Achtergronden binnen- en buitenlandse ontwikkelingen; DPA; 10.06 Act. bin.land, DPA en afd. onderzoek; 11.06 Eurobureau; 12.06 Actualiteiten; 12.53 Bericht voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-V.I.P.-roem. (14.30 en 15.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu) 16.06 VARA Radio 1 vrijdageditie (16.30, 17.30 en 18.30 Nws-.overz.)20.03 Country Style. 21.03 Jazztime. 22.03 NCRV-vrijdagsport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow (vervolg). 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 AVRO radiojourn. 18.30 De hersengymnastiek. 19.03 Hobbyvitaminen. 20.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40.18.03 Driespoor. 19.03 Stenders en Van Inkel. 22.03-24.00 Countdown cafe.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconconcert: Langs de Moldau. 9.00 Het internationale concertcircuit: Radio Symfonie Orkest Berlijn met piano. 10.20 Liederen voor mezzosopraan en piano. 11.00 Starring Stravinsky (2): Radio Filharmonisch Orkest. 12.30 Jazz-op-vier-Concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.25 Klein bestek, liederen voor bariton en piano. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du baroque. 17.00 de cantates van Bach. 17.40 The Best of brass.18.00 Nws. 18.02 Musica nova. Delta ensemble. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concert Podium: Duprad-zang door de Dagar-familie uit India. (In de pauze: Muziekspiegel). 22.30-24.00 NOS Jazz.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het Interview; 14.00 Euroburo; 15.00 Documentaire en actualiteiten. 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Het verhaal. 18.20 Uitzending van Groen Links. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Ui in Limburg, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Brussel X. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Agenda, 12.30 Nieuws). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40 Konzertabend. 20.05 Nachrichten und sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traümtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Verstopte afvoer of riolering

R.R.S.

Betaling alleen bij succes!!
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht
Districtskantoor Limburg:
Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.

Bel gratis 06-099.13.13.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

ANTENNEBOUW Kochen. 045-441693

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Ook dit jaar weer onze speciale winterkorting. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

Daklekkage
bel 045-219615
H. Arndts
Dakservice

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Kantoormachine rep. bedr. "ANDORRA". Wij verzorgen rep. aan schrijfmach., mech. en elektr. telmachines en kasreg. Belt U ons voor een afspraak. Roermond 04750-20069.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wonen Totaal

Gaat u verhuizen of renoveren of gewoon in uw huis iets veranderen? Kom dan naar de specialist in gordijnen, vloerbedekking en zonwering.
Howa binnenhuisdecoratie.
M. Snijders, Nieuwstraat 12-14, Hoensbroek. Tel. 212900

Rentenaar
Interieur
Uw adviseur voor:
Kastenwanden met ruimte besparende schuifdeuren exact op maat gemaakt.

Exclusiv
OPGERUIMD STAAT SCHITTEREND

Ten Esschen 26 Heerlen
bij tennishal(ma. en di. gesl.)

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. EETHOEK, salontafel, TV-kast, vitrinekast, alles Alphine wit 045-425753

Te k. EIKEN wandmeubel, te bevr. Nam. Driessen 52, Landgraaf.

IJSKAST ƒ 95,-; Gasforn. ƒ 95,-; Diepvr. ƒ 190,-; Gaspl. ƒ 75,-. 045-725595.

EETHOEK eik. ƒ 325,-; Franse eik. slaapk. ƒ 775,-; ant. Hemrij 2 kast ƒ 1.275,-; bakst. fluweel mooi ƒ 425,-. Kouvenderstr.208 H'broek.

Te k. weg. omstandigh. Castle Furniture EETKAMER, z.g.a.nw. 045-712217

Te koop donker bruin leren BANKSTEL, z.g.a.n.; noten tv-kast. Tel. 045-319947.

Te k. 2e-hands MEUBELS, bankstellen va. ƒ 75,-; Eethoeken va. ƒ 75,-; Kasten enz. Zr. Paladiaplantsoen 28 Meerssen. 043-644172

INBOEDELVERKOOP alles zw. massief eiken: eik. bankstel ƒ 1.150,-; eik. eethoek ƒ 1.350,-; eik. wandkast ƒ 1.150,-; eik. salontafel ƒ 475,-; eik. dressoirkast ƒ 875,-; eik. tv-videokast ƒ 675,- (ook apart te k.) 045-323830.

Te koop eiken BANKSTEL, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-420469

EETKAMERTAFEL Queen Ann, lengte 1.30 en extra 50 cm uittrekbaar, z.g.a.n., tel. 045-710154.

Klassiek BANKSTEL bijz. mooie en kostb. bekleding ƒ 695,-, eiken bankstellen, bijz. degelijk v.a. ƒ 195,-, pracht collectie wandmeubels, buffetten en dressoirs v.a. ƒ 295,-, div. pracht clubfauteuilles, rundl. kuipbankstellen enz. alles aan de van ons bekende spotprijzen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centr. vlakbij Alb. Heyn

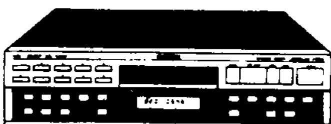
2 pers. SLAAPK. blauw m. nw. matras springv. ƒ 350,-, eiken eeth., tafel en 4 stoelen, rood gekleed, ƒ 300,- en nw. zitslpk., pluche ƒ 500,- vast pr. 045-314966

Massief EIKEN Flintstone salontafel, l. 1.55, br. 65, h. 47 cm. Tafelblad 10 cm massief, z.g.a.n. Pr. ƒ 950,-. Tel. 04459-2122.

Radio en Afspeelapparatuur

Kom nu profiteren van onze
massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch stofzuiger BBS 5000/5002 met oprolmechanisme geen ƒ 348,- of ƒ 249,- maar ƒ 159,-.
Maar ook: Miele magnetron M 660 BR geen ƒ 998,- of ƒ 649,- maar ƒ 398,-. Maar ook: Philips wasemkap DH 600/3 BR geen ƒ 248,- of ƒ 198,- maar ƒ 79,-. Maar ook: Inbouw gaskookplateau Bauknecht, front bediening, gescheiden pannendragers, vonk ontsteking geen ƒ 539,- maar ƒ 179,- en nog veel meer!
Witte Hal
Bergerweg
51-53 sittard
(Industrieterrein Bergerweg Tel.: 04490-18162).

Top Hi-fi



Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Elipson
Magnat
Als het echt héél goed moet zijn.
Kom dan naar speciaalzaak
Jo Kreutz
Kerkplein 39 Schaesberg
Tel. 045-313815.

De betoverende kleuren van de herfst vindt u terug in de adembenemend-mooie najaarsmode bij Schunck.

Topmerken van de mooiste mode!
Voor haar: jasje 369.-; gaucho 219.-; pullover 229.-. **Voor hem:** kostuum 498.-.
De bijpassende schoenen en accessoires vindt u in Heerlen op de 1e etage en de parterre. Damesmode ook in onze speciaalzaak in Geleen.



Schunck
promenade heerlen

d a a r w i n k e l j e v o o r j e p l e z i e r !

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Philips mini-SOLARIUM 6 U.V.A. lampen, afm. 40x70 cm op statief, tel. 045-710154.

Te k. ZONNEBANK met hemel en gezichtsbruiner. Tel. 04450-1973, na 18.00 uur.

TV/Video

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

14 showroom-keukens voor snelle beslissers!
A-kwaliteit voor een B-prijs:
50 tot 70% korting.
Op vrijdag 13 oktober, 17.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag 14 oktober, 10.00 tot 15.00 uur.
ASTO Keukens B.V. - Hoofdstraat 43 - Schaesberg.

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplato. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, H'len Tel. 045-727342.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kachels/Verwarming

Hete zomer... strenge winter bestel tijdig Uw STOOKHOUT Houthandel Landgraaf, 045-318518

Te k. i.z.g.st. verk. PLATTEBUISKACHEL pr. ƒ 600,-. Dorpstr. 19 Bingelrade.

Te k. OPENHAARDHOUT (Fruit, eiken, essen) per m3 ƒ 75,-. Tel. 04459-1727 na 18.00 uur

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Te k. witte Zibro Kamin KACHEL RCA 68 z.g.a.n., vr.pr. ƒ 500,-. 045-215592.

Kachels, nieuw en gereviseerd, grote keus. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966

Muziek



(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te k. NOVAK, z.g.a.n. B.es As. Des. Berthradisstr. 42, Kaalheide/Kerkrade.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966

Kunst en Antiek

Antiekhal Palmen-Heijnen
De mooiste sortering meubelen en lampen vindt u alleen in Antiekhal Palmen-Heijnen. Iedere week nieuwe aanvoer uit Engeland en Frankrijk.
Langs de Hey 9, Sittard. Tel. 04490-10706

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels, kleingoed enz. Tel. 09-3212261156.

WIJSHOFF Antiques biedt u naast de collectie gerestaureerd antiek nu ook ongerestaureerd antiek tegen messcherpe prijzen. Amstenraderweg 9 - Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderd. vrijd. zaterd.

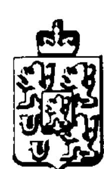
Te k. fraai uitgesneden VITRINEKAST. Tel. 04450-1973, na 18.00 uur.

Onze kwaliteit bewijst zich zelf met de jaren. Antiek SIMONS Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ingang kerk, naast chin. rest.). Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

"DIANA", Rennemigstr. 19, 6413 BR Heerlen. Tel. 045-221187.

Te koop gevr.

Te koop gevraagd meubels voor de HORECA, aardappelschrapmachine, Wadjan aardgas kooktoestel, toestel met grill en bakplaat, magnetron-oven, kassa. Tel. 04490-77046.



Provincie Limburg

mededeling M 178/41-89 **Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989.** Kennisgeving van aanv[...] en van de ontwerp-beschikkingen naa[...] leiding van deze aanvragen om onthef[...]

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens[...]
1. H.J.G. Groenen te Lomm, Hanikerw[...] onder voorschriften - ontheffing te v[...] nen van het verbod voor het bouwe[...] een rundveestal met mestkelder bij[...] bedrijf aldaar (Bs 54928).
2. F.G.I.J. van Laar te Roosteren, Oeve[...] 80 - onder voorschriften - ontheffing[...] lenen van het verbod voor het bouw[...] een ondergrondse mestkelder anne[...] boxenstal en werktuigenloods alda[...] (Bs 55104).
3. Maatschap J. en H. Houben te Nieuw[...] Op de Baan 1a - onder voorschriften[...] heffing te verlenen van het verbod v[...] het bouwen van een mestopslagrui[...] aldaar (Bs 54893).
4. J.G.H. Roebroeks te St. Geertruid, Li[...] - onder voorschriften - ontheffing te[...] nen van het verbod voor het bouwe[...] een mestopslagruimte aldaar (Bs 55[...]

Tervisielegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen[...] dere relevante stukken liggen ter inzage[...] 16 oktober 1989: a. ten provinciehuize ([...] theek) tijdens de werkuren; b. ten gem[...] huizen van Arcen en Velden (ad 1), Sus[...] (ad 2 en 3) en Margraten (ad 4) tijdens [...] werkuren en daarbuiten op de aldaar g[...] kelijke plaats en tijd, tot het einde van [...] mijn waarbinnen beroep kan worden in[...] steld tegen de beschikking op de aanvr[...]

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door [...] ieder tot 17 november 1989 schriftelijk [...] den ingediend bij Gedeputeerde Staten[...] bus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene[...] daarom telefonisch verzoekt (043-8976[...] kan tot 10 november 1989 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoek[...] persoonlijke gegevens niet bekend te [...]

Mastro b.v.
Haagstraat 9, Merkelbeek
vraagt voor diverse projekten in BRD en Ned[...]
VAKBEKWAME
FOTOLASSERS ARGON/ELEKT[...]
PIJPFITTERS
die zelfstandig kunnen werken naar ISO[...]
PIJPMONTEURS
Telefonisch aanmelden tijdens kantooruren va[...] tot 16.00 uur. Tel. 09-49201503584 of 04492-4575.

SPEELGOED-BEURS IN AKE[...]
Zondag, 15. okt. '89 a.s. 11 tot 16 uu[...]
EUROGRESS, Monheimsallee 52, Ak[...]
Aan- en verkoop, ruilen van modeltrein[...]
modelautos, antiek blikkenspeelgoed.
Info: M. & RP. Cremer,
Tel. 0949-2103/51133 u. 42014

Ausgesuchte Gastlichkeit in der alten Kaiserstadt





Bei uns hat die Wildsaison begonnen, z.B.
Zartes Wildragout in Sahne mit hausgemachten Spätzle und frischem Apfelkompott DM
Zarter Hirschbraten mit Waldpilzen Pommes gratin und Apfelrotkohl DM
Restaurant Ratskeller
im historischen Rathaus
5100 Aachen (Parkhaus Markt/Mostardstr[...]

De hoogste prijs voor oud papier en METALEN. Irik, Pappersjans 36 Heerlerheide. Tel. 045-212913, na 18.00 uur 045-253209.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340 b.g.g. 711022.

Te k. gevr. kerstbomen of stam. Tel 053-324644 bgg 334079 na 18.00 uur

Gevr. IJSKAST, diepvr., witte slaap[...] dels enz. 045-7255[...]

POSTZEGELS - van alle landen P[...] handel Kern, Lo[...] Kerkrade-W, 045-41[...]

Van maandag t/m [...] van 8.30 tot 17.00 u[...] uw PICCOLO tel[...] opgeven. Tel. 045-7[...]

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's b[...] mers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook m[...] neus, enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagens[...] 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Inspanning en ontspanning. Kom VOLKSDANSEN. Inlichtingen 04406-41656.

Ik VOLKSDANS: u ook? Inlichtingen 04406-41656.

Te koop polyester KARNAVALSKOPPEN als loopgroep 29 delen evt. genegen te ruilen 05410-20879 of 15174.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest u blijft komen. 045-353489.

De massage van [...] QUE is en blijft un[...] 045-228481.

GEBIT gebroken! B[...] 228211. Lab. Hoo[...] kerstr. Nrd 328, Ho[...]

Te k. z.g.a.n. ST[...] GREGAAT 380 [...] 220 lichtnet, ver[...] kwa, op benzine [...] ƒ 6.000,- nu ƒ 1.75[...] 323178.

Aan- en verko[...] POSTZEGELS en [...] Postzegelhandel Locht 100, Kerkra[...] naast wisselk. Jans[...]

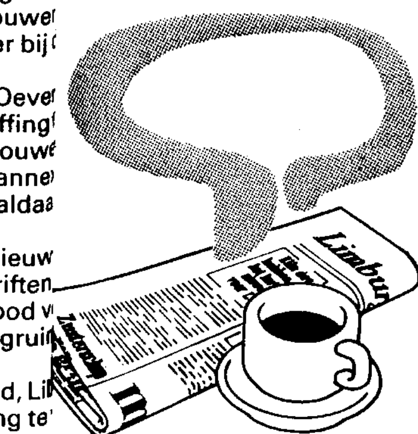
Wat VERKOPEN? [...] teer via: 045-71996[...]

Onderdelen huishoud-apparaten
AEG
Onderdelen voor alle electrische huishoudelijke apparaten
GRATIS ADVIES
Handyman heeft ze...
HANDYMA[...]
ONDERDELENSH[...]
Heerlen Saroleastraat 1
045-710100

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 13 oktober 1989 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. F-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...eurs

...aste bezoekers van de le-...middelen- en bloemen-...kt kunnen a.s zaterdag hun ...rs beter thuislaten. Niet om-... hij anders gerold zou wor-..., maar omdat Jacob Kep-... (marktpromoter) en zijn ...tess' op de markt prachtige ...temonnees uitdelen. Zo ...ar, gratis en liefst 500 stuks. ...niet van die gewone met zo'n ...pel klepje, maar prachtig ...leurde met een spiegeltje en ... apart vakje voor een foto. ... U uw oude portefeuille nu ...is laat, of misschien wel vast ...gooit, vergeet dan niet de ...oud er uit te halen. Het is im-...rs erg vervelend als U zater-... als èèn van de 500 gelukki-... met een nieuwe beurs staat ...pronken en U hebt helemaal ...ts om erin te doen. Want al ...ijnt de gulden op de markt ... daalder waard te zijn, met ...egeltjes betalen kunt U bijna ...gens meer.

...lond

Een inwoner van Kerkrade ...et hondenbelasting gaan be-...en voor een hond die niet be-...at. Dat klinkt onwaarschijn-..., maar het is wel het geval. ... familie Schots aan de Mgr ...n Gilsstraat in Kerkrade, ...eg er gisteren zelfs de deur-...arder voor aan de deur. En ... allemaal om een hond, die ...ls gezegd niet eens bestaat. ...1985 kreeg de familie Schots ... aanslag hondenbelasting ...r 1985, 1986, 1987 en 1988. ...ggooien en er niet meer naar ...ken, dat is een vergissing, ...nt we hebben geen hond. ...ater kregen we nog een keer ... herinnering, maar die heb ...ook weggegooid. We hadden ...mers geen hond, we gingen er ...n uit dat het een vergissing ...s," aldus Schots gisteravond.

...lond (2)

Gistermorgen stond de deur-...aarder aan de deur. Er moest ...5 gulden betaald worden. En ...ar bleef de deurwaarder bij ...ik al kon hij zich vergewissen ...n het feit dat er geen hond in ...is was. De familie Schots had ...melijk in beroep moeten ...an toen de aanslag was gear-...veerd, dan was er iets aan te ...en geweest, nu niet meer. ...aar dat wist ik helemaal ...iet. Nu zit ik met de gebakken ...eren. Ik heb zelfs de loco-bur-...meester gebeld, maar ik zal ...ht moeten betalen voor een ...nd die ik niet heb." De familie ...chots heeft een schikking ge-...offen met de deurwaarder. ...erst vijftig gulden betalen en ...aarna nog eens een aantal ter-...ijnen van zo'n bedrag, tot de ...atste 'hondenpenning' is vol-...an. Of de Kerkradenaar nu ...ij moet betalen ook maar een ...ond neemt? Hij weet het niet.

...Muis

Na dit hondenverhaal naar ...chaesberg, want daar woont ...mand die erg bang is voor ...uizen. Althans dat zegt ze al-...jd, maar het vermoeden be-...aat dat het een beetje 'show' .... Vrienden die zondag op visi-... kwamen haalden een grap ...t. Ze kochten drie witte mui-...en en schreven daar met witte ...iltstift de nummers 1,2 en 4 op. ...enmaal op visite werd de doos ...et muizen neergezet.

Muis(2)

De beestjes werden onder ...uid gegil van de vrouw des hui-...es uit de doos gehaald. Ze ...nochten even rondlopen, moch-...en even spelen met het bezoek, ...n werden vervolgens weer op-...epakt en in de doos gestopt. ...Maar.....van begin af aan had ...et bezoek gesproken over vier ...uizen, en er bleken nog maar ...rie te zijn. Het hele huis daar ...n Schaesberg staat nu vol met ...lemmen en vallen, voor een ...uis die niet bestaat. ...Maar het is altijd nog beter ...ngst te hebben voor een muis ...ie er niet is, dan te moeten be-...alen voor een hond die je niet ...ebt!

Energiebesparing van 1,5 miljoen kWh

Heerlen ontsteekt nieuwe verlichting

Van onze verslaggever

HEERLEN – De nieuwe straatverlichting in de gemeente Heerlen levert een energiebesparing op van 1,5 miljoen kWh per jaar. In de afgelopen weken zijn 13.000 nieuwe energiezuinige lampen in de Heerlense lantaarnpalen gedraaid. Ondanks het feit dat het tijdstip van overschakeling van de avondverlichting op de nachtverlichting is verlegd van 21 naar 1.15 uur, leveren deze nieuwe lampen toch een enorme bezuiniging op, nemelijk net zoveel als 700 gemiddelde gezinnen per jaar verbruiken.

Geen wonder dat gisteren met enig feestelijk vertoon de finale van het ombouw-project, dat 4,6 miljoen gulden heeft gekost, werd gevierd. Nutsbedrijf en PLEM, die respectievelijk in Heerlen en Hoensbroek voor de verlichting zorgen, hieven het glas met gemeente, raadsleden, bedrijven die meewerkten en vertegenwoordigers van de burgerij.

Heerlen verwacht dat de nieuwe straatverlichting zal bijdragen tot verhoging van de verkeersveiligheid en het terugdringen van kleine criminaliteit. Wethouder Wim Bos constateerde overigens gisteravond in zijn toespraak bij de officiële in gebruikneming van de nieuwe straatverlichting dat er veel minder lantaarns worden vernield de laatste tijd dan enige jaren geleden.

„Wij - de gemeente - zorgen er via de Nutsbedrijven voor dat er een goede openbare verlichting is. Dat de burgerij dit in toenemende mate apprecieert lijkt mede uit een opmerkelijke teruggang van het aantal vernielingen van lampen en armaturen in onze gemeente."

Tijdens de bijeenkomst in de stadsschouwburg werd ook een boekje gepresenteerd. Journalist Theo Sniekers schreef 'Uit het duister', een verhaal over de openbare straatverlichting in Heerlen en Hoensbroek in de periode van 1852 tot heden.



● *Straatverlichting in Heerlen anno 1989 op de hoek Schandelerboord-Schaesbergerweg. Meer branduren, maar toch zuiniger.* Foto: FRANS RADE

Gemeente Kerkrade over brief aan buurt Lauraterrein:

'Bewonersvereniging informeert onjuist'

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft de bewonersvereniging van het Lauraterrein beschuldigd van het geven van onjuiste cq. onvolledige informatie.

Afgelopen maandag deelde de vereniging een papier uit aan de bewoners van de met pek vervuilde wijk. Daarin staat dat de zogenaamde begeleidingscommissie aan GS adviseert om de grond tussen de woningen tot een diepte van een meter af te graven, en die van plantsoenen tot een halve meter.

Volgens de gemeente Kerkrade is deze weergave niet correct: „Zoals de bestuursleden van de bewonersvereniging ook wel weten, is afgesproken dat de diverse meningen in de commissie doorgegeven worden aan GS. In concreto betekent dit dat er nog drie varianten over zijn. Dat is die van de bewonersvereniging, en twee varianten van de andere leden. Het is dus niet juist dat er al een keuze gemaakt zou zijn voor afgraven tot maximaal een meter diepte."

Advies

De bewonersvereniging spreekt bovendien van een 'besluit'. De gemeentelijke woordvoerder benadrukt dat daar geen sprake van kan zijn, omdat alleen GS daartoe bevoegd zijn. „De drie varianten van de commissie dienen alleen als advies voor het college van GS."

Alex Blaney-Davidson van de PAKs-vereniging over de beschuldiging: „Als de gemeente strikt formeel wil zijn heeft ze een beetje gelijk. De kogel is immers nog niet door de kerk. Maar GS zullen zich laten adviseren door de begeleidingscommissie en we weten precies welke variant daar de voorkeur heeft. Dus we lopen eigenlijk gewoon vooruit op de zaken. Dat die ene meter wordt afgegraven is een uitgemaakte zaak."

Overigens, de bewonersvereniging krijgt een jaarlijkse subsidie van de gemeente waarmee voorlichtingsactiviteiten bekostigd kunnen worden.

Kritiek

Overigens hebben raadsleden van diverse partijen gisteravond in de commissievergadering Ruimtelijke Ordening waar het Lauraterrein aan de orde kwam, kritiek geuit aan het adres van het Kerkraadse college cq. de commissievoorzitter wethouder André Coumans. De raadsleden vinden dat de raad te weinig informatie krijgt over wat er precies gaande is op het Lauraterrein.



● *Duikers vonden gistermiddag de vermiste man in de vijver in het Vijverpark.* Foto: WIM KÜSTERS

Tragisch ongeval vermoed

Vermiste man verdronken

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De sinds dinsdagmiddag vermiste Treebeekenaar Sjeng Haagmans (84) is gisteren rond de klok van drie uur door duikers van het Brunssumse brandweerkorps opgedregd uit de vijver in het Vijverpark in Brunssum. De politie denkt aan een tragisch ongeval. Volgens een woordvoerder is het zeer aannemelijk dat de man op de oever is uitgegleden, vervolgens in het water terechtkwam en zelf, gezien zijn gezondheidstoestand, niet meer bij machte was om daaruit te geraken.

De brandweer begon gisteren rond half twee 's middags met de duikwerkzaamheden. Dit naar aanleiding van verklaringen van getuigen, die Sjeng Haagmans dinsdagmiddag in het Vijverpark hadden zien wandelen. Hoewel de duikers geen hand voor ogen zagen in het troebele water, werd na een klein uur 'tastduiken' toch het lichaam van de oud-mijnwerker gevonden.

Medisch onderzoek wees later uit dat er geen misdrijf in het spel is. Het ontzielde lichaam vertoonde namelijk geen enkel spoor van geweld.

Familie en politie vragen zich wel af hoe het mogelijk was dat de Treebeekenaar in het centrum van Brunssum terecht is gekomen. Hij ging namelijk zelden ver van huis. In de Treebeekse buurt waar Sjeng Haagmans woonde en waar praktisch iedereen hem kende, heerste gisteravond grote verslagenheid toen bekend werd wat er was gebeurd.

Landgravenaar secretaris Stein

STEIN – Drs Heijing uit Landgraaf is gisteravond officieel gekozen tot nieuwe gemeentesecretaris van Stein. Tijdens de raadsvergadering kreeg hij vijftien stemmen, één stem werd uitgebracht op de nummer twee op de voordrachtslijst mevrouw mr Lucardie uit Leidschendam.

De raad sprak unaniem het vertrouwen uit in Heijing, die nu nog hoofd welzijn van de gemeente Landgraaf is. Tevens spraken alle fracties waardering uit over de gevolgde sollicitatieprocedure, waarbij de privacy van de betrokken kandidaten gewaarborgd bleef.

Gesprek over distributiecentrum in Heerlen

Transportsector bundelt krachten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Onder leiding van de Industriebank Liof in Maastricht praat een vijftal bedrijven in Oostelijk Zuid-Limburg over een intensieve vorm van samenwerking. De gesprekken, die in een voorbereidend stadium verkeren, zijn gericht op de bouw van een gezamenlijk transport- en distributiecentrum. Daarbij is het oog gevallen op het Heerlense industrieterrein De Beitel.

De bedrijven in de transportsector die bij de gesprekken zijn betrokken, hebben hun principiële bereidheid tot samenwerking inmiddels uitgesproken. Het overleg wordt nu gevoerd over de wijze waarop het samenwerkingsverband gestalte moet krijgen. Ook is nog geen besluit gevallen over de wijze waarop het nieuw te bouwen transportcentrum gefinancierd gaat worden.

Dit centrum krijgt het karakter van zowel een opslag- als doorvoerhaven. De transporteurs mikken onder meer op de doorvoer van goederen die afkomstig zijn van de zeehavens Antwerpen en Rotterdam. Verder zou het centrum dienst gaan doen voor de verspreiding van goederen die voor Oostelijk Zuid-Limburg bestemd zijn. Of omgekeerd: die vanuit de streek een bestemming elders hebben.

De gesprekken tussen de vijf bedrijven zijn een voortvloeisel van een bijeenkomst voor transporteurs, die het Liof eerder dit jaar organiseerde. Toen is gesproken over de mogelijke gevolgen die de opheffing van de handelsgrenzen binnen de Europese Gemeenschap voor deze bedrijfstak heeft. Volgens een woordvoerder van het Liof zijn de bedrijven ervan overtuigd dat zij straks sterker de concurrentiestrijd in kunnen gaan, als er een vorm van samenwerking is.

Landgraafse openbare school heeft te veel leerlingen

Onderwijzers 'Harlekijn' willen meer leslokalen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf zit behoorlijk omhoog met de huisvestingsproblemen van de openbare basisschool De Harlekijn in Schaesberg. Zelfs wanneer de nieuwbouw naast de school over een maand wordt opgeleverd, zullen er nog steeds te weinig lokalen zijn. De onderwijzers vinden dat de gemeente snel met een oplossing moet komen. Directeur Hans Erfkemper wil eerst afwachten wat de gemeente te bieden heeft, maar voor de toekomst sluit hij acties niet uit.

De verantwoordelijke wethouder They Gybels spreekt van een ver- 'schrikkelijk moeilijk op te lossen probleem'. Daar komt nog eens bij dat de voor vandaag geplande verhuizing van drie groepen leerlingen van 't Eikske naar de nieuwbouw naast de school niet door kan gaan. Omdat de nieuwbouw nog niet is opgeleverd, zullen de daar voorlopig moeten blijven zitten.

Erfkemper zit al geruime tijd met een op het eerste gezicht luxe-probleem. De Harlekijn heeft namelijk te veel leerlingen. Feitelijk zou een van de in 't Eikske ondergebrachte groepen niet eens terug kunnen keren, daar van de vier nieuwe noodlokalen er al twee gevuld kunnen worden met groepen die nu in het hoofdgebouw zitten. Daarbij komt nog eens dat de basisschool per 1 januari weer een nieuwe groep krijgt. De school heeft een structurele instroom van vijf kleuters per maand.

Erfkemper schat dat de oplevering van de nieuwbouw nog een maand op zich zal laten wachten. Probleem is dat de gemeente tal van verenigingen een ruimte in 't Eikske in het vooruitzicht heeft gesteld. Die zullen dus nog tenminste een maand moeten wachten. Volgens Erfkemper is de onderwijsbestemming van 't Eikske nog steeds niet gewijzigd en kan de gemeente de school dus niet verbieden leerlingen onder te brengen in 't Eikske.

Investering

Wethouder Gybels liet er gisteren geen twijfel over bestaan dat de leerlingen in 't Eikske kunnen blijven zolang de nieuwbouw nog niet klaar is. „Het verzoek tot wijzigen van de onderwijsbestemming van 't Eikske ligt momenteel bij de provincie. Die zal op korte termijn akkoord gaan. Maar dat betekent niet dat we straks de kinderen op de keien gaan zetten." Het college van Landgraaf is van mening dat 't Eikske niet geschikt is voor structurele onderwijsvoorzieningen. Dat het college in de raadsvergadering van november een voorstel zal doen om anderhalve ton in 't Eikske te investeren, onderstreept dat nog eens.

Verbouwing

Vertegenwoordigers van de verenigingen die een ruimte in het verenigingsgebouw hebben of die nog krijgen, hebben inmiddels een bezwaar gevormd. Gybels hoopt dat dat begrip heeft voor de situatie. „De echte verbouwing zal toch pas plaatsvinden nadat de raad heeft gesproken."

Ideeën

Gybels wilde gisteren nog niet ingaan op concrete oplossingen voor het tekort aan lokalen bij De Harlekijn. „Ik heb daar wel een aantal ideeën over, maar die wil ik eerst met het college en de bestuurscommissie bespreken." Op langere termijn ziet de wethouder in de komst van de tweede openbare basisschool in Schaesberg, volgend schooljaar, wellicht een oplossing.

Gedacht moet dan worden aan een leerlingenstop voor De Harlekijn. Maar daarover zal eerst nog heel wat vergaderd moeten worden.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Roos Henstra-Duckers

echtgenote van

Hub Henstra

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Weustenrade: Hub Henstra
Voerendaal: Maria en Frans Roelofs-Henstra, Patrick
Ransdaal: John en Maria Henstra-Leunissen, Robert, Ralph
Wijnandsrade: Pierre en Tiny Henstra-Wijermans, Judith, Jeroen
Klimmen: Ne en Irene Henstra-Leunissen, Ouke
Familie Duckers
Familie Henstra

11 oktober 1989
Luiperbeekstraat 34, 6343 PV Weustenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 16 oktober om 11 uur, in de St.-Remigiuskerk te Klimmen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zaterdag as., tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk, bidden wij mede voor haar zielerust.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16-17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat God tot Zich genomen heeft, na een geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Schoutrop

echtgenote van

Sjang Leurs

Obbicht: J. Leurs
Obbicht: Iet Menten-Leurs, Noel Menten
Limbricht: Nico Leurs, Resie Leurs-Loop
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schoutrop
Familie Leurs

6125 AH Obbicht, 12 oktober 1989
Europaplantsoen 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 16 oktober om 10.30 uur in de St.-Willibrorduskerk te Obbicht, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Zondagmorgen, tijdens de h. mis van 11.00 uur, zal zij bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Kennisgeving

†

Herinneringen

Elisa Hamelers (Lieske Pieters)

* 24-11-1919 † 22-9-1989

Ik wou je graag zeggen je laten weten door jou heb ik de pijn en smart vergeten, laten we samen even naar buiten gaan je weet ik hou van hemel, sterren en [illegible] laat me maar begaan. Ik wil op je roemen, je verzorgde mij, mijn planten en bloemen, maak je geen zorgen we zullen het schikken. Mijn zwak hartje blijft altijd voor je tikken al kan ik niet meer dansen en springen, speel muziek we kunnen one liedje zingen. Omhels me maar even en geef mij een zoen, het geeft me sterkte dat moet je altijd doen. Mijn tranende ogen kunnen niet verstaan, in je slaap vertrok je, liet mij alleen staan. Jouw hemels blauwe ogen zacht lief en teer die de wereld aanbaden kijken niet meer.

Florida USA-Heerlen: alle bedroefden

---

†

Tot ons grote verdriet is overleden onze lieve broer, schoonbroer en oom

Edmond Lenssen

Stein: Germaine Schoutrop-Lenssen, Gerrit Schoutrop, Irma Wijnand-Lenssen, Gerard Wijnand, Annie Lebbinck-Lenssen, Frans Lebbinck, Désiré Lenssen, Mia Lenssen-Rutten †, Yvonne Schmits-Lenssen †, Jo Schmits †, Irène v. Kaam-Lenssen, Jo v. Kaam
Tilburg: Georgette Bruinsma-Lenssen, Joop Bruinsma
Stein: Roger Lenssen, Annie Lenssen-Kierkels
en alle neven en nichten

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-docent

drs. Ed Lenssen

Gedurende vele jaren heeft hij als docent en coördinator van de stages, zowel binnen als buiten de hogeschool, zich doen kennen als een persoon met een grote plichtsbetrachting en collegialiteitszin.
Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.
Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel sterkte.

Bestuur, directie en personeel van de Hogeschool voor E.A.O. Limburg te Sittard

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat plotseling, maar niet geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder en lieve oma

Helena Seegers

weduwe van

Jacques Grummer

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar.

De bedroefde familie

Kerkrade, 11 oktober 1989
Vroenstraat 97
Corr.adres: Pastoor van Eysstraat 13, 6235 EK Ulestraten

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 16 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade-West, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis, tot intentie van onze dierbare overledene, zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chevremont; dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, geven wij u kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in St. Jansgeleen van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Josephina Timmermans

weduwe van

Gerardus Heiligers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 76-jarige leeftijd.

Born: Tiny en Leo
Geleen: Toos en Hanny
Spaubeek: Illy en Hub
Denemarken: Leo en Bergit
en kleinkinderen
Familie Timmermans
Familie Heiligers

6121 XX Born, 11 oktober 1989
Kempstraat 46

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 14 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van de overledene heden, vrijdag 13 oktober om 19.0 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Maaslandziekenhuis Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Woensdag 11 oktober 1989 is na een lang [illegible] leven en een vredige en blijmoedige levensavond plotseling van ons heengegaan, onze lieve vader en grootvader

Pieter Jacobus Bakker

op de leeftijd van 96 jaar.

Whakatane (New Zealand): S.A. Bakker, M. Bakker-Hellema, Peter, Alan
Hoensbroek: P.D. Bakker, A.H.J. Bakker-Boerrigter, Wiepke, Steven, Onno
Whakatane (New Zealand): D. Bakker, Madelon, Jennifer
Hoensbroek: M.C. v.d. Broek-Bakker, B. v.d. Broek, Margreet, Freek, Petra

Brunssum, Kochstraat 10
Corr.adres: Stutterstraat 6, 6432 AK Hoensbroek

De rouwdienst zal plaatshebben op maandag 16 oktober om 13.30 uur in de Goede Herderkerk te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.

---

†

Toch nog onverwacht hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Joseph Willems

weduwnaar van

Roos Speycken

Hij overleed in het academisch ziekenhuis te Maastricht in de leeftijd van 90 jaar.

Familie Willems
Familie Speycken
Familie van 't Hul

Maastricht, 12 oktober 1989
Corr.adres: Europaweg Z. 146, 6374 KV Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden maandag 16 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk O.L.V. van Goedenraad te Maastricht, waarna begrafenis op het familiegraf te Schimmert.

Voor de bewijzen van deelneming, ontvangen na het overlijden van onze onvergetelijke mams en oma

Maria Josepha van Bezouwen-Lenzen

betuigen wij onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, was voor ons een grote troost en zal ons steeds een dankbare herinnering blijven.

M.E. van Galen-van Bezouwen
P. van Bezouwen
E.H. van Bezouwen-Janssen
en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdagavond 28 oktober 1989 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf is, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die hem dierbaar waren, heden plotseling van ons heengegaan onze zorgzame man en vader

François Meyers

echtgenoot van

José Lanckohr

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 51 jaar.

Teuven (België): José Meyers-Lanckohr, Luc, Nadia, Christel
Familie Meyers
Familie Lanckohr

(Teuven (België), 11 oktober 1989
Dorpstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk te Teuven, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Joep Lammers

Hij overleed op 62-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Lammers

Schaesberg, 11 oktober 1989
Kakertsweg 164
Corr.adres: Dr. Schaepmanstraat 32
6371 EJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 14 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en geduldig gedragen lijden is onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Belders

weduwe van

Karl Senden

vandaag ingeslapen.
Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de [illegible]

Namens de familie:
Brunssum: Mevr. H. Schriebl

[illegible] verpleegkliniek Schuttershof
[illegible] 1989
Corr.adres: 6441 GR Brunssum, Koningstraat [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Brunssum-Langeberg, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof te Eygelshoven.
Voor vervoer per bus heen en terug is gezorgd.
Samenkomst in de kerk. Geen condoléances.
Avondmis, zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder en oma

Hanny Vliegen-Vodeb

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen Vliegen
Kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 18.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

---

† Annie Mestart, 67 jaar, corr.adres: Kapellerlaan 30, 6041 JC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 14 oktober om 14.00 uur in de H. Geestkerk te Roermond.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve vader en grootvader

Walter Pacholleck

weduwnaar van

Johanna Hendrika Rijsmus

Kerkrade: B.J. Burgers-Pacholleck, H. Burgers, Anja en Jack

6464 GC Kerkrade, 11 oktober 1989
St. Pieterstraat 301

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 14 oktober as. om 10.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst aldaar om 9.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Overweldigd en diep ontroerd zijn wij door uw enorme belangstelling en medeleven bij het plotseling overlijden van onze lieve vader en opa

Hendrik Roex

Naast droefheid om dit grote verlies blijft dankbaarheid voor deze fijne man en wat u voor hem en voor ons hebt betekend. 'n Speciaal woord van dank aan de Kon. Schutterij St. Sebastiaan.

Kinderen en kleinkinderen Roex

Heerlerheide, oktober 1989
De zeswekendienst zal op zondag 15 oktober 1989 om 11.00 uur plaatsvinden in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-collega, de heer

ir. J.L. Kuijpers

Aan zijn inspirerende en opgewekte bijdrage voor het onderwijs als leraar en adjunct-directeur van de voormalige Hogere Technische School Heerlen zullen wij met waardering blijven terugdenken.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe met dit verlies.

Bestuur, directie, personeel van de Sector Techniek van de Hogeschool Heerlen

Heerlen, 12 oktober 1989

Ter nagedachtenis aan onze dierbare vader

Pierre Kallen

zal de eerste jaardienst worden gehouden op zondag 15 oktober, aanvang 10 uur, in de dekenale kerk van Gulpen.
Wij nodigen onze familie, vrienden en kennissen uit om met ons vader in deze dienst te gedenken.

Kinderen Kallen-Vossen

Heden is zacht en kalm, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken overleden, in de leeftijd van 77 jaar mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Krauth

echtgenoot van

Francisca Clairbois

Meerssen: F.M.J. Krauth-Clairbois
Bunde: Remy Pernot-Krauth, Wil Pernot, Anouk
Meerssen: Jan Krauth, Ria Krauth-Schrijnemaekers, Brigitte, Daniëlle
Bunde: Math Krauth, Paula Krauth-Bockting, Marc
Familie Krauth
Familie Clairbois

6231 EH Meerssen, 11 oktober 1989
Bunderstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 14 oktober om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht heden, vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de basiliek.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man en onze vader

Frits Schols

danken wij u langs deze weg voor de condoléances, bloemen, h.h. missen en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst. Het was voor ons een grote steun.

Mevrouw E.J.M. Schols-Rutten
Cristianne, Cor

Munstergeleen, oktober 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Dankbetuiging

Wij danken allen voor het medeleven, de condoléances, bloemen, h. missen en de belangstelling bij het overlijden en de crematieplechtigheid van

Jo Kloek-van der Burg

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk [illegible] toor van Arskerk te Eygelshoven.

G. Kloek
Kinderen en kleinkinderen

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming tijdens de begrafenisplechtigheid van mijn lieve man en onze vader en opa

Sjef Erkens

Daarom deze enige en algemene dankbetuiging.

Anna Erkens-Halmans
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

OVERLEDEN

† Karel Janssen, 75 jaar, echtgenoot van N. Gruintjes, Pollartstraat 6, 6041 GC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 14 oktober om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† Kitty Hendrikx, 76 jaar, Oudeweg 15, 6071 Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 14 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

---

officiële mededelingen

GEMEENTE NUTH

OPENBARE BEKENDMAKING

Onteigening perceel Mesweg

De burgemeester van Nuth brengt ter openbare kennis overeenkomstig artikel 84, tweede lid van de Onteigeningswet dat de raad van de gemeente Nuth in de vergadering van 3 oktober 1989 heeft besloten op basis van artikel 79 jo artikel 83, eerste lid van de genoemde wet over te gaan tot onteigening van het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie E, nr. 479, plaatselijk gelegen aan de Mesweg.
De onteigening geschiedt in het belang van de volkshuisvesting en de ruimtelijke ontwikkeling en dient ter uitvoering van het bestemmingsplan Dorekoel.
Het raadsbesluit met de bijlagen ligt met ingang van 16 oktober 1989 tijdens de kantooruren gedurende een maand voor eenieder ter visie in de leeskamer ter secretarie.
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden, die zich tijdig met bezwaren tot het gemeentebestuur hebben gewend, schriftelijk bij de Kroon bezwaren indienen tegen het raadsbesluit tot onteigening, zulks op basis van artikel 84, derde lid van de genoemde wet.

Nuth, 10 oktober 1989

De burgemeester van Nuth,
E.F.M. Coenen-Vaessen

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt ter openbare kennis dat de raad dier gemeente in zijn openbare vergadering van 28 september 1989 een voorbereidingsbesluit heeft genomen voor het perceel kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie G nr. 1179, plaatselijk gemerkt Helweg 90.

Het besluit treedt in werking op 16 oktober 1989 en ligt vanaf die datum voor eenieder ter inzage op de afdeling gemeentewerken (sector administratie) van het gemeentehuis.

Simpelveld, 13 oktober 1989

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 18.09.1989 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan Buitengebieden voor het perceel sectie D, nr. 1257, Rott 42 te Vijlen.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 16.10.1989 ter Gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, von Clermontplein 15 te Vaals voor eenieder ter inzage.

Vaals, 29 september 1989

De burgemeester voornoemd,
M.P.A. Damen

Verdachte van verkrachting nog 30 dagen vast

Rechter-commissaris staat DNA-proef toe

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Justitie in Maastricht heeft gisteren de hechtenis van de 42-jarige Kerkradenaar, die verdacht wordt van verkrachting van een 16-jarige scholiere, met dertig dagen verlengd. Ook werd gisteren de vordering van het Openbaar Ministerie, om de verdachte te dwingen tot het afgeven van slijmcellen voor een DNA-vergelijkingstest, door rechter-commissaris Verheezen toegewezen.

Een en ander betekent niet dat de verdachte ook daadwerkelijk onderworpen zal worden aan de genen-vergelijkingstest. De advocaat van de Kerkradenaar, mr Moszkowicz uit Maastricht, heeft namelijk bezwaar aangetekend tegen de afname van slijmcellen, die het OM wil vergelijken met aangetroffen spermacellen van de verkrachter.

Volgens de raadsman biedt de wet geen enkele ruimte voor het wegnemen van lichaamscellen bij verdachten, met de bedoeling bewijsmateriaal tegen hen te verzamelen. Bovendien, zo redeneert Moszkowicz, staat een gedwongen celafname voor een DNA-test haaks op artikel 11 van de Grondwet, waarin onaantastbaarheid van een ieders lichaam wordt gegarandeerd. Soortgelijke argumenten voerde Moszkowicz begin deze maand al met succes aan, toen justitie toestemming had gevraagd voor bloedafname bij de verdachte. Die bloedprik achtte de raadkamer in strijd met de Grondwet.

Het OM houdt evenwel vol aan de schuld van de verdachte en heeft derhalve via artikel 195 van het Wetboek van Strafvordering geprobeerd om alsnog te komen tot de genen-vergelijkingstest.

Volgens Moszkowicz schuift de raadkamer van de rechtbank pas volgende week aan om zich over dit dilemma te beraden. De advocaat zei gisteren dat op die dag ook het slachtoffer van de verkachting door de rechtbank gehoord zal worden.

Bij de rechtbank in Maastricht wilde gisteren niemand commentaar geven op de aanstaande ontwikkelingen.

Alibi

Volgens Moszkowicz weigert de man de DNA-proef om verschillende redenen. Allereerst zou hij een alibi hebben voor de bewuste junimiddag afgelopen jaar, toen een in clownspak gestoken man zich op een B-weggetje bij de Beitel het meisje verkrachtte. Maar ook zou de verdachte over een dermate slechte gezondheidstoestand beschikken, dat een ingreep aan of in zijn lichaam niet te verantwoorden is.

Rede bijzonder hoogleraar RL

Met Wiel Kusters naar Antarctica

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De poolgebieden vormen een ideaal terrein voor wetenschappelijke en poetische proefnemingen. Dichter en essayist dr Wiel Kusters heeft de literaire rede die hij gisteren uitsprak bij de aanvaarding van zijn ambt van bijzonder hoogleraar algemene en Nederlandse letterkunde aan de Rijksuniversiteit Limburg dan ook in een tot de verbeelding sprekende Poolsfeer gehouden.

De Poolgebieden zijn volgens de nieuwe hoogleraar niet enkel het domein van natuurkundigen en ontdekkingsreizigers, maar evenzeer van poeten, die er ongehinderd grenzen kunnen overschrijden. Daarmee worden barrières van extreme kou en ongenaakbare poolgebieden ontsloten waardoor het menselijk evenwichtsverlangen zijn vervulling vindt, zoals het in filosofische termen heet.

De nieuwe hoogleraar gaat binnen de vakgroep Kunst- en Cultuurwetenschappen het onderzoeksproject 'Transgressiemotieven' te lijf. Daarbij wordt in literatuur en beeldende kunst aan de overschrijding van fysieke en psychische grenzen uitdrukking gegeven.

Het Icarus-motief, het beklimmen van de toppen der aarde, het motief van de ontdekkingsreis, de exploratie van onbetreden gebieden, het binnenste van de aarde en de diepte van de oceanen zijn voorbeelden waarmee in het project gewerkt kan worden.

In de rede van Wiel Kusters was het 'Kempland' een stukje stadspark in Maastricht, punt van uitgang. De Maastrichtse dichter Pierre Kemp zag eens, turend op een globe de gebiedsnaam 'Kempland' – genoemd naar de Engelse ontdekkingsreiziger – niet meer vermeld op de Zuidpool. Als genoegdoening voor zijn boosheid daarover verrees in Maastricht een nieuw Kempland.

Een andere aanleiding voor de 'Pooltochten' van Kusters was de ondertekening van het Antarctisch Verdrag, dertig jaar geleden. Aan de hand van polair-literair werk van Edgar Allan Poe, Stéphane Mallarmé, Martinus Nijhoff, A.Roland Holst en H.C.ten Berge voerde de door de bijzonder hoogleraar uitgesproken rede naar de 'witte woestijnen van onze planeet'.

'Pooltochten' van dr Wiel Kusters is verschenen bij Em.Querido's Uitgeverij b.v. in Amsterdam.

Maasland tracht Duitse kliniek toch te redden

Van onze verslaggever

SITTARD – Hoewel het Maaslandziekenhuis Sittard-Geleen gebleken dat het steeds moeilijker wordt om een vestiging in het Duitse of Belgische grensgebied te stichten, is LD van gisteren, blijft het overleg over de juridische en verzekeringstechnische gevolgen van het plan voortduren. Dat zegt directeur Houben van het Maaslandziekenhuis desgevraagd.

Dat nauwe overleg vindt plaats met directeur H.G. Becke van de Allgemeine Orts Krankenkasse (AOK) in Heinsberg. „De Duitsers staan inderdaad niet te popelen voor onze komst. Maar we blijven op basis van de gegevens in het rapport van Slenter onderzoek plegen. We doen er alles aan om de zaak op de rails te houden", legt Houben uit.

Het nieuws dat het ziekenhuis in de Westelijke Mijnstreek af zou stappen van het plan om de grens over te steken, heeft te maken met de uitslag van hetzelfde onderzoek dat onlangs in België is gehouden.

Daaruit bleek dat er bij onze westerburen maar weinig markt 'ligt' voor het Maaslandziekenhuis.

● Met het onthullen van het eerste waarschuwingsbord ... meter... de uiterste limiet' van start.

Provinciale actie gisteren van start gegaan

Meer snelheidscontroles binnen bebouwde kom

Van onze verslaggever

GELEEN – Automobilisten die in de bebouwde kom harder rijden dan vijftig kilometer per uur, lopen vanaf vandaag veel meer dan vroeger – in heel Limburg de kans aangehouden en bekeurd te worden door een agent. De vertegenwoordigers van het Regionaal Orgaan voor de Verkeersveiligheid Limburg lieten dat gistermorgen bij de start van een nieuwe actie althans nadrukkelijk weten.

Wetenschappers hebben vastgesteld dat er bij een snelheidsvermindering van tien procent maar liefst dertig tot veertig procent minder verkeersongevallen plaatsvinden. Metingen hebben uitgewezen dat snelheden van meer dan tachtig kilometer per uur in de kom tot het normale straatbeeld behoren.

De actie draagt de slogan 'Vijftig kilometer... de uiterste limiet'. Een wat sceptische burgemeester Lurvink van Geleen, in wiens stad het startschot voor de regionale actie werd gegeven, ...

'Reinwater' start actie Maasonderzoek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De milieu-organisatie Reinwater start een actie om geld in te zamelen voor een onderzoek naar vervuiling van de Maas en de Schelde. De actie, genaamd 'adopteer een monster', geeft mensen de mogelijkheid om tegen betaling van een tientje of vijfentwintig gulden een watermonster te adopteren.

Het 'adopteer een monster'-project moet genoeg geld opleveren om het nieuwe onderzoek, dat volgend jaar wordt gehouden, te betalen.

Reinwater heeft scholen in gemeenten langs de Maas al gevraagd aan de actie mee te doen. Per klas kan een of meer monsters adopteren. Ook voor particulieren is het mogelijk een monster te adopteren.

Telefoonnummers regio Sittard gewijzigd

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De PTT zal volgend jaar nieuwe telefoonnummers invoeren in de regio Sittard-Geleen en omstreken. Met ingang van 7 december 1990 verandert het netnummer 04490 in 046 en worden alle vijfcijferige abonneenummers veranderd in zescijferige nummers.

Volgens een woordvoerder van de PTT is deze wijziging nodig, omdat het bereik van de oude nummers te klein is om nog meer nieuwe nummers toe te laten.

● Het wrak dat de twee voortvluchtige na de grote klap achterlieten... Foto: JAN PAUL KUIT

Juwelen gevonden na ongeval

Van onze verslaggever

WEERT – De politie van Weert heeft gisteren gestolen juwelen aangetroffen in de auto die woensdagavond rond half tien, bij een ongeval aan de Maaseikerweg in Weert, betrokken was. De juwelen zijn onlangs in Stramproy buitgemaakt. De waarde ervan is nog niet bekend.

De bestuurder en één inzittende waren gisteren nog niet opgespoord door de poltie. Zij verlieten de auto nadat zij in botsing waren gekomen met de auto van de 25-jarige C.K. uit Stramproy die ernstig gewond raakte bij het ongeval.

Navraag bij artsen en ziekenhuizen naar de gewonde inzittenden leverde nog niets op. Het inzetten van een speurhond had evenmin geen resultaat vanwege de vele omstanders die op het ongeluk waren afgekomen.

Avondprogramma Omroep Limburg slecht beluisterd

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De ochtend- en middaguitzendingen van Omroep Limburg trekken de meeste luisteraars. Naar het avondprogramma wordt slecht geluisterd, maar dat geldt voor alle regionale omroepen.

Nog slechter wordt naar de programma's op zaterdag geluisterd. In de ochtenduren noteert men een luisterdichtheid van gemiddeld anderhalf procent. Het avondprogramma van die dag haalt niet meer dan 1.1 procent. Het sportprogramma op zondagavond heeft een luisterdichtheid van 2.9 procent (in 1987 was dat nog 4.2).

Vooral mensen van vijftig jaar en ouder luisteren naar de Omroep (67 procent). Jongeren in de leeftijd van 12 en 24 jaar vormen vier procent van de luisteraars. Voorts blijkt dat er meer mannen dan vrouwen op Omroep Limburg afstemmen.

Radio 3

Op werkdagen is Radio 3 veruit het populairst (11.8 procent). De Continu Kijk- en Luisteronderzoek constateert voorts dat met name in Brabant en in Limburg meer naar buitenlandse radiostations wordt geluisterd dan elders. De schattingen daarover niet opgenomen in het onderzoek – lopen uiteen tot 40 procent.

De heer Beckers van het Kijk- en Luisteronderzoek in Hilversum vermoedt dat de Limburgse Omroep Limburg veel luisteraars is kwijtgeraakt aan de Belgische 'vrije zenders', die de laatste jaren sterk zijn opgekomen. Bovendien is Limburg al sinds jaar en dag een mekka voor luisteraars en kijkers omdat men hier tientallen buitenlandse zenders kan ontvangen.

Omroep Limburg heeft de wind ertegen omdat in de afgelopen jaren een wisseling en een herschikking van de frequenties op de FM-band heeft plaatsgevonden. „Funest voor elke omroep", aldus Kijk- en Luisteronderzoek.

AZM neemt voortouw

'Ban PVC uit ziekenhuis'

MAASTRICHT – ...

Voorlopen

...

Snackbars

...

Vlaamse minister op congres:

'Lijn Maastricht Hasselt komt er'

Van onze verslaggever

...

Gevaar asbest in drinkwater omstreden zaak

WML blijft bij leidingnet asbestcement gebruiken

Van onze verslaggeefster

HEERLEN — De Waterleiding Mij Limburg (WML) ziet geen aanleiding om te stoppen met de aanleg van waterleidingen van asbestcement, omdat nooit is aangetoond dat asbestvezels in vloeistofvorm schade kunnen berokkenen bij de mens. In Limburg ligt zo'n 4000 kilometer van deze leidingen en worden ook nog nieuwe geplaatst. Het gebruik van asbestcement is een omstreden zaak. In Arnhem bijvoorbeeld worden verouderde waterleidingen van asbestcement voor de zekerheid vervangen door kunststof en staal. In deze gemeente zijn leidingen van asbestcement aangetast door verzuurd water. Volgens de WML is dit in Limburg onmogelijk, omdat het water voor het in de leidingen terecht komt, 'ontzuurd' wordt.

De WML houdt zich met haar beleid aan de stelling van het Rijk dat asbest in water geen kwaad kan. Het ministerie van VROM adviseert de gemeenten intussen wel om in de toekomst geen asbestcement meer te gebruiken voor de waterleiding. Een advies dat de WML naast zich neerlegt.

Geen verbod

„Zolang er geen absoluut verbod is, gaan wij hiermee door. Als je, net als wij, geen water distribueert dat de buizen aantast, kan het asbest niet uit het cement.

Voor het bewerken van de buizen bij de aanleg, hanteren wij zeer strenge regels."

Volgens Den Blanken bestaat er geen goed alternatief voor asbestcement. „Aan PVC kleven nadelen, het laat bijvoorbeeld chemische stoffen door. Die zouden dan in het drinkwater terecht komen, wat veel gevaarlijker is." Leidingen van asbestcement hebben voor de waterleidingmaatschappij een groot aantal voordelen: ze hebben een lange levensduur, een lage kostprijs, een grote drukbestendigheid en zijn niet gevoelig voor corrosie.

De WML heeft enkele jaren geleden bij TNO in Delft drinkwater laten onderzoeken op asbestvezels. „Het gehalte wat daar uitkwam, was zeer laag," aldus Den Blanken.

Verontrusting

Bij de WML kloppen geregeld burgers, gemeenteraden en politieke partijen aan met vragen over het gebruik van asbestcement. „Meestal is dat omdat ze bijvoorbeeld aan de kant van de weg nieuwe buizen hebben zien liggen, met de vermelding 'asbest' erop. Totnogtoe hebben wij hen gerust kunnen stellen," aldus Den Blanken.

Van asbest in de lucht staat inmiddels onomstotelijk vast dat inademing zeer gevaarlijk is. Bij de verwijdering van asbest uit woningen en rioleringen worden tegenwoordig daarom uitrustingen gebruikt die op maanpakken lijken.

Over asbest in drinkwater wordt totaal anders gedacht. De Inspectie voor Volksgezondheid heeft geen norm vastgesteld ten aanzien van de maximale concentratie asbestvezels die in drinkwater zouden mogen voorkomen. Het Rijk vindt dit niet nodig, omdat er geen onderzoek beschikbaar zou zijn dat een relatie legt tussen asbest en schade aan de gezondheid.

Conclusie Rekenkam

Effect van geluidswa ondermijn

DEN HAAG – Op de teken wordt met geluidswallen -schermen het verkeersla dat de woonwijk bereikt teru drongen tot de normatieve veaus van de Wet Geluidhin In de praktijk dringt er ec meer lawaai door tot de w huizen langs de snelwegen.

Dat ligt aan een onderschat van de groei van het autopar aan de hogere snelheden worden aangehouden. De A mene Rekenkamer conclud dit in een gisteren gepublic onderzoeksrapport waarbij 1 schermingen onder de loep genomen.

Ook bleek nogal eens dat de woners de afscherming foeil vinden. Dat weegt soms zo z dat zij er liever vanaf willen Rekenkamer meent dat dit worden opgelost door direct plaatsing van de geluidssc men struiken en bomen te p ten die de wal aan het zicht trekken. Dat geldt ook voor velisolatie.

Isolatie blijkt ook duurder gedacht. Wallen en scher langs rijkswegen kosten ge deld 740 gulden per vierk meter. Het richtbedrag is 400 den. De overschrijding w veroorzaakt door op de situ afgestemde ontwerpen. Het wel wat minder mooi en so der, meent de Rekenkamer.

Minder

Daarbij komt dat het isolatie get is verminderd. De uitvo van het isolatieprogramm daardoor vertraagd. Uitvoe van alle plannen is nu een van lange adem geworden, a de Rekenkamer.

Onderzoek naar rustplaatsen in Zuid- en Oost-Nederland

Beschermingsplan voor Zweedse kraanvogels

MEIJEL – Jaarlijks trekken in voor- en najaar naar schatting 35.000 Zweedse kraanvogels over Oost-Nederland en de aangrenzende Duitse grensstreek naar overwinteringsgebieden en weer terug. Een aantal gebieden in Overijssel, Gelderland, Limburg en Brabant zijn van grote betekenis als rustplaats om tussentijds reserves op te bouwen. Het ministerie van landbouw en visserij zal volgend jaar een beschermingsplan voor de kraanvogels uitbrengen om, waar nodig, deze rustgebieden tijdens de trek extra te beschermen.

Om deze gebieden volledig in kaart te brengen, doet de werkgroep kraanvogels van het ministerie een beroep op de bevolking in de genoemde provincies om groepen pleisterende kraanvogels te melden. Er is een speciaal telefoonnummer (05437-74437) waar alle waarnemingen in de komende weken dag en nacht kunnen worden gemeld.

Kraanvogelonderzoeker en werkgroepslid Henk Wessels in het Achterhoekse Aalten zal de gegevens direct verwerken.

„Veel pleisterplaatsen in natuurgebieden zijn al bekend, zoals De Groote Peel op de grens van Limburg en Noord-Brabant. Het is echter belangrijk om alle gebieden waar kraanvogels aan de grond komen te kennen voor het beschermingsplan. Daarvoor is de hulp van de bevolking onontbeerlijk. Het is overigens geenszins de bedoeling om op den duur ingrijpende maatregelen te treffen. We zoeken vooral naar eenvoudige oplossingen om daar waar dat nodig is, de rust in de trektijd te handhaven", aldus Wessels.

In Zweden, waar de kraanvogels een grote populariteit genieten, zijn in de broedgebieden een reeks maatregelen genomen om de dieren in stand te houden. „De plaatsen waar kraanvogels broeden, werden in het verleden bijna letterlijk platgelopen door belangstellenden.

Door het bouwen van observatiehutten is men er in geslaagd om duizenden bezoekers te laten genieten van de prachtige vogels, zonder dat dit tot verstoring leidt. De stand blijft dan ook constant op zo'n 35.000 vogels".

Vanaf oktober tot soms begin december trekken de vogels weg naar het zuiden. Het eerste traject gaat via Zuid-Zweden naar Rügen in het noorden van Oost-Duitsland. Vandaar trekken de vogels in één ruk door naar rustplaatsen Oost- en Zuid-Nederland.

Een deel van de vogels vliegt via Duitsland naar de Maas om vervolgens uit te rusten in de omgeving van de Meinweg ten oosten van Roermond en in natuurgebieden bij Venlo. Een ander deel van de in grote groepen vliegende kraanvogels vertrekt richting Nijmegen en steekt de Maas over. Deze vogels bivakkeren vervolgens een tijd in de Brabantse Peel of in de Strabrechtse heide ten zuidoosten van Geldrop.

De 'Limburgse' kraanvogels trekken vervolgens door het Maasdal via de Hautes Fagnes ten zuiden van het Belgische Luik naar Lac du Der-Chantecoq in Noord-Frankrijk waar hereniging met de 'Brabantse' vogels plaats heeft. Een deel van de kraanvogels overwintert hier, terwijl een groot aantal vogels over de Pyreneeën vliegt naar Extremadura in Zuidwest-Spanje aan de grens met Portugal. Ook op de terugtocht naar Zweden, van februari tot april, worden dezelfde gebieden aangedaan.


● De majestueuze kraanvogels op een van hun rustplaatsen in Nederland.

Volgens Henk Wessels blijkt herkenning van de op reigers lijkende kraanvogels vooral voor de plattelandsbevolking in Zuid- en Oost-Nederland geen probleem. „De kraanvogeltrek wordt vooral door boeren met grote belangstelling gevolgd. Dat blijkt uit de vele meldingen die we jaarlijks krijgen. Het is voor veel mensen in het najaar het teken dat de winter weer in aantocht is".

Vanwege de grote betekenis die Nederland heeft voor de trekkende kraanvogels, wil het ministerie van landbouw en visserij in het kader van Natuurbeleidsplan een soortbeschermingsplan opstellen. Andere diersoorten die volgens het ministerie extra aandacht verdienen zijn onder meer de otter, zeehond en das. De kraanvogel is de enige trekvogel waarvoor extra beschermende maatregelen worden getroffen.

„Rust is voor de kraanvogels van het allergrootste belang. Verstoring treedt vooral op door recreanten en natuurliefhebbers die de dieren te dicht naderen. Je ziet vooral in de weekeinden hele groepen vogels eindeloos heen en weer vliegen tussen natuurgebieden waar wordt overnacht en aangrenzende landbouwgronden. Frappant is dat ze zich van agrarische werkzaamheden nig aantrekken. Ze komen dicht bij boerderijen of tussen groepen schapen en der vee".

Beschermende maatregelen volgens Wessels dan ook v nodig in de natuurgebieden.

Bij voorbeeld door te voorko dat natuurliefhebbers en w laars in de trekperiode tot la de avond de rustplaatsen ve ren. „Dat gebeurt veelal doo wetendheid, maar heeft gro volgen. Het is voorgekomen grote groepen kraanvogels zonder voldoende reserve hebben opgebouwd weer v vliegen. Dat kan vooral bij s weer desastreuze gevolgen ben".

In 'Cocarde' te Valkenburg

Recordpoging op Internationale Modelspoorexpo

Van onze verslaggever

VALKENBURG – In Centrum 'Cocarde' te Valkenburg a.d. Geul organiseren de Samenwerkende Limburgse Modelspoorverenigingen dit weekend een grote Internationale Modelspoortentoonstelling. Centraal thema is dit jaar '150 jaar Spoorwegen in Nederland'. Demissionair minister Ed Nijpels heeft toegezegd zaterdagmorgen als officiële openingshandeling letterlijk het sein op groen te zetten. Mocht hij ondanks de toezegging toch verhinderd zijn, zal burgemeester P. Gilissen zijn taak overnemen.

Ook al omdat de NS alle jubileumactiviteiten in en om Utrecht heeft geconcentreerd, is dit dit jaar de enige tentoonstelling in Limburg die aan het fenomeen '(Model)spoorwegen' is gewijd.

De tentoonstelling biedt een breed overzicht van hetgeen de modelspoorhobby te bieden heeft. Zo zal bijvoorbeeld worden getracht het record van de langste trein ter wereld na te bootsen. Dit alles natuurlijk op schaal.

Het samenwerkingsverband tussen de Limburgse Modelspoorverenigingen bestaat uit de volgende verenigingen: Eisenbahn Amateur Club Herzogenrath/Kerkrade en de modelbaanverenigingen 'Zuid-Limburg' en 'Midden-Limburg'. Buiten de tentoonstellingsbanen van deze verenigingen zal een groot aantal bevriende verenigingen uit Nederland, België, West-Duitsland en Groot-Brittannië op de tentoonstelling present zijn.

De openingstijden zijn: zaterdag van 11.00 tot 18.00 en zondag van 10.00 tot 17.00 uur. Entree: voor volwassenen f 5 en voor kinderen tot en met 12 jaar twee gulden.

Zwitsers kozen niet voor Maastricht

Nieuwe lijnvlucht vanaf Eindhoven

Van onze verslaggever

EINDHOVEN – Vanaf Eindhoven Airport vertrekt vanaf 30 oktober twee keer per dag een vlucht naar Zürich. Deze nieuwe lijnvlucht wordt uitgevoerd door het Zwitsers luchtvaartbedrijf Air Engiadina. Air Engiadina is nog op zoek naar andere mogelijkheden om de lijnvlucht vanaf Eindhoven Airport uit te voeren. Dit heeft het Zwitserse bedrijf gisteren bekend gemaakt.

Air Engiadina is een twee jaar oud luchtvaartbedrijf, dat momenteel alleen tussen Zürich en St. Moritz vliegt. Het bedrijf wil het aantal lijnvluchten van Zürich naar andere Europese steden sterk gaan uitbreiden.

Op zoek naar een vliegveld in Nederland hebben de Zwitsers ook aan Maastricht en Rotterdam gedacht. Belangrijke factor in de keus voor Eindhoven, zo zei directeur T. Bolli, was de grote steun van de gemeente Eindhoven en van Eindhoven Airport.

Een marketingonderzoek wees uit dat in de regio Eindhoven, met name onder zakenmensen, behoefte bestaat voor een vaste luchtverbinding met Zürich.

Verder hebben in deze beslissing de ervaringen van het Zwitsers luchtvaartbedrijf Cross Air een rol gespeeld, dat in 1981 vanwege gebrek aan belangstelling een enkele maanden oude lijnvlucht van Maastricht naar Zürich weer ophief.

De Zwitsers hebben de directie Maastricht Airport niet rechtstr benaderd. C. Leverdingen, wo voerder van de Maastrichtse lu haven, noemt dit jammer, om ook Maastricht de Zwitsers wat, waaronder een groot ach land met veel bedrijven, te bie zou hebben.

„Cross Air vloog nog naar het o vliegveld Beek. Dat was in die en vervallen vliegveld waar het bergafwaarts ging. Na de bouwing in 1983 is het tij echter ledig gekeerd. Onze passagier tallen stijgen ook nu nog enorm dus de woordvoerder.

Philips

Volgens Leverdingen komen Eindhoven met name door de van Philips, dat ook van de nie lijnvlucht gebruik gaat maken soort projecten gemakkelijker de grond.

Ook Maastricht wil het aantal vluchten graag uitbreiden daarover al geruime tijd in ond handeling met onder andere En se, Franse en Scandinavische lu vaartmaatschappijen. De dire van Eindhoven Airport kondi gisteren aan dat het vliegveld korte termijn nog twee lijnvlucht bij krijgt, 'richting Engeland'.

Vakbond dreigt initiatief kwijt te raken

Brandweermannen in Luik nemen voortouw

Vervolg van pagina 1

Sinds vorige week maandag worden in de 'vurige stede' acties gevoerd tegen het uitblijven van het salaris over de maand september. De stad is failliet en de bank Gemeentekrediet weigert Luik nog aanvullende kredieten omdat een sanering van het ambtenarenapparaat (ongeveer 1000 ontslagen) tot twee keer toe door de gemeenteraad is afgewezen en ook de Waalse gewestregering verklaarde zich niet garant te stellen voor een nieuw krediet.

Onenigheid

Aanstaande maandag komt de raad van Luik opnieuw bijeen om hetzelfde saneringsplan te bespreken. Dan is ook het PSC-raadslid (Waalse christen-democraten) Grafé terug van zijn dienstreis naar Brazilië en wordt een meerderheid verwacht voor het voorstel. Bij de laatste stemming, vorige week maandag, staakten de stemmen.

De stakers verzamelden zich gisterochtend weer bij het vakbondsgebouw aan de Place St.-Paul. De stemming was gespannen. De weigering van minister André Cools (Binnenlandze Zaken Waalse gewestregering) om borg te staan voor een krediet wekte de woede van de ambtenaren op.

Bovendien bleek al snel dat vakbondsleider Remacle de situatie niet meer geheel in de hand had. Hij stelde voor een mars te houden naar de Universiteit, maar de betogers wilden meer. Remacle werd weggehoond en de brandweerlieden riepen op tot een blokkade van de invalswegen naar Luik. „Luik is slachtoffer geworden van een politiek complot", schreeuwde een van de brandweermannen.

Afgesloten

Even dreigde er tweespalt, maar spoedig waren alle stakers weer op één lijn. Luik zou van alle verkeer worden afgesloten.

Tijdens de manifestatie op de Place St. Paul bleek dat de pogingen om overheidsdiensten uit de omgeving tot staking en solidariteit te bewegen vooralsnog zijn mislukt. Alleen een kleine groep ambtenaren uit Antwerpen toonden hun solidariteit.

Rustpauze

Vandaag zijn er geen acties. Gedurende het weekeinde wordt over verdere manifestaties nagedacht. Maar intussen biedt Luik het beeld van een onbeschrijflijke wanorde, want niemand ruimt het huisvuil op. Het wachten is op de ratten....



● *De E25 ter hoogte van Droixhe na de blokkade van de stakende ambtenaren. Automobilisten proberen zich een weg te banen tussen het huisvuil.*



● *Een winkelierster in de binnenstad probeert het vuil weg te halen voor haar nering.* Foto's: WIDDERSHOVEN



● *Brandweermannen roepen vanaf de eerste verdieping van het vakbondsgebouw op tot een blokkade van de invalswegen van Luik.*

Taakverlichting aan einde loopbaan bepleit

'Ouderen zijn het werken niet moe'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor veel mensen van 50 jaar en ouder wordt een regeling getroffen om vervroegd het bedrijf te verlaten, omdat ze eigenlijk het werk niet meer aan kunnen. Dat stelde bedrijfsarts Th. Boumans gisteren in Maastricht tijdens een symposium 'Uw medewerkers zijn kostbaar, wees er zuinig op'. Volgens Boumans is de te zwaar geworden taak de ware reden achter de gebruikmaking van de Vut, de pré-Vut of andere vergrijzingsregelingen. „Niet omdat zij het werken moe zijn."

De bedrijfsarts, verbonden aan de bedrijfsgezondheidsdienst (BGD) voor Zuid-Limburg, plaatste daarmee een kanttekening bij de wijze waarop met oudere werknemers wordt omgesprongen. Hij vroeg zich op het symposium, dat plaats vond ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de BDG, af waarom vrijwel al die 'vergrijzingsregelingen' uitgaan van een vervroeging van de arbeidstijd. Terwijl toch ook een verlichting van de taak, naarmate de pensionering in zicht komt, een oplossing kan zijn.

De BGD-bedrijfsarts pleitte daarom voor een accentverschuiving van de periodieke onderzoeken (veelal bij 40-plussers) naar halfjaarlijkse gesprekken. Wellicht dat de betrokkenen dan „liever met plezier dan met een gevoel van wrok en overbodigheid terugkijken op hun bijdrage aan de organisatie gedurende de beste jaren van hun leven. Wij moeten voorkomen dat zij voortijdig gedwongen worden tot een inwendig gepensioneerd gedrag."

Boumans had zijn toespraak gericht op het thema 'begeleiding bij ziekte'. Hij is ervan overtuigd dat ziekteverzuim niet een probleem op zich is, maar vaak een signaal dat verwijst naar één of meerdere problemen.

Drie nieuwe hoogleraren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een drietal nieuwe hoogleraren zijn aangesteld aan de Rijksuniversiteit Limburg. Tot hoogleraar in de bedrijfseconomie, in het bijzonder voor het vakgebied Marketing en Marktonderzoek – aan de Faculteit der Economische Wetenschappen – is benoemd dr.J. Kasper.

Prof. Hans Kasper is betrokken geweest bij de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Konsumentenaangelegenheden Swoka in Den Haag. In 1977 ontving hij de Albert Heijn-studiebeurs. Hij promoveerde in '82 aan de VU.

Dr R. Niessen is benoemd tot hoogleraar aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, in het bijzonder in het Belastingrecht. Prof René Niessen is Maastrichtenaar van geboorte. Na een poos belastingadviseur te zijn geweest, werd hij wetenschappelijk medewerker aan de Rijksuniversiteit Leiden. Drie jaar lang was hij gerechtsauditeur en waarnemend griffier bij de Hoge Raad in Den Haag. Hij promoveerde op het proefschrift 'het begrip lijfrente in de inkomstenbelasting'. In 1987 ontving hij de staatsprijs voor fiscaalwetenschappelijke publicaties.

Dr H. Banta is benoemd tot hoogleraar in de economie van de gezondheidszorg, in het bijzonder de Technology Assessment. David Banta is afkomstig uit Texas (VS). Hij studeerde geneeskunde en gezondheidswetenschappen in Durham en Boston. Momenteel is hij werkzaam bij TNO als consultant technology assessment.



● *Ambassadeur Von der Gablentz krijgt de prijs uit handen van bestuursvoorzitter N. Schmelzer van het EIB.* Foto: WIDDERSHOVEN

Prijs voor 'experimentele ambassadeur'

MAASTRICHT – De Duitse ambassadeur in Nederland, Otto von der Gablentz, heeft gisteren in Maastricht de Alexis de Tocqueville-prijs gekregen. De prijs, toegekend door het in Maastricht gevestigde Europees Instituut van Bestuurskunde (EIB), is genoemd naar de Franse graaf Alexis de Tocqueville (1805-1859), een politicus en historicus die beschouwd wordt als een van de grote denkers over de politiek.

Het Maastrichts instituut reikt de prijs elke twee jaar uit. Van der Gablentz viel ditmaal de eer te beurt vanwege zijn buitengewone bijdrage aan de verbetering van de diplomatieke betrekkingen in Europa. Zijn progressieve ideeën leidden onder meer tot een verbetering van de betrekkingen tussen leden van het Corps Diplomatique en de lidstaten van de EG. „Hij heeft zelf het goede voorbeeld gegeven en de naam van experimentele ambassadeur is hem op het lijf geschreven," aldus het EIB in een toelichting op de prijsuitreiking.

ALFA ROMEO FELICITEERT AUTO COUMANS GELEEN



OPENINGSSHOW, VRIJDAG 13 T/M ZATERDAG 21 OKTOBER:

Iedereen is het er over eens: Alfa Romeo dealer Auto Coumans Geleen behoort tot de mooiste en modernste autobedrijven van Nederland.

Dat kunt u persoonlijk vaststellen tijdens de feestelijke openingsshow die van vrijdag 13 tot en met zaterdag 21 oktober a.s. gehouden wordt. Een kennismaking met een schitterend autobedrijf en een al even schitterend automerk: Alfa Romeo.

U zult het met ons eens zijn: een gelukwens voor directie en medewerkers van Auto Coumans Geleen is zeker op zijn plaats. Alfa Romeo Nederland wenst Auto Coumans Geleen daarom nogmaals van harte proficiat!

AUTO COUMANS GELEEN BV
Rijksweg Zuid 310, Geleen, Tel. 04490-562 22.

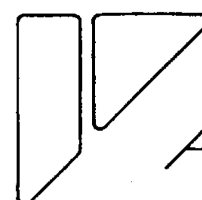
Alfa maakt de weg opwindend

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van

AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN

Rijksweg Zuid 310 - telefoon 04490-56222

Ontwerp



Architectenburo Jos Vroemen B.V.

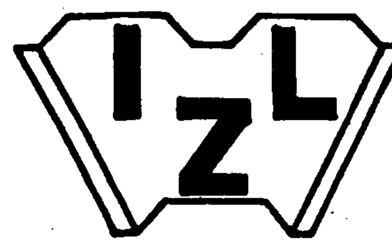
Mauritslaan 130 - Geleen - Telefoon 04490-47706



Groothandel in plafonds
Deceuninck verdeler
P.V.C. profielen

JOS JANSSEN

Heisteeg 72 - 6171 NL Stein
Ø 04490 - 31584



STALEN DAKEN GEVELBEKLEDING

6163 AJ Geleen - Handelsweg 10 - Tel. 04490-45245



HERAS HEKWERK BORN

HEKKEN MAKEN IS HERASWERK

ONS ADRES IS:
HERAS HEKWERK BORN
Nw. Weideweg 3, BORN, 04498 - 56500

De centrale verwarmingswerkzaamheden werden uitgevoerd door:





VERWARMINGSINDUSTRIE B.V.
• CENTRALE VERWARMING
• LUCHTBEHANDELING
• GAS- WATER- SANITAIRE INSTALLATIES
• LOODGIETERSWERKEN
• SERVICE - ONDERHOUD

Marisstraat 59, 6165 AR Geleen
Tel. 04490-46557/54480

lid van de algemene vereniging voor de centrale verwarmings- en luchtbehandelingsindustrie

---

De inbraaksignaleringsinstallatie werd aangelegd door:

Beveiligingstechniek Limburg

Lid van de Alarmgroep Nederland



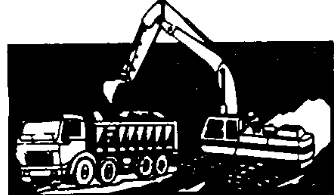
H. v. Veldekestraat 34
SITTARD
Tel. 04490-20020
Uneto erkend beveiligingsinstallateur



De grondverzetwerkzaamheden werden uitgevoerd door

LEENAERTS Born b.v.

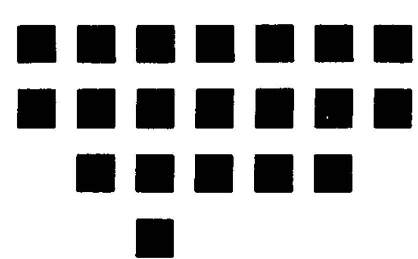
Heirweg 9
6121 JP Born
Fax 04498-55054
Tel. 04498-58111



GRONDWERKEN - TRANSPORTEN - ZAND EN GRIND

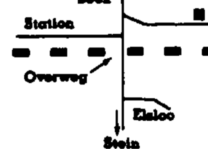
De machinale timmerwerkzaamheden werden uitgevoerd door

Timmerbedrijf
Bert Diederen



Voor al uw machinaal timmerwerk, deuren, trappen, kozijnen, enz.

Schutterstraat 15
6181 AC ELSLOO
Tel. 04490-75710



---

ijzerwaren gereedschappen hang- en sluitwerk tuinartikelen

SMECO B.V.
SITTARD

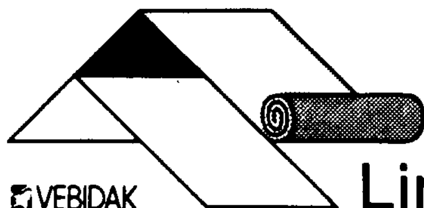
Wij wensen u veel succes voor de toekomst

Telefoon: 04490-15353

Verkoopadressen: Dr. Nolenslaan 114 - 6136 GV Sittard
Rijksweg N 95 - 6131 CK Sittard

erkend sloten expert

De dakbedekking en dakisolatie werden geleverd en uitgevoerd door



Limburgs Asphalt bv

DAKBEDEKKINGEN
Postbus 430, 6160 AK Geleen
Tunnelstraat 4, 6163 HT Geleen
Telefoon 04490-44500
Telefax 04490-44312

De aluminium constructies en beglazingen werden geleverd en geplaatst door:



Aluminium I. CORNIPS

Aluminium ramen en deuren, plafonds en balkonhekken

Nijverheidsweg 21, 6171 AZ Stein, tel. 04490-33887

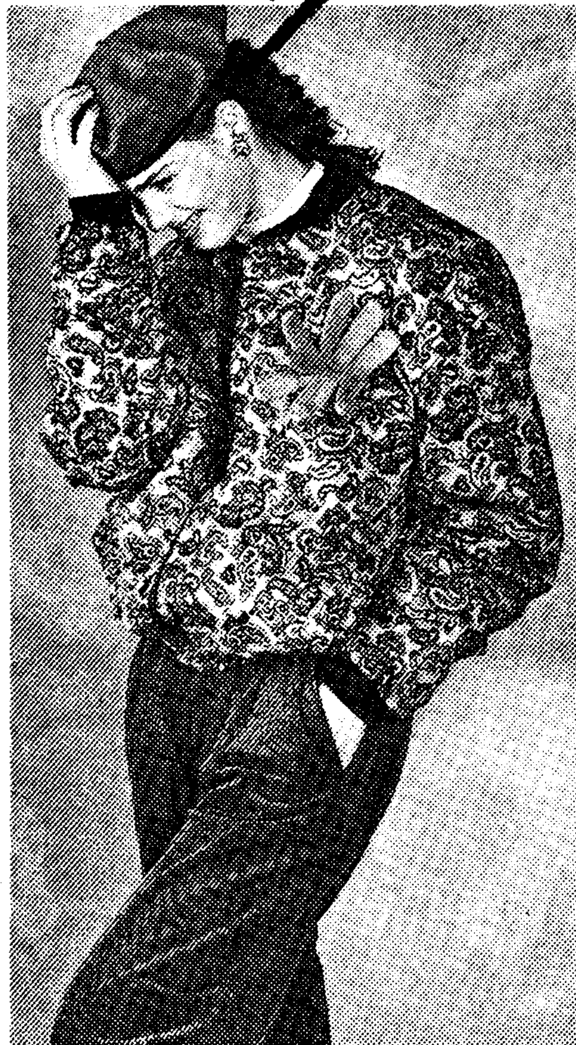
De electrotechnische werkzaamheden werden uitgevoerd door

Elektro "Service"

P.H.C. GELISSEN

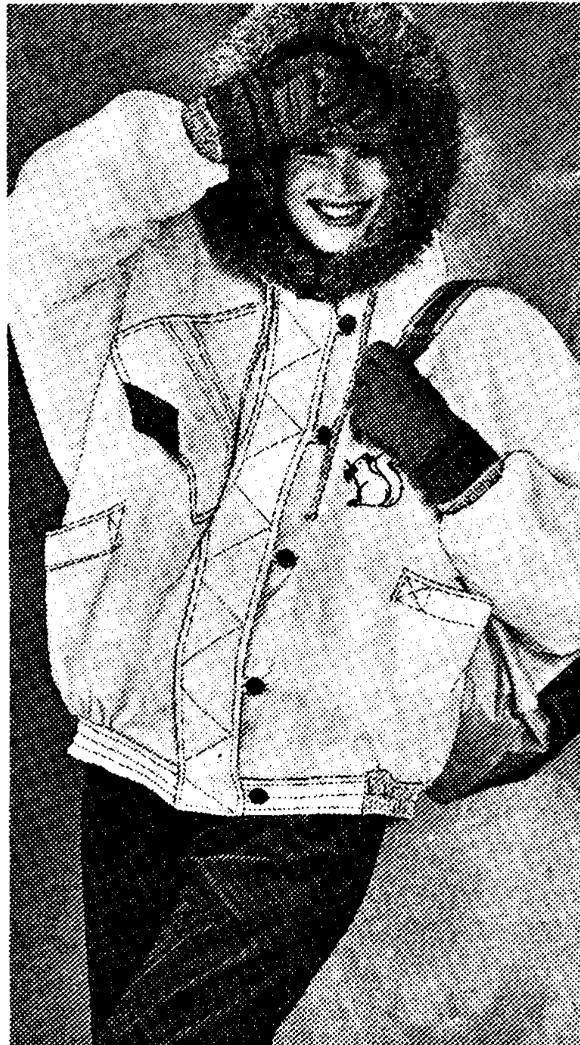
Burgemeester Janssenstraat 72 - Beek - Tel. 04490-78093

KGK Jacks met een plus!



Katoenen lumberjacket met paisley print. Zwart, lila, groen. Normaal 119.–

Herfstprijs 98.–



Krinkeljack met capuchon en bontrand. Off-white, geel, lila. Normaal 179.–

Herstprijs 159.–



Lekker lang jack met paisley accenten. 100% Katoen met coating. Kit, lila, groen, zwart. Normaal 219.–

Herfstprijs 179.–

6989K

FLEXIFOON



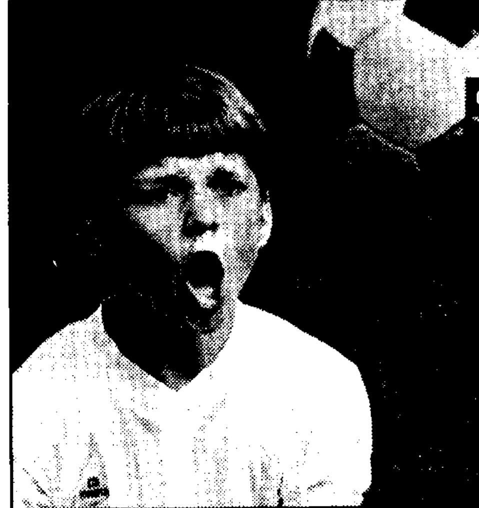
DE NATIONALE DOORKIESLIJN

Voor al het nieuws over films, kunst, cultuur en literatuur bestaat nu één telefoonnummer. Selecteer de gewenste informatie door te draaien of te toetsen... 50 ct. p.m.

06-320.323.13

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



kan hij er niet omhe... Voortdurend oppas... dat hij niet onderul... gaat. Iedere wedstr... weer! De wetenscha... probeert een oplos... te vinden voor deze ongeneeslijke ziek... Steun dat wetensch... pelijk onderzoek, st... het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES

GIROREKENING 5766 t.n.v. DFN, AMERSFO...

SCHILDERIJENVERKOOP - EXPOSITIE

zeer populaire prijzen compleet met lijsten reeds vanaf ƒ 50.-
Landschappen, stillevens, bloemen, zeegezichten

GEMEENSCHAPSHUIS NIEUWDORP
Bergenkensstraat 9 - Stein

Zaterdag 14 oktober 1989 van 10.00 tot 17.00 uur
Vrije toegang

In Maastricht georganiseerd door IKL

Preventie kanker centraal tijdens 'Doe gezondmarkt'

Van onze verslaggeefster

IAASTRICHT – „Wij wilden ndaag eens niet de patiënten entraal zetten, maar gezonde iensen. Het is hard nodig dat zich bewust worden van de igen verantwoordelijkheid oor hun lichaam. Toch vinen velen de combinatie kaner en gezond leven een tameik vreemde. Vandaar dat je ndaag niet over de hoofden eft te lopen", verklaart de eer Jansen van het Integraal ankercentrum Limburg KL). Desondanks is hij 'abpluut tevreden' met het aanl belangstellenden, dat gedunde de dag binnen kwam ruppen.

het kader van het 'Europees oorlichtingsjaar tegen de Kanker' eld het IKL woensdag van 10.00 t 17.00 uur een provinciale 'Doe ezondmarkt' in de Dominicanererk bij het Vrijthof. De Maastricht wethouder van Sociale Zaken, elzijn en Volksgezondheid, Jan oen, gaf het officiële startschot om 0.30 uur. Centrale thema's waren reventie en vroege opsporing van anker.

reventie

e thema's werden niet alleen beandeld in folders en aangesneden oor medewerkers van een tiental ezondheidsorganisaties die in de erk aanwezig waren. De praktijk wam ook aan bod. Zo kon men eelnemen aan conditietesten op nder meer hometrainers. Bij een ndere stand kon de longcapaciteit orden gemeten aan de hand van itademing. Verder toonde de tichting Leven en Gezondheid de evolgen van roken door het optreen van een zogenaamde 'robot-roer'. Diëtisten van het Groene Kruis aven tekst en uitleg over gezonde oeding. Bezoekers verorberden retig de 'broodjes gezond', salades n bekers melk die hen werden aaneboden, terwijl een driemanscomo de markt muzikaal opluisterde.

ketches

tudenten van de Toneelacademie n Maastricht attendeerden het puliek voor de ingang van de kerk op e markt door middel van sketches, aarin preventie van de ziekte kaner telkens een rol speelde. Binnen waren de hele dag exposities te zien van het Antoni van Leeuwenhoekhuis, het Consultatiebureau van Alcohol en Drugs en het Koningin Wilhelminafonds.

Aanbevelingen

Het IKL wilde de bezoekers duidelijk maken dat gezondheid en levensstijl veel met elkaar te maken hebben. De markt is op touw gezet in het kader van het 'Europees Voorlichtingsjaar tegen de kanker'. Dit initiatief van twaalf Europese landen heeft ook geleid tot het opzetten van de Europese Kankercode. Dat is een boekje waarin aanbevelingen worden gedaan om het risico op kanker te verkleinen. Dat kan door het nuttigen van gezonde voeding, niet vet en met mate eten, matig alcoholgebruik, niet roken en regelmatige medische controles.

'Europa tegen kanker' streeft naar vijftien procent minder slachtoffers in het jaar 2000. Bij Europese vrouwen borstkanker de meest voorkomende vorm van kanker, bij mannen is dat longkanker en over het algemeen komen long- en huidkanker het meest voor in Europa. Per jaar wordt in Nederland bij ongeveer 15.000 mensen huidkanker vastgesteld. Op het ogenblik heeft ongeveer de helft van de kankerpatiënten een goede kans te genezen.

Het Integraal Kankercentrum Limburg is een samenwerkingsverband voor de Kankerbestrijding in het gebied Zuid- en Midden-Limburg. Het IKL helpt kankerpatiënten door middel van bijvoorbeeld voorlichting en begeleiding. Daarnaast werkt het nauw samen met ziekenhuizen ten behoeve van de behandeling van kankerpatiënten in die regio.



● *Overzichtsfoto van de IKL-bijeenkomst in Maastricht.* Foto: WIDDERSHOVEN

Verdachte smeekt om 'heropvoeding'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De 23-jarige Sittardenaar W. K. had het deze week in zijn cel in het Roermondse huis van bewaring eindelijk eens op schrift gesteld. Met een brok in zijn keel las hij de brief voor aan de leden van de meervoudige strafkamer. Hij las voor dat hij thuis vanaf zijn veertiende niet meer gewenst was en het verder zelf maar moest uitzoeken. Hij was van de regen in de drup geraakt. In aanraking gekomen met drugs en vooral met alcohol. Het leek er heel sterk op dat hij het onheil steeds weer over zichzelf afriep: hij pleegde woninginbraken, brak in in auto's en stal er de autoradio's uit.

23 mei dit jaar werd hij 's avonds op heterdaad door de politie betrapt toen hij rond liep in de woning van een advocaat in ruste aan de Rijksweg-Noord in Geleen. De bejaarde zus van de 85-jarige jurist was wakker geschrokken van gestommel in huis en had de politie gebeld. Nadat er enkele klappen waren uitgedeeld was hij in de boeien geslagen en afgevoerd naar het politiebureau. Gisteren herhaalde hij ter zitting niet meer te weten waarom hij toen in die woning was binnengedrongen. „Ik geloof dat ik nergens naar heb gezocht."

Confrontatie

Ruim een week eerder zou de verdachte een radio-/cassetterecorder gestolen hebben uit een auto die geparkeerd stond op de inrit van een woning aan diezelfde straat. Bij een 'spiegelconfrontatie' herkende het gedupeerde echtpaar de verdachte van gisteren als de dader van toen. Afgelopen maand zou hij samen met een andere Sittardenaar ingebroken hebben in het Serviamcollege in Sittard. Samen met de medeplichtige was hij toen gevlucht. Maar hij besloot terug te gaan. „Omdat ik eindelijk gepakt wilde worden."

„Ik hoop dat ik nu lang genoeg wordt opgesloten. Dat ze me kunnen helpen. Na mijn detentie wil ik naar een inrichting voor heropvoeding", voegde hij daar ter zitting aan toe. Officier van justitie mr Kolkert toonde zich verrast en verheugd over de wens van de verdachte. Desondanks eiste hij een gevangenisstraf van zes maanden waarvan twee maanden voorwaardelijk en hulp voor de verdachte.
Uitspraak over twee weken.

Bundeling verzorging en verpleging regio Maastricht

Samenwerking tussen 21 huizen voor ouderenzorg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Genoodzaakt door de toenemende vergrijzing gaan de verpleeg- en verzorgingshuizen in Maastricht en omgeving samenwerken. Negentien verzorgingshuizen en twee verpleegklinieken tekenen daartoe vandaag een contract. Daarmee zijn bijna alle instellingen (op twee kleine na) bijeengebracht die op dit gebied in de regio Maastricht werkzaam zijn.

Volgens directeur Te Nijenhuis van de Maastrichtse verpleegkliniek Klevarie is van zo'n groot samenwerkingsverband in Nederland nauwelijks sprake. Alleen de Westelijke Mijnstreek kent een soortgelijke samenwerking tussen bejaardenzorg en verpleegklinieken, waarbij een tiental instellingen is betrokken.
Te Nijenhuis noemt de samenwerking pure noodzaak. Hij wijst erop dat de hulp voor ouderen omvangrijker wordt, maar de middelen (financieel, personeel) beperkt blijven. „Samen hebben we hetzelfde probleem," zegt hij. De 21 instellingen vrezen dat zonder een vorm van samenwerking, de ouderenzorg in de knel raakt. De huizen die de overeenkomst tekenen hebben samen 2.000 bewonersplaatsen en bestrijken met hun zorg circa 20.000 mensen ouder dan 65 jaar.
De ondertekening van het contract voor de regio Maastricht betekent niet dat de deelnemers onder één paraplu worden gebracht; de samenwerking zal de zelfstandigheid van elk van de instituten onaangetast laten. In eerste instantie willen de ondertekenaars streven naar een betere afstemming van elkaars diensten. Dat moet leiden tot een doelmatiger werkwijze, onder andere door het opname- en ontslagbeleid met elkaar te vergelijken en stagemogelijkheden te scheppen.
In tweede instantie willen de 21 instellingen ook komen tot een afstemming van elkaars functies. Het onderling ruilen van taken behoort dan tot de mogelijkheden. Wettelijk gezien ontbreken daartoe nu nog de middelen. Directeur Te Nijenhuis legt uit dat dit wordt veroorzaakt door de verschillen in planning en financiering.
Zo wordt een bejaardenoord bekostigd door de overheid en uit de eigen bijdrage van de bewoners, terwijl de kosten in de verpleegsector worden betaald uit de heffing van ABWZ-premie. „Pas wanneer planning en financiering in beide categorieën onder dezelfde noemers worden gebracht, kan", aldus Te Nijenhuis, „verder worden gepraat over de uitwisseling van taken".
In de praktijk blijkt wel al dat het verzorgingshuis steeds meer taken krijgt die vroeger vooral de verpleeginstelling typeerden. Van de verzorgingshuizen eist dit een grotere aandacht per bewoner. Een van de samenwerkingsprojecten die in en rond Maastricht op stapel staat, is de inschakeling van een verpleeghuisarts als medisch adviseur voor het verzorgingshuis. Zijn specifieke kennis, zeker wanneer hij bij een psycho-geriatrisch verpleeghuis (dus voor demente bejaarden) werkt, komt dan beschikbaar voor het verzorgingshuis.
Een project dat al volledig is uitgewerkt betreft het creëren van stages voor bejaardenverzorgsters in de verpleegklinieken. De bedoeling is dat zij onder de knie krijgen welke specifieke zorg demente bejaarden nodig hebben. Voor de betaling van vervangende bejaardenverzorgsters is extra geld nodig, waarvoor in totaal ƒ 140.000 subsidie is aangevraagd bij de provincie en bij het ministerie van WVC (respectievelijk voor niet-categorale en categorale instituten). Daarbij gaat het om jaarlijks 24 stageplaatsen.

Net zoals in andere regio's heerst in Maastricht de verwachting dat de behoefte aan verzorging van oudere mensen in de komende jaren sterk zal toenemen. Dit komt omdat het aantal 65-plussers de komende tien jaar met bijna een kwart zal groeien. Van de 150.000 inwoners in Maastricht en omstreken is nu 13,5 procent ouder dan 65, maar in het jaar 2000 zal dat percentage oplopen tot 15,5; van ruim 20.000 65-plussers nú naar 24.000 over tien jaar. Deze groei zal niet over de hele linie te zien zijn. De bevolking neemt in diezelfde periode met slechts drie procent toe.



● *Koningin Beatrix met de bekroonde kunstenaars in het Paleis op de Dam. Suzan Drummen en Benoît Hermans staan direct links naast de koningin.* Foto:ANP

Koningin Beatrix beloont kunstenaars

Royale subsidie voor Limburgers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twee uit Limburg afkomstige beeldende kunstenaars ontvingen woensdagmiddag uit handen van koningin Beatrix in Amsterdam de Koninklijke subsidie voor Vrije Schilderkunst. De jaarlijkse uitreiking van deze subsidies is mogelijk gemaakt door de stichtingen 'Koningin Juliana' en 'Koninklijk Paleis te Amsterdam'. Twee van de zes uitverkorenen zijn Suzan Drummen uit Heerlen en Benoît Hermans uit Mechelen.

Suzan Drummen studeert momenteel aan de Rijksacademie in Amsterdam, Benoît Hermans in Maastricht aan de Jan van Eijckacademie. De cheques ter waarde van f 5.000 werden in het paleis op de Dam aan hen overhandigd.

De twee studenten, beiden 26 jaar oud, zijn als enige Limburgers uitgekozen uit 830 kunstenaars uit het hele land na een selectie door een deskundige jury. De andere gelukkigen zijn: Wim Konings uit Groningen en Mirjam Hagoort, Marja van der Heiden en Hein Jacobs uit Amsterdam.

Dit jaar werden 1.660 schilderijen ingezonden, ruim duizend meer dan vorig jaar. Allen in ons land wonende beeldende kunstenaars konden twee schilderijen inzenden die na verschillende selectieronden door een jury, onder andere bestaande uit kunstenaars en museummensen, kritisch werden beoordeeld.

Kamervragen omtrent fusie Volvo/Renault

Van onze verslaggevers

STOCKHOLM/DEN HAAG/BORN – In politiek Den Haag worden de fusiebesprekingen tussen Volvo en Renault met argusogen gevolgd. De PvdA-Tweede Kamerfractie overweegt serieus om over de voorgenomen samenwerking schriftelijke vragen te stellen aan de minister van Economische Zaken.

Het Limburgse socialistische Kamerlid Servaes Huys: „Het mag niet zo zijn dat een goede samenwerking uiteindelijk leidt tot verlies van productiecapaciteit. Ik zie op dit moment nog geen aanleiding om me zorgen te maken over de werkgelegenheid bij Volvo in Born, maar het is wel zaak om de plannen kritisch in de gaten te houden. De PvdA wil permanent op de hoogte worden gehouden van de ontwikkelingen. Vandaar dat we Kamervragen stellen".
Ook het CDA is zeer benieuwd naar de resultaten van de fusiebesprekingen tussen de twee autofabrikanten. „Maar het stellen van Kamervragen lijkt me op dit moment wat prematuur", aldus CDA'er Walter Paulis.
„Dat neemt niet weg dat we uitsluiten dat de fusie gevolgen kan hebben voor Volvo in Born. Maar zo lang daar nog niets van blijkt, wachten we rustig af".

Dyneema 't sterkst

HEERLEN – Een materiaal waarin de polyetheenvezel Dyneema is verwerkt heeft het wereldrecord 'crashbestendigheid' verbeterd. Dat is vastgesteld door het Westduitse instituut voor Lucht- en Ruimtevaartonderzoek DFVLR in Stuttgart. Dyneema is een uitvinding van DSM. Het chemieconcern maakte de testuitslag gisteren trots bekend.

Door de klapbestendigheid van het materiaal met Dyneema (de sterkste vezel ter wereld) is het geschikt voor de opvang van schokken in autobumpers en kooiconstructies en voor verwerking in landingsgestellen van helicopters, schrijft DSM.

De Dyneema-vezel is op dit moment de sterkste vezel ter wereld: tien keer sterker dan staal. Volgend jaar neemt DSM een nieuwe Dyneemafabriek in Heerlen in gebruik.

Franse motoren al lang in 300- en 400-serie

Born ligt niet wakker van fusie Volvo/Renault

Van onze redactie economie

STOCKHOLM – De voorgenomen fusie tussen de Zweedse autofabrikant Volvo en het Franse autobedrijf Renault heeft vooralsnog weinig beroering gewekt in Nederlandse en Belgische Volvo-kringen. In Born was de voorgenomen samenwerking al langer bekend. Volvo Car Corporation, de Zweedse personenautotak van AB Volvo, heeft slechts een minderheidsbelang van 30 procent in het Nederlandse Volvo Car BV.

De resterende 70 procent is in Nederlandse handen. 49 procent ligt in de kluis bij de Nationale Investeringsbank, 18 procent is van DSM en drie procent is in handen van het Liof. Volvo in Nederland zal daarom in financieel opzicht en in de eigendomsverhoudingen weinig merken van de fusie tussen Renault en Volvo AB.

In technisch opzicht werken Volvo en Renault al geruime tijd samen. Volvo gebruikt namelijk motoren van Renault, zowel in de 340-modellen als in de 480 en 440. Het Bornse produktiebedrijf neemt twee typen motoren af van de Franse fabrikant. In de 340 wordt een 1,4 liter Renaultmotor ingebouwd, in de 400-serie zit een 1,7 liter Renaultmotor. Diezelfde motor gebruikt de Franse autofabrikant ook in de eigen Renault 19.

Stempel

Maar als de fusie tussen Renault en Volvo Zweden doorgaat, kan dat ook op andere gebieden van invloed zijn. Volvo Zweden, hoewel minderheidsaandeelhouder, drukt namelijk een groot stempel op Volvo in Nederland. Volvo Car in Helmond is immers importeur van de Zweedse Volvo-modellen en distributeur van alle Volvo-personenauto's op de Nederlandse markt.

De Nederlandse Volvo Car BV werkt bovendien nauw samen met de Zweedse Volvo groep in de ontwikkeling, de fabricage en de marketing van nieuwe modellen. De afbouw van de produktie van de Volvo 300-serie en de introductie van de 440 en 480 gebeurden in nauw overleg met de Zweden.

Zo is bij het ontwerpen van de Volvo 440 gemikt op een represtatieve gezinsauto die qua uiterlijk de balans vormt tussen de Nederlandse Volvo 480 enerzijds en de duurdere Zweedse Volvo 740/760 anderzijds.

Als uit de fusie tussen Renault en Volvo eventueel een gezamenlijk te ontwikkelen nieuw automodel zou ontstaan, zou dat op den duur ook gevolgen kunnen hebben voor het nieuw te ontwikkelen modellengamma van de Nederlandse autofabrikant. Ook in de marketing en distributie zouden veranderingen kunnen ontstaan door de samenwerking met Renault.
Of het allemaal ooit zover komt, is nu echter nog volstrekt onzeker. Woordvoerder Hans Rehnstrom van Volvo AB Zweden wilde niet zeggen in welk stadium de onderhandelingen met Renault verkeren.
Volvo Car BV met de hoofdzetel in Helmond is in ieder geval nog niet bij het overleg betrokken. Woordvoerder Jan Willem Buy verwacht in eerste instantie geen veranderingen. Ook bij Volvo in Born overheerst een stilzwijgen. Tot nu toe is het een volstrekt Zweedse aangelegenheid, aldus een woordvoerder.

Winst

Bij een samenvoeging van Renault en Volvo zou naar omzet gemeten het op drie na grootste autoconcern ter wereld ontstaan. De Franse Renault boekte vorig jaar een verrassend hoge winst van 8,9 miljard frank (drie miljard gulden) bij een omzet van 161,4 miljard frank (53.8 miljard gulden).
Renault heeft de rechtsvorm van een 'regie', een soort staatsbureau waaraan de overheid aanzienlijke steun verleent. Volvo Car Corporation in Zweden sloot in 1988 de boeken af met een winst van 8,24 miljard kroon (2,75 miljard gulden). De omzet kwam uit op 96,6 miljard kroon (32,2 miljard gulden). Het concern produceert behalve auto's ook vrachtwagens, autobussen, vliegtuigen en voedsel.

Volvo Car BV in Nederland produceerde in 1988 120.000 auto's, had een omzet van 2,6 miljard gulden en een winst van 52 miljoen gulden.

Peppermill Heerlen

Beitel 90. Heerlen. telefoon 045-417890.

HIJ IS ER WEER, A.S. ZONDAG 8 OKTOBER

Pin Up Club

MET DE P.P.M.-SHOWBAND

ZONDAG 15 OKTOBER

Orkest Baseball

ZONDAG 22 OKTOBER **GEORGE McCRAY met BAND**

(acht man formatie)

HET ALLERBESTE IS NET GOED GENOEG VOOR ONZE CLIËNTELE

ZELFVERTROUWEN IS TE LEREN...

Wie zich perfect weet te verzorgen, de juiste omgangsvormen kent en zich goed beweegt zal zich in elk gezelschap op zijn of haar gemak voelen. Zoiets geeft zelfvertrouwen en is zelfs essentieel voor mensen met veel representatieve verplichtingen, voor hen die de showbusiness in willen of die als mannequin, dress-man, fotomodel, host of hostess aan de slag willen.

FASHION & STYLE, geleid door Lucie van de Meerakker (bekend door haar vroegere Mannequininstituut Nathalie), is een jong en dynamisch bureau dat eigentijdse opleidingen verzorgt voor iedereen die zich beter wil leren bewegen, verzorgen en kleden.

FASHION & STYLE start begin november in Heerlen, Maastricht, Sittard en Geleen o.a. een nieuwe 2-fasenopleiding.

Wilt u meer weten?

Bel ons even op nummer 045-422424.

Of kom vrijblijvend naar één van onze introductie-avonden (aanvang 20 uur):

- **op maandag 23 oktober bij de Caumerbron, Corisbergweg 197, Heerlerbaan**
- **op woensdag 25 oktober bij Chez Math, Helmstraat 16b (± 50 m van Vrijthof) Maastricht**

fashion & style

Heerlerbaan 52B
6418 CH Heerlen
Telefoon: 045-422424
Telefax: 045-426218

FASHION & STYLE is bovendien een full service bemiddelingsbureau voor de internationale modebranche.

BURO PINKPOP PRESENTEERT

tel. inllichtingen 04490-52500

zaterdag 28 oktober '89
staargebouw maastricht

THE NITS

woensdag 1 november
mecc maastricht (auditorium)

FREEK DE JONGE & DE VOLGENDE

vrijdag 3 november
hanenhof geleen

RORY BLOCK & BAND

zondag 26 november
staargenouw maastricht

THE PALADINS

dinsdag 12 december
mecc maastricht (auditorium)

ANDREAS VOLLENWEIDER

Verder busreizen naar **PAUL McCARTNEY, SPANDAU BALLET, BON JOVI** Voorverkoopadressen busreizen bij Siva-Sittard, Satisfaction-Heerlen en Music Plus-Maastricht. Voor Freek de Jonge: Generaalshuis-Maastricht, VVV-kantoor en Music-Plus. Verder bij alle VVV-bespreekburo's. Voor de overige programma's nog voorverkoop bij: Disco Limburg-Roermond, Limburgs Platenhuis-Geleen en alle VVV-bespreekburo's.

Discotheek ECSTASY – DETROIT

NIEUW Zondag open vanaf 17.00 uur

Zaterdag 14 okt. erotische ... met optreden van

DISCOTHEEK "ECSTAS...

speciaal zat. en zon. Bac... cola small voor 1 piek

DETROIT TENTSTRA... VAA...

Discoclub La Salle

THE BEST IN LIGHT AND SOUND

DISCOCLUB

LaSalle

NEW-STYLE

SUSTEREN STATIONSTR... TEL. 04490-5...

Kermiszaterdag 15 ...
orkest THE WINNERS
(met o.a. Thea De Groot en Roy Tokaya...)
Kermiszondag 16 ...
- DISCOMARATHON -
non-stop Disco van "twee tot twee..."
Kermismaandag 17 ...
Geopend vanaf 20.00 uur.

Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 14 okt. GAME

El Dorado

LIMBURG'S MOOISTE.....

Heir and Stair.

Morgen 14 oktober
LOU AND THE NEW STARS
Vrijdag 20 oktober
COUNTRYAVOND
met Kentucky, The Moonlightryders, Bobby Lee Parson
Zaterdag 21 oktober **THE SPIKES**

Elke woensdag, zaterdag, zondag geopend

Bongerd 5, Spaubeek, 04493-4193

GOUDEN GIDS Teletekst pag. 193

DANCING Gorissen Brunssum

Zaterdag dansen met orkest
TWILIGHT
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
BONJOUR

LA DILIGENCE

een begrip in Limburg

Vanavond: **Island**

Woensdag 18 okt. **ROCK THE HOUSE**

Vrijdag 20 okt.: **LA STRADA**

White Horse

DEZE WEEK

Vrijdag: **DJ Walter K.**
Zaterdag: **Force 10**
Zondag: **Herfstvakantie-happening Formatie Stabbs**

Voor 28 okt. verwacht: **George McCrae en de New Spikes**

Live disco dancing

White Horse

Eysden (NL) (04409) 1334

Gemeenschapshuis Schimmert

Zondag

DISCO

HET SCHEEPERKRUIS

Schaesberg

DANCING

Iedere zaterdag geopend

DJ Maurice

Discotheek Swing

as. zondag 15 oktober

Tony Scott

DIETERENSTRAAT 7, STEIN (naast zwembad)
Geopend: zaterdag en zondag

Limburgs Dagblad piccolo's

Voor meer resultaat!

Video-Dancing "JOY" Cadier en Keer

As. zaterdag DJ. Remco
van 20.00-21.00 uur Happy Hour, tevens Safari African-Dance Show
As. zondag Disco
Kermiszat. en zondag (21,22 okt.) Tros-Pop-Formule met Martijn Krabbé
Zaterdag 28 okt. The Confetti's!

Discotheek drop inn

KERKRADE HOOFDSTRAAT 26

GEOPEND: donderdag - vrijdag - zaterdag en zondag

VANAVOND

Afscheid DJ ERIC

Paviljoen Berggalm Noorbeek

Zondag 15 oktober groot

HERFSTVAKANTIEBAL

met het toporkest

The Spike's

H5 FILMS

GELEENSTRAAT 9 HEERLEN

5 THEATERS IN 1

Vrij. 13 okt. t/m do. 19 okt. 1989

NEDERLANDSE PREMIERE!!

VAN DAMME - KICKBOXER

Zoek je vijand, daag hem uit en... verpletter hem!!

Dag. 14.30-19.30-21.30 uur.
Za., zo. óók 16.30 uur.

Mel Gibson en Danny Glover.
Het fantastische duo is terug in:

LETHAL WEAPON 2

Een keiharde actiefilm met een flinke dosis humor.

Dag. 14.00-18.30-21.00 uur.
Za., zo. óók 16.00 uur.

De twee hardste smerissen van het politiecorps.
JAMES BELUSHI
Met Jerry Lee als zichzelf.

K-9

Dag. 14.15-19.00-21.15 uur.
Za., zo. óók 16.15 uur.

Zijn nachten lopen over van swingende muziek, wilde aktie en mooie vrouwen.
PATRICK SWAYZE in:

ROAD HOUSE

Met: THE JEFF HEALEY BAND.

Dag. 18.45-21.00 uur. Za./zo. óók 16.45 uur.

FAREWELL TO THE KING

(Nacht over Borneo)

Met NICK NOLTE.
Een film van JOHN MILIUS.

Dag. 18.30 en 21.00 uur.

JUNGLEBOOK

Za. t/m do. 14.00 uur. Za./zo. óók 16.00 uur.

LUCAS/SPIELBERG presenteren een DON BLUTH film

PLATVOET EN Z'N VRIENDJES

NEDERLANDS GESPROKEN!

Za. t/m do. 14.00-15.30 uur.

KASSA-OPENINGSTIJDEN

Vrijdag, maandag, dinsdag, woensdag en donderdag: 13.30-15.30 uur en 18.30-21.45 uur.

Zaterdag en zondag: 13.30-21.45 uur.

SPECIALE 65+ REGELING

Op vertoon van uw 65-plus KAART, DAGELIJKS ALLE FILMS VOOR ƒ 6,- m.u.v. avondvullende films.

DONDERDAG VOOR 't LAATST

Zorg dat u geen film mist. Elke maandagavond kunt u bij de H-5 theaters informeren welke films er na donderdag niet meer in Heerlen te zien zijn.

BIOSCOOPBONNEN

Te koop aan de kassa
Bioscoopbonnen van ƒ 10,- en ƒ 15,-.

Sinds 1 september gaan alle films op vrijdag in premiere.

Filmagenda dagelijks op TV Gazet Heerlen

De Gouden Gids op Kabel-TV pagina 304.

5 Zalen met een voor "elk wat wils" programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL.045-713030

Wijngrachttheater Rodahal Kerkrade

Za. 14 oktober, 20.00 uur
Wijngrachttheater
RAYMOND VAN HET GROENEWOUD
Concert 'Raymond Intiem'
Entree: ƒ 20,–; passen: ƒ 14,–

Zo. 15 oktober, 11.00 uur
Rodahal
MARS-, DRUM-, SHOW- EN MAJORETTEN-WEDSTRIJDEN

Zo. 15 oktober, 20.00 uur
Wijngrachttheater
KERKRAADS SYMPHONIE ORKEST
Concert met Corinne Romijn (zang), Joan Handels (dwarsfluit), Hub Nickel (trompet)
Programma: F. Herold (Ouverture 'Zampa'); J. Quantz (Fluitconcert in G); G. Bizet (L'Arlésienne Suite nr. 2 en Habanera uit Carmen); E. Grieg (Hommagemarsch); Mozart (uit Figaro's Hochzeit); Sibelius (Finlandia); Arutjunian (Trompetconcert).
Entree: ƒ 15,–; passen: ƒ 10,50

Di. 17 oktober, 20.00 uur
Wijngrachttheater
OHNSORG THEATER HAMBURG
'Das Hörrohr', kluchtig toneelstuk met Karl-Heinz Kreienbaum, Viola Weissner, Hilde Sicks en vele andere klinkende namen.
Entree: ƒ 30,–; passen: ƒ 21,–

FILM

Wo. 18 oktober, 14.00 uur
Wijngrachttheater
REPELSTEELTJE
Kinderfilm. Entree: ƒ 6,–

FILM

Wo. 18 oktober, 20.00 uur
Wijngrachttheater
DER HIMMEL UBER BERLIN
Film van Wim Wenders.
Entree: ƒ 6,–

Do. 19 oktober, 20.00 uur
Wijngrachttheater
DON QUICHOT
Muziekdramatische produktie van de Stichting Intro en Het Vervolg uit Maastricht
Entree: ƒ 12,50; passen: ƒ 8,75

Even bellen is voldoende: 045-454141

Openingstijden kassa:
- di.-vr: 10.00-16.00 uur;
- za. 10.00-12.00 uur;

vanaf één uur voor aanvang van elke voorstelling

stadsschouwburg heerl...

Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10... 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-71660...

Vr. 13 okt. 20.00 u.
De Tijd
VOORJAARSONTWAKEN
tragedie van Frank Wedekind.
ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 18,–; pasp. ƒ 16,–; JTP-Tip ƒ 12,50

Za. 14 okt. 14.30 u.
Kindertheater Mevrouw Smit WINTERSLAAP (vanaf 6 jaar)
ƒ 7,50

Za. 14 okt. 20.00 u.
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. **Heinz Friesen**
i.s.m. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen
ƒ 20,– - ƒ 17,50 - ƒ 15,50; pasp. ƒ 14,50

Zo. 15 okt. 11.00 u.
LIMONADECONCERT door leerlingen **Muziekschool Heerlen** toegang gratis

Zo. 15 okt. 13.30-20.30 u.
JONGERENSPEKTAKEL LIMBURG workshops - presentaties - optredens met o.a. **Vincent Bijlo en Bart Peeters en The Radio's** toegang gratis

Di. 17 okt. 20.0...
GELUK BIJ EEN ONGEL...
klucht met o.a. **Piet Bambergen en Johnny Kraaykamp jr.** ƒ 24,– - ƒ 2... ƒ 18,–; pasp. ƒ 16,–

Do. 19 okt. 20.0...
CAMPERT MULDER CHABOT literatuurprogr. ... **voorleesavond op nivea...**
ƒ 21,–; pasp. ƒ 16,–; JTP-... ƒ 12,50

Vr. 20 okt. 20.3...
kleine zaal KABARET SOFOKLES
„Klapband" ƒ 18,50; pas... ƒ 14,–

Za. 21 okt. 20.3...
kleine zaal BRAM VERMEULEN „Da... met mij" ƒ 18,50; pasp. ƒ ...

Zo. 22 okt. 14.3...
kleine zaal KINDERTHEATER TEEL... „Ding dong doe jij even open" (vanaf 6 jaar) ƒ 7,5...

Zo. 22 okt. 15.3...
THE DEEP RIVER QUAR...
ƒ 16,–; pasp. ƒ 12,–

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWB...

SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 1...

Vr. 13 okt. 20.00 uur	**Musica Transalpina** Barokensemble o.l.v. Karel Smagge. Entree ƒ 19,50/ƒ 16,00
Ma. 16 okt. 20.00 uur	**Extra voorstelling: Staatsballet Leningrad met het Zwanenmeer van P.I. Tsjakowski.** Enige uitvoering in Limburg. Entree ƒ 29,50; CJP/JTP/Pas 65 ƒ ...
Di. 17 okt. 20.00 uur	**Orkest van het Tsjakowski Conservatorium Moskou** O.l.v. Gennadij Cherkassov Entree ƒ 28,50/ƒ 20,00
Vr. 20 okt. 20.00 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** O.l.v. Salvadore Mas Conde. Solist: Eugen Indjic, piano. Entree ƒ 17,50/ƒ 14,00
Za. 21 okt. 20.00 uur	**Waar het hart vol van is...** Miel Cools Entree ƒ 15,50/ƒ 12,00 **Voorstelling i.h.k.v. de Ned./Vlaams... Culturele Samenwerking**
zo. 22 okt. 12.00 uur	**Chris Hinze Solo** Koffieconcert m.m.v. Arto Tungqboya... percussie, zang Entree ƒ 15,50/ƒ 12,00. Kinderen t/m ... jaar ƒ 5,00
Di. 24 okt. 20.00 uur	**The Twilight Club** Cloud Chamber Entree ƒ 19,50/ƒ 16,00
Wo. 25 okt./ Do. 26 okt. 21.00 uur	**'t Morgeland** Limburgs Toneel Sittard Entree ƒ 10,50/ƒ 9,00
Za. 28 okt. 20.00 uur	**A Night at he Cotton Club** Uitverkocht
Zo. 29 okt. 20.00 uur	**Extra voorstelling: A Night at the Cotton Club** Entree ƒ 40,00

Expositie:
t/m 2 november
Saskia Hendriks, gemengde technieken, aquarelle... pastels

Openingstijden kassa: dinsdag t/m vrijdg 10.00 - 16.00 uur, zaterdag 10.00 - 12.00 uur. Maandags gesloten.

Globe

HERFSTVAKANTIE = GLOBEVAKANTIE

WIJ ZIJN 10 DAGEN OPEN : VAN 13 T/M 23 OKTOBER

- Vrijdag, zaterdag, zondag : **GLOBE-WEEKEND, BEST WEEKEND**
- Maandag 16 oktober : **1ste GLOBE-PIEKENDAG**
  Vanaf vandaag zijn we iedere maandag open. Alle dranken 1/2 prijs (excl. cocktails) + verloting geldprijzen.
- Woensdag 18 oktober : **GLITTER and GLAMOUR PARTY**
  De meest "SJIEK" geklede Globe-gasten maken kans op een totale geldprijzenpot van Fl. 1000,-
- Donderdag 19 oktober : **HIP-HOP / HOUSE PARTY 3**
  De enige echte, met TOP ACTS : D.J. FIX + M.C. TEN, LYRICAL TWO en DEF STYLE CREW.
  Freestage-contest voor HipHop-groepen (enkel op vooraanmelding). Fl. 150,- prijzengeld + video-opname.
  Info : 04490-61334. Entree : Fl. 7,50 "WE GONNA DO THE RIGHT THING, HOW ABOUT YOU ?!"
- Maandag 23 oktober : **KERMIS BEEK, 2e GLOBE-PIEKENDAG**
  Alle dranken 1/2 prijs (behalve cocktails) + KERMISSURPRISE

ELKE AVOND PARTYTIME MET D.J. FREDDY HOLTACKERS.

NIEUW — Woensdag 18 oktober - 14.00 u. **KINDERDISCO** t/m 12 j. — Met optreden animatie-duo LUDO en BRIGITTE. Spelletjes, goocheltrucs, dansen, prijsjes... Entree : Fl. 5,- inclusief 1 consumptie + 1 versnapering. Voor meer info, vraag naar ons GRATIS Globe-magazine. — NIEUW

Open : Vrij - Zat - Zon - ... Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297



...ethouder Wiel Heinrichs drukt geruchten de kop in:

'Nog steeds interesse ...beleggers Strijthagen'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Wethouder Wiel Heinrichs van Landgraaf ontkent de geruchten dat de Duitse belegger die interesse heeft in de bungalowplannen voor Strijthagen op 31 augustus is afgehaakt. „Onzin", liet Heinrichs gisteren weten. „Er is vrijdag nog telefonisch contact geweest. Dat gesprek was erg positief. We moeten weliswaar niet te hard juichen, de zaak is nog niet helemaal rond."

Wel geeft Heinrichs toe dat er op die bewuste datum een gesprek gepland was. „Dat is toen niet doorgegaan. Jammer. Want we hadden gehoopt op die datum de puntjes op de i te kunnen zetten. We hadden het bungalowpark graag in de begroting meegenomen."

Alternatieven zijn volgens de wethouder niet aan de orde. „De raad heeft een bestemmingsplan vastgesteld. Het college probeert op grond daarvan te handelen. Zolang we signalen hebben dat er interesse bestaat, laten we de plannen niet vallen. We blijven doorgaan tot de raad iets anders wil. We hebben simpelweg wat tijd nodig". Daarom wil Heinrichs ook geen dead-line stellen.

Gevoeligheden

Hoewel de CDA-wethouder het liever niet over die alternatieven heeft, kan hij er wel enkele noemen. „Je kunt denken aan een ander plan binnen het gebied dat meer rekening houdt met de gevoeligheden. Of een gedeelte van de bungalows elders leggen. Of in plaats van verblijfsrecreatie plannen te ontwikkelen voor dagrecreatie."

De concrete invulling van die alternatieven is volgens de wethouder al helemaal niet aan de orde. En daarbij verwijst hij naar het bestemmingsplan dat de raad goedgekeurd heeft.

De Raad van State buigt zich momenteel nog over het bestemmingsplan Strijthagen, waarbinnen het realiseren van een bungalowpark tot de mogelijkheden behoort. Particulieren en milieugroepen hebben tegen de plannen bezwaar aangetekend.

bioscopen

HEERLEN

...yal: Indiana Jones and the last crusa... dag. 15 18.15 en 21 uur. **Rivoli:** Bat... dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **Ma...** See no evil, hear na evil, dag. 14.30 ...5 en 21.30 uur. **H5:** The Kickbo... g. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ...30 uur. Lethal Weapon 2, dag. 14 ...n 21 uur, za zo ook 16 uur. K-9, ...15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 ...oadhouse, dag. 18.45 en 21 uur, za ...k 16.45 uur. Farewell to the king, ...18.30 en 21 uur. Platvoet en zijn ...djes, za t/m do 14 en 15.30 uur. ...lebook, za t/m do 14 uur, za zo ook ...r. **De Spiegel:** De stoomwals en de ... vr t/m di 21 uur.

SCHAESBERG

...ino: Lethal Weapon 2, vr t/m zo 20 ...Lock Up, vr t/m zo 22.15 uur.

KERKRADE

...rachttheater: Der Himmel über ..., wo 20 uur. Repelsteeltje, wo 14

MAASTRICHT

...: Batman, vr 14 19 en 21.30 uur, za ...o 14 16.30 19 en 21.30 uur. Great ...of fire, vr 14 en 18.15 en 21.15 uur, ... do 14 16 en 18.15 uur. Old Gringo, ... do 20.45 uur. Junglebook, za t/m ...4 uur. License to kill, dag. 15.30 ...en 20.45 uur. See no evil, hear no ...dag. 14 18.30 en 20.45 uur, za t/m do 16.15 uur. **Cinema-Palace:** Indiana ...es and the last crusade, dag. 18 en 21 ...ur, za t/m do ook 14.15 uur. Lethal Wea...on 2, dag. 21.15 uur, za t/m do ook 14.15 ...r. Roadhouse, dag. 18.15 en 21.15 uur. ...eaches, dag. 18.15 uur. Platvoet en zijn ...riendjes, za t/m do 14 en 15.30 uur. **Lu...ière:** Kleine Vera, dag. 20 uur. Imagi...e: John Lennon, dag. 21 uur. Zwarte ...gen, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis ...eem:** Ake's wereld, zo 14 uur.

GELEEN

...xy: Indiana Jones and the last crusa...e, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio ...nders:** Dead bang, dag. 20.30 uur, zo ...ok 15 uur.

SITTARD

...rum: Batman, vr t/m zo 18.30 en 21 ...ur, zo ook 14 uur, ma t/m do 14 en 20.30 ...ur. See no evil, hear no evil, vr t/m zo ...30 en 21 uur, zo ook 14 uur, ma t/m do ... en 20.30 uur.

exposities

HEERLEN

...alerie Signe, Werk van Piet Killaars. ...an 15/10 t/m 12/11. Open wo t/m zo 14-...7 uur. **Welterhof.** Werk van George ...eyers, Marlies Croonen en Henk Eber...on. T/m 31/10. Open dag. 9-21 uur. **Lim...burgse Volkssterrenwacht,** Schaaps...ooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimte...chip. Vanaf 3/9, open di t/m vr en zo 13-...7 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **NMB,** ...ongerd 13. Werk van H. Smit-van Rijn. T/m 26/10, open door de week 9-16 uur. **...ilmhuis,** Akerstraat 88. Werk van An...rew Davies. T/m 24/10, open vr t/m di ...anaf 20.30 uur. **Bibliotheek,** Raadhuis...plein 20. Grenzeloos schrijven. T/m ...1/10.

HOENSBROEK

...otogalerie 68, Poortgebouw kasteel. ...oto's van Rob Ferencík. T/m 15/10, ...pen ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za ...n zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor ...chleidenstraat 39. Werk van Jan Steen. T/m 15/11. **ABN.** Foto's van Marina de ...oon. T/m 15/11, open werkdagen 9-16 ...uur. **Kasteel Hoensbroek,** Slotgebouw. Werk van Meike van Bilzem. T/m 29/10.

BRUNSSUM

...ikke-oave, Werk van Truus Plummen ... Dieter Eichelmann. T/m 29/10. Open ... t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 ...ur.

VOERENDAAL

...emeentehuis. Werk van Paula Janken-...Wolfs. T/m 31/10. Open werkdag. 8.30 -12.30 en di ook 13.30-16.30 uur.

LANDGRAAF

...pomal, Kerkberg 2. Werk van Lukas Kramer. T/m 29/10, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis.** Foto's van Anthony van Lieshout. T/m 3/11.

VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Keramisch werk van Horst Göbbels, Jacques Loly en Hein Severijns. Van 14/10 t/m 19/11. Open za en zo 14-17 uur.

ULESTRATEN

Galerie De Sauveur, Doprstraat 21. Najaarsexpositie. T/m 16/10, open do t/m zo 14-17 uur.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Fred Matthijs en Cor van Noorden. T/m 22/10, open do t/m zo 14-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Wim Dragstra, ☎ 045-710317
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-443316
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Joos Philippens, ☎ 04455-2161

Ien Kleikers over 1990-maatregel voor meisjes:

'Randvoorwaarden zelfstandigheid ontbreken nog'

van onze verslaggever

HEERLEN — „Er komt wel een maatregel in 1990 dat meiden van 18 jaar voor zichzelf moeten zorgen, maar de regering vergeet de randvoorwaarden die nodig zijn voor zo'n zelfstandigheid. Ik denk dan aan kinderopvang, deeltijdbanen voor vrouwen en mannen. De overheid zou niet alleen zo'n wet moeten maken, maar ook in andere sferen bezig moeten zijn om echte zelfstandigheid voor meiden en vrouwen mogelijk te maken." Ien Kleikers, sociaal cultureel werkster bij Zymose in Heerlen vindt het jammer, dat er zo weinig mogelijkheden zijn voor meiden en vrouwen om echt zelfstandig te zijn, zoals de overheid dat klaarblijkelijk vanaf 1990 graag wil.

„Dat ligt toch grotendeels nog aan het rollenpatroon waar we aan vast hangen. Een meisje wordt toch nog altijd geacht later voor het huishouden te zorgen en de man regelt dan de belangrijke zaken wel. Dat hoeft niet, dat weten we wel, maar het wordt niet algemeen geaccepteerd. Kan een vrouw werken als ze dat wil? Is er dan voldoende opvang voor kinderen, of kan ook de man voor de kinderen zorgen. Ik vind dat wezenlijke zaken die erbij horen."

Meidendag

Met een aantal vrijwilligers organiseert zij op zaterdag 14 oktober morgen dus, een zogenoemde 'Meidendag' in 't Mallegat aan de Limburgiastraat 36 in Meezenbroek. Wat is een meidendag? „Van 12 tot 18 uur kunnen meiden hier terecht om informatie te krijgen, met elkaar te praten, om te zien wat voor mogelijkheden er zijn om iets aan je zelfstandigheid te doen, maar ook voor de gezelligheid." Demonstraties van sport en hobby's, maar ook een disco, modeshow, een schoonheidsspecialiste etc. zijn aanwezig.

„Ons doel is te komen tot de oprichting van een meidengroep. Drie jaar geleden is ook al eens zo'n groep van start gegaan en toen bleek dat tussen de 10 en 12 meiden daar veel aan hadden. We stellen ons nu voor weer met zo'n groep te starten. De 'meidendag' is daar een mooie gelegenheid voor."

Het gaat op de meidendag niet zozeer om meiden die zich al weten te helpen, maar vooral om hen die dat nog niet zo goed kunnen. Het blijkt dat vooral meisjes in de leeftijd van 14 tot en met 18 jaar in het Lager Beroeps Onderwijs, nog niet al te zelfstandig zijn. „Veelal verwachten die meisjes alles van een huwelijk. Ze vinden dat ze zelf niet zoveel zaken hoeven te regelen, dat komt allemaal wel als ze getrouwd zijn. Ik vind dat een minder goede instelling. Meiden moeten hun eigen zaken kunnen regelen, zelf hun boontjes doppen. Meiden met een hogere opleiding hebben genoeg bagage om dat te kunnen, maar vooral de meisjes binnen het LBO niet. Daarom richten wij ons speciaal op hen met de meidendag die woensdag gehouden wordt," aldus Kleikers.



● *Het diamanten echtpaar Richter.* Foto: FRANS RADE

Diamanten paar

Willem Richter en zijn vrouw Anna-Marie Stal, wonend aan het Alberdinkplein Thijmplein 4, hebben op 14 oktober eigenlijk dubbel feest. Het echtpaar is op die dag niet alleen 60 jaar getrouwd, maar Willem Richter wordt op 14 oktober ook nog eens 90 jaar. De feestdag begint

per persoon

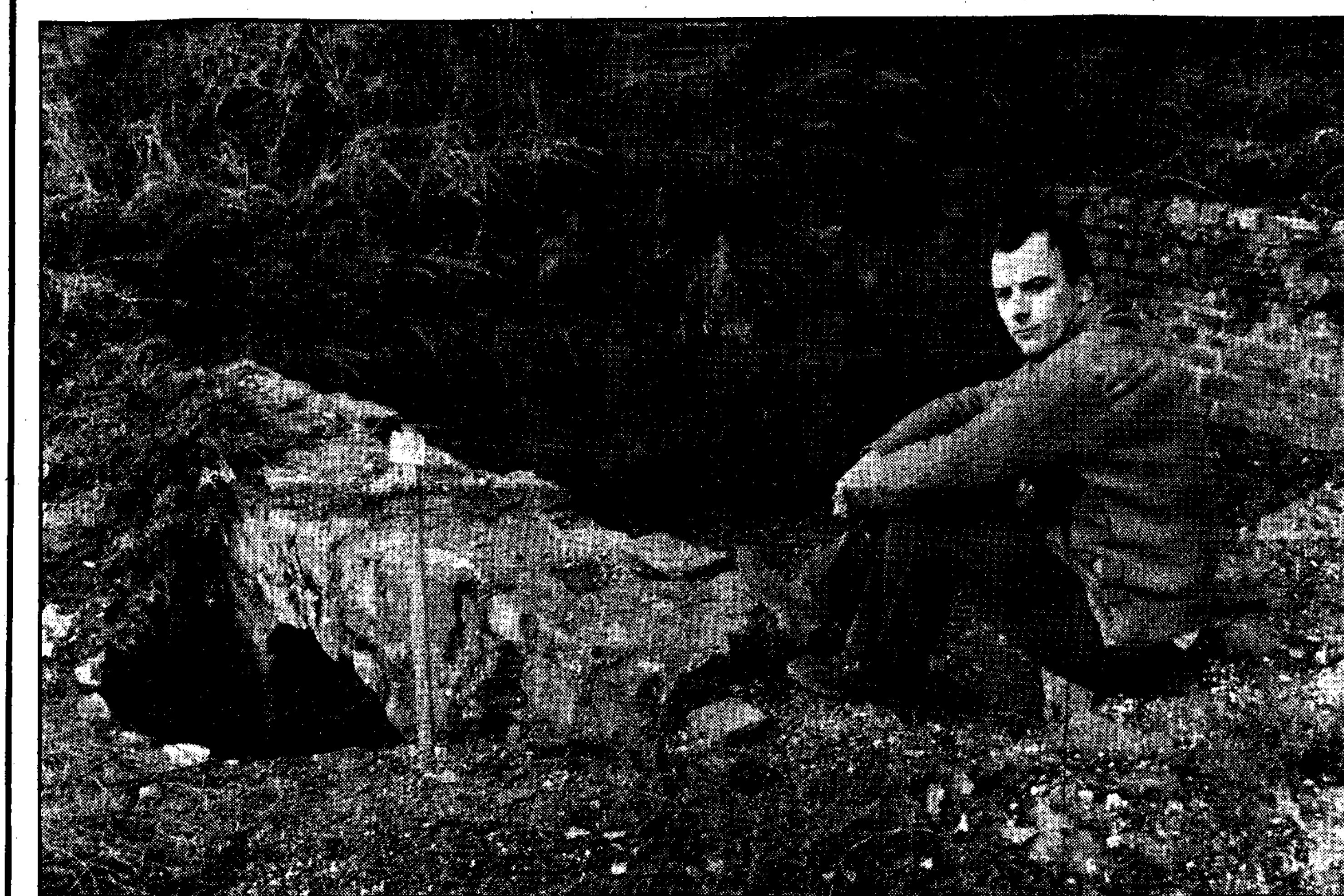
om 15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. vrouw van Lourdes. Daarna verplaatst het gezelschap zich naar café Wilhelmina, waar het diamanten echtpaar van 19 uur tot 20 uur gefeliciteerd kan worden.

Anna-Marie Stal werd geboren in Roermond, maar werkte jarenlang in een banketbakkerij in Rotterdam. Ze keerde terug naar Limburg waar ze tot haar huwelijk werkte in de huishouding van verschillende families. Uit het huwelijk van het echtpaar werd een dochter geboren. Verder besteedt het echtpaar ook veel tijd aan de twee kleinkinderen en twee achterkleinkinderen.

Willem Richter werd in Stevensweert geboren als zoon van een vrachtrijder. Reeds op jeugdige leeftijd ging Willem bij zijn vader werken en trok tot zijn 26e jaar met paard en wagen de straat op. Daarna werkte hij als huisknecht in Roermond en Valkenburg. In Duitsland werkte hij in de zanden kolenhandel en terug in Nederland werd hij metselaar bij de firma Jongen. In zijn vrije tijd is de diamanten bruidegom te vinden in zijn tuin of bij visclub 't Dobbertje in Roermond.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen Duitse taal- en letterkunde oude en nieuwe stijl **Myriam Dautzenberg** uit Landgraaf.



● *De nieuwe stichting van archeoloog Hans Thissen heeft het beheer over de Villa Kaalheide, die herinnert aan Romeinse tijden.* Foto: DRIES LINSSEN

Nieuwe stichting heeft ook beheer over villa Kaalheide

Amateurs beginnen archeologisch museum

Van onze verslaggever

KERKRADE – „Ik heb er geen moeite mee om de naam van slager Janssen groot op een vitrine te zetten als die ons maar sponsort". Aan het woord is Hans Thissen, woordvoerder van de nieuwe Archeologische Historische Stichting Kerkrade. Duidelijk is dat de stichting er veel voor over heeft om aan de materialen te komen die nodig zijn voor het uitoefenen van hun hobby. „Het lijkt me een leuk project voor LTS-leerlingen, een vitrine maken...", voegt Thissen subtiel toe.

Die vitrines hebben ze nodig voor het Felbegeerde Doel: een eigen museum, waar de vondsten van de afgelopen drie jaar ten toon gesteld kunnen worden. Geld is echter schaars, en de vitrines mogen bijna niets kosten. „Het is dus steeds weer bedelen en goodwill kweken."

De stichting verzamelt niet alleen 'zwaar archeologische' zaken, maar ook heiligenbeelden en zelfs oude limonadeflessen. Maar elke vondst van importantie moet gemeld worden bij provinciaal archeoloog Stoepker. En die moet toestemming geven voor het graven van sleuven.

De gevonden voorwerpen worden officieel eigendom van de staat, maar mogen door de stichting beheerd worden. „Tja, sommige mensen willen hun vondst zelf houden. Zo'n oud kommetje vinden ze leuk staan in de huiskamer. Die mensen zetten we meteen uit de stichting. Dat kan nou eenmaal niet."

Het is en blijft vrijwilligerswerk, maar de term amateur roept volgens Thissen verkeerde associaties op. „We werken in feite onbezoldigd voor het rijk. Daarom kun je ook niet amateuristisch te werk gaan. Dan gaat er teveel kostbare informatie verloren."

Scherfje

Zelf heeft hij bij zijn MO-studie het keuzevak archeologie gedaan. Want het opgraven van een scherfje her en der, geeft een volstrekt verkeerd beeld van de werkzaamheden. Een groot deel van de tijd wordt besteed door in het archief zoveel mogelijk feiten over de vindplaats te zoeken. „Het totale beeld telt. Ik wil weten hoe het landschap er vroeger heeft uitgezien."

Overal in Kerkrade waar een flinke bouwplaats is, nemen de archeologen poolshoogte. „Het uiterlijk van Kerkrade is in twintig jaar zo drastisch veranderd, ongelofelijk. Ze breken maar af en ze bouwen maar, daar heb ik geen moeite mee. Als ik er maar bij kan zijn!"

Een bijzonder project is natuurlijk de villa van Kaalheide. In 1936 brachten Leidse archeologen dit Romeinse bouwwerk in kaart. Vervolgens werd de zaak weer onder de grond gestopt en nu herinneren alleen rijen stenen eraan waar de muren van de villa hebben gestaan. De stichting heeft het perceel in beheer van de gemeente. Elke zaterdag van Pasen tot november zijn vrijwilligers aanwezig, die belangstellenden rondleiden.

Villa

„Maar wat mij betreft breken ze de hele villa af. Als je ze opgraaft, vriest de boel toch kapot. Nee hoor, ze staat nu toch goed op papier", zegt Thissen vrolijk. Hij wijst erop dat archeologen vernietigen om te kunnen behouden. Dat gaat dan meestal via het moeizaam graven van sleuven. Vorig jaar heeft men met een paar man de nodige maanden gegraven. „Dat schiet niet erg op, garandeer ik je. Dus wie zin heeft om ons te helpen..."

Er zijn contacten met de Botanische Tuin en het Kunsthistorisch Genootschap, terwijl ook de gemeente behulpzaam is. En verder komt de stichting regelmatig bijeen in het Socioproject in Eygelshoven. „We zijn ver genoeg als de mensen weten: ha, die gekken zitten daar elke eerste vrijdag van de maand. Dan komen ze ons gegarandeerd allerlei interessante spulletjes brengen..."

WEEKEND-DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, ☎ 713269. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6 Schaesberg, ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofstraat 4, ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11.00 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 tot 15.00 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22.00 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87, ☎ 212214.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10.00 uur Limpens, St.Pieterstraat 67, ☎ 452630. Van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur van Dam, Zonstraat 65, ☎ 452879.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Schiffelers, Froweinweg 50 Eys, ☎ 04451-1500.
SCHAESBERG. Zaterdag Pieck, Pasweg 97, ☎ 311322 en zondag Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30, ☎ 322072.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Muskens, Promenade 11, ☎ 713047. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Grond, Ch. Frehenstraat 6 Waubach, ☎ 325150. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Voncken, Herenhofweg 6 Mechelen, ☎ 04455-1555. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Kouters, Vijverlaan 12 Brunssum, ☎ 252252. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Brunssum

● De konijnen-, pluimvee- en sierduivenvereniging 'Brunssum' houdt vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur een kleinveetentoonstelling in verenigingsgebouw Concordia.

● De ontspanningscommissie van bejaardencentrum De Kruisberg houdt zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur een braderie en rommelmarkt. De opbrengst is bestemd voor ontspanningsactiviteiten voor de bewoners.

Hoensbroek

● Vanaf vrijdag 13 oktober kunnen 55-plussers elke tweede en vierde vrijdag van de maand tussen 10.00 en 12.00 uur in dienstencentrum De Koffiepot hun kleding laten verstellen of vermaken.

Heerlen

● In samenwerking met De Verzamelaar wordt zondag van 13.00 tot 16.30 uur in Welterhof een ruilbeurs gehouden. Toegang gratis.

● De JOVD maakt zondag een kritische boswandeling op de Brunssummerheide. Voor informatie: ☎ 045-259108.

● In Ouderen Trefcentrum De Nobel wordt zondag vanaf 14.00 uur weer het koffie-uurtje voor 55-plussers gehouden.

● In de herfstvakantie worden in Bezoekerscentrum Schrieversheide extra activiteiten gehouden. De expositie 'Wat heb ik nou aan mijn fiets hangen' is verlengd tot 5 november, zodat iedereen kan meedoen aan de gezinsprijsvraag. In de filmzaal worden elke middag van 14.00 tot 16.30 uur films vertoond.

Op woensdag 18 oktober kan men van 14.00 tot 15.30 uur onder leiding van een gids deelnemen aan een herfstwandeling. Deelname kost f 2,- per persoon.

● De Verzamelaar houdt zaterdag van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart.

Landgraaf

● De parochies van het dekenaat Landgraaf houden zaterdag een lichtprocessie naar de Leenderkapel. Om 20.15 uur is de samenkomst aan het begin van de Leenderkapelweg.

● Bij het Rode Kruis Landgraaf bestaat dringend behoefte aan vrijwilligers voor de welfare-activiteiten. Gegadigden kunnen bellen naar Nellie van der Bij, ☎ 314576.

● In het kader van het 40-jarig bestaan van de St. Michaelparochie luistert zangvereniging De Eendracht uit Noorbeek zaterdag om 19.00 uur de mis op.

● De harmonie St. Michael Eikske neemt zondag deel aan het bondsconcours in de gemeentelijke sporthal in Sittard. Vanavond om 20.00 uur vindt de generale repetitie plaats in wijkcentrum Eikske.

Kerkrade

● De Stichting Methodisch Jeugdwerk Chevremont houdt zondag de jaarlijkse Kloeëster-tocht met als begin- en eindpunt het voormalig Ursulinnenklooster aan de Akkerweide 33. Voor de 40 kilometer lange tocht kan men van 7.00 tot 11.00 uur inschrijven, voor de 5, 10 en 20 km van 8.00 tot 14.00 uur.

Simpelveld

● De fanfare Eendracht Huls verzorgt zondag vanaf 11.00 uur, samen het 'Flos Carmeli' uit Heerlen, in zaal Kalsbeek een koffieconcert.

● Mandolinevereniging Sorriënto houdt zondag de gezinswandeltocht over 5, 10 en 25 kilometer. Inschrijven tussen 8.00 en 14.00 uur bij café De Kroon.

Merkelbeek

● In het kader van het 30-jarig bestaan van De Holter Jonge wordt vaandaag, zaterdag en zondag feest gevierd in de Henkhof. Zondag is er vanaf 11.00 uur frühschoppen.

Bocholtz

● Toneel- en operettegezelschap TOG brengt zaterdag en zondag en ook nog volgende week zondag de dialectklucht 'D'r Treuje Otto' op de planken in zaal Coerver-Goebbels. Aanvang 20 uur. De zaal gaat om 19.30 uur open.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 13 oktober 1989 ● Pagina 23

'Met een jaar eraf ben ik bepaald niet tevreden'

Ajax hoopt op flinke strafvermindering

Van onze sportredactie

GENÈVE – Mr. H. P. Utermark vindt de missie van Ajax naar Genève pas geslaagd, wanneer de beroepscommissie van de UEFA de straf van de tuchtcommissie terugbrengt van twee seizoenen Europacupuitsluiting tot een à twee wedstrijden op vreemd terrein. „Met een jaar eraf ben ik bepaald niet tevreden", aldus de Haagse jurist, die de Amsterdamse club vandaag in Genève vertegenwoordigt.

In 1987 behandelde Utermark namens de KNVB de beroepszaak naar aanleiding van het bomincident bij Nederland-Cyprus. In hetzelfde jaar trad hij ook op als raadsman van Ronald Koeman, nadat deze een zware overtreding van een ploeggenoot in een interview had toegejuicht. Beide keren slaagde Utermark erin de straf te verminderen.



● *Ajax-voorzitter Michael van Praag (midden) en directeur Arie van Eyden (rechts) in gesprek met hun advocaat mr. Utermark kort voor het vertrek naar Genève.*

Behalve Utermark zijn voorzitter Michael van Praag en algemeen directeur Arie van Eijden naar de Zwitserse plaats gereisd. De zaak-Ajax stond vanmorgen om negen uur als eerste op het programma. De Amsterdamse club werd voor twee seizoenen Europacupvoetbal geschorst omdat op 27 september het duel met Austria Wien na veertien minuten in de verlenging moest worden gestaakt. De Oostenrijkse doelman Franz Wohlfarth was toen getroffen door een ijzeren staaf die door een 'supporter' op het veld was gegooid.

Gisteren behandelde de beroepscommissie van de Europese Voetbalunie twee zaken waartegen beroep was aangetekend. Beide keren werd de sanctie van de tuchtcommissie bekrachtigd. Edwin Olde Riekerink van FC Groningen, in Genève door mr. Schuurmans verdedigd, behield zijn schorsing voor drie Europese wedstrijden. Olde Riekerink had in de thuiswedstrijd van FC Groningen tegen het Deense Ikast FS van de Noordierse scheidsrechter Donnelly een gele kaart gekregen nadat hij deze met de uitdrukking 'fuck off' had beledigd. Ook Halter van Grasshoppers Zurich –voor vijf wedstrijden geschorst– kreeg gisteren nul op het rekest.

De beroepscommissie van de UEFA in de zaak-Ajax wordt voorgezeten door dr. L. Straessle uit Zwitserland en bestaat verder uit J. Appietto (Frankrijk), W. Hennes (West-Duitsland), P. Gardiner (Schotland) en A. Radulescu (Roemenië). „Appieto en Radulescu ken ik van de zaak-Cyprus en Hennes heb ik in de zaak-Koeman meegemaakt", herinnert mr. Utermark zich. „Maar of dat een voordeel is weet ik niet".

Een tiental feiten heeft naar het oordeel van de tuchtcommissie tot de zware straf van Ajax geleid. Aan de hand van de rapporten van scheidsrechter Galler en waarnemer Barde is ondermeer geconstateerd dat de wedstrijd een minuut te laat begon door een enorm vuurwerk dat op de F-side werd ontstoken. Daarbij zouden enkele vuurpijlen op het veld terecht zijn gekomen.

Freek de Jonge

Verder worden in de rapporten ook de opmerkingen van gastspeaker Freek de Jonge ('Herr Waldheim soll herr Wiesenthal anrufen') gehekeld, evenals de drie ijzeren staven en andere voorwerpen (aanstekers, batterijtjes, suikerklontjes) die op het veld werden geworpen. Bovendien zou waarnemer Barde door een glas met een inhoud van twee deciliter zijn bekogeld.

Als getuigen zijn opgeroepen scheidsrechter Galler en de grensrechters Roduit en Strassle, allen afkomstig uit Zwitserland. De voorzitter van de strafcommissie van de UEFA dr. Alberto Barbe (Italië) geeft eveneens acte de presence. Hij zal de tuchtcommissie een toelichting op de straf geven. Waarnemer Barde is afwezig vanwege een zakenreis naar Singapore.

Yates gaat in beroep

BRUSSEL – De advocaat van Sean Yates, Philippe Grollet, heeft gisteren bevestigd dat de Brit in de Ronde van België is betrapt op het gebruik van het verboden stimulerende middel nostestosteron. De Brit hangt een boete van 3600 gulden en drie maanden voorwaardelijke schorsing boven het hoofd. Bovendien wordt hem de eindzege in de ronde ontnomen. Dat betekent dat Frans Maassen uit Haelen tot winnaar wordt uitgeroepen. De advocaat van Yates gaat echter in hoger beroep tegen de straf omdat volgens Yates procedurefouten zijn gemaakt.

De Brit hoorde pas op 6 september dat hij betrapt was. Volgens de reglementen van de Internationale Wielerunie (UCI) moet een positief bevonden renner acht dagen na het onderzoek de uitslag binnen hebben. Yates, die tot de ronde van België nog nooit op het gebruik van spierversterkende middelen was betrapt, werd als leider van het algemeen klassement na elke etappe gecontroleerd. „Als hij inderdaad dat produkt zou hebben genomen, had hij na elke controle positief moeten reageren. Want nostestosteron is een middel dat lang in het lichaam blijft zitten", aldus Grollet.

De advocaat betwijfelt of bij de contra-expertise, die op 14 september in het laboratorium van dokter Van Rossum werd uitgevoerd, het juiste flesje is gecontroleerd. Volgens het rapport van het laboratorium was de handtekening op het tweede flesje met urine niet die van Yates. „Volgens mij zijn er flesjes verwisseld", aldus de advocaat.

Forse nederlaag van Blauw Wit

DEN HAAG – Kwantum Blauw Wit verloor gisteravond in de eredivisie zaalhandbal het in verband met EC-verplichtingen uitgestelde competitieduel tegen Hellas met 19-13 na een 9-8 achterstand bij rust.

De ploeg van trainer Guus Cantelberg speelde erg zwak en werd in de tweede helft terecht naar een 19-13 nederlaag gespeeld. In de eerste helft kon Blauw Wit, doelman Jack Josten ontbrak nog steeds vanwege een blessure (André Lucas was zijn vervanger), tot de tiende minuut gelijke tred houden met Hellas. De stand was op dat moment 3-3 maar toen al bleek dat de Beekse ploeg veel moeite had met de mandekking op Ronald Habraken. Via 6-4 en 7-7 brak de ruststand aan met een 9-8 voorsprong voor Hellas.

Na de pauze kon Blauw Wit niet meer langszij komen. In de vijfde minuut miste Ronald van Oostenbrugge bij de stand van 12-10 een strafworp. Via Ronald Habraken kwam Blauw Wit nog op 12-11 maar Hellas liep vervolgens uit naar 14-11 en 15-12. Tien minuten konden beide ploegen toen niet meer scoren. In die slotfase van dit matige duel werd Blauw Wit alsnog naar een grote 19-13 nederlaag gespeeld. Topscorer bij Hellas was Leo Nieberg met zes treffers terwijl Ronald van Oostenbrugge vier maal succesvol was voor Blauw Wit.

Supporters die vooruit reizen vormen extra probleem

Voetbalvandalisme weer toegenomen

APELDOORN – Het voetbalvandalisme is tijdens het afgelopen voetbalseizoen weer toegenomen. Zowel het aantal strafbare feiten als het aantal aangehouden voetbalvandalen nam in opzichte van het seizoen 87/88 toe. Dat blijkt uit de evaluatie voetbalseizoen 1988-1989 van het centraal informatiepunt voetbalvandalisme (CIV). De cijfers werden gisteren in Apeldoorn gepresenteerd.

Het CIV heeft de cijfers over de afgelopen drie voetbalseizoenen op een rij gezet. Daaruit blijkt dat in het seizoen 87/88 sprake was van een daling van het voetbalvandalisme ten opzichte van het jaar daarvoor. Maar het afgelopen seizoen is het aantal aangehouden voetbalvandalen weer toegenomen. In het seizoen 86/87 waren dat er 1214; in het seizoen 87/88 631 en het afgelopen seizoen hield de politie tijdens competitie- en interlandwedstrijden 950 vandalen aan.

Leeftijd

Opvallend is dat de leeftijd van de vandalen gemiddeld hoger wordt. Volgens de Utrechtse commissaris van politie mr. P. Vogelzang lijkt het er op dat het om dezelfde mensen gaat als een aantal jaren geleden. „Dat kan een gunstige ontwikkeling zijn", aldus Vogelzang. Er zouden minder 'nieuwe' vandalen bijkomen.

De inzet van politie nam het afgelopen seizoen verder af met zo'n dertig procent. Volgens Vogelzang was dat onder meer mogelijk door een betere samenwerking op lokaal niveau, meer inzet van de clubs en een betere begeleiding van de supporters. Vogelzang wilde geen verband leggen tussen het toenemend voetbalvandalisme en de verminderde politieinzet. Volgens hem is tussen die die twee ontwikkelingen geen relatie.

Een toenemend probleem vormen de supporters die vooruit reizen en geen gebruik willen maken van een gecombineerde trein-stadion kaart. Daardoor ontlopen ze in veel gevallen de begeleiding door politie en club. Bovendien neemt het aantal supporters dat uitwedstrijden bezoekt toe. Volgens Vogelzang is het met name de harde kern van supporters die niet met het groepsvervoer meegaat, maar vooruit reist. Het CIV benadrukt dat de komende tijd vooral veel aandacht moet worden besteed aan dit probleem.



● *Niet alleen in Nederland is het voetbalvandalisme een probleem. In het Poolse Chorzow moest de politie woensdag bij de interland Polen-Engeland ingrijpen omdat Britse fans hun vak hadden verlaten en aanhangers van het thuisland bedreigden.*

Weinig aandacht Britse pers voor winst Oranje

WREXHAM – De landelijke Britse kranten besteedden gisteren minimale aandacht aan de overwinning van Nederland op Wales. De voor de Britten volledig onbetekende ontmoeting werd helemaal naar de achtergrond gedrongen door de kwalificatie van Engeland, de botsing tussen de twee Ierlanden en de nederlaag van de Schotten in Frankrijk.

The Times wijdt zelfs geen woord aan Wales-Nederland, maar gebruikt wel een halve kolom om te melden dat Gullit, nog verre van fit, weer terug is in Milaan. De Daily Mirror geeft de wedstrijd, onder de kop 'Ellende in Wales' precies 43 woorden. Met als eerste zin: „De Nederlanders dansten gisteravond in Wrexham over het WK-graf van Wales".

Today gaat net zoals de andere dagbladen volledig voorbij aan het gebrek aan kwaliteit bij Wales onder het motto dat wie Britten kan verslaan wel geweldig goed moet zijn.

De krant schrijft: „Europees kampioen Nederland toonde woensdagavond het volledige scala van zijn kwaliteiten, die de ploeg plaatst tussen de favorieten voor de wereldtitel volgend jaar in Italië".

The Sun kopt zijn dertigtal regeltjes met: 'Bosman begraaft Wales' en blijkt evenzeer onder de indruk van het Nederlandse voetbal. „Nederland serveerde in Wrexham topvoetbal. De geestdrift van Wales was onvoldoende tegenwicht voor de Europese kampioen, die de wedstrijd volledig naar zijn hand zette".

„Zelfs zonder Ruud Gullit en met Marco van Basten op de bank heeft Nederland Wales gladjes en stijlvol terzijde geschoven", vindt The Independent. „Met Bosman voor Rijkaard was Nederland na rust onweerstaanbaar".

Kritiek Ferrari op Balestre

ROME – Ferrari heeft kritiek geuit op FISA-voorzitter Jean Marie Balestre. De Italiaanse formule 1-stal verwijt de Fransman dat deze Nigel Mansell een eerlijke kans geeft zich te verdedigen tegen de boete van 50.000 dollar. Hij kreeg die straf opgelegd, omdat hij in de Grote Prijs van Spanje tot drie keer toe de zwarte vlag had genegeerd. De Brit moet woensdag in Portugal de geldstraf van meer dan 100.000 gulden aanvechten. Hij kan echter niet in Portugal aanwezig zijn, omdat vier dagen later de Grand Prix van Japan wordt verreden.

Run op kaartjes Oranje-Finland

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Het bondsbureau van de KNVB in Zeist is een dag na de gewonnen interland tegen Wales overspoeld met aanvragen voor kaarten voor de interland Nederland-Finland op woensdag 15 november in de Kuip in Rotterdam. Het Nederlands elftal heeft tegen de Finnen nog een punt nodig om zich definitief te plaatsen voor de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal, die volgend jaar in Italië worden gehouden.

Volgens woordvoerder Fred Racké van de KNVB heeft Zeist vele duizenden mensen aan de lijn gehad die de kaarten wilden bestellen. „We kunnen nu al zeggen dat het stadion volledig zal zijn uitverkocht, maar voorlopig willen we de clubkaarthouders tot 21 oktober de gelegenheid geven om een kaart bij ons te bestellen. Het restant gaat dan in de voorverkoop. Toch zal dat aantal gering zijn, omdat we al 22.000 clubkaarthouders hebben en de KNVB ook rekening moet houden met de belangen van zijn sponsors, de clubs en de grote amateurachterban. De spoeling zal dus dun zijn", aldus de voorlichter.

Het bondsapparaat in Zeist heeft al eerder een dergelijke massale run op kaarten gekend. Dat gebeurde nadat het Nederlands elftal zich definitief had geplaatst voor de eindronden van het EK, dat vorig jaar in West-Duitsland werd gehouden en waar Oranje, onder leiding van Rinus Michels, de Europese titel binnenhaalde. „Ik verwacht eenzelfde voetbalhysterie bij het publiek als toen", aldus Racké.

Pieter Winsemius zegt Feyenoord opnieuw af

ROTTERDAM – De ingrijpende herstructurering bij Feyenoord zal zonder de inbreng van Pieter Winsemius tot stand komen. De oud-minister liet gisteren weten geen tijd te hebben voor een tijdelijke functie bij de Rotterdamse club.

Winsemius, die twee jaar geleden ook al het voorzitterschap van de machtige Beheerstichting weigerde, is directeur bij het Amsterdamse organisatiebureau McKinsey en fungeert tevens als voorzitter van de Stichting Natuurmonumenten. Hij was door Ger van Welsenes, praeses van de Bestuursgroep en Beheerstichting, als voorzitter gevraagd voor een commissie van drie externe experts, die op korte termijn een meer doelmatige en doorzichtige structuur bij Feyenoord moet samenstellen.

De Beheerstichting van Feyenoord is naarstig op zoek naar een nieuwe voorzitter voor het driemanschap. De twee andere functies zijn door een fiscalist en een jurist, beiden afkomstig van de twee grootste geldschieters van Feyenoord, ingevuld.

Het is de bedoeling, dat het advies van de speciale commissie voor alle machtsblokken binnen Feyenoord een bindend karakter krijgt. De in totaal vijftien bestuursleden moeten eerst nog schriftelijk aan Van Welsenes bevestigen, dat ze vrijwillig afstand doen van hun zetel. Tot de nieuwe constructie gereed is, neemt het bestuur betaald voetbal, nog steeds onder voorzitterschap van Carlo de Swart, de lopende zaken waar.

„In tegenstelling tot anders luidende berichten zijn wij beslist niet demissionair", verklaarde secretaris Cees Ultee. „Er is nog geen sprake van genomen of gekregen ontslag. We doen gewoon het normale werk, totdat de commissie gereed is met het advies. Daarna zien we wel verder".

Het Feyenoord-bestuur krijgt het de komende weken druk genoeg met in totaal vijf juridische zaken. De Rotterdamse club heeft nog met de UEFA, de KNVB, FC Groningen, SVV en Inter Football een rekening te vereffenen.

Ducadam weer in het doel

BOEKAREST – De voormalige doelman van Steaua Boekarest, Ducadam, is na een blessure-periode van ruim drie jaar terug op de voetbalvelden.

Hij schreef in 1986 historie, door in de Europacup I-finale tegen Barcelona na een 0-0 eindstand na verlenging alle strafschoppen te stoppen. Kort daarna raakte Ducadam bij een ongeluk ernstig gewond. Hij scheurde de slagader onder zijn rechtersleutelbeen. Ducadam maakte na enkele operaties zijn rentree bij de tweede divisieclub Vaganui Arad.

● MANCHESTER – Manchester United wordt niet verkocht. Projectontwikkelraar Michael Knighton heeft gisteren zijn bod van 65 miljoen gulden op de traditierijke Engelse club ingetrokken. Twee maanden geleden nog kondigde de 37-jarige Knighton aan dat hij Manchester United wilde kopen.

● MONTEVIDEO – Lazio Roma heeft de Uruguyaan Ruben da Silva van Danubio gecontracteerd. De Italiaanse club betaalt 1.2 miljoen dollar (2.5 miljoen gulden) voor de centrumspits. Da Silva kan pas volgend seizoen voor Lazio uitkomen, omdat de Romeinse vereniging al drie buitenlanders in dienst heeft: de Uruguyaan Ruben Sosa, de Argentijn Pedro Iroglio en de Braziliaan Souza Amarildo.

Twintig jaar geschorst

LONDEN – De Brit Chris Willett, trainer van renpaarden, mag zich de komende twintig jaar niet meer bij races laten zien. Willett, die eerder dit jaar tot drie maanden gevangenisstraf werd veroordeeld wegens zijn aandeel in een gokschandaal, kreeg de straf opgelegd door de Britse Jockey Club. Willett gaf bij de rechtzaak in april toe, dat hij het paard Cecconi onder een andere naam voor een koers van minder kaliber had ingeschreven. Als Champagne Lover won het paard de race met een twaalf lengtes voorsprong. Het leverde Willett een aanzienlijk bedrag op.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Tennisspeelster ziet A-status als een uitdaging

Ilse Leijtens slaat haar slag

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

PUTH – Ilse Leijtens is ondanks haar leeftijd (28) dé Limburgse ontdekking van het tennisseizoen 1989. Dit jaar verraste de in Waalwijk geboren en getogen, maar thans in Limburg woonachtige tennisspeelster vriend en vijand, door met groot vertoon van macht beslag te leggen op de hoofdprijs in het Janssen-Techniek Circuit. Vrijwel zeker ontvangt zij het komend seizoen de A-status. Eveline Dullens en Eveline Hamers, haar vroegere trainingsmaatjes, gingen haar reeds enkele jaren geleden voor.

„Het toernooi in Brunssum winnen. Dat vond ik te gek. Vijf matchpoints heb ik overleefd tegen Jenny Tielman. Een bloedstollende halve finale. Voor eigen publiek haalde ik de mooiste overwinning in mijn carrière", blikte Ilse Leijtens terug op een geslaagd seizoen. In de competitie komt ze voor LTC Brunssum uit.

De toernooien in Horn en Brunssum gelden als de zwaarst bezette toernooien in het circuit. Beide evenementen werden een prooi voor Leijtens. De monsterscore van 86 punten was ruimschoots voldoende om de concurrentie op straatlengte achterstand te houden.

Coach

De tennisprestaties van Ilse Leijtens lijken onlosmakelijk verbonden te zijn met haar coach en levensgezel Jan Hasenoot. „Vroeger heb ik altijd veel gehockeyed. Pas op mijn zeventiende begon ik mij serieus voor de tennissport te interesseren. Jan zag wel wat in mij. De Limburgse top moest volgens hem in ieder geval haalbaar zijn", meent Ilse Leijtens.

De A-status betekent zwaardere tegenstand. „Voor mij is het een nieuwe uitdaging. Ik krijg nu te maken met de absolute top in Nederland. In de winter probeer ik me in Sittard te kwalificeren voor het A-toernooi. Waar mijn top ligt, weet ik niet. Jan zegt dat je zo rond je dertigste aan het plafond zit. Dus ik mag wel haast maken".

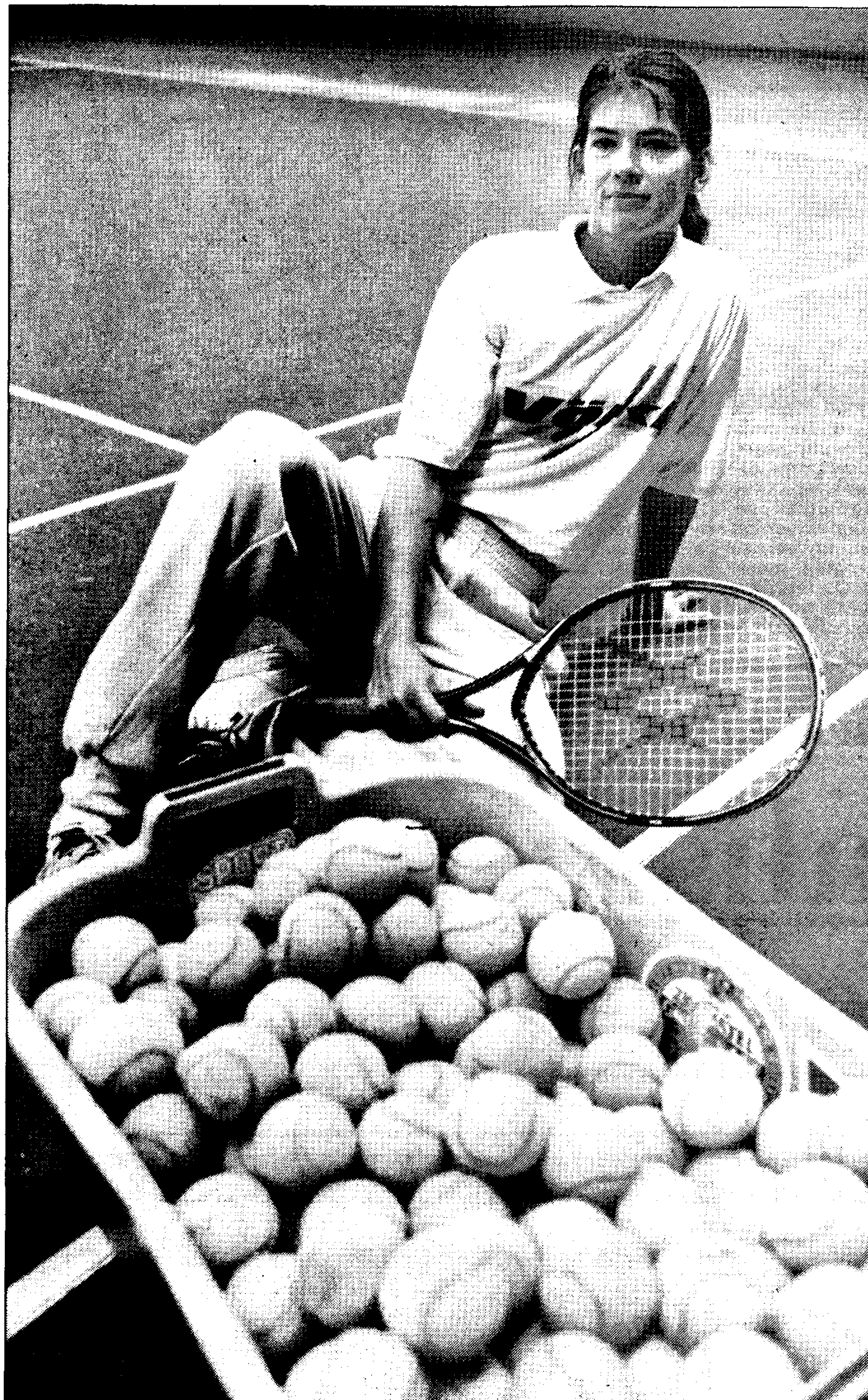
Ilse Leijtens zegt niet commercieel te zijn ingesteld. Aanbiedingen van clubs uit Duitsland en België legde zij naast zich neer. „Ik wil het liefst in Limburg blijven spelen. Het bevalt me uitstekend bij Brunssum. Hoewel daar niet de Limburgse top speelt".

„Ik weet wel dat speelsters als Mara Eijkenboom en Pascalle Druyts vette contracten hebben. Ik doe het met een vergoeding van zeshonderd gulden. Contributie en reiskosten hoef ik natuurlijk niet te betalen. Het is niet veel, maar geld is niet mijn belangrijkste motief".

Mentaliteit

Dagelijks traint Ilse Leijtens zo'n twee à drie uur onder leiding van Jan Hasenoot. Daarnaast is zij reeds bezig met het trainen en begeleiden van jeugdspelers. „Wat mij opvalt, is het grote mentaliteitsverschil. Tennissers als René Doomen, Eveline Dullens en Caroline Houben waren vroeger alleen maar bezig met de sport. Die vonden het een ramp als ze verloren. Tegenwoordig zit men er niet meer zo mee. 'Er zijn nog andere belangrijke dingen in het leven', hoor je dan. Een opmerkelijke houding. Presteren staat tegenwoordig niet meer centraal. Vroeger was de leeftijd van zestien, zeventien jaar het breekpunt. Of je stopte, of je ging fantiek door en probeerde de top te halen. Die beslissing wordt nu op veel lagere leeftijd genomen".

Mara Eijkenboom, Eveline Hamers en Pascalle Druyts kozen voor een internationale carrière. Dat ziet Ilse Leytens voorlopig niet zitten. „Zij hebben een dikke sponsor achter zich. Zijn vierentwintig uur per dag met tennis bezig. Ik moet me proberen waar te maken in de Nederlandse A-toernooien. Als ik merk dat ik de komende twee jaar niet verder kom dan de eerste of tweede ronde, dan kap ik ermee. Ik heb mijn CIOS-papiertje en kan als tennistrainer zo aan de bak komen. Werken met de jeugd. Dat lijkt me heerlijk".



● *Ilse Leijtens, laatbloeister in de sport. Vorig seizoen brak zij definitief door in het Limburgse tenniscircuit.* Foto: FRANS RADE

Kampioenschap driebanden in Nuth

HEERLEN – In Nuth wordt morgen en zondag in café Griezegrubbe de finale eerste klasse driebanden van het district Zuid-Limburg gehouden. De partijen gaan over dertig carамboles. Aanvang morgen om 13.00 uur en zondag om 12.00 uur. De beste driebandspelers uit de eerste klasse van het District Maastricht en Omstreken strijden dit weekeinde om het persoonlijk kampioenschap. In biljartzaal Suringar in Maastricht komen acht finalisten aan stoot, onder wie bekende namen als Quaden, Andriessen en Cratsborn. De wedstrijden beginnen vandaag om 19.30 uur, morgen en zondag om 13.30 uur.

sport kort

● SIMPELVELD – Liefst tien atleten van krachtsportvereniging Helios uit Simpelveld nemen zondag in het Brabantse Veldhoven deel aan de Nederlandse jeugdkampioenschappen gewichtheffen. In de klasse 17/18 jaar verdedigt Roger Godschalk zijn titel.

● LANDGRAAF – Gymnastiekvereniging Olympia Landgraaf houdt zondag in sporthal In de Bende de provinciale titelstrijd toestelspringen van de KNGB. Er nemen 23 verenigingen deel. Om 10.00 uur wordt gestart met lange mat en minitramp-springen, waarna vanaf 13.30 uur de meervoudige nationale kampioensformaties op tafel, paard, mat, en minitrampoline in aktie komen van Wilhelmina Bocholtz, Prins Hendrik Landgraaf, Eendracht Kerkrade, Swentibold Sittard en van de organiserend vereniging Olympia Nieuwenhagen.

● MAASTRICHT – Na een pauze van circa twaalf jaar, wordt er komend weekend in Maastricht weer een motor-enduro verreden. De wedstrijd vindt morgen plaats in en rond Maastricht. De lengte van de rit is circa 250 km. Vanaf 9.00 uur morgen de rijders morgen in groepjes van vier op het MCC-terrein in Bosscherveld.

agenda

ZATERDAG:

Volleybal: Heerlen, sporthal Kaldeborn, 14.30 uur: Pancratiusbank/VCH-Activia, VCH 2- Were Di (dames), 16.45 uur: Pancratiusbank/VCH-TDK/BRevok (dames), VCH 3-SVL (dames) en VCH 2-Facopa/VC Weert. Landgraaf, sporthal Baneberg, 14.15 uur: Datak/VCL-Jokers VC (dames), 16.00 uur: VCL 2- Set Up (dames).

Accommodatie Kaldeborn kan ledenaanwas niet aan

Hockeyclub Heerlen in financiële zorgen door explosieve groei

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De hockeysport in de regio zit in de lift. Het ledental bij HCC Heerlen is na 1987 met 25 procent toegenomen. In totaal zijn nu 550 personen lid van de club, die daarmee tot de grotere verenigingen in Limburg gerekend kan worden. De gunstige ontwikkelingen gaan echter gepaard met grote financiële zorgen. De groei moet bovendien noodgedwongen worden afgeremd, omdat de accommodatie, het sportpark Kaldeborn, de ledengroei niet aankan. Er zal op korte termijn zeker een half kunstgrasveld bij moeten. Vorige week werden de onderhandelingen gestart met de gemeente. Het uitbreidingsplan dreigt echter te struikelen over de financiering. De gemeente weigert op enige wijze een bijdrage te leveren.

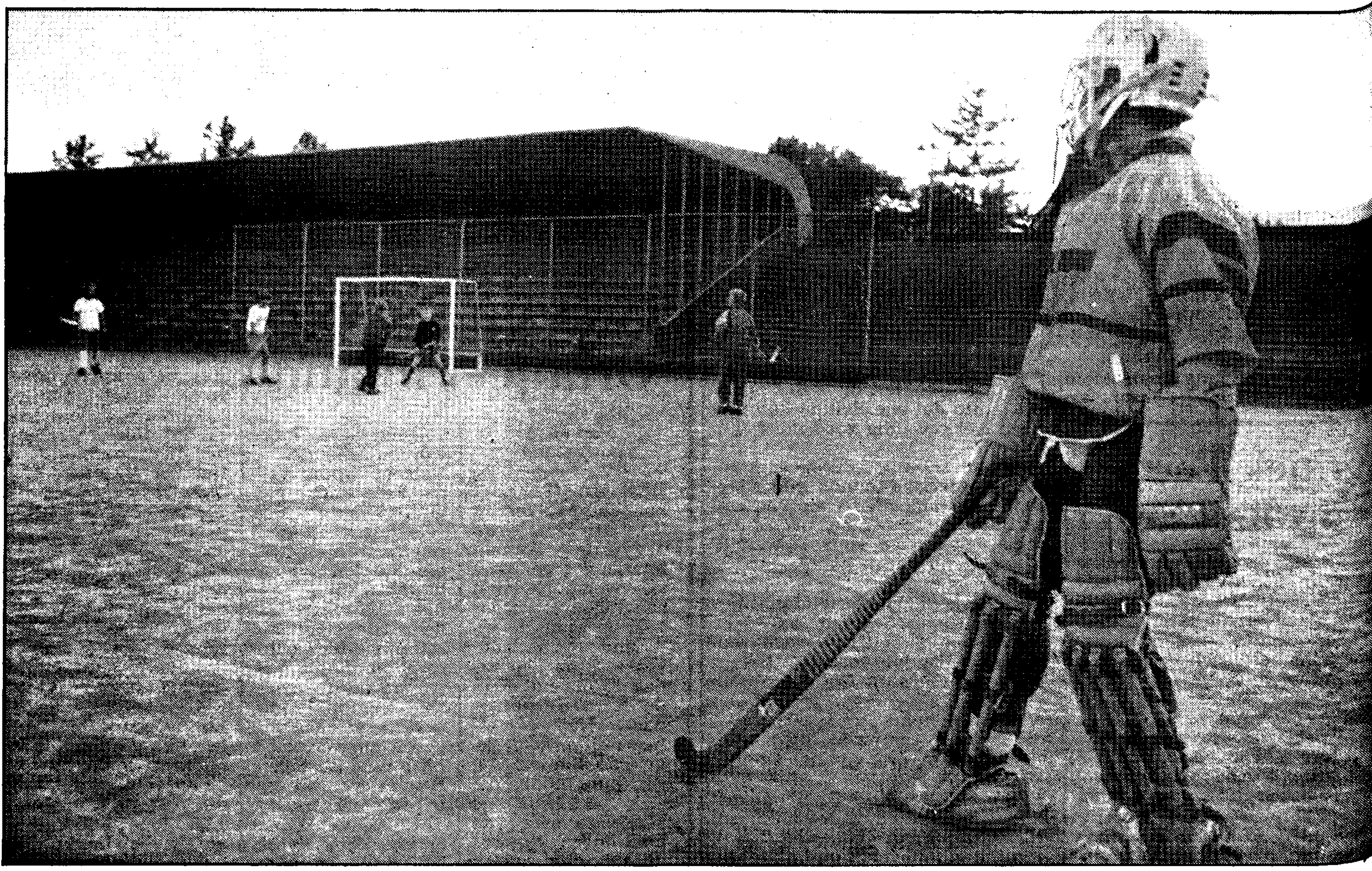
Voorzitter van HCC Heerlen Ruud Lamberts was teleurgesteld. Vooral omdat de plannen vorig jaar door de gemeente nog zeer positief ontvangen waren. „We kwamen van een koude douche thuis. De gemeente heeft geen geld voor een nieuw beleid en dat terwijl de exploitatiekosten van het stadion van dien aard zijn dat er zowel bij de gemeente als bij ons de behoefte bestaat deze terug te dringen. Alleen al op het onderhoud van de tribune valt in een aantal jaren een bedrag uit te sparen van acht tot tienduizend gulden. Geld dat beter geïnvesteerd kan worden in het afbreken van die tribunes en de aanleg van een klein kunstgrasveld. Helaas schijnt de gemeente voor korte-termijn-oplossingen te kiezen en de structurele problemen voor zich uit te willen schuiven. Consequentie voor ons is dat het nog wel een paar jaar kan duren voordat de nodige verbouwingen plaatsvinden. Zo worden we gedwongen onze groei af te remmen. Dat is natuurlijk een heel slechte zaak voor een vereniging. Zeker als je ziet dat de hockeysport aan populariteit wint".

Het potentieel aan jeugdleden bij HCC Heerlen is groot. Maar liefst 42 teams moeten op zaterdag op de twee kunstgrasvelden terecht in het stadion. Dat betekent een overbezetting op de zaterdag. Mogelijkheid om voor de aanvang van de wedstrijd een balletje te slaan is er nauwelijks vanwege het strakke tijdschema dat gehanteerd moet worden. Een extra veld is dus pure noodzaak.

De plannen zoals die omschreven staan in het oriëntatie-analyserapport laten aan duidelijkheid niets te wensen over: het totale stadion is aan een grondige herziening toe. Een deel van de tribune moet worden afgebroken omdat het nooit gebruikt wordt en veel onnodige onderhoudskosten vergt. Verder is de ligging van de kantine verkeerd. Er is geen contact met de velden. Door het verwijderen van de stalen overkapping boven de tribune en het afgraven van het talud ontstaat er een doorkijk van clubgebouwen naar sportvelden. Ook het clubhuis is aan verbouwing toe. Er is achterstallig onderhoud en de voorzieningen deugen niet.

Het eerste herenelftal is vorig jaar gedegradeerd. Het geroutineerde heren-II-elftal heeft de plaats heren-I overgenomen. Een noodgreep. Het ontbreekt de club aan middelen om een professionele man in huis te halen die het eerste team traint en coacht. Met de wetenschap dat dit heren-elftal oud en ervaren genoeg is om op eigen kracht en inzicht prestaties te leveren speelt het in de derde klasse. Maar om van ze te eisen te promoveren dit jaar dat gaat te ver. Daarvoor ontbreekt het ze aan de nodige begeleiding.

En of het al niet genoeg is er hangt de hockey-vereniging ook nog een bevriezingsmaatregel boven het hoofd. Het ministerie van WVC is van plan de STK-subsidie per 1 juli 1990 stop te zetten. De personele kosten van de full-time STK-functionaris zijn door de club niet te dragen. Dat betekent dat de taken van de STK-functionaris zoals het verzorgen van de trainingen, het adviseren van commissies en het organiseren van aktiviteiten moeten worden overgeheveld naar het vrijwillige kader. „En dan wordt het moeilijk om continuïteit en kwaliteit te waarborgen. Je moet aan het prestatie- niveau werken en meegroeien, anders lig je eruit en dan kan je de recreatieve functie ook wel vergeten. De schouders moeten eronder van alle betrokken partijen anders kunnen we de groei die we in 1990 verwachten niet meer aan", aldus voorzitter Lamberts.



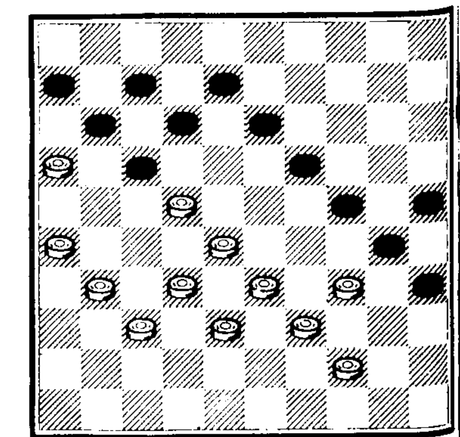
● *De overdekte tribune op de Kaldeborn geeft een kille en onplezierige sfeer aan de accommodatie, die slecht is onderhouden.* Foto: DRIES LINSSEN

dammen

met john van den borst

De Andreiko-Memorial, het internationale toernooi dat nu in de hoofdstand van Letland, Riga, aan de gang is, was eigenlijk al drie jaar geleden gepland, tien jaar na de abrupte dood van de drievoudige wereldkampioen. Maar, laten we maar zeggen, drie jaar voor een grootheid die eeuwig zal voortleven doen er ook niet zo veel toe. Het was mooi geweest als bij de herdenking van Andries Andreiko de biografie van zijn korte leven door Ton Sijbrands was verschenen, maar Sijbrands, die zelf Andreiko in 1972 van de damtroon stootte, kan al jaren geen geschikte uitgever voor het boek vinden.
Andreiko werd dertien jaar geleden in zijn woonplaats Riga vermoord. Een nu nog steeds schokkende en verbijsterende gebeurtenis die de damwereld beroofde van een van haar meest excentrieke en tot de verbeelding sprekende persoonlijkheden. Maar zijn partijen zijn gelukkig van blijvende waarde en er kennis van nemen is steeds opnieuw een fantastische belevenis. Oordeelt u zelf maar:

Andreiko-Rappoport kamp. v. USSR 1965 (Tasjkent)
1.32-28 18-23 2.38-32 12-18 3.31-27 17-21 4.37-31 21-26 5.43-38 26×37 6.42×31 7-12 7.49-43 20-24 8.47-42 14-20 9.41-37 10-14 10.46-41 5-10 11.34-29 23×34 12.40×29 1-7 13.39-34 20-25 14.29×20 15×24 15.43-39 10-15 16.44-40 14-20 17.48-43 18-23 18.50-44 12-18 19.31-26 7-12 20.37-31 12-17 21.41-37 8-12 22.34-29 23×34 23.40×29 9-14
Een opmerkelijke overeenkomst tussen de groten der aarde: exact dezelfde stelling ontstond enige tijd geleden in een competitiepartij Sijbrands-Passchier (zie deze rubriek van 6-1-'89).
24.27-21! 16×27 25.31×22 18×27 26.32×21 24-30 Passchier deed hier (3-8), tien zetten later was hij een een verloren positie gemanoeuvreerd.
27.35×24 19×30 28.37-32 30-35 29.
37 14-19 30.45-40 19-24 31.40-34 24-
32.21-16 2-7 33.32-27 20-24 34.29×
15×24 35.38-32 3-8 36.27-22! 13-
37.43-38 4-9 38.36-31 9-13 Zie di
gram.



Wits aanval lijkt te stokken, op 31
kan nu (17-21) en op 34-29 (30-3
Andreiko komt echter met een o
gelofelijke vondst. **39.26-21!!! 17×**
40.31-27!! Zwart heeft nu geen ke
want na (12-18) komt wit via 27-21
44-40 op dam. **40... 12-17 41.27-**
8-12 Want (35-40)21×1 enz. is niet
rieus. **42.32-27!** De werkelijke
doeling van het gambiet, zw
wordt met een schijf vóór to
vastgezet want op 42... 19-23? vo
nu 43.28×8 17×28 44.8×17! 11×
45.38×47 26×17 46.33×2+. **42...13-**
43.22×13 19×8 44.27-22! 24-
45.33×24(!) 30×19 46.34-29 25-30
(19-23) kan bijv. 28×19 (17×28) 19-
(26×17) en 14-10.
47.29-23 19-24 48.38-33 8-13 49.23-
Pas nu eist Andreiko materiaal t
rug en hij eist veel: zwart moet ha
al zijn overgebleven tien schijv
geven. Dad deed Rappoport natu
lijk niet, na **49... 12-18 50.21×23(!)**
hij de geruïneerde stelling gewo
nen.
(De oplossingen van de comput
problemen verschuiven do
plaatsgebrek naar volgende week

bridge

met wiel gielkens

In de 2e divisie hebben V.M. en Sittard afgelopen zondag hun beider wedstrijden met wisselend succes gespeeld. Beiden wonnen van de Meierij (Veghel) en verloren van Klaver Elf (Venlo). Na 3 wedstrijden staat Sittard 4e en V.M. 5e (v.d. 8). In het Sittard-team kwam er een aantal merkwaardige misverstanden voor, waarbij de ene partner een forcing meende te geven en de andere dacht dat er nu gepast kon worden. Zo werd er 2 keer in een deelscore lage kleur gespeeld, terwijl er een opgelegde manche hoge kleur en een opgelegd slem inzaten. Als dan ook nog een slem met 2 azen buiten wordt geboden omdat men na de 4SA azenvraag en een tussenbod van de tegenpartij geen duidelijke afspraken heeft over de manier waarop de azen worden aangegeven dan is de vraag gerechtvaardigd of B.C. Sittard zich wel voldoende serieus op deze competitie heeft voorbereid. Het is eigenlijk jammer voor dit team dat op zich best een aardige partij speelt, getuige ook het aantal punten dat ze ondanks dit soort beginnersmisverstanden nog bij elkaar grabbelen.

N/OW

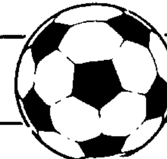
West	Noord	Oost
	♤10xx ♡Bxx ◇AHxx ♧H9x	
♤Hxx ♡xx ◇10xxxx ♧Bxx	N W O Z	♤AVxxx ♡Hxxx ◇Bxx ♧V
	♤Bx ♡AV10x ◇V ♧A1087xx	

Met Sittard NZ ging het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
Pas	1Sch	2Kl	pas
2Sch(forc)	pas	3H	pas
3Sch(forc)	pas	4Kl	pas

5 Kl en allen passen

Het is beslist niet slecht om met de
spellen in 5Kl terecht te komen. H
laas is er een vreselijke duplicatie
ruiten, maar ook nu is 5Kl te mak
als je het goed aanpakt. De uitkom
van schoppenheer wordt door Oo
overgenomen met het aas en er wo
met schoppenvrouw en een de
schoppen vervolgd. Zuid troeft in m
de 10 in de hoop dat Oost klavervrou
en boer heeft, maar West blijkt g
woon nog een derde schoppen te he
ben. Nu West met schoppenheer is g
start zit hartenheer natuurlijk goe
alles hangt er dus vanaf geen klaver
verliezen. Als deze 2-2 zitten is er ge
probleem, maar wat als ze 3-1 zitte
Zuid ging er vanuit dat West in elk g
val geen singleton klaver zou hebbe
Ten eerste had Oost al een 5-ka
schoppen, dus zou een singleton e
der bij West dan bij hem voorkome
en ten tweede zou West, met e
singleton klaver en schoppenheer de
de, waarschijnlijk toch wel 2Sch he
ben geboden.
In slag 4 speelde Zuid derhalve klav
raas uit de hand en toen bij Oost d
vrouw viel werd, gewoon volgens h
boekje, in slag 5 een kleine klaver na
de 9 gespeeld. Hartenheer bleef nog
tijd goed zitten, dus 5Kl kwam zond
kleerscheuren binnen. Aan de ande
tafel volstond men met 3Kl, gemaa
met een overslag.
Als men in Sittard tijdig met de fo
cing-situaties uit de voeten komt ku
nen ze, wie weet, best nog een plaats
stijgen.



Eerste winst tegen Karpov ● Uitstel voor Timman

Historische zege Arthur Joesoepov

NDEN – De 'Timmanie' slaat toe in het Sadler's Wells Theatre. Gisteren arriveerde een kolonie Nederlanders in Londen de eindzege van Jan Timman in de tweekamp tegen Jon Speelman een feestelijk tintje te geven. De party werd voorlopig uitgesteld. Speelman nam voor de zevende en voorlaatste partij zijn reglementaire vrije dag op. De Brit had woensdag op televisie de voetbalwedstrijd tussen Polen en Engeland gevolgd. Volgens zijn secondant Tisdall was hij daar depressief geworden. Joesoepov deed in de andere halve finale-partij goede zaken. Voor het eerst in zijn carrière versloeg hij ex-wereldkampioen Karpov en kwam daarmee op gelijke hoogte in de totaalstand.



● *Joesoepov slaagde er gisteren voor het eerst in zijn loopbaan in om Karpov te verslaan.* Foto: DIJKSTRA

or het uitstel werd de aandacht legd naar de Amerikaanse uitgave van Playboy. In het novembernummer staat een uitgebreid interview met Kasparov, die ooit tegen Engelse journalist zei: „U mag rustig een playboy noemen". Hij et enkele uitspraken over het ssische schaak die enkele jaren leden niet mogelijk waren geest. Of anders een enkele reis ar Siberië tot gevolg hadden geid.

belangstelling richtte zich evenl al snel op Joesoepov-Karpov. ide Russen hadden na de vierde rtij hun time out opgenomen. esoepov was de Londense uitanswijk ingedoken. De wodka as onversneden, het theaterleven ker niet saai. Karpov was in gezelhap van zijn vrouw op zoek gean naar uitbreiding van zijn zeldme postzegelverzameling.

lunder

e vice-wereldkampioen greep met art in de vijfde partij al vroeg mis. jn vierde zet (b6) betekende in de rre-aanval volgens de theorie een under. Wit verwierf inderdaad de etere stelling en verhoogde de uk op de zwarte verdediging. Mis was er van overtuigd dat Joesoepv de gelijkmaker zou scoren. „Als j deze partij niet wint, wint hij oit meer een".

eide grootmeesters speelden bijnder traag en raakten in tijdnood. et acht minuten op de klok sloeg esoepov op de dertigste zet toe et een stukoffer (Lxg7). De zet erd in de perskamer met applaus groet. „Bravo", riepen Short en sonko in koor.

Zwart had nog vier minuten voor zijn resterende tien zetten en was reddeloos. Karpov probeerde te redden wat te redden viel, maar Joesoepov liet zich deze keer in tijdnood niet van de wijs brengen, zoals in de derde partij wel het geval was. Vlak voordat hij op zijn 37e zet door de vlag ging, gaf Karpov op. Het was voor Joesoepov een primeur. Voor het eerst in zijn loopbaan won hij van Karpov. Na vijf partijen is de stand weer in evenwicht (2½-2½). Time outs zijn niet meer mogelijk. Morgen staat de zesde partij op het prgramma.

Wit: Joesoepov; zwart: Karpov.
1. d2-d4 Pg8-f6, 2. Pg1-f3 e7-e6, 3. Lc1-g5 c7-c5, 4. e2-e3 b7-b6, 5. d4-d5 e6xd5, 6. Pb1-c3 Lf8-e7, 7. Pc3xd5 Lc8-b7, 8. Lg5xf6 Le7xf6, 9. c2-c3 0-0, 10. Lf1-c4 a7-a6, 11. 0-0 b6-b5, 12. Lc4-b3 d7-d6, 13. Dd1-d2 Pb8-d7, 14. Tf1-d1 Lb7xd5, 15. Lb3xd5 Ta8-b8, 16. Dd2-c2 Pd7-b6, 17. Td1-d2 g7-g6, 18. Ta1-d1 Dd8-d7, 19. Dc2-e4 Kg8-g7, 20. h2-h4 Dd7-e7, 21. De4-f4 Lf6-e5, 22. Pf3xe5 d6xe5, 23. Df4-g3 Tb8-d8, 24. h4-h5 Td8-d7, 25. b2-b3 Tf8-d8, 26. e3-e4 g6-g5, 27. Dg3-e3 h5-h6, 28. c3-c4 Td7-c7, 29. Td2-d3 Pb6-d7, 30. Ld5xf7 Kg7xf7, 31. De3-d2 Kf7-e8, 32. Dd2-a5 b5xc4, 33. b3xc4 Tc7-c8, 34. Da5-a4 Tc8-c7, 35. Da4xa6 Td8-b8, 36. Da6-g6+ Ke8-f8, 37. Td3-f3+, zwart geeft op.

Handbalderby Blauw Wit-Sittardia

BEEK – In de zaalhandbal eredivisie bij de heren staat morgen, aanvang 20.30 uur in sporthal De Haamen van Beek, de derby tussen Kwantum Blauw Wit en VGZ/Sittardia op het programma. Een derby waarin de emoties ongetwijfeld weer hoog zullen oplaaien.

Sittardia is de enige ploeg in de eredivisie met het maximale aantal punten uit de drie gespeelde duels. Kwantum Blauw Wit kreeg, na het grote verlies tegen Kiel, gisteravond opnieuw een dreun te verwerken. Een 19-13 verlies tegen Hellas houdt in dat de ploeg van trainer Guus Cantelberg morgen moet winnen om niet meteen op vier punten achterstand gezet te worden.

VGZ/Sittardia-trainer Jo Maas: „Wij zullen een zeer getergd Blauw Wit tegenkomen. Je kunt dat verlies tegen Hellas een extra handicap voor ons noemen. Blauw Wit heeft iets goed te maken. In een derby heb je niet altijd alles in de hand maar ik denk dat we nu extra gewaarschuwd richting Beek komen. We hebben ons terdege voorbereid op het duel. We hopen op de ingeslagen weg verder te kunnen gaan en ook na morgen nog ongeslagen mogen zijn".

Op de tweede competitiedag in de zaalhandbaleredivisie bij de dames speelt Herschi/V en L zondagmiddag in en tegen Aalsmeer. Geen gemakkelijke opgave voor de ploeg van trainer Piet Kivit, omdat Aalsmeer een van de belangrijkste gegadigden voor de titel is. Beide ploegen wonnen overigens hun eerste competitieduel. Het damesteam van Holbox/Swift speelt zondag in Eindhoven tegen PSV.

Jong talent in koersen Schaesberg

SCHAESBERG – De draf- en renbaan Schaesberg heeft vanavond een prachtig hoofdnummer in de Grote Prijs der Vaderpaarden, waarin maar liefst twaalf tweejarige dravers aan de start zullen verschijnen. Favoriet voor de eerste prijs van tienduizend gulden is Elinora Oldeson uit de training van Cees de Leeuw.

Deze talentvolle merrie won de enige drie koersen die zij in haar carrière liep met groot gemak waarbij zij ondermeer de vanavond ook startende Esmeralda S. en Elly Quick achter zich liet. Een aardige bijkomstigheid is overigens dat de Grote Prijs der Vaderpaarden veel trainers heeft aangetrokken die normaal niet in Schaesberg aan de start verschijnen. Veel van hen schreven nu ook paarden in de omlijstende koersen, waardoor er een breed koersprogramma is ontstaan. Daarmee onderscheidt Schaesberg zich in positieve zin van de andere banen in ons land, waar men te kampen heeft met een tekort aan inschrijvingen. Dit leidde al tot annulering van de meeting in Wolvega en Duindigt.

ld-tips

Esterille K-prijs: 1. Durban uit Uden; 2 Diamond Victrix; 3. Crack Uithuizen. Outsider: Dean Worthy Boy.
Ebony Ruimzicht-prijs: 1. Dancing Hanover; 2. Velours; 3. Chanty Top. Outsider: Vic Flame.
Ellen Uithuizen-prijs: .1. Raise a Bid; 2. Danielle G.; 3. Daisy Zwartveld. Outsiders: Curly Spencer en Dyam Lichtenberg.
Evelyn Hazelaar-prijs: 1. Duke Baker; 2. Benelux; 3. Bermuda S. Outsider: Cas Buitenzorg.
Esmeralda S.-prijs: 1. Bram Buitenzorg; 2. Celerite d'Ivens; 3. Charlotta V. Outsider: Cora de Bloomerd.
Evita Pride-prijs: 1. Upper State Road; 2. Ewing Lobell; 3. Colonial Charm. OPutsiders: Bart d'Over en Amigo Buitenzorg.
Grote Prijs der Vaderpaarden: 1. Elionora Oldeson; 2. Errogate Way; 3. Esmeralda S. Outsiders: Ebely W en Elien Uithuizen.
Elionora Oldeson-prijs: 1. Zenith Nora; 2. Winston Jack; 3. Zingana du Bois. Outsider: Pirate du Roncey.
Elisa Tornado-prijs: 1. Justaromance; 2. Charlotte Hanover; 3. Zesta Rijnstroom. Outsider: Zlexandra Wind en Zimrod B.
Elly Quick-prijs: 1. Bianca Oostland; 2. Britta; 3. Abbado R. Outsider: Amon Marco.

Vijf 'Eaters' in Oranje

GELEEN – Voor de ijshockey-interlands tegen Noorwegen op dinsdag 24 en woensdag 25 oktober zijn vijf spelers van Smoke Eaters geselecteerd. Het betreft doelman Hans Baggen, verdediger Leo van de Thillart en de aanvallers Risto Mollen, Mike Louwers en Tommie Hartog. De wedstrijden worden gespeeld in Zoetermeer en Utrecht, telkens om 20.00 uur.

Tom Nijssen uitgeschakeld in dubbelspel

Van onze medewerker

NEVERS – Tom Nijssen is in het herendubbelspel van het Masterstoernooi in het Franse Nevers in de eerste ronde uitgeschakeld. De Amerikanen Scott Morse en Scott Patridge wisten Nijssen en zijn Duitse partner Axel Hornung al snle naar huis te sturen: 6-4; 6-4.

Voor Custers betekende het verlies in het herenenkelspel van eergisteren tegen Nijssen dat hij 5 ATP-punten krijgt. Hij zal daarmee zo'n 75 plaatsen op de wereldranglijst stijgen en in de buurt van de 500ste plaats komen. De komende weken gaat hij een rustpauze inlassen. Zijn volgend toernooi is het Challenger-toernooi in Valkenswaard of het eerste toernooi van het Zwitserse satellite circuit dat dezelfde week verspeeld wordt.

● BOL NA BRACU – In het Joegoslavische Bol na Brucu heeft Evelyne Dullens uit Sittard in de eerste ronde verloren. Door regen was de eerste ronde tot een pro-set teruggebracht die zij van het Tsjechische tegenstandster met 9–6 verloor.

Turks voetbal in 1990 zonder buitenlanders

ANKARA – Met ingang van volgend seizoen mogen er geen buitenlandse spelers meer in de Turkse voetbalcompetitie uitkomen. Dat heeft de Turkse voetbalbond bekendgemaakt. Met deze maatregel wil de bond de voetballers uit eigen land de kans geven zich beter te ontwikkelen dan tot nu toe het geval is.

Deze beslissing heeft bijvoorbeeld voor de Westduitse doelman Toni Schumacher tot gevolg, dat hij op zoek moet naar een nieuwe club. De voormalige doelverdediger van het nationale elftal van de Bondsrepubliek staat onder contract bij Fenerbahce. Het is niet bekend of de maatregel ook voor buitenlandse trainers geldt. Dit seizoen zijn twee Nederlandse voetbaltrainers werkzaam in Turkije. Theo Laseroms heeft na vijf speeldagen met Trabzonspor de leiding in de hoogste voetbalafdeling van Turkije. Cor van der Hart neemt met Sariyerde zesde plaats op de ranglijst in.

Tour Feminin in september

PARIJS – De Ronde van Frankrijk voor vrouwen wordt volgend jaar in september gehouden. Het vrouwenpeloton, dat de laatste jaren gelijktijdig met de mannen door Frankrijk koerste, komt in 1990 in de eerste twee weken van september in actie. De Tour Feminin wordt dan gekoppeld aan de open ronde van de EG.

Sean Kelly al voor Ronde van Lombardije zeker van eindzege

Wereldbeker positief onthaald

COMO – De meeste kritiek op het eerste officiële wereldbekertoernooi van de beroepswielrenners heerst merkwaardig genoeg in de hoek waar alle prijzen vallen. PDM-Ultima wint de cup zowel individueel met de Ier Sean Kelly als per collectief. Algemeen is de eerste wereldbeker positief onthaald. Stichter Hein Verbruggen gaat er beslist mee door, al zullen er enige modificaties worden aangebracht.



● *Sean Kelly en zijn ploegmaats hebben goed lachen. De wereldbeker is een feit.* Foto: DIJKSTRA

De machtigste persoon in de beroepswielrennerij wil voorkomen, dat de laatste wedstrijd niets meer is dan een 'gewone' klassieker. Zoals dat nu met de Ronde van Lombardije het geval is. De strijd om de wereldbekers is vorige zaterdag in Parijs-Tours beslist. In de Ronde van Lombardije staat 'niets' méér op het spel dan bij de 83 voorgaande gelegenheden: de overwinning in een van de mooiste en meest prestigieuze wedstrijden. De vier Nederlandse ploegen trekken er desondanks voltallig en met de nodige ambitie naar toe.

Peter Post heeft niets dan lof voor de wereldbeker. „Het is een toernooi met wereldwijde uitstraling. Er is een brede belangstelling van de media, hetgeen een uitstekende ontwikkeling voor de sponsor is. Voor de coureurs is het een beetje wennen. De sponsor betaalt meer, stelt derhalve meer eisen, hetgeen de renners noopt criteriums uit hun agenda te schrappen".

Kanttekeningen

Jan Raas van SuperConfex kijkt tevreden terug op het eerste seizoen. „Het was voor ons succesvol. Toch wil ik Verbruggen, als ik hem binnenkort tref, een paar kritische kanttekeningen ter overweging geven. De wedstrijden voor de wereldbeker zijn te zeer verspreid. Van maart tot en met oktober. Als ik het goed begrepen heb, gaat het volgend jaar nog langer duren. Dat is mijns inziens onjuist".

De Zeeuwse ploegleider wil bovendien een andere berekening van het ploegenklassement. „In Parijs-Tours hadden wij in Nijdam de winnaar. In het ploegenklassement waren we slechts tiende, omdat onze tweede en derde man niet bij de eerste negentig over de streep kwamen. Ik kan moeilijk van de renners vragen zich ook nog suf te sprinten voor de vijftigste plaats als ze zich al vele kilometers voor Jelle hebben uitgesloofd".

TVM onder leiding van Cees Priem is dik tevreden. Co-sponsor Cees van Schilt zegt: „Onze ploeg behoort tot de elite. Het enige dat wij kunnen aanmerken op de eerste wereldbeker is, dat het aan de beloofde vergoedingen heeft ontbroken. De bedragen, die vooraf beloofd werden, kregen we niet te zien".

Jan Gisbers van PDM had sportief niets te klagen. Zijn manager Manfred Krikke had desondanks nogal wat aan te merken. „We hebben hem gewonnen, maar die goudkleurige leiderstrui van Kelly hebben wij toch als een nadeel ervaren. Wij draaien op voor het salaris van de renner, die er mee rijdt, de glans is voor een ander bedrijf".

Vervolg

Hein Verbruggen, de geestelijke vader van alle vernieuwingen in de beroepswielrennerij, is bereid alle kritiek en suggesties aan te horen. Het komende jaar zal er nochtans niets concreets veranderen. „Wel hebben we besloten de wereldbekercyclus een vervolg te geven met een finale. Hoe die er uit zal zien, is ongewis. Daar gaan we in november over vergaderen. Een tijdrit plus een gewone koers, of een ploegentijdrit. Daar zijn we nog niet uit". Niet-traditionele wielerlanden kunnen op zijn steun blijven rekenen. „We hebben dit jaar twee wedstrijden voor de wereldbeker in dat soort landen gehad. Engeland en Canada. We bereikten ons doel. Goede koersen, vele duizenden mensen langs de kant en uren lange televisie-uitzendingen".

Ronde Piemont voor Chiapucci

OVARE – Claudio Chiapucci eeft gisteren de ronde van Pieont gewonnen. De Italiaan was in ovare na 196 kilometer de snelste an een groep van dertig wielrenaers. Tweede werd de Deen Sören ilholt voor zijn landgenoot Per Peersen.

n de groep van dertig renners beond zich ook de Ier Sean Kelly, naar die kon niet voluit sprinten. e winnaar van de wereldbeker erd gehinderd door een motorrijer van de Italiaanse televisie. „Ik eed echter niet in goede positie om e in de sprint te kunnen mengen", af de Ier toe.

e dertig coureurs waren veertien ilometer voor het einde ontsnapt. en groot deel van de deelnemers, nder wie Mottet en Fondriest, deed et rustig aan. Ze beschouwden de edstrijd als een ideale voorbereiing op de Ronde van Lombardije, e laatste wereldbekerklassieker an het seizoen die morgen wordt ehouden.

Dames vallen buiten prijzen

BELGRADO – Hoe verder het vrouwenjudo zich ontwikkeld, des te magerder worden de prestaties van de Nederlandse deelneemsters. Jarenlang is ruziemakende judocoaches vrouwenvoorman Karel Gietelink ten voorbeeld gesteld. Die tijden zijn veranderd. Nadat meer dan de helft van de ploeg de mat van het Pionir Hal in Belgrado heeft betreden, staat het zevental van Gietelink nog op 0. Chantal Han (tot 66 kilogram), Marjolein van Dommelen (tot 61 kg) slaagden er op de derde dag van de wereldtitelstrijd niet in een wijziging aan te brengen. Han liet zich door de Francaise Claire Lecat van het brons beroven. Anthonie Wurth (tot 78 kg) werd snel uitgeschakeld. Spijkers zette zijn mannenploeg woensdag met zilver op voorsprong.

NK judo voor junioren in Geleen

GELEEN – In sporthal Glanerbrook van Geleen worden morgen de Nederlandse judokampioenschappen gehouden voor mannen onder 18 jaar en vrouwen onder 16 jaar. In de klasse tot 56 kg verdedigt de Kerkraadse Jules Limpens haar titel. Om 10.30 uur komen gelijktijdig vier categorieën vrouwen op de mat. Aansluitend aan de finales volgen tot 14.00 uur de drie zwaardere klassen. Om 16.00 uur beginnen de heren. De laatste finales zijn omstreeks 20.15 uur.

● KERKRADE – In het zwembad D'r Pool in Kerkrade vindt volgende week de jaarlijkse zwemvierdaagse plaats. Vanaf dinsdag kan iedereen baantjes trekken. De afstanden zijn naar keuze 300, 600 of 900 meter. De vierdaagse wordt gehouden op 17, 18, 19 en 20 oktober. Zondag 22 oktober is een inhaaldag. Inschrijven in zwembad D'r Pool.

● BEEK – De derde week van het Grenslandtreffen in het ruitersportcentrum Beek staat in het teken van de springpony's. Evenals bij de dressuur komen ook nu Duitse combinaties naar Beek. Naast de klassieke parcoursen springen de pony's in Beek een progressief en een speel uw spel. De wedstrijden beginnen vandaag om 19.00 uur, morgen om 9.30 uur en zondag om 10.00 uur.

Fortuna in de picture

SITTARD – Fortuna Sittard staat in de picture. Met het oog op de confrontatie met Ajax, zondag om 14.30 uur in De Baandert, wordt op de vijfde aandacht geschonken aan de wedstrijd. Zo is Marcel Liesdek vanavond te zien in het programma Tros Sport (22.45 uur) en is vanavond ook een interview met Ruud Hesp gepland in het programma Match van Veronique. Op John Clayton en Mario Eleveld na is de hele selectie voor het duel tegen Ajax fit. Roger Reijners is inmiddels hersteld van zijn blessure.

sport in cijfers

AUTOSPORT

Sanremo, voorlaatste rally WK-strijd: 1. Biasion/Siviero, Lancia 6.48.30, 2. Fiorio/Pirollo, Lancia 0.05, 3. Sainz/Moya, Toyota 0.25, 4. Cerrato/Cerri, Lancia 6.01, 5. Kankkunen/Pirronen, Toyota 9.01. **Stand WK:** 1. en wereldkampioen Biasion 140 punten, 2. Fiorio 65, 3. Auriol en Ericsson 50, 5. Kankkunen 48. **Merken:** 1. Lancia 140, 2. Toyota 84, 3. Mazda 52.

JUDO

Belgrado, WK vrouwen tot 66 kg: Han (Ned) verslaat Wahnsiedler (BRD), beslissing; Han verslaat Jividen (VSt), koka; Pierantozzi (Ita) verslaat Han, koka. Om derde plaats: Lecat (Fra) verslaat Han, yuko. Finale: Pierantozzi (Ita) verslaat Sasaki (Jap), yuko. **Vrouwen tot 61 kg:** Van Dommelen (Ned) verslaat Azzizi (Alg), ippon; Van Dommelen verslaat Koeva (Bul), beslissing; Ritschel (BRD) verslaat Van Dommelen, ippon. Herkansing: Kobayashi (Jap) verslaat Van Dommelen (Ned), beslissing om de zevende plaats: Van Dommelen verslaat Gomez (Spa), koka. **Mannen tot 78 kg:** Brechot (DDR) verslaat Wurth (Ned), wazari. Finale: Byung-Ju Kim (Zko) verslaat Mochida (Jap), beslissing.

SQUASH

Singapore, WK voor mannenteams poule A: Pakistan-Nieuwzeeland 3-0, Zweden-Canada 2-1, Schotland-Frankrijk 2-1. **Poule B:** Finland-Nederland 3-0 (Pekkanen-Scheffer 9-7, 9-6, 9-2; Elopuro-Frieling 9-1, 9-2, 9-1; Pulli-Van der Pluijm 9-4, 9-7, 10-9), Australië-Singapore 3-0, Engeland-Egypte 3-0.

VOETBAL

Singapore, WK kwalificatie Aziatische zone: Noordkorea-Verenigde Arabische Emiraten 0-0; China-Saudiarabië 2-1.

WIELRENNEN

Ronde van Piemont: 1. Chiapucci 196 km in 4.45.08, 2. Lilholt, 3. Per Pedersen, 4. Emonds, 5. Saligari, 6. Gölz, 7. Ballerini, 8. Kappes, 9. Kelly, 10. Tsjmil.

DAMMEN

Riga, internationaal toernooi negende ronde: Specogna-Virny 0-2, Bies-Wigman 1-1, Autar-Kortsjov 1-1, N'Diaye-Vermin 1-1, Bozenkov-Van der Zee 1-1, Gantwarg-Valneris 1-1, Casaril-Laimite 0-2, Tingas-Jansen 2-0. **Stand:** 1. Bozenkov, N'Diaye, Valneris en Wigman 12 punten, 5. Gantwarg, Virny 11, 7. Vermin en Van der Zee 10, 9. Kortsjov, Laimite en Tingas 9, 12. Autar 8, 13. Bies en Jansen 6, 15. Casaril 4, 16. Specogna 3.

PAARDESPORT

Boekelo, military na eerste gedeelte dressuur: 1. Collier, Bentley II 51,60 strafpunten, 2. Todd, Pedro T. Cruel 52,80, 3. Harris, Ballycotton 54,20, 4. Olsson, Kapten Zoom 56,40, 5. Eckl, Nestern 56,60, 12. Eddy Stibbe, O'Hara 59,40, 15. De Jonge, Salland K 61,40.

ZEILEN

Houston, wk tornadoklasse: 1. Lurton/Idier, 2. Zuccoli/Glisoni, 3. Clevenot/Eisenblätter, 4. Schwall/Schwall, 5. Escaret/Descos.

TENNIS

Toulouse, mannen tweede ronde: Laurendeau-Arrese 6-3, 6-2; Gustafsson-Perez 6-3, 6-3; Potier-Castle 0-6, 7-6, 6-2.

Hongkong, mannen, eerste ronde: Mecir-Gomez 6-1, 6-2.

Filderstadt, vrouwen achtste finales: Fernandez-Reggi 6-1, 6-3; Garrison-Van Rensburg 2-6, 6-1, 6-2; Zrubakova-White 7-6 (7-4), 2-6, 6-1; Gildemeister-Wiesner 6-2, 1-6, 7-5; Sabatini-Dahlman 6-2, 6-0; Mandiklova-Tanvier 7-5, 4-6, 6-4.

Moskou, vrouwen tweede ronde: Halard-Shriver 6-2, 3-6, 6-0; Zvereva-Herreman 6-1, 6-3; Strandlund-Goles 5-7, 6-4, 6-4; Golarsa-Breykhovets 6-4, 6-4; Savtsjenko-McQuillan 7-6, 3-6, 7-6; Hack-Van Nostrand 7-6. 6-1; Magers-Adams 6-3, 7-6; Medvedeva-Meschky 6-4, 6-1.